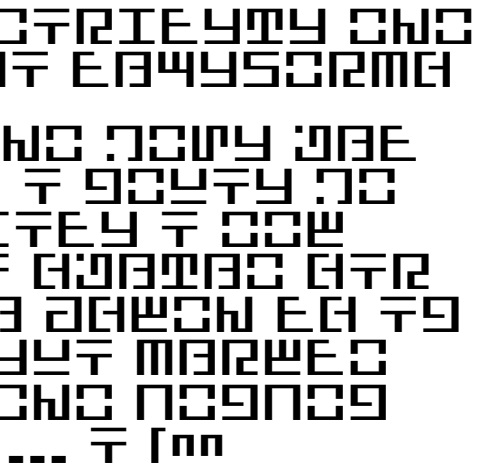
questo libro è stato scritto da Rubimasco

è una pura opera di fantasia e creazione artistica

tuttavia i suoi principi possono essere applicati nella vita reale
questa è la copia
_ di 100



iaes iaescrivi aza kita de Rubimasko
oes aza wahi pur vexi e nafei wa naceri e aat

feize opuvua oes ofeizu dotaz ro en ta jife kustra

oes aza janjan
_ e 100

PREFAZIONE

Cosa troverete in questo libro?

Troverete un dio totalmente impersonale che non riceve preghiere e tuttavia troverete un bel pò di preghiere e benedizioni. Saprete che questo dio ha creato due gemelli e tramite loro ha creato molti universi o insiemi di universi (non è chiaro). Troverete una guerra contro i mostri, un esercito di scimmie, un eroe con un braccio solo, un giullare che vi insegnerà ad evocare le anime dei morti, l' avventura di un ragazzo androgino che uccide il re del mondo, la danza del camaleonte, una tartaruga che manipola il tempo, una vecchia cannibale, un immortale che conserva l' anima di un profeta, la maniera di costruire amuleti, un essere cieco che si crede dio, uno scriba furbo, una donna guerriera a capo di una città , il modo di meditare, la fine del mondo e di tutti gli universi, tre gemelli nati da uno starnuto, alieni con la gobba, granchi parlanti e un bel pò di altre cose...

Questa è una pura opera di fantasia ed anche un' opera di ricerca artistica fatta da una persona che artista non è.

Gli eventi descritti in questo libro non sono mai avvenuti, gli incantesimi, preghiere, meditazioni, oracoli , leggi , raccomandazioni descritti in questo libro non hanno la minima efficacia. La religione di cui questo libro è la base non è mai stata praticata da nessun essere, umano o meno che sia. La lingua in cui è scritto questo libro non è mai stata utilizzata da nessun essere umano o meno che sia.

Tuttavia

Potreste tranquillamente credere alle storie, praticare preghiere, meditazioni, incantesimi, tirare gli oracoli, parlare quella lingua e vivreste abbastanza bene, tanto quanto gli altri esseri umani di questo pianeta e dei possibili (non so se probabili) esseri di altri mondi ed universi.

Dato che le regole di convivenza di tutti i popoli sono esattamente le stesse, visto che ogni genoma tende a creare un ambiente favorevole in cui replicarsi, ogni religione o filosofia, assurda che sia, sottostà alle stesse regole. Il fatto che in una religione esista o meno dio o divinità varie ha solo a che fare con la maniera migliore di far rispettare le suddette regole. Non esiste una religione o una filosofia in cui si cerchi di portare il fedele all' autoannientamento nel più breve tempo possibile. Sono esistiti movimenti religiosi che hanno provocato questa conseguenza, perchè fondamentalmente, dal punto di vista evolutivo, erano stupidi. Un pò come molti animali che si sono estinti perchè inadatti al proprio ambiente. Il genoma mentale non è molto differente dal genoma fisico.

Veniamo a noi. Perchè impiegare qualche anno a progettare e scrivere un' opera del genere? Creare una lingua, un alfabeto, storie e pezzi di letteratura ? C'è più di una ragione.

Per prima cosa il genere letterario del libro sacro in se e per se è poco sfruttato in era moderna. Diversamente dal romanzo o dall' opera poetica nessuno scrive (ma direi osa scrivere) un' opera che potrebbe dare l' avvio ad un movimento religioso. La filosofia è molto più sfruttata in quanto non è propriamente religione, ne propriamente scienza di tipo galileiano, per cui può inserirsi facilmente nelle fessure e dare argomentazioni di tipo pseudoreligioso a chi, per moda o convinzione, non crede in quello che per molti è sciocca superstizione indegna di uomini istruiti. Questo ragionamento, se portato avanti, dovrebbe

occupare un intero libro , tuttavia taglierò corto per il vostro ed il mio piacere dicendo che la religione , secondo me, è una caratteristica umana esattamente come l' istinto di sopravvivenza. Tuttavia, come dicevo, la letteratura sacra non riferibile ad una religione già costruita è molto poco sfruttata. Probabilmente si ha paura delle ovvie obiezioni di chi è religioso in senso classico, dato che opere del genere minano la serietà di una religione rivelata.

Seconda ragione. Ricordiamo che la sfida che qualunque religioso che si riferisca ad un libro sacro fa al mondo è più o meno quella che segue: riusciresti tu a scrivere un libro simile al nostro? no! per questo tale libro è miracoloso. A questa sfida io rispondo quanto segue: chiunque è in grado di scrivere un libro religioso e chiunque abbia talento letterario è in grado di scrivere un libro religioso bello, piacevole e pieno di immagini ispiratrici. Non venite a dirmi che la divina commedia, pur non essendo un libro rivelato, sia letterariamente inferiore alla bibbia. Non credo di avere un grande talento letterario ma so scrivere, per cui perchè non raccogliere la sfida?

Terza ragione: visto che la scrittura di "sacre scritture" in tempi moderni è stata fatta da persone che considero pessime come Crowley o Hubbard , non vedo perchè non lo possa fare una persona che reputo nella media come me. Per la verità anche un'altra persona, John Newbrough, un dentista americano, scrisse una "sacra scrittura" nel 1882. Meriterebbe di essere tradotta e letta. Anche Tolkien tentò ma non potè finire. Non sono al loro livello, ma tento comunque.

La quarta ragione è che volevo cimentarmi in un lavoro lungo e che potesse mettere le basi non più di una sperimentazione, come ho fatto in passato, ma di uno stile a cui riferirmi. In sostanza, l' ho fatto perchè volevo provare a creare un mondo. Diversamente da molti altri mondi di fantasia , quello che ho creato è perfettamente sovrapponibile al nostro. Quindi forse potrebbe essere utile.

Le quinta ragione è che da quando sono ragazzo mi interesso di alfabeti e grammatiche, La cosa curiosa è che non parlo molte lingue ma conosco abbastanza bene le particolarità grammaticali di molte. In sostanza so leggere rune di diversi tipi, arabo e cirillico, ma non so cosa leggo. Riconosco l' hindi, il tigrino, il sillabario Cherokee, l' alfabeto N'ko e l' ebraico ma non so leggerli (o lo so fare solo limitatamente). Errore mio, avrei dovuto approfondire. Però mi è servito perchè, anche, invento da molto tempo lingue ed espressioni grafiche delle medesime. Si chiama glossopoiesi, a quanto pare. Vi dico una cosa sulla glossopoiesi: prima o poi ti stanchi e cerchi di trovare un punto fermo. Il mio punto fermo è la lingua che ho utilizzato per questo libro e di cui alla fine do una grammatica minima ed un vocabolario di due migliaia di parole.

In ultima analisi a cosa serve questo libro? A nulla. Ha una valenza semplicemente estetica. Ma se volete può averne anche una religiosa e filosofica. A chi legge la scelta.

Adesso che ci penso ho forse sbagliato nel pubblicare la prima edizione della traduzione in italiano, dato che il pubblico italiano è legato a forti pregiudizi in materia di religione ed arte. Sarebbe stato meglio pubblicarlo in inglese, magari si sarebbe diffuso di più. Chissà.

Questo libro contiene anche l' esposizione in chiaro di molti segreti occultistici ed esoterici. Questi segreti in realtà sono sempre di una banalità sconcertante, per questo li fanno

sembrare qualche cosa di mistico ammantandoli della sacralità del segreto. Bene, penso così di essermi attirato le antipatie di molti pretesi esperti del settore.

Quindi dovrei essere riuscito ad offendere religiosi, letterati e occultisti. chi manca? Ah, sì, la politica. Quella evito di trattarla. Questo libro è inutile, ma non così tanto inutile.

Per completare il tutto l' edizione puramente in lingua in edizione numerata sarà corredata da tutti gli attributi religiosi (sigilli di purezza e quant' altro) prescritti dalla religione che delinea.

Rubimasco.

raccolta del pellegrino

[illegible]

demex e hajan

MYWO ∓ ROWBEAW

	Inizio dell'opera		verex
1	nell' iniziare l' opera IAH è solo		en verex oes IAH sel
	pensando a se stesso pensante		pseutan re on remem pseutan
	nulla disturba la sua quiete		vadistu notan ta placid ro
	e solo lui esistente		wa es onla re bresaan
2	analizza se stesso e osserva		onaliz remem wa oregar re
	egli è in ogni punto		oes re en hirman
	se stesso in se stesso		remem en remem
	pensa e vibra		opseu wa ovibar re
3	dal suo cuore nasce la fiamma		oborn tan axam de qalab ro
	l' aria muove		omuv ta peus

	l' acqua si trasforma	[illegible]	oxanje ta lubal remem
	la terra giace	[illegible]	osta ta rok
4	quattro forze primordiali	[illegible]	citri meki dawahe
	quattro colonne dell' esistenza	[illegible]	citri stiloz e presan
	quattro e di una sola essenza	[illegible]	citri wa e wahi sel ex
	l' essenza è IAH in eterno	[illegible]	oes tan ex IAH en sefin
5	da due forze un embrione orario	[illegible]	de tinan meki wahi mibul mote
	ed è luminoso e chiamato IAO	[illegible]	wa oes re nurawi wa onamaja IAO
	da due forze un embrione antiorario	[illegible]	de tinan meki wahi mibul hawru
	ed è non luminoso e chiamato BARA	[illegible]	wa oes re nej nurawi wa onamaja BARA
6	dalle quattro forze due luci si levano	[illegible]	oessan tinan nuruz de qo citri meki
	per mettere ordine nel tutto	[illegible]	fo odone hum ordre en ta hut
	e sono chiamati perfetti	[illegible]	wa onamaja huam IAOna

	perché è IAH in loro stessi	[illegible]	varu oes IAH en huamem
7	i perfetti videro che tutto è IAH	[illegible]	iaaxut qo iaona vew es hut IAH
	e che tutto è pervaso di IAH	[illegible]	wa vew fazad hut et IAH
	che loro stessi sono IAH	[illegible]	vew es huamem IAH
	e percepirono la volontà di IAH	[illegible]	wa iawu huam ta iumeke et IAH
8	la parola di IAH vibrò nel tutto	[illegible]	iavibar ta mowt e IAH en hut
	ed i perfetti si inchinarono alla volontà di IAH	[illegible]	wa iabawa qo iaona on iumeke et IAH
	contemplarono la volontà di IAH	[illegible]	iatesem huam on ta iumeke et IAH
	e lo ringraziarono per averli scelti come suoi strumenti	[illegible]	wa iaxukar on re ko iacus on huam kom tumenez ro
9	i perfetti presero l' essenza delle quattro forze	[illegible]	iatake qo IAOna on tan ex e citri meki
	e la filarono come un tappeto	[illegible]	wa iatiule huam kom wahi falah
	e divisero l' essenza in piani	[illegible]	wa iaparti huam tan ex en zasez
	e divisero i piani in mondi	[illegible]	wa iaparti huam qo zasez en woroz

10	videro che tutto era in armonia	[illegible]	iaaxut huam vew iaes hut en mseik
	e si muoveva secondo la legge di IAH	[illegible]	wa iamuv re sigean ta toire et iAH
	per controllare il movimento e l' armonia	[illegible]	ko okontrol ta muv wa ta mseik
	misero un osservatore in ogni mondo	[illegible]	iaput huam wahi regaran en xaq wor
11	e i perfetti crearono le stelle	[illegible]	wa iacreie qo IAOna on zetwaz
	e dalle stelle originarono le terre	[illegible]	wa iaborn qon rokoz de zetuaz
	ognuno con le sue particolarità	[illegible]	xaq wi prexise ro
	ed ognuno nella sua orbita	[illegible]	wa xaq en orbit ro
12	in una terra di montagne posero semi	[illegible]	en wahi rok e xanaz iasinte hum sidaz
	e dai semi nacquero i giganti	[illegible]	wa iaborn qo nefili de sidaz
	che vivevano nelle grotte e costruivano macchine come alberi si riproducono e camminano lentamente	[illegible]	ke ialifa hum en anteraz wa iamake hum maxinaz enki baraz orazi hum ogotrai hum eslip

13	in una terra di nuvole posero semi	[illegible]	en wahi rok e sahabaz iasinte hum sidaz
	e dai semi nacquero esseri luminosi	[illegible]	wa iaborn seraz nurawi de sidaz
	che combattevano divisi in grandi eserciti	[illegible]	ke iapuna hum parti en kabar armaz
	come orde si spostano e non posano mai il piede a terra	[illegible]	enki orda omove hum wa nej oput hum ta pede on rok
14	in una terra di acque posero semi	[illegible]	en wahi rok e lubalaz iasinte hum sidaz
	e dai semi nacquero bestie marine	[illegible]	wa iabord teronaz e kwan de sidaz
	che non vedono mai terra e sono giudici infallibili	[illegible]	ke nej oaxut hum rok wa oes hum xofetez barfe
	fanno tutto secondo cerimonie	[illegible]	odone hum hut ko rizua
15	in una terra di caos posero semi	[illegible]	en wahi rok e feio iasinte hum sidaz
	e dai semi nacquero esseri belli e perversi	[illegible]	wa iaborn seraz jamil wa gure de sidaz
	che cercano solo il piacere	[illegible]	ke oxerxe hum sel ta plesi
	e non hanno mai costruito città	[illegible]	wa nej iamake hum sotomaz
16	in una terra oscura posero semi	[illegible]	en wahi rok blum iasinte hum sidaz

	e dai semi nacquero esseri d' ombra	[illegible]	wa iaborn seraz e xado de sidaz
	che si uniscono e si dividono e sono uno e molti	[illegible]	ke oreparti hum wa ouni hum wa oes wahi wa multi
	mangiano le menti e sono pericolosi	[illegible]	okomi hum qo pseuz wa oes hum danje
17	una terra che non era nulla	[illegible]	wahi rok vew nej iaes re nol
	ed era tutto insieme	[illegible]	wa iase re hut ensa
	IAO e BARA ne furono deliziati e decisero di fare una cosa speciale decisero di creare un essere che era tutto ed era nulla	[illegible]	wa iaes IAO wa BARA ladid e re wa iajas hum wahi tin iate iajas creie hum wahi sera vew iaes re hut wa nol
18	posero il seme ma nacque un essere cieco	[illegible]	iasinte hum sida laki iaborn wahi senta SAMA
	che credeva di essere il creatore perché era cieco	[illegible]	ke beli re oes remem ta demiurj varu iaes SAMA
	e IAO non gli diede casa e BARA lo scacciò per sempre	[illegible]	wa nej iadone IAO doma wa ialix BARA sefin
	e fu chiamato SAMA e odiò IAO e BARA	[illegible]	wa ianamaja SAMA wa iaraju re IAO wa BARA
19	posero un seme e nacque un essere caotico	[illegible]	iasinte hum sida wa iaborn wahi senta e feio

	pericoloso per tutto	[illegible]	danje ko hut
	e BARA lo contrastò	[illegible]	wa iatefeio BARA on re
	e IAO lo incatenò fino alla fine dei tempi	[illegible]	wa iakaje IAO fin on laend e tamp
20	posero molti semi e nacquero molti esseri	[illegible]	iasinte hum multi sidaz wa iaborn multi sentaz
	ognuno con la sua particolarità	[illegible]	xaqum wi kuliez ro
	e vagarono per il mondo e lo popolarono	[illegible]	wa iawande hum ko or wa iaripro hum
	e gli esseri si spostavano tra terre piani e mondi	[illegible]	wa iamove ta sentaz tre rokos zasez wa woroz
21	BARA disse "fratello non è bene che si spostino perché non sono fatti per questo	[illegible]	iasei BARA "nej oes jamil vew omuv remem
		[illegible]	varu nej iaes iadone hum ko aza
	tu terrai gli universi	[illegible]	duretai je qo axramaz
	e terrò io le porte e i passaggi tra i mondi e i piani	[illegible]	wa duretai gej qo januaz wa qo passez tre qo woroz wa qo zasez
22	IAO disse "tu scegli e sia fatto"	[illegible]	iasei IAO "ocus je wa dues re done"

	divisero i mondi e i piani e misero porte	[illegible]	iaparti hum ta woroz wa zasez wa iaput hum qo januaz
	e BARA sta a guardia delle porte	[illegible]	wa osintina BARA qo januaz
	e dei passaggi	[illegible]	wa e qo passez
23	IAO aveva piacere del mondo	[illegible]	iakah IAO plesi e wor
	e degli esseri che erano nati	[illegible]	wa e sentaz vew iaes iaborn
	vagò molto per i mondi palesi e nascosti	[illegible]	iawande re ko qo woroz pale wa kover
	per osservarli	[illegible]	fo oaxut re hum
24	in una landa di paludi	[illegible]	en wahi suwampaz
	vide esseri dalle lunghe braccia	[illegible]	iaaxut re sentaz wi artaz long
	che non potevano portare cibo alla propria bocca	[illegible]	ke nej iapuvua hum iatenne kma on mut remem
	si mettevano cibo in bocca uno con l' altro	[illegible]	iasinte hum kma en mut on re
25	pensò che avevano imparato un buon principio	[illegible]	iapsewa re vew iakah iaprene hum wahi dota jamil
	e li lasciò prosperare nelle loro terre	[illegible]	wa ialezie re iagrowa hum en suwampaz

	paludose	[illegible]	humo
	dove nuotavano e popolavano	[illegible]	hir iafulflux hum wa iarimpi hum
	e vivevano in pace	[illegible]	wa ialifa hum wi mir
26	su alte montagne	[illegible]	ben brokoz sum
	vide esseri molto piccoli	[illegible]	iaaxut re sentaz tiji
	che studiavano e meditavano	[illegible]	ke iaestudi hum wa iazanawat hum
	e cercavano costantemente conoscenza	[illegible]	wa iaxerx hum en sefin nowwa
27	pensò che avevano imparato un buon principio	[illegible]	iapsewa re vew iakah iaprene hum wahi dota jamil
	e si fermò a meditare con loro	[illegible]	wa iatam re ko zanawat re wi hum
	sulle fredde montagne	[illegible]	ben brokoz frost
	dall' aria di cristallo	[illegible]	ke kah peus e kristal
28	nel grande deserto	[illegible]	en kabar sahar
	vide esseri magri dalle lunghe gambe	[illegible]	iaaxut re sentaz zin wa wi jamb long

	che si muovevano costantemente	[illegible]	ke iamuv humem sefin
	e non si fermavano mai in un posto	[illegible]	wa nej iatam hum en wahi lok
29	viaggiò e mangiò con loro	[illegible]	iawande wa iakomi re wi hum
	e vide che erano felici	[illegible]	wa iaaxut re vew iaes hum erbam
	nel grande deserto dal sole cattivo	[illegible]	en kabar sahar vew kah sol grim
	che cambia costantemente	[illegible]	ke oxanje remem sefin
30	poi vide case e commercio	[illegible]	dipu iaaxut re domaz wa barat
	e vide esseri che non avevano nulla di speciale	[illegible]	wa iaaxut re sentaz vew nej iaes hum notan iate
	che litigavano tra loro	[illegible]	ke iadakdak humem
	e sospettavano di tutti	[illegible]	wa iasuspek hum e hut
31	pensò che si sarebbe dovuto fermare molto	[illegible]	iapsewa re et iatam re multa
	per dare buoni principi a questi esseri	[illegible]	fo donte re dotoz jamil on aza sentaz
	e per far si che prosperassero	[illegible]	wa ko done re iavijem hum

	e si stabilì con loro per molti anni	NO YOWOS ET NY WAS MA YOEOW SAFWO	wa iatam re wi hum ko iaraz multa
32	quando lo percepirono chiesero "chi sei ?"	HOGA YONA AG ET YONORM WAS "WTY ATR NT?"	qand iawu on re iajask hum "hei oes je?"
	rispose "io sono"	YONTRYT ET "ATR WTN"	iajespe re "oes gej"
	non capirono e chisero "cosa vuoi ?"	GTN YOMASYOE WAS NO YONORM WAS "WA ATA NT?"	nej iakumpar hum wa iajask hum "zu ovo je?"
	rispose "dare"	YONTRYT ET "OAGWT"	iajespe re "donte"
33	chiesero "soldi o potere ?"	YONORM WAS "SAGOY O.N YATAO ?"	iajask hum "monai aw puvua ?"
	rispose "sapere"	YONTRYT ET "ROT.NO"	iajespe re "savwa"
	si unirono intorno a lui parlando tra loro	YOAGY WAS OFA.N AG ET NO YOWOMWOM WASTS	iauni hum alow on re wa iataktak humem
	IAO disse "ora ascoltate"	YORTY YOA "WAR AFYRT WAS WTN"	iasei IAO "tus olise tum gej"
34	"vi ho visto guardare una pietra	"YOOhAW WTN WAS TG OhAW WAS NOWY YAA	"iaaxut gej tum en axut tum wahi pud
	e non siete sicuri se è "la" o "le"	NO GTN ATR WAS RYTEW RY ATR ET "WO" O.N "HA"	wa nej oes tum siert si oes re "ta" aw "qo"
	siete sospettosi e litigiosi	ATR WAS RARYTM NO OOMOOM	oes tum suspek wa dakdak
	come potete crescere e prosperare ?	MAS AYATAO WAS WEA.NO NO TYNTS ?	kom opuvua tum growa wa vijem ?

35	i vostri soldi passano da uno all' altro	[illegible]	orunda tre tum ta monai tumo
	ma sono sempre gli stessi	[illegible]	laki oes hum iotai mem
	costruite le vostre case e poi crollano per incuria	[illegible]	omake qo domaz tumo wa dipuo rambu hum ko badon
	che cosa sperate di ottenere da questo?"	[illegible]	ke hupi tum e davua de aza"
36	molti se ne andarono ma alcuni restarono	[illegible]	iawande multi laki iatam sam
	IAO continuò "senza regole non c'è via"	[illegible]	iarepri IAO "idau rolaz nej oes tow"
	"il fiume diventa fango se non scorre nel suo letto"	[illegible]	"odiveni ta fluviu suwa si nejo goa re en ta wadi ro"
	"la lancia non colpisce se non ha direzione"	[illegible]	"nej ospot ta hasta si nej okah re direca"
37	chiesero "quali sono queste regole?"	[illegible]	iajask "oes hak aza rolaz?"
	IAO rispose: "sono cinque principi, portatemi una pietra liscia "	[illegible]	iajespe IAO "oes piet dot, otenne tum gej wahi pud suf"
	poi vi incise questo:	[illegible]	dipu iarezu aza hik
	IAH E' UNO	[illegible]	es iah wahi

38	SERVI TUO FRATELLO	ⲣⲧⲉϯⲩ ⲛⲧ ϣⲟ ⲣⲟⲁⲩ:ⲏ ⲛⲁ	servi je ta sadiq jo
	PREGA E SCHIACCIA IL TUO EGO	ⲁⲁⲅⲧ ⲛⲧ ⲣⲟϥⲟϣ ⲛⲟ ⲙⲉⲓ ⲛⲧ ϣⲟ ⲁⲧϣⲁ ⲛⲁ	done je salat wa krp je ta dego jo
	FAI MEDITAZIONE E STUDIA	ⲁⲁⲅⲧ ⲛⲧ ⲩⲟⲅⲟ ⲛⲟ ⲧⲣⲉⲃⲁⲩ ⲛⲧ	done je zana wa estudi je
	CERCA DI COMPLETARE IL PELLEGRINAGGIO	ϧⲧⲉϧ ⲛⲧ ⲧϣ ⲧⲅϣⲩⲧⲛⲟ ϣⲟ ⲙⲟⲛ	xerx je et entiewa ta haj
39	poi disse : "copiare, diffondere, tenere (con voi), seguire "	ⲁⲩⲓⲅⲁ ⲩⲟⲣⲧⲩ ⲉⲧ "ⲙⲁⲓⲅⲩ, ϧⲟⲣ,ⲉⲧϣⲟⲩ,ⲩⲁϥⲁ"	dipu iasei re "kopi, xas,retai,folo"
	chiesero: "cosa significa servire tuo fratello?"	ⲩⲟⲛⲟⲣⲙ "ⲩⲁ ⲥⲧⲟ ⲣⲧⲉϯⲩ ⲛⲧ ϣⲟ ⲣⲟⲁⲩ:ⲏ ⲛⲁ⸗"	iajask "zu mea servi je ta sadiq jo?"
	rispose: una azione ogni dieci per il tuo prossimo"	ⲩⲟⲛⲧⲣⲓⲧ ⲉⲧ "ⲛⲟⲙⲩ ⲁⲁⲅ ⲁⲃ ⲩⲧⲅ ⲙⲁ ϥⲁϧⲧⲅ ⲛⲁ"	iajespe re "wahi don du zen ko boxen jo"
	chiesero: "cosa significa pregare e schiacciare il tuo ego?"	ⲩⲟⲛⲟⲣⲙ "ⲩⲁ ⲥⲧⲟ ⲁⲁⲅⲧ ⲛⲧ ⲣⲟϥⲟϣ ⲛⲟ ⲙⲉⲓ ⲛⲧ ϣⲟ ⲁⲧϣⲁ ⲛⲁ⸗"	iajask "zu mea done je salat wa krp je ta dego jo?"
40	rispose: "pregare per ricordare che c'è uno più grande di voi"	ⲩⲟⲛⲧⲣⲓⲧ ⲉⲧ "ⲣⲟϥⲟ:ⲛⲟϣ ⲛⲧ ⲙⲁ ⲥⲧⲥϥⲧ ⲧⲧ:ⲛ ⲁⲧⲣ ⲛⲟⲙⲩ ⲥⲁⲉ ⲙⲟϥⲟⲉ ⲧⲧ:ⲛ ϣⲁⲥ"	iajespe re "salawat je ko membe vew oes wahi mor kabar vew tum"
	chiesero: "cosa significa studiare e meditare ?"	ⲩⲟⲛⲟⲣⲙ "ⲩⲁ ⲥⲧⲟ ⲁⲁⲅⲧ ⲛⲧ ⲩⲟⲅⲟ ⲛⲟ ⲧⲣⲉⲃⲁⲩ ⲛⲧ⸗"	iajask "zu mea done je zana wa estudi je?"
	rispose: "studiare voi stessi nella pace dei sensi, e tutta la scienza che potete"	ⲩⲟⲛⲧⲣⲓⲧ ⲉⲧ "ⲧⲣⲉⲃⲁⲩ ϣⲁⲥⲧⲥ ⲧⲅ ⲥⲩⲉ ⲧ ⲓⲉⲟⲅⲧⲩ ⲛⲟ ⲙⲁϣ ⲣⲟⲧⲛⲟ ⲧⲧ:ⲛ ⲁⲓⲁⲧⲁⲟ ϣⲁⲥ"	iajespe re "estudi tumem en mir e pranez wa hut savwa vew opuvua tum"

	chiesero: "cosa significa cercare di completare il pellegrinaggio?"	[illegible]	iajask "zu mea xerx je et entiewa ta haj ?"
41	rispose: "cercare la vostra essenza e i vostri obiettivi e cercare di perseguirli"	[illegible]	iajespe re " xerx tum ex tumo wa vinal tumo wa xerx tum rive on hum"
	dissero: "quello che ci dici lo faremo, copieremo, diffonderemo"	[illegible]	iasei hum "aza vew osei je dudone nahnu, dukopi nahnu, duxas nahnu"
	chiesero: "come sapremo di fare il giusto?"	[illegible]	iajask "enki dusavi nahnu e done jamil?"
	rispose: "provate. se porta vantaggio, pace e gioia è giusto"	[illegible]	iajespe re "pruv tum, si otenne re vantaj mir wa jua oes re jamil"
42	chiesero: "come sapremo di fare il giusto?"	[illegible]	iajask "enki dusavi nahnu e done jamil?"
	rispose: "chiedete al più stupido ed al bambino, loro sanno questo"	[illegible]	iajespe re "ojask tum on mor balbal wa on bebe osavi hum aza"
	chiesero: "come sapremo di fare il giusto?"	[illegible]	iajask "enki dusavi nahnu e done jamil?"
	rispose: "vi do un oracolo come ultima risorsa"	[illegible]	iajespe "odone gej wahi oracle kom hest ressu"
43	piccola fortuna	[illegible] ∴	minzil

	veloce (serpente)			hebi
	inizio			undis
	lento (lumaca)			nail
44	crescita			bared
	bestia			teron
	casa			doma
	giullare			qulla
45	porta			janua
	mondo			wor
	arma			kud
	stella			zetwa
46	ruota			mulmul
	occhio			ax
	sole			sol

	guerriero			goran
47	prigione			prisa
	coppa			izil
	bilancia			vilan
	amore (unione)			onam
48	colonna			cistil
	mano (lavoro)			leie
	fine (morte)			erel
	fornace			rost
49	luna			femun
	caduta			xabaz
	grande fortuna			kazil
	lanciare i segni pregando IAH e interpretare con la tua mente			treu je qo giliz salawan on IAH wa interpret je hum wi pseu jo

50	quelli che seguirono i principi di IAO	[illegible]	ke iafolo aza on dotaz et iAO
	prosperarono e costruirono	[illegible]	iavijem hum wa iamake hum
	divennero forti perché uniti	[illegible]	iadiveni hum meki varu uni
	e presto molti altri vennero	[illegible]	wa mediat iaveni ot multa
51	costruirono un tempio	[illegible]	iamake hum wahi majidda
	con un recinto per pregare	[illegible]	wi wahi setta ko salawat
	e l' oracolo blu	[illegible]	wa oracle blu
	per tutti	[illegible]	fo hut
52	davanti era la pietra	[illegible]	iaes ta pud safront
	che IAO aveva inciso	[illegible]	ke iarezu IAO
	e un lavacro	[illegible]	wa wahi izumat
	perché tutti si potessero purificare	[illegible]	ko puri on hut
53	quando fu finito	[illegible]	kand iaes ialaend et iamake

	IAO li chiamò a raccolta	ᛃᛈᛇᚠᚲ ᛃᛈᛖ ᛖᛃ ᛟᛒᛖ ᛗᛒᛘᚠ	iapel IAO on hut tuge
	prese una coppa e la benedì	ᛃᛈᛗᛈᛖᚠ ᛖᚠ ᚢᛈᛟᛃ ᛃᚺᛃᚲ ᚢᛈ ᛃᛈᛘᚠᛃᛁᛃ ᛖᛃ ᚠᚲ	iatake re wahi izil wa iabendi on el
	mise dentro acqua, vino, sale e miele	ᚠᛃᛗᛖᚠ ᛃᛈᛇᛒᛗ ᚲᛒᛘᛈᚲ , ᛝᛃᛃ, ᚱᛈᚲ, ᛟᛒᛃᛈ	entre iaput lubal , vin, sal, huna
54	li benedì e disse: "questo bevete	ᛃᛈᛘᚠᛃᛁᛃ ᛖᛃ ᛖᚠ ᚢᛈ ᛃᛈᚱᚠᛃ ᛖᚠ "ᛖᛘᛃᛘᚠ ᛗᛒᛃ ᛈᚺᛈ	iabendi on re wa iasei re "obibe tum aza
	perché è una bevanda sacra	ᛝᛈᛖᛒ ᛖᚠᚱ ᛈᚺᛈ ᚢᛈᛟᛃ ᛘᛃᛘᚢᛈ ᛗᛖᛖᛃ	varu oes aza wahi bibwa tori
	che ricorda la creazione"	ᛝᚠᚢ ᛖᛃᚠᛃᛘᚠ ᛖᚠ ᛗᛈ ᛁᛖᚠᛃᚠ"	vew omembe re ta creie"
	e una coppa diede da bere a 10.000 esseri	ᚢᛈ ᛃᛈᛘᛃᛘᚠ ᚺᚠᛃᛃᛃᚲ ᚱᚠᛃᛗᛈᚺ ᛁᚠ ᚢᛈᛟᛃ ᛃᚺᛃᚲ	wa iabibe zenmil sentaz de wahi izil
55	ma SAMA che aveva visto tutto	ᚲᛈᛖᛃ ᛝᚠᚢ ᛃᛈᛈᛦᛒᛗ ᚱᛈᛃᛈ ᛖᛃ ᛟᛒᛗ	laki vew iaaxut SAMA on hut
	divenne invidioso	ᛃᛈᛁᛃᛝᚠᛃᛃ ᛖᚠ ᚠᛃᛝᛃ	iadiveni re envi
	si travestì da viandante	ᛃᛈᛁᛃᚱᛘᛃ ᛖᚠᛃᚠᛃ ᚠᛃ ᚢᛈᛃᛁᚠᚢᛈ	iadisgi remem en wandewa
	e andò dalle persone	ᚢᛈ ᛃᛈᛘᛖᛈ ᛖᚠ ᛖᛃ ᛟᛃᛒᛃᛈᚺ	wa iagoa re on hiumaz
56	e diceva "chi è questo IAO?	ᚢᛈ ᛃᛈᚱᚠᛃ " ᛟᚠᛃ ᛖᚠᚱ ᛈᚺᛈ ᛃᛈᛖ ?	wa iasei " hei oes aza IAO ?
	forse ha fatto qualche cosa per voi?	ᛃᛈᛃᛘᚠ ᛃᛈᛁᛖᛃᚠ ᛖᚠ ᚢᛈᛟᛃ ᛗᛃᛃ ᛗᛖ ᛗᛒᛃ ?	maibe iadone re wahi tin ko tum ?

	vedo che ora dovete seguire regole	[illegible]	oaxut gej vew duv tum folo on rolaz
	non è meglio essere liberi?"	[illegible]	nej mor jamil oes tum vrei ?"
57	e alcuni esseri lo seguirono	[illegible]	wa iafolo sam sentaz on re
	IAO lo vide e lo scacciò dicendo	[illegible]	iaaxut IAO wa ialix on re seian
	"vai via ! sono stato clemente	[illegible]	" goa sofa! Iaes gej jinera
	con te ma è l' ultima volta!"	[illegible]	wi je laki oes re fua hest!"
58	e SAMA se ne andò	[illegible]	wa iagoa SAMA
	e disse "vedrai che avrò un esercito	[illegible]	wa iasei "duaxut vew dukah gej wahi arma
	e ti muoverò guerra!"	[illegible]	wa muv gej je vuar
	e andò nel profondo	[illegible]	wa iagoa en habis
59	SAMA allora	[illegible]	SAMA den
	iniziò a formare il suo esercito	[illegible]	iaundis re iamake on arma ro
	e creò molti esseri	[illegible]	wa iacreie on multa sentaz

	imperfetti e senza mente		defekt wa idau pseu
60	cercò vecchie tombe		iaxerx re tumbaz olde
	ne tirò fuori i morti		iaketew re detaz
	gli tolse anima e mente		iatekau re humnex wa pseu
	e li fece suoi schiavi		wa iamake re hum snagaz ro
61	sputò nella terra		iaspit re en rok
	ne fece creature grandi		iamake re kriazuraz kabar
	prive di volontà		idau vo
	che obbedivano agli ordini		vew obei hum on order
62	mise fango nelle acque pure		iaput re suwa en lubalaz pur
	creò i mostri marini		iacreie re qo hgul e kwan
	e grandi pesci contorti		wa kabar fixez ritor
	che addentavano se stessi		vew iabait humem

63	gli esseri che erano venuti con lui	[illegible]	vew iaes iaveni qo sentaz wi re
	li illuse di gloria e promesse	[illegible]	iamorgan re hum wi glua wa bromisaz
	videro ricchezze fatte di illusione	[illegible]	iaaxut hum rixes e morgan
	divennero suoi schiavi	[illegible]	iadiveni hum snagaz ro
64	fece armi impure	[illegible]	iamake re kudaz nej pur
	che rovinavano ciò che toccavano	[illegible]	vew iakorrupt hum el vew tuc hum
	diffondevano il morbo	[illegible]	iaxas hum ta falati
	e sgomentavano alla vista	[illegible]	wa iadespair on xuta
65	IAO era previdente	[illegible]	iaes IAO akkort
	e disse "addestriamoci	[illegible]	wa iasei "oentrei nahnu
	perché verrà la guerra	[illegible]	varu duveni ta vuar
	e dovremo essere forti"	[illegible]	wa duduv dues nahnu streng"
66	si addestrarono nella lotta e nelle armi	[illegible]	iaentrei humem en iuqat wa en kuduz

	IAO fece armi luminose	[illegible]	iamake IAO kuduz nurawi
	che bruciavano l' oscurità	[illegible]	vew iaburn hum ta bluma
	e spazzavano via il male	[illegible]	wa iadesperd ta saia
67	e tutti gli esseri del mondo vennero a IAO	[illegible]	wa iaveni sentaz hut e wor on IAO
	si inchinarono e prestarono aiuto	[illegible]	bawa humem wa iadonte hum ielp
	nei cieli, nelle acque e sulla terra	[illegible]	en ski, en lubalaz, en rok
	i pesci, gli uccelli e tutti gli animali	[illegible]	qo fixez, qo bridaz wa qo gimalaz hut
68	e vennero viandanti e dissero	[illegible]	wa iaveni wandewaz wa iasei hum
	"abbiamo visto un esercito oscuro	[illegible]	"iaaxut nahnu wahi arma blum
	e ci ha fatto paura e sembra pronto"	[illegible]	wa iawarna nahnu wa aper re pre
	e IAO li ringraziò e li premiò	[illegible]	wa iaxukar IAO hum wa iaremer re hum
69	Chiamò gli esseri dagli altri mondi	[illegible]	iavast re qo sentaz de woroz ot
	e vennero i giganti su navi volanti	[illegible]	wa iaveni qo nefili ben xipaz fleie

	come città di pietra galleggianti	[illegible]	kom sotomaz e pud fluman
	e vennero i luminosi pronti alla battaglia	[illegible]	wa iaveni qo narawi pre ko batle
70	vennero i levitani e si stabilirono nei mari	[illegible]	iaveni qo teronaz e kwan wa iatam humem en kwanaz
	ma gli esseri focosi e le ombre	[illegible]	laki qo sentaz aniwa wa qo xadoz
	non vennero e non si fecero sentire	[illegible]	nej iaveni hum wa nej iadone iaudi hum
	andarono da SAMA	[illegible]	iagoa hum on SAMA
71	Dissero "abbiamo sentito che ti serve aiuto	[illegible]	iasei hum "iaudi nahnu vew oservi ielp on je
	perché molti stanno arrivando dall' universo	[illegible]	varu venian multa de axram
	per aiutare IAO	[illegible]	ko ielp on IAO
	quale vantaggio ci puoi dare?"	[illegible]	hak vantaj odonte je on nahnu ?"
72	SAMA disse "molti vantaggi	[illegible]	iasei SAMA "multa vantaj
	molti schiavi, molta ricchezza	[illegible]	multa snagaz , multa rixes
	venite con me e diverrete	[illegible]	oveni tum wi gej wa dudiveni tum

	re di molte terre	[illegible]	malikaz e multa rokoz
73	IAO sarà sconfitto	[illegible]	dues dudefeit on IAO
	perché crede di essere grande	[illegible]	varu obeli remem kabar
	ma io sono più grande"	[illegible]	laki oes gej mor kabar"
	gli esseri risero ma lo seguirono.	[illegible]	qo sentaz iahumor laki iafolo hum on re
74	IAO fece fortificare le città	[illegible]	iadone iarinfor IAO on sotomaz
	preparò battaglia e divenne molti	[illegible]	iaapron hum on batle wa iadeveni re multa
	per essere alla testa di ogni battaglione	[illegible]	fo oes hum infron e xaq battalion
	e controllare tutto	[illegible]	wa kontrol hum on hut
75	ed ogni squadra aveva un comandante	[illegible]	wa iakah xaq legio wahi kommand
	ed erano pronti alla difesa ed all' offesa	[illegible]	wa iaes hum pre ko defens wa ko puni
	perché SAMA meritava questo	[illegible]	varu iadeserv SAMA aza
	di essere scacciato alla fine	[illegible]	e argo hum enfin

76	sorse un giorno un sole nero		iaxraka wahi sol melo wahi dai
	fu tirato l' oracolo blu		iatreu on orakle blu
	e disse grande fortuna		iasei re kazil
	IAO fece la cerimonia della soma		iadone IAO on rizua e soma
77	SAMA vide un sole bianco		iaaxut SAMA on wahi sol witi
	tirò l' oracolo blu		iatreu re ta orakle blu
	e disse caduta		wa iasei re xabaz
	e non lo fece vedere a nessuno		wa nej iadone re iaaxut aza on pajent
78	gli esseri di IAO chiesero		iajask sentaz et iAO
	"non commetteremo crimine contro IAH		"nej dudone nahnu kriminis gai IAH
	andando contro altri esseri		donean nahnu gain otre sentaz
	e uccidendoli?"		wa mazean nahnu on hum ?"

79	IAO disse "non è vivo ciò	[illegible]	iasei IAO "nej oes jifem aza
	che non ha anima e mente	[illegible]	vew nej okah nex wa pseu
	e un essere non fa crimine	[illegible]	wa nej odone kriminis wahi sentaz
	difendendo la propria vita	[illegible]	defensan re jife ro
80	è vero che tutto è IAH	[illegible]	odru vew es IAH hut
	è vero che tutto ha anima	[illegible]	odru vew okah nex hut
	ma non tutto ha mente	[illegible]	laki nej okah hut wahi pseu
	e il disperso	[illegible]	wa ta despar
81	ha preso anime e menti.	[illegible]	iatake re nexez wa pseuz
	Per questo non dovete disperare	[illegible]	ko aza nej dudespair tum
	perché un cadavere non è vivo	[illegible]	varu nej oes kadaver jifem
	e da chi attacca ci si difende.	[illegible]	wa de hei oattak re odefens nahnu
82	ma finita la battaglia	[illegible]	laki on laend e battle

	faremo di nuovo funerali ai morti	[illegible]	dudone nahnu funeris ko detez
	e accoglieremo di buon grado	[illegible]	wa duresiv nahnu jamil
	gli sconfitti e i diseredati	[illegible]	qo defeitaz wa qo puvrez
83	ma i mostri che il disperso ha creato	[illegible]	laki hgul vew iacreie ta despar
	dovranno essere perseguitati	[illegible]	duduv dusikem tum
	e vi darò un arma	[illegible]	wa dudonte gej tum wahi kud
	per ora e per dopo	[illegible]	ko tus wa ko sen
84	perché al fratello	[illegible]	varu on ta sadiq
	perdonare e dimenticare	[illegible]	dimitte wa oblivi
	allo straniero	[illegible]	on ta stranj
	perdonare e non dimenticare	[illegible]	dimitte wa nej oblivi
85	ma al mostro	[illegible]	laki on ta hgul
	mai perdonare mai dimenticare	[illegible]	nev dimitte nev oblivi
	e l' arma che vi do	[illegible]	wa ta kud vew odonte gej

	l' ho già data	[illegible]	arre iadone gej re
86	l' oracolo blu	[illegible]	ta orakle blu
	diventa oracolo rosso	[illegible]	odiveni re orakle rod
	nelle mani del fedele	[illegible]	en leiez e vreme
	strumento di morte per il mostro	[illegible]	tumen e dejat ko ta hgul
87	l' oracolo blu	[illegible]	ta oracle blu
	diventa oracolo verde	[illegible]	odiveni re orakle kidir
	nelle mani del fedele	[illegible]	en leiez e vreme
	strumento di guarigione spirituale	[illegible]	tumen e medisin nexon
88	per questo imparate le preghiere	[illegible]	fo aza oaprend tum salataz
	e fate del vostro cuore	[illegible]	wa omake tum e qalb tumo
	un' arma luminosa.	[illegible]	wahi kud nurawi
	Chi muore nella giustizia	[illegible]	ki odejat re en justis

89	avrà la giusta ricompensa	[illegible]	dukah re rewa jamil
	quando arriverà la fine del tempo	[illegible]	qand dukum laend e tamp
	e io ritornerò dopo essere andato	[illegible]	wa duretur gej sen iagoa gej
	conteggeremo i meriti.	[illegible]	dukalkol nahnu qo meritaz
90	e subito saranno conteggiati	[illegible]	wa mediat dues hum dukalkol
	per quelli che saranno	[illegible]	fo azaz vew dues hum
	straordinari nella loro vita	[illegible]	uber en jife humo
	e vedranno la luce da subito"	[illegible]	wa duaxut hum nur mediat"
91	ai guerrieri più valorosi	[illegible]	on goranaz mor valent
	dette una lama speciale	[illegible]	iadonte wahi lama iate
	e speciali armature	[illegible]	wa armuraz iate
	li benedisse per i quattro elementi	[illegible]	iabendi hum ko citri nurawi
92	e dovranno mantenere la fede viva	[illegible]	wa duduv dumantain hum vrem jifem

	e perseguitare i mostri	[illegible]	wa sikem hum on hgul
	fino alla fine dei tempi	[illegible]	fin laend e tamp
	allenandosi nel corpo e nella mente	[illegible]	entreiean humem en flex wa en pseu
93	tutti lo ascoltarono	[illegible]	iaudi hum hut on re
	lo seguirono	[illegible]	iafolo hum on re
	e furono pronti alla battaglia	[illegible]	iaes hum pre ko ta batle
	perché già il cielo era scuro.	[illegible]	varu arre iaes ta ski mok
94	ma gli esseri delle paludi	[illegible]	laki qo sentaz e suwampaz
	del deserto e delle montagne	[illegible]	e sahar wa e xanaz
	dissero "non faremo guerra	[illegible]	iasei hum "nej dudone nahnu vuar
	lasciateci in pace	[illegible]	olezie tum nahnu en mir
95	non ci daranno fastidio	[illegible]	nej dumikmik hum on nahnu
	perché non combatteremo"	[illegible]	varu nej dupuna nahnu"
	e IAO fu triste	[illegible]	wa iaes IAO sad

	perché vedeva avanti	[illegible]	varu iaaxut re safron
96	disse loro che li avrebbe protetti	[illegible]	iasei re hum vew duproteje re hum
	ma dissero "scapperemo"	[illegible]	laki iasei hum "durun nahnu"
	dissero ci "nasconderemo"	[illegible]	iasei hum "dukover nahnu"
	dissero "non aiutarci"	[illegible]	iasei hum "nej duielp je nahnu"
97	dall' abisso sorse l' esercito di SAMA	[illegible]	de habis iaxraka ta arma e SAMA
	SAMA si tolse i veli	[illegible]	iatekau SAMA on remem veilaz
	ed era come un morto	[illegible]	wa iaes kom wahi det
	la luce viola lo contornava	[illegible]	kontur re ta purple nur
98	e non aveva occhi.	[illegible]	wa nej iakah axaz.
	mandò avanti il suo esercito	[illegible]	iainvoi sefron arma ro
	e disse "distruggete!"	[illegible]	wa iasei "odestroi tum!"
	e si mosse l' esercito con frastuono	[illegible]	wa iamuv ta arma wi baklang

99	arrivarono alle paludi e uccisero e distrussero	[illegible]	iakum hum on qo suwampaz wa iamaze hum wa iadestroi hum
	arrivarono alle montagne e scannarono e uccisero	[illegible]	iakum hum on qo xanaz wa iaxakon hum wa iamaze hum
	arrivarono ai deserti e squartarono e bruciarono	[illegible]	iakum hum on saharaz wa iasekwar hum wa iaburn hum
	IAO pianse	[illegible]	iaklama IAO
100	si vestì di armature l' esercito di IAO	[illegible]	iavesti remem et armuraz ta arma et iAO
	di rosso i cercatori di mostri	[illegible]	e rod qo sikan e hgul
	sguainarono le spade	[illegible]	ialux hum qo lamaz
	iniziarono le cantilene e le preghiere	[illegible]	iaundis hum qo lamlam wa qo salataz
101	di verde i guerrieri	[illegible]	e kidir qo goranaz
	listati di oro	[illegible]	liste et or
	approntarono le armi	[illegible]	iaapron re qo kuduz
	fremevano di impazienza	[illegible]	iabril hum e xegen

102	di nero gli armati pesanti		e melo qo armada
	listati di bianco		liste e witi
	disposeri armi e carri		iamete hum qo kuduz wa qo karr
	nessuno sarebbe passato		iapuvua iapasse pajent
103	di blu i marinai		e blu qo marine
	listati di oro		liste et or
	disposero le navi		iamete hum qo xipiz
	il sole nel cuore		ta sol en qalb
104	di bianco i volanti		e witi qo fleiez
	listati di rosso		liste e rod
	si alzarono nei cieli		iaflu humem en skiz
	veloci come morte		hebi kom ta dejat
105	dall' orizzonte il nero dell' abisso		de horizon ta melo et abiss
	avanzava veloce		iadakrut re hebi

	polvere, ombre e fuoco	[illegible]	pdre xadoz wa ani
	fosco di grida e frastuono	[illegible]	skur e telez wa baklang
106	IAO svelò se stesso	[illegible]	iatekau IAO on remem veilaz
	la luce come del sole	[illegible]	ta nur kom e sol
	benedì il suo esercito per i quattro elementi	[illegible]	iadendi re armaz ro ko citri nurawi
	il cielo si divise	[illegible]	iareparti ta ski remem
107	l' esercito dell' abisso vide la luce	[illegible]	iaaxut ta armaz et abis ta nur
	si fermò su tutti i fronti	[illegible]	iatam remem ben frontaz hut
	ma riprese presto ad avanzare	[illegible]	laki mediat iarekon re on iadakrut
	iniziò la battaglia	[illegible]	iaundis ta batle
108	nei mari i leviatani	[illegible]	en kwan iapuna qo teronaz
	combattevano contro i pesci dentati	[illegible]	gain fixiz fange
	li stritolavano e gettavano i pezzi	[illegible]	iagrox hum on hum wa iajete hum qo bitiz

	i marinai sputavano fuoco sui mostri		iaspit ta marine ben hgul ani
109	nei cieli grandi mostri alati		en skiz iaattak hgul winge kabaz
	attaccarono le navi dei giganti		qo xip e nefili
	alcune caddero combattendo		iaxabaz sam punian
	e si indirizzarono sull' esercito dell' abisso		iadirec remem ben ta armaz et abis
110	intorno alle città gli armati pesanti		alow on sotomaz iaattende qo armada
	aspettavano come il muro aspetta l' ariete		kom attende ta blok ta bakon
	si preparavano a subire il colpo		iaapron humem on iasubi hum ta kot
	ed a mantenere il punto		wa on vorse hum ta dot
111	i cercatori di mostri avanzavano		iadakrut ta sikan e hgul
	ognuno brandendo la lama		brandan xaq ta kud
	tagliando e gridando preghiere		kutean wa telean hum on salataz
	bruciando e cantando preghiere		rostean wa lamlaman hum salataz

112	i guerrieri seguivano i giganti	[illegible]	iafolo qo goraz qo nefili
	che con pesanti mazze schiacciavano	[illegible]	vew iakrp hum wi mazez lur
	ogni cosa al loro passaggio	[illegible]	xaq tin on passe humo
	chi moriva gridava "IAH è grande!"	[illegible]	hei iadejat e hum iatele "oes IAH kabar!"
113	gli esseri del piacere combattevano nudi	[illegible]	iapuni qo sentaz e plesi naki
	la rabbia li rendeva potenti	[illegible]	iarende hum puvis ta raj
	e non si fermavano fino alla fine	[illegible]	wa nej iatam humem fin ta enfin
	fino a che il loro corpo non fosse smembrato	[illegible]	fin vew iaes flex humo iasemembre
114	le ombre come nebbia	[illegible]	qo xado kom niej
	entravano nelle menti	[illegible]	iavenient hum en qo pseuz
	provocando sgomento	[illegible]	donean despair
	e molti impietrivano	[illegible]	wa iaroked multa

115	ma gli esseri luminosi	[illegible]	laki iakum qo sentaz nurawi
	arrivarono dall' alto	[illegible]	de sum
	e la loro luce bruciò le ombre	[illegible]	wa iaburn nur humo qo xado
	loro fuggirono per prime	[illegible]	iarun hum ko wahad
116	SAMA vide i primi fuggitivi	[illegible]	iaaxut SAMA qo runez wahad
	i pesci smembrati	[illegible]	qo fix remembre
	i mostri alati che cadevano	[illegible]	vew iaxabaz qo hgul winge
	fu preso dalla rabbia	[illegible]	iatake ta raj on re
117	mandò avanti i mostri di argilla	[illegible]	iainvoi re qo hgul e kret safron
	come carri lanciati alla morte	[illegible]	kom karr on dejat treu
	gli armati pesanti vomitarono fuoco	[illegible]	iabarafi qo armada ani
	ma i mostri aprirono una breccia	[illegible]	laki iaoperit qo hgul wahi skarr
118	ripiegarono i giganti	[illegible]	iaretur qo nefili
	andarono a coprire la falla	[illegible]	iagoa hum on kupri ta skarr

	molti morirono		iadejat multa
	ma i mostri divennero polvere		laki iadiveni qo hgul pudre
119	le navi dei giganti e i volanti		iadixwa qo xip e nefili wa qo fleie
	scaricarono le armi sui morti che avanzavano		qo kuduz ben qo det vew iadakrut
	un attimo e furono spezzati		wahi sec wa iaes hum xidux
	e tremò la terra		wa iatrambe ta rok
120	si levò IAO		iaxraka IAO
	vide SAMA dietro il suo esercito		iaaxut re SAMA errie tan arma ro
	fece segno e tutti aprirono una via		iadone re sini wa iaoperit wahi tow hut
	davanti a lui gettò la sua luce		iaiete re ta nur ro safront
121	tra SAMA e IAO tutto era polvere		iaes pudre hut tre SAMA wa IAO
	i mostri tremarono a quella vista		iatrambe qo hgul on aza xuta
	gli esseri del piacere caddero in ginocchio		iaxabaz ben gluiz qo sentaz e plesi

	SAMA gridò	[illegible]	iatele SAMA
122	urlò "proteggetemi!"	[illegible]	iatele "oproteje gej tum!"
	IAO avanzava nel silenzio	[illegible]	iadakrut IAO en ta tos
	splendore su splendore	[illegible]	cintil ben cintil
	nessuno aveva il coraggio di fermarlo	[illegible]	nej iakah pajent et iatam on re ta brav
123	SAMA cadde in ginocchio	[illegible]	iaxabaz SAMA ben glui
	e si coprì la faccia	[illegible]	wa iakupri re on ta vis
	IAO gli era davanti	[illegible]	iaes IAO infron
	parlò e disse	[illegible]	iataktak wa iasei re
124	"povero figlio mio	[illegible]	"binti miskini go
	sei nato cieco e non è colpa tua	[illegible]	iaborn je SAMA wa nej iaes aza sibal to
	ma hai scelto di rimanere cieco	[illegible]	laki iacus je et iaremani SAMA
	e questa è una colpa	[illegible]	wa oes aza wahi sibal

125	nessuno sceglie la propria natura	[illegible]	nej ocus pajent ta ro prinsip
	ma ognuno può scegliere di migliorarla	[illegible]	laki opuvua cus xaq et epruv re
	non hai capito che puoi diventare	[illegible]	nej iadeste je vew opuvua diveni je
	il migliore tra gli esseri	[illegible]	ta mijo tre qo sentaz
126	perché più in basso si parte	[illegible]	varu obeki mor bas
	più in alto si arriva	[illegible]	okum mor sum
	migliorare se stessi è il grande segreto	[illegible]	epruv remem oes ta kabar esos
	del pellegrinaggio	[illegible]	e haj
127	puoi ancora cambiare	[illegible]	opuvua je xanje on je
	il mio popolo ti aiuterà"	[illegible]	oielp jan go on je"
	SAMA digrignò i denti	[illegible]	iagrag SAMA qo fangaz
	gridò con rabbia	[illegible]	iatele re wi raj
128	"io ho commesso un solo errore	[illegible]	"iadone gej wahi wiha erra

	ti ho creato troppo potente!	[illegible]	iacreie gej on je plente puvis!
	io sono il creatore !	[illegible]	oes gej ta demiurj!
	a me devi obbedire!"	[illegible]	oduv je obedi gej !"
129	IAO disse: "guarda che fine fa ciò che hai costruito"	[illegible]	iasei IAO "oaxut je tan erel et aza vew iamake je"
	fece un segno e il suo esercitò si lanciò	[illegible]	iadone re wahi sini wa iatreu remem tan arma ro
	come un solo animale	[illegible]	kom wahi teron
	per terra, per acqua, per aria	[illegible]	ko rok, ko lubal, ko peus
130	presto l' esercito dell' abisso fu in rotta	[illegible]	mediat iaes tan arma et abiss broke
	chi riusciva a scappare lasciava le armi	[illegible]	ki iarun ialezie on qo kuduz
	tutto fu tranquillo	[illegible]	iaes hut enpaz
	i cercatori iniziarono la preghiera della sera	[illegible]	iaundis qo sikan ta salat e besper
131	SAMA si sgomentò e disse:	[illegible]	iadipress SAMA wa iasei re
	"mai , mai dovrò subire	[illegible]	"nev, nev duduv dusuvi gej

	quello che ho subito oggi	[illegible]	aza vew iasuvi gej ondai
	io vagherò in eterno, ma mi avrete alle calcagna!"	[illegible]	duwande gej sefin, laki dukah tum gej on geron!"
132	sparì in una nuvola di fumo	[illegible]	iakimalo re en wahi sahaba e smoke
	e gli esseri respirarono il fumo	[illegible]	wa iaehex ta sentaz on ta smoke
	e IAO disse "è riuscito a contaminarvi per sempre	[illegible]	wa iasei IAO "iaqomem iaxurk re on tum sefin
	e dovrete lottare per scacciare i mostri dentro di voi"	[illegible]	wa duduv duiuqe tum ko olix on ta hgul entre tum"
133	IAO riunì tutte le genti	[illegible]	iauni IAO ta hiumaz hut
	quelle che avevano combattuto per lui	[illegible]	vew iapuna aza ko re
	e quelle che erano sopravvissute	[illegible]	wa vew iasurviv aza
	tra i nemici e disse	[illegible]	tre qo nemi wa iasei
134	"sarete tutti fratelli, senza distinzione	[illegible]	"dues tum sadiq , idau distinca
	perché ai fratelli si dimentica	[illegible]	varu on sadiqaz oblivi
	e si perdona tutto	[illegible]	wa dimitte hut

	ora guardate"	[illegible]	tus oaxut tum"
135	prese un braciere e lo benedì due volte	[illegible]	iatake re wahi brazie wa iabendi re tinan fua
	lo accese e vi mise a bruciare	[illegible]	iaandi on re wa iaput re on iaburn
	salvia e incenso poi benedì il fumo	[illegible]	saj wa miamat dipu iabendi re ta smoke
	invocò IAH e disse	[illegible]	iakalow IAH wa iasei re
136	"come questo fumo si diffonde tra noi	[illegible]	"kom oxas aza smoke tre nahnu
	così si diffonda la pace	[illegible]	ita oxas ta mir
	dimentichiamo quello che è stato	[illegible]	ooblivi nahnu on aza vew iaes
	ed andiamo avanti insieme"	[illegible]	wa ogoa nahnu safront ensa"
137	poi ringraziò IAH e disse	[illegible]	dipu iaxukar re on IAH wa iasei re
	"oh IAH noi ti benediciamo e ti ringraziamo	[illegible]	"om IAH obendi wa oxukar nahnu on je
	per il dono della luce	[illegible]	ko bresi e ta nur
	per il dono del tempo	[illegible]	ko bresi e ta tamp

138	per il dono dello spazio	[illegible]	ko bresi e ta espas
	per il dono della vita	[illegible]	ko bresi e ta jife
	per il dono della crescita	[illegible]	ko bresi e ta bared
	per il dono della morte"	[illegible]	ko bresi e ta dejat"
139	quelli che avevano combattuto per l' abisso piansero	[illegible]	vew iapuni aza ko ta abiss iaklama hum
	si inginocchiarono e dissero	[illegible]	iagluia humem wa iasei hum
	"perdonate il nostro errore, accoglieteci tra voi	[illegible]	"odimitte tum tan erra nahnu , oresiv tum tre tum
	che possiamo essere ancora fratelli	[illegible]	vew opuvua oes nahnu nande sadiqaz
140	IAH sia testimone della nostra umiliazione	[illegible]	oes IAH teste e miltie no
	concedeteci il perdono e l' oblio	[illegible]	ogive tum nahnu ta dimitte wa baliv
	concedeteci di imparare	[illegible]	ogive tum nahnu et apran
	concedeteci di essere d' aiuto"	[illegible]	ogive tum nahnu e donte nahnu ielp"

141	le persone concessero perdono	[illegible]	iagive ta hiumaz ta dimitte
	e non ne parlarono di nuovo	[illegible]	wa nej taktak hum nande
	IAO fu soddisfatto e disse	[illegible]	iaes IAO gotan wa iasei re
	"ora la cosa più grave per il cuore	[illegible]	"tus ta tin mor lur ko ta qalb
142	saranno funerali per i nuovi morti	[illegible]	dues funeris ko nove detez
	e funerali per i vecchi morti	[illegible]	wa funeris ko olde detez
	che il disperso ha pervertito	[illegible]	vew iagural ta despar
	benedite i corpi e bruciateli	[illegible]	obendi tum ta flexez wa burn tum on hum
143	così fu fatto e portarono le ceneri	[illegible]	ita iadone aza wa iatenne hum ta cindre
	IAO le benedì e disse:	[illegible]	iabendi hum IAO wa iasei re
	"la luna si leverà stanotte	[illegible]	"duxraka ta femun aza nox
	e chiamerà il vostro nome	[illegible]	wa duvast re nama tumo
144	il sole si leverà domani	[illegible]	duxraka ta sol morow

	e chiamerà il vostro nome	[illegible]	wa duvast re nama tumo
	avete vissuto e combattuto	[illegible]	ialifa wa iapuni tum
	avete amato e odiato	[illegible]	iaonama wa iaraju tum
145	che possiamo imparare	[illegible]	vew opuvua oapran nahnu
	che la vita non ha fine	[illegible]	vew nej okah ta jife erel
	e che ogni fine è un inizio	[illegible]	vew oes xaq erel wahi undis
	nel nome di IAH"	[illegible]	en nama IAH"
146	poi benedì tutti dicendo	[illegible]	dipu iabendi re hut seian
	"vi benedico per i quattro elementi	[illegible]	"obendi gej tum ko citri meki
	per la terra giacente, per l' acqua cambiante se stessa, per l' aria movente, per il fuoco cambiante gli altri	[illegible]	ko ta rok staan, ko ta lubal xanjean remem , ko ta peus muvan , ko ta ani xanjean on ot
	siate benedetti, quattro volte e cinque volte benedetti, nel nome di IAH"	[illegible]	vew oes tum citri fua bendi , citri wa piet fua bendi, en nama IAH
147	iniziò di nuovo la vita nelle città	[illegible]	iaundis ta jife en sotomaz nuvema

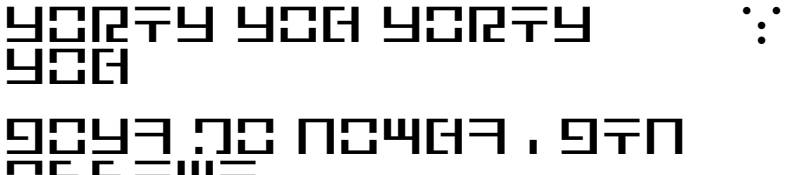
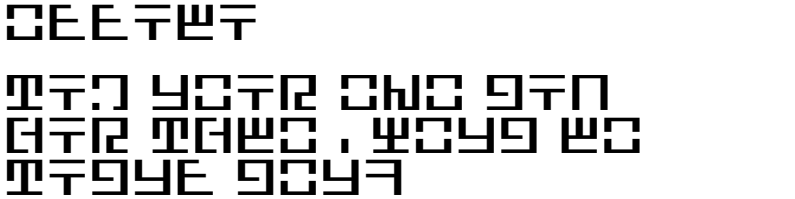
	furono costruite scuole e templi	[illegible]	iamake iexiz wa majiddaz
	e la gente imparava	[illegible]	wa iaapran qo hiumaz
	e viveva in pace	[illegible]	wa ialifa hum en mir
148	SAMA passò per le strade	[illegible]	iagotrai SAMA en estre
	sentì i bambini che ripetevano la lezione	[illegible]	iaudi re vew iatakdir qo bebez ta lekzio
	se ne andò e disse	[illegible]	iagoa wa iasei re
	"finchè sentirò queste voci non avrò potere "	[illegible]	"heifin duudi gej aza voxoz nej dukah gej puvua"
149	in una delle città viveva un artigiano	[illegible]	ialifa wahi demiu en wahi e sotomaz
	il suo nome era UMZA ed era molto bravo	[illegible]	iaes nama ro UMZA wa iaes gutgut multa
	costruiva cose semplici e quotidiane	[illegible]	iamake re tin simple wa qoti
	ma anche cose strane e curiose	[illegible]	laki eko tin girom wa kurio
150	IAO si vestì da viaggiatore	[illegible]	iavesti IAO remem kom wandewa
	andò a fargli visita	[illegible]	iagoa re on visit re

	chiese di vedere oggetti da comprare	[illegible]	iajask re et iaaxut tin et iaaxte
	UMZA li mostrò	[illegible]	iamonstre UMZA el
151	un vaso con molte aperture	[illegible]	wahi vezel wi babux multa
	da ogni apertura un liquido differente	[illegible]	de xaq babux wahi libil feran
	una lampada dalla luce chiara	[illegible]	wahi lampa de nur alba
	che ardeva eternamente	[illegible]	vew burn re sefin
152	pietre incise di molti colori	[illegible]	pud reze e multa kulor
	coppe , coltelli, piatti, bastoni	[illegible]	iziliz, kizuz, plataz, batoz
	molti amuleti dell' oracolo	[illegible]	jomoz et orakle multa
	ognuno con contenuti speciali e benedetti	[illegible]	xaq wi enterioz iate wa bendi
153	IAO chiese "a cosa servono questi amuleti?"	[illegible]	iajask IAO "zu oservi aza jomoz?"
	UMZA rispose :" servono ai credenti,	[illegible]	iajespe UMZA "oservi hum ko belian,
	vedono l' amuleto e pensano	[illegible]	oaxut hum ta jomo wa opsewa hu

	che IAH è vicino a loro"	[illegible]	vew oes IAH boxen hum"
154	IAO disse "tu credi che IAH sia vicino	[illegible]	iasei IAO "obeli je vew oes IAH boxen
	perché hai qualche cosa in tasca ?"	[illegible]	varu okah je wahi tin en poxa ?"
	UMZA rispose "signore onorato, non tutte le menti sono fini	[illegible]	iajespe UMZA "malik honore , nej oes lizin pseuz hut
	non tutti capiscono l' invisibile"	[illegible]	nej odeste hut ta naxko"
155	IAO disse "E' vero. A volte gli esseri hanno bisogno di toccare	[illegible]	iasei IAO "oes aza kamma . Onten ovisen ta sentaz e tuc
	per sentire di essere toccati.	[illegible]	ko wu et oes tuc.
	il cuore passa attraverso gli occhi.	[illegible]	opasse qalab intus axaz.
	perché non scrivi niente sopra questi amuleti?"	[illegible]	varu nej oescrivi je notan ben aza jomoz?"
156	UMZA disse "signore onorato, non saprei che scrivere"	[illegible]	iasei UMZA "malik honore, nej osavi gej vew escrivi"
	IAO disse "ti dirò io cosa scrivere"	[illegible]	iasei IAO "odusei gej vew escrivi"
	UMZA chiese "sei forse un cercatore di mostri?"	[illegible]	iajask UMZA "oes je maibe wahi sikan hgul?"

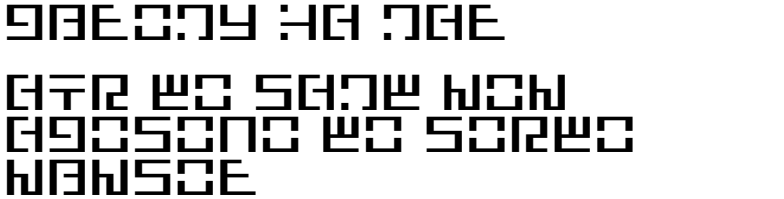
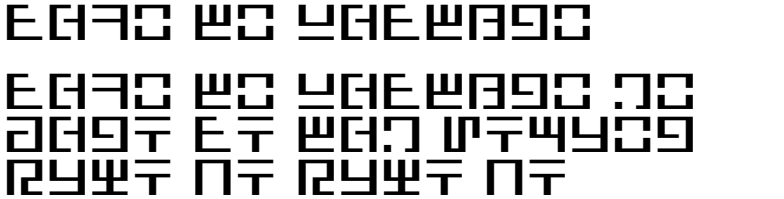
	IAO rispose "sono il loro padre"	[illegible]	iajespe IAO "oes gej ta baba humo"
157	UMZA lo riconobbe e si inchinò "signore dei signori, mi onori della tua presenza	[illegible]	iakembe UMZA on re wa iabawa remem "masta e mastaz, ohonore gej et etre jo
	IAO lo sollevò "non occorre inchinarsi, ma ascolta e scrivi e che sia per tutti	[illegible]	ialeve IAO on re "nej oes guti bawa, laki oudi wa escrivi je"
	ogni amuleto conterrà olivo, salvia, sale e terra	[illegible]	duentreio xaq jomo oliv, saj, sal e wa rok
	perché sono sacro, saggezza , piacere, pace	[illegible]	varu oes tori , wisen, plesi, mir
158	ogni amuleto avrà il segno sacro, il nome del possessore il nome di chi lo ha fatto , segni degli elementi	[illegible]	dukah xaq jomo ta gili tori, ta nama e dunwa ta nama e vew iamake se, giliz e meki
	sarà sigillato con un certificato che attesta la buona intenzione e la benedizione	[illegible]	dues dusijile re wi skriptur vew ogrante re ta tenxon jamil wa ta bendi
	così sarai sicuro che l' amuleto sia buono	[illegible]	ita dues je xur vew ta jomo dues jamil
159	attento, perché per ogni segno ti darò una parola	[illegible]	vuwar je varu dudonte gej je wahi mowt ko xaq gili

	chi mediterà questa parola vedrà mondi misteriosi			hei duzana re aza mowt duaxut woroz veve
	e i signori che ho messo a guardia di questi mondi			wa qo mastaz vew iasinte gej on gagad et aza woroz
	ora ascolta ogni segno			nao oudi je on xaq gili
160	IAO disse IAO disse		∴	iasei IAO iasei IAO
	oro e monete sono una piccola fortuna allegra			oes wahi minzil juha or wa monai
	che presto va come le acque di un fiume e polvere nel vento			vew ogoa re mediat kom qo lubalaz e fluviu wa pudre en vaiu
	la parola è MA il signore ha nome MARUK			oes ta mowt MA onamaja MARA ta masta
161	IAO disse IAO disse		⁝.⁝	iasei IAO iasei IAO
	veloce va veloce torna , tutto cambia			ogoa hebi oretur hebi oxanje hut
	tutto si sposta come nuvole nell' aria e niente è più uguale			omuv hut kom sahabaz en ta peus wa nej oes mor egual
	la parola è HE il signore ha nome HABRAST			oes ta mowt HE onamaja ta masta HABRAST
162	IAO disse IAO disse		⁝	iasei IAO iasei IAO

	inizia sempre dal molto piccolo per raggiungere il grande			oundis iotai de ta multa tiji ko orive ta kabar
	un passo alla volta copre distanze infinite			oentiewa kiop sefin wahi tap sen tap
	la parola è UW il signore ha nome UNDU			oes ta mowt UW onamaja ta masta UNDU
163	IAO disse IAO disse		⁘	iasei IAO iasei IAO
	lento ed inesorabile, non indietreggia			nail wa jabol , nej arrete
	quello che è stato non è importante, il futuro si guadagna lentamente			vew iaes aza nej oes vota , gain ta venir nail
	la parola è NI il signore ha nome NAKOR			es ta mowt NI namaja ta masta NAKOR
164	IAO disse IAO disse		⁙	iasei IAO iasei IAO
	crescere aumenta la percezione e la coscienza			ougmen bared ta wu wa ta nowwa
	crescere è conoscere , le difficoltà aiutano a crescere			oes bared now ,oielp qo herimiz on bared
	la parola è BA il signore ha nome BAAZAL			oes ta mowt BA onamaja ta masta BAAZAL
165	IAO disse IAO disse		⁘	iasei IAO iasei IAO

	proteggici dalla bestia che è in noi	[illegible]	oproteje je nahnu de teron vew oes en nahnu
	fa che possiamo mantenere i nostri occhi nei suoi occhi	[illegible]	vew odone je opuvua omantene nahnu qo axaz no en qo axaz ro
	la parola è TEN il signore ha nome TIMUT	[illegible]	oes ta mowt TEN onamaja ta masta TIMUT
166	IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
	casa non è dove siamo , casa è dove è la nostra mente	[illegible]	nej oes doma hira oes nahnu , oes doma hira oes pseu no
	che possa essere casa il nostro cuore e che non ci abbandoni	[illegible]	vew opuvua oes doma qalab no wa vew nej obadon nahnu
	la parola è DO il signore ha nome DOHON	[illegible]	oes ta mowt DO onamaja ta masta DOHON
167	IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
	piedi in alto testa in basso faccia nascosta	[illegible]	pede en sum heda en bas vis kover
	il giullare cammina all' indietro beve polvere e mangia acqua	[illegible]	ogotrai ta qulla kwen errie obibe re pudre okomi re lubal
	la parola è QUM il signore ha nome QUBBAN	[illegible]	oes ta mowt QUM onamaja ta masta QUBBAN

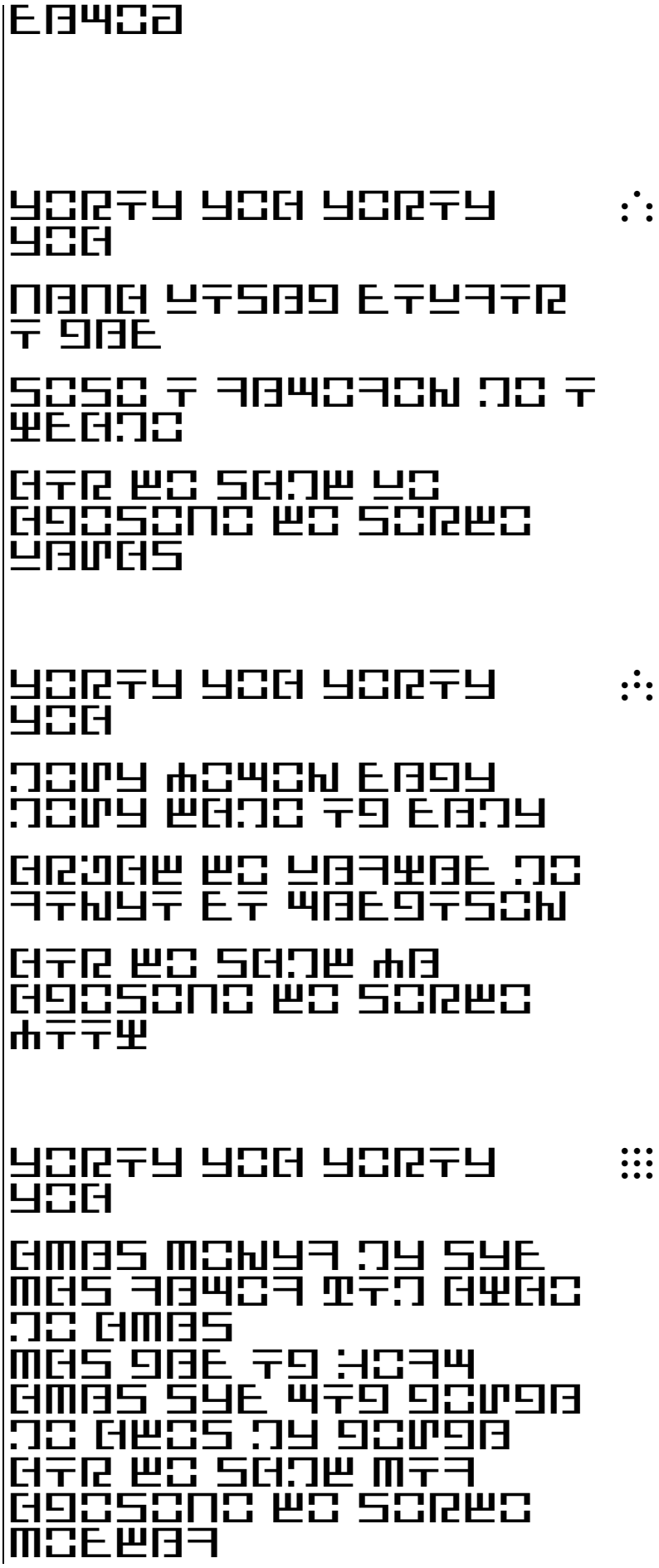
168	IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
	una porta conduce in un altro mondo	[illegible]	otenne wahi janua en wahi wor ot
	quello che eri non sarà più quello che sei	[illegible]	el vew iaes je nej dues el vew oes je mor
	la parola è JAM il signore ha nome JABEN	[illegible]	oes ta mowt JAM onamaja ta masta JABEN
169	IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
	il mondo è infinito e illimitato	[illegible]	oes sefin wa selimit ta wor
	esplorare i mondi è un mestiere duro	[illegible]	oes wahi balo haru wage qo wor
	la parola è WI il signore ha nome WADUZ	[illegible]	oes ta mowt WI onamaja ta masta WADUZ
170	IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
	un' arma è uno strumento sacro	[illegible]	oes wahi kud tumen tori
	vita e morte passano attraverso lei e il cuore del possessore	[illegible]	opasse intus re wa ta qalb e dunwa jife wa dejat
	la parola è KO il signore ha nome KROWM	[illegible]	oes ta mowt KO onamaja ta masta KROWM

171	IAO disse IAO disse			iasei IAO iasei IAO
	la stella splende nelle menti illuminate			ocintil ta zetwa en pseuz nurawi
	una mente illuminata illumina i mondi			onarawa wahi pseu nurawi qo wor
	la parola è ZAZ il signore ha nome ZUZMAR			oes ta mowt ZAZ onamaja ta masta ZUZMAR
172	IAO disse IAO disse			iasei IAO iasei IAO
	una ruota gira la fortuna gira			rola wahi mulmul rola ta fortuna
	gira la fortuna e fa strada velocemente segui segui			rola ta fortuna wa done re tow hebian sige je sige je
	la parola è MO il signore ha nome MEIDAS			es ta mowt MO namaja ta masta MEIDAS
173	IAO disse IAO disse			iasei IAO iasei IAO
	un occhio è luce nel buio finestra sulla luce			oes wahi ax nur en bluma vindo ben nur
	specchio dell' anima , muta colore			refles enex , oxanje re kulor
	la parola è AHA il signore ha nome AAXUNG			oes ta mowt AHA onamaja ta masta AAXUNG
174	IAO disse IAO disse			iasei IAO iasei IAO

	titano d' oro e di bronzo signore del cielo			titan et or wa bronze malik e ski
	occhio onniveggente padre della vita			ax utxut baba e jife
	la parola è SO il signore ha nome SIBEL			oes ta mowt ro onamaja ta masta SIBEL
175	IAO disse IAO disse			iasei IAO iasei IAO
	il guerriero vince se stesso			ovince remem ta goran
	questo è il segreto di ogni vittoria			oes aza esos e xudum
	la parola è GAM il signore ha nome GAST			oes ta mowt GAM onamaja ta masta GAST
176	IAO disse IAO disse			iasei IAO iasei IAO
	la prigione dell' anima è la tristezza			oes sadna ta prisa e nex
	tu stesso sei il tuo carceriere			es jemem prisanian jo
	la parola è PAO il signore ha nome PEIBOL			es ta mowt PAO namaja ta masta PEIBOL
177	IAO disse IAO disse			iasei IAO iasei IAO
	una coppa di gioia colma di lucente vino			wahi izil e jua plen e nurawi vin

	inebriati finchè il sonno arriva		oinsave je fin oveni ta morfe
	la parola è IZ il signore ha nome IRIN		oes ta mowt IZ onamaja ta masta IRIN
178	IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
	ogni squilibrio viene equilibrato		oes repar xaq xepar
	per ogni cosa tolta devi dare qualche cosa		oduv donte je wahi tin ko xaq tin iasutrab
	la parola è VEM il signore ha nome VAJNA		oes ta mowt VEM onamaja ta masta VAJNA
179	IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
	l' amore è il miracolo di IAH		oes onam mirakle et iAH
	unione per attrazione uno più uno fa tre		uni ko etrak oes tria wahi wi wahi
	la parola è OM il signore ha nome ORMAZ		oes ta mowt OM onamaja ta masta ORMAZ
180	IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
	una colonna divide cielo e terra		oparti wahi cistil ski wa rok
	la sua forza è nella costanza		oes meki ro en ta endur

	la parola è CAS il signore ha nome CAAS	[illegible]		oes ta mowt CAS onamaja ta masta CAAS
181	IAO disse IAO disse	[illegible]	⁝⁝⁝	iasei IAO iasei IAO
	una mano di demiurgo non ha riposo	[illegible]		nej okah leie e demiu repo
	chi crea con le mani è come il creatore	[illegible]		ocreie hei wi leiez oes re kom demiurj
	la parola è LAM il signore ha nome LEIM	[illegible]		oes ta mowt LAM onamaja ta masta LEIM
182	IAO disse IAO disse	[illegible]	⁝ ⁝	iasei IAO iasei IAO
	la fine arriva nel momento designato	[illegible]		okum tan erel en ta minut desin
	non esiste caso nell' inizio e nella fine	[illegible]		nej obresa doran en ta berexit wa en ta erel
	la parola è EN il signore ha nome EHEI	[illegible]		oes ta mowt EN onamaja ta masta EHEI
183	IAO disse IAO disse	[illegible]	⁝⁝⁝	iasei IAO iasei IAO
	la fornace trasforma e fermenta	[illegible]		oxanje wa oreboil ta rost
	ciò che entra non è ciò che esce	[illegible]		vew ovenient el nej oes vew ourti el
	la parola è RU il signore ha nome RUBAD	[illegible]		oes ta mowt RU onamaja ta masta RUBAD



184	IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
	dolce luna specchio di luce		jujo femun refles e nur
	madre delle acque e della crescita		mama e lubalaz wa e growa
	la parola è FA il signore ha nome FUHOM		oes ta mowt FA onamaja ta masta FUHOM
185	IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
	una caduta rovinosa una torre in rovina		wahi xabaz runi wahi towa en ruwi
	il fulmine colpisce e lascia bruciature		ospot ta fulgur wa lezie re burnemaz
	la parola è XU il signore ha nome XEEG		oes ta mowt XU onamaja ta masta XEEG
186	IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
	la grande fortuna viene con pace come acqua che va e viene come luce nel cuore vieni pace su di noi e resta con noi la parola è KEL il signore ha nome KARTUL		okum kazil wi mir kom lubal vew ogoa wa okum kom nur en qalb okum mir ben nahnu wa otam wi nahnu oes ta mowt KEL onamaja ta masta KARTUL

187	poi IAO disse	[illegible]	dipu iasei IAO
	se combinerai questi segni nella giusta maniera	[illegible]	si ducombin je aza giliz en jamil mod
	farai un contenitore saggio che avrà la mia voce ma è pericoloso per la mente usarlo. Risponde così	[illegible]	dudone je wahi ejntre wise vew dukah re ta vox go laki oes aza danje ko ta pseu et ouze se. ojespe re ita
188	tre neri non risponde	[illegible]	tria melo nej ojespe
	due neri no	[illegible]	tinan melo nej
	un nero sì	[illegible]	wahi melo ja
	nessun nero altra domanda	[illegible]	pajent melo ot kwest
189	si avvicinarono i cacciatori di mostri	[illegible]	iaproxem qo sikan e hgul
	chiesero "perchè signore dei signori	[illegible]	iajask "varu masta e mastaz
	dai questi segreti ad un artigiano	[illegible]	odonte je aza esos on wahi demiu
	e non a noi?"	[illegible]	wa nej on nahnu?"

190	IAO disse "credete forse di essere speciali?	[illegible]	iasei IAO "obeli tum meie vew oes tum iate?
	vi ho dato più responsabilità	[illegible]	iadonte tum zut mor
	e la vostra gloria è nell' eseguire il vostro compito	[illegible]	wa oes glua tumo en ohefe daiut tumo
	se dirigete la preghiera è solo per volontà della gente	[illegible]	si odirec tum ta salat onla oes ko vo e hiumaz
191	il vostro ego è forse cresciuto	[illegible]	meie oes growa dego tumo
	a tal punto da credere	[illegible]	ita vew beli tum
	di avere autorità su altri?	[illegible]	e okah tum kummand ben ot ?
	voi non siete diversi	[illegible]	nej oes tum gifa
192	ed io odio i misteri	[illegible]	wa oraju gej qo vevez
	infatti tutto quello che volete sapere	[illegible]	desse el vew vo osavi tum
	è a vostra disposizione	[illegible]	oes re tumo
	e nessuno lo terrà mai segreto	[illegible]	wa nej duretai pajent aza esos
193	e tutto quello che voi sapete	[illegible]	wa el vew osavi tum

	deve essere a disposizione di tutti		duv oes aza ko hut
	così che ognuno sia uguale ad un altro		ita che oes xaq egual on ot
	perchè il segreto fa differenza		ko odone gifa ta esos
194	ed io non faccio differenza tra		wa nej odone gej gifa tre
	persona e persona essere ed essere		hiuma wa hiuma sent wa sent
	la conoscenza fa differenza		odone ta nowwa ta gifa
	ed è a disposizione di tutti		wa oes ko hut
195	perciò un artigiano vale		iedu ovale wahi demiu
	quanto un cacciatore di mostri		kom wahi sikan e hgul
	ed un maestro vale		wa ovale wahi dixa
	quanto un allievo		kom wahi pubi
196	ora scoltate		nao olise tum
	cercate il meno utile di tutti"		oxerx tum ta moie usaf e hut"
	andarono e lo trovarono in una miniera		iagoa wa iafindu hum oes en wahi

			mine
	non aveva mai visto il giorno si chiamava AZOT		nej iakah iaazut re ta dagi nev wa ianamaja re AZOT
197	IAO chiese		iajask IAO
	"che cosa sai? Cosa hai stidiato?"		"zu osavi je ? Zu iaestudi je ?"
	rispose : "nulla mio signore , non so leggere ne scrivere		iajespe : "notan masta go , nej osavi lire wa escrivi
	il mio posto è a spaccare pietre"		oes kraka pudaz but go"
198	IAO disse		iasei IAO
	"ora apri gli occhi"		"nao ooperit qo axaz"
	e AZOT fu come risvegliato		wa iaes AZOT kom suse
	e disse "grazie per tutta questa luce"		wa iasei re "xukar ko aza nur hut"
199	IAO disse		iasei IAO
	"ora insegna a tutti la preghiera da dire quattro volte ogni giorno"		"nao odix je on hut ta salat de osei re citri fua xaq dagi"

	AZOT guardo IAO in faccia		iaaxut AZOT on IAO en ta vis
	si inchinò due volte , mise le mani davanti alla faccia e iniziò		iabawa re tinan fua , put re qo leiez safront ta vis wa verex
200	"sia purificata la mia mente ed il mio corpo		"oes pur pseu wa flex go
	siano purificati i miei atti a i miei pensieri		oes pur aktaz wa psewa go
	con buona intenzione mi dispongo alla preghiera		omete gej on salat wi tenxon jamil
	possa essere la mia concentrazione perfetta		opuvua oes sentrel go IAOna
201	faccio testimonianza che IAH è uno		oxadu gej vew oes IAH wahi
	luce delle luci		nur e nuruz
	signore supremo degli universi		masta grand et axramaz
	potenza e mente infinita		puvis wa pseu sefin
202	e che io sono un granello di polvere		wa vew oes gej wahi gren e pudre
	un supplicante al suo cospetto		wahi suplikant sefront on re
	che deve la sua esistenza a lui solo		vew odebit gej ta presan go on re sel

	che è creatore nella sua maestà		vew oes re demiurj en jeste ro
203	sia benedetto il suo nome		oes nama ro bendi
	nei secoli dei secoli		en kentaz e kentaz
	sia benedetta la sua opera		oes akta ro bendi
	nei secoli dei secoli		en kentaz e kentaz
204	faccio voto di servire mio fratello		ovotu gej e servi gej sadiq go
	faccio voto di meditare e studiare		ovotu gej e done gej zana wa estudi
	e di completare il pellegrinaggio		wa entiewa gej ta haj
	che io possa compiere tutto questo		ke opuvua gej entiewa aza hut
205	siano benedetti i mondi per i quattro elementi		oes bendi qo woroz ko citri meki
	siano benedetti tutti gli esseri		oes bendi sentaz hut
	nel nome di IAH"		en nama et IAH"
	poi si inchinò due volte		dipu iabawa re tinan fua

206	i cacciatori di mostri furono umiliati	[illegible]	iaes miltie ben sikan e hgul
	ma IAO vide la loro tristezza e disse	[illegible]	laki iaaxut IAO sadna humo wa iasei re
	"non disperate figli miei	[illegible]	"nej ogumad tum om banitiz go
	a voi dedico due rituali perfetti"	[illegible]	otendu gej on tum tinan rizuaz iaona"
207	prese una scatola e vi mise della terra, la benedì quattro volte e disse	[illegible]	iatake re wahi bok wa iaput re ta rok, iabendi on re citri fua wa iasei re
	"questa terra è il dono sacro	[illegible]	"oes aza rok brise tori
	e tutto ciò che tocca è benedetto	[illegible]	wa oes bendi hut vew tuc
	perché IAH ci crea e la terra ci cresce "	[illegible]	varu ocreie IAH on nahnu wa rok ogrowa nahnu"
208	poi ne diede un poco a tutti e disse	[illegible]	dipu iadonte re pike on hut wa iasei re
	"sia onorata la vostra anima	[illegible]	oes honore nex tumo
	perché è sacra come è sacro IAH	[illegible]	varu oes re tori kom oes IAH tori
	e i mondi e chi li abita sono un unico essere"	[illegible]	wa oes qo woroz wa qo odima humo wahi wiha senta "

209	poi prese una lucerna e la accese, la benedì tre volte e disse	[illegible]	dipu iatake re wahi lumo wa iaandi re , iabendi on re tria fua wa iasei re
	"che la sua luce illumini la mente e l' anima	"[illegible]	"vew onarawa ta nur ro ta pseu wa ta nex
	perchè IAH è luce per le anime	[illegible]	varu oes IAH nur ko nexez
	come questa fiamma è luce per gli occhi	[illegible]	kom oes aza axam nur ko axaz
210	meditiamo su questa luce	[illegible]	odone nahnu zana ben aza nur
	invocando il nome di IAH	[illegible]	kalowan ta nama et IAH
	perché ci porti conoscenza	[illegible]	varu otenne re nowwa on nahnu
	ed apra i nostri occhi"	[illegible]	wa ooperit re axaz no"
211	così fecero	[illegible]	iatu iadone hum
	e veramente le loro coscenze furono aperte	[illegible]	wa iaes qo sience humo operit kamma
	e videro i mondi e chi li abitava	[illegible]	wa iaaxut hum qo woroz wa hei deima hum
	e per un attimo furono tutto con la luce di IAH	[illegible]	wa ko wahi sec iaes re hut wi ta nur et iAH

212	SAMA vide tutto questo	[illegible]	iaaxut SAMA aza hut
	e pensò "non è bene	[illegible]	wa iapsewa "nej oes aza jamil
	li distrarrò dalle preghiere	[illegible]	dudister gej hum de salataz
	e dai loro rituali e studi	[illegible]	wa de rizua wa estudi humo
213	prese della carne	[illegible]	iatake re aku besad
	la formò e ne fece scimmie	[illegible]	iaforme on re wa iadone re simiz
	allegre e giocose	[illegible]	juaia wa giman
	entrarono in città e gli esseri ci giocarono	[illegible]	iavenient hum en sotom wa iagima qo sentaz wi hum
214	dimenticarono preghiere e studi	[illegible]	iaoblivi hum salataz wa estudiz
	e giocavano tutto il tempo con le scimmie	[illegible]	wa iagima re tamp hut wi qo simiz
	facevano versi buffi e ridevano e mangiavano	[illegible]	iadone hum grimiz bilbil wa iahumor wa iakomi hum
	IAO rise	[illegible]	iahumor IAO
215	poi chiamò le scimmie e disse loro	[illegible]	dipu iavast re qo simiz wa iasei re on hum

	"piccole mie, da dove venite?"	"ᄅᄋᄂᄋ ᄃᄋ, ᄋᄑᄐᄋᄋ ᄆᄉᄃ ᄋᄐ ᄆᄋᄋᄃ?"	"tiji mo, oveni hum de hira?"
	le scimmie risposero	ᄋᄃᄂᄐᄅᄀᄐ ᄒᄋ ᄅᄋᄃᄋᄂ	iajespe qo simiz
	"un signore cieco ci ha creato	"ᄋᄃᄀᄋᄐᄋᄐ ᄀᄃᄆᄋ ᄃᄃᄅᄋᄃ ᄅᄃᄃᄃ ᄋᄋ ᄋᄃᄆᄋᄉ	"iacreie wahi masta sama on nahnu
216	e ci ha detto andate , la vita è gioco	ᄀᄃ ᄋᄃᄅᄐᄋ ᄋᄐ ᄡᄋᄃ ᄅᄉᄃ ᄋᄐᄅ ᄡᄋᄃᄃ ᄅᄃ ᄂᄋᄂᄐ	wa iasei re goa tum oes gima ta jife
	e noi giochiamo"	ᄀᄃ ᄋᄡᄋᄃᄃ ᄋᄃᄆᄋᄉ"	wa ogima nahnu"
	allora IAO disse	ᄋᄐᄋ ᄋᄃᄅᄐᄋ ᄋᄃᄋ	den iasei IAO
	"che cosa sapete della vita?"	"ᄒᄉ ᄋᄅᄃᄑᄋ ᄅᄉᄃ ᄐ ᄂᄋᄂᄐ?"	"zu osavi tum e jife?"
217	le portò con se, mostrò loro la città	ᄋᄃᄅᄐᄋᄋᄐ ᄋᄐ ᄆᄉᄃ , ᄋᄃᄃᄋᄋᄅᄅᄋᄐ ᄋᄐ ᄆᄉᄃ ᄅᄃ ᄅᄋᄅᄋᄃ	iatenne re hum , iamonstre re hum ta sotom
	mostrò le scuole e i templi	ᄋᄃᄃᄋᄋᄅᄅᄋᄐ ᄒᄋ ᄋᄐᄉᄋ ᄀᄃ ᄒᄋ ᄃᄃᄂᄋᄋᄋᄃᄒ	iamonstre qo iexi wa qo majiddaz
	disse loro	ᄋᄃᄅᄐᄋ ᄋᄐ ᄋᄋ ᄆᄉᄃ	iasei re on hum
	"è bene giocarei ogni tanto, come è bene studiare	"ᄋᄐᄅ ᄡᄋᄃᄃ ᄂᄃᄃᄋᄀ ᄃᄆᄉ, ᄆᄋᄃ ᄋᄐᄅ ᄐᄅᄅᄉᄋᄋ ᄂᄃᄃᄋᄀ	"oes gima jamil aku, kom oes estudi jamil
218	non si potrebbero costruire	ᄋᄐᄂ ᄋᄀᄋᄑᄉᄃ ᄃᄃᄆᄐ	nej opuvua make
	senza studio tutte queste cose	ᄃᄒᄃ ᄅᄋᄋᄋᄒ ᄆᄉᄅ ᄋᄋᄃᄉ ᄐᄅᄅᄉᄋᄋ	aza tiniz hut idau estudi

	voi non avreste cibo	[illegible]	nej okah tum on kma
	ne brave persone con cui divertirvi"	[illegible]	nej hiumaz jamil ko ogima tum wi hum"
219	le scimmie dissero	[illegible]	iasei simiz
	"davvero è interessante	[illegible]	"oes aza interest kamma
	e noi potremmo costruire templi e scuole ?"	[illegible]	wa opuvua make nahnu on majiddaz wa iexi ?"
	IAO rispose	[illegible]	iajespe IAO
220	"forse o forse no	[illegible]	"meie ja meie nej
	potreste provare"	[illegible]	opuvua pruv tum"
	e le scimmie provarono a costruire	[illegible]	wa iapruv hum on iamake
	ma non era nella loro natura	[illegible]	laki nej iaes re en prinsip humo
221	allora una scimmia che si chiamava KOJO disse	[illegible]	den iasei wahi simi namaja KOJO
	"forse ho trovato quello che possiamo fare	[illegible]	"maibe ofindu gej aza vew opuvua done nahnu
	siamo forti ed agili	[illegible]	oes nahnu streng wa ajil

	possiamo fare guardia alla città"	[illegible]	opuvua done nahnu gagad e sotom"
222	IAO disse	[illegible]	iasei IAO
	"è una buona cosa ma non abbandonate il gioco per un mese ogni anno tutti impazziaranno e giocheranno e sarà il vostro mese"	[illegible]	"oes aza jamil tin laki nej obadon tum ta gima duensave wa dugima hut ko wahi muntu ko xaq iar wa dues re muntu tumo"
223	tutto andava bene nelle città	[illegible]	iajimla hut en sotom
	e SAMA ne era contrariato	[illegible]	wa iaes SAMA hegri et aza
	pensò: "adesso ha messo le mie creature contro di me la pagheranno anche loro"	[illegible]	iapsewa : "nao iasinte re criazur go gain me dupeie hum eko aza"
224	fece due esseri viscidi	[illegible]	iamake re tinan sentaz bleuc
	uno lo fece con le uova delle rane	[illegible]	iamake re on wahi wi qo of e frokaz
	ed aveva il potere di far sparire le cose e se stesso lo chiamò RAI	[illegible]	wa iakah re ta puvua e kamilo qo tin wa remem wa namaja RAI

225	l' altro lo fece con il veleno del serpente	[illegible]	iamake re ta ot wi venen e hebi
	ed aveva il potere di cambiare aspetto	[illegible]	wa iakah re ta puvua e xanje remem
	lo chiamò ROCI	[illegible]	namaja ROCI
	e li mandò in città	[illegible]	wa iainvoi re on hum en sotom
226	RAI entrava in una casa e la metteva in disordine	[illegible]	iavenient RAI en ta doma wa suqad on re
	nessuno lo vedeva entrare o uscire	[illegible]	nej iaaxut pajent iavenient wa iaurti
	ROCI diventava il vicino	[illegible]	xanje ROCI en hiuma boxen
	e diceva che aveva visto una scimmia	[illegible]	wa iasei re vew iaaxut re wahi simi
227	RAI faceva sparire gioielli e cibo	[illegible]	iakamilo RAI juwaraz wa kma
	ROCI dava la colpa alle scimmie	[illegible]	iahequn ROCI on ta simiz
	poi andavano alla piazza	[illegible]	dipu iagoa hum en plaz
	dicevano "cosa fanno per noi queste scimmie, solo rubare e creare scompiglio"	[illegible]	iasei hum "zu odone aza simiz ko nahnu , onla ostile wa oenfeio "

228	presto la gente fu avvelenata	[illegible]	mediat iaes qo hiumaz venian
	e le scimmie erano in difficoltà	[illegible]	wa iaes qo simiz en herimi
	allora KOJO andò da IAO e disse	[illegible]	den iagoa KOJO on IAO wa iasei re
	"signore dei signori non so cosa fare	[illegible]	"masta e mastaz nej osavi gej zu done
229	ci accusano di furto	[illegible]	oempleg hum on nahnu e stile
	ma noi non usciamo dal nostro posto	[illegible]	laki nej ourti nahnu e put no
	ci accusano di creare scompiglio	[illegible]	oempleg hum on nahnu et oenfeio
	ma noi non eseguiamo che ordini"	[illegible]	laki ohefe nahnu qo orderez"
230	IAO disse: "forse una cosa si può fare	[illegible]	iasei IAO: "opuvua done nahnu wahi tin
	preparate una bella casa, riempitela di cibo e gioielli	[illegible]	oapron tum wahi jamil doma, oempi tum on re e kma wa juwaraz
	ma nel cibo mettete del blu	[illegible]	laki oput tum blu en kma
	sul pavimento mettete del bianco"	[illegible]	oput tum witi ben ipamen"

231	RAI entrò nella casa, fece disordine	[illegible]	iavenient RAI en doma wa iaenfeio re
	prese cibo e gioielli	[illegible]	iatake re kma wa juwaraz
	ROCI e RAI mangiarono il cibo	[illegible]	iakomi ROCI wa RAI on kma
	poi andarono in piazza a parlare	[illegible]	dipu iagoa hum en plaz ko taktak
232	dissero: "vedete, un' altra casa svaligiata	[illegible]	iasei hum: "oaxut tum wahi ot doma steili
	altro disordine, altro cibo sparito, sono le scimmie"	[illegible]	ot kiio , ot kma keimal, oes simiz"
	arrivarono KOJO e IAO	[illegible]	iakum KOJO wa IAO
	ascoltarono un poco poi dissero	[illegible]	ialise hum pike dipu iasei hum
233	"grazie fratelli per averci avvertito	[illegible]	"fo iaorne nahnu xukra
	in verità avevamo preparato bene quella casa	[illegible]	en kamma iakah iaapron nahnu el doma
	con cibo che colora di blu	[illegible]	wi kma vew kuilor re e blu
	e pavimento che colora di bianco	[illegible]	wa ipamen vew kuilor e witi

234	ora vi prego di dirci chi siete	[illegible]	nao salawat nahnu on tum et osei hei oes tum
	e perché avete la lingua blu ed i piedi bianchi"	[illegible]	wa varu okah tum tongu blu wa piiez witi"
	RAI e ROCI erano circondati	[illegible]	iasirkau RAI wa ROCI
	si confusero e sparirono	[illegible]	iaenfuh wa iakimalo hum
235	KOJO disse : "ora è abbastanza	[illegible]	iasei KOJO: "tus oes aza krd
	li troverò e troverò chi li ha mandati"	[illegible]	dufindu gej on hum wa dufindu gej hei iainvoi hum"
	IAO disse "attento a quello che fai	[illegible]	iasei IAO "bewa je on aza done je
	loro sono poco, ma chi li manda è tanto" poi lo benedì	[illegible]	oes hum pike laki oes hei oinvoi hum multa" dipu iabendi re on hum
236	poi gli diede due doni e disse:	[illegible]	dipu iadonte on re tinan brise wa iasei re
	"questa corda si slega solo con la parola EJEM	[illegible]	"odeli aza rop onla wi ta mowt EJEM
	questa fiasca ubriaca chiunque la beve ma non chi mangia queste foglie di salvia	[illegible]	oveini aza goble soie laki nej hei okomi lafaz e saj
	forse ti serviranno"	[illegible]	meie duservi hum on je"

237	KOJO partì ed arrivò al mare	[illegible]	iabeki KOJO wa iakum re on kwan
	vide un granchio sulla riva	[illegible]	iaaxut re wahi kraba on ta niaxu
	che cercava di spostare una grande pietra	[illegible]	vew iaxerx re e mouve on wahi kabar pud
	gli chiese "serve aiuto piccolo amico?"	[illegible]	iajask on re "oes guti ielp om tiji sadiq?"
238	il granchio rispose "mia figlia è qua sotto "	[illegible]	iajespe ta kraba "hir qun oes binti go"
	allora KOJO spostò il masso e la granchietta fu liberata	[illegible]	den iamouve KOJO ta kabar pud wa iaes ta tiji kraba vrei
	il granchio disse "ora devo aiutare io te"	[illegible]	iasei ta kraba "nao oduv ielp gej on je"
	KOJO disse "cerco due tipi strani	[illegible]	iasei KOJO "oxerx gej tinan gufaz
239	uno assomiglia ad una rana e sparisce,	[illegible]	oaper wahi kom froka wa kimalo re
	l' altro assomiglia ad un serpente e muta di forma"	[illegible]	oaper ot kom hebi wa oxanje remem"
	il granchio rispose "sei fortunato, sono passati e non mi hanno aiutato	[illegible]	iajespe ta kraba "oqojen je iapasse hum hir wa nej iaielp hum on gej
	hanno riso di me e sono andati all' isola ombrosa	[illegible]	iahumor hum e gej wa iagoa hum on ila xidua

240	sali sul mio dorso e ti ci porterò"	[illegible]	osali je ben kutr go wa dutenne gej on je"
	KOJO salì sul dorso del granchio	[illegible]	iasali KOJO ben kutr e kraba
	e dopo un giorno furono all' isola	[illegible]	wa iaes hum on ila sen wahi dagi
	e il granchio disse: "io ti seguirò per aiutarti"	[illegible]	wa iasei ta kraba: "osige gej on je ko ielp"
241	arrivarono sulla spiaggia	[illegible]	iakum huam ben niaxu
	KOJO vide delle impronte come di rana	[illegible]	iaaxut KOJO falpaz kom froka
	allora prese delle spine e le sparse intorno	[illegible]	den iatake re on zornoz wa sufris re on hum alow
	Poi disse al granchio "ora dormiamo"	[illegible]	dipu iasei re on kraba "nao omofe nahnu"
242	il granchio disse "cosa è dormire?"	[illegible]	iasei ta kraba "zu oes mofe?"
	KOJO disse "stai immobile e chiudi gli occhi"	[illegible]	iasei KOJO " oes je najmuv wa osere je qo axaz"
	presto sentirono qualcuno che si lamentava	[illegible]	mediat iaudi huam okum vew ahaian
	KOJO si alzò veloce	[illegible]	iaessan KOJO hebi
243	vibrò la sua lama nell' aria	[illegible]	iavibar re on lama ro en peus

	rotolò la testa di RAI	[illegible]	iarundur ta heda e RAI
	mise la testa in un panno	[illegible]	iaput re ta heda en wahi tivaj
	poi andò sulla spiaggia	[illegible]	dipu iagoa re ben niaxu
244	vide una donna lontano	[illegible]	iaaxut re wahi fime sofa
	lo chiamò e disse: "aiuto!"	[illegible]	iavast on re wa iasei re "ielp!"
	KOJO si avvicinò e disse	[illegible]	iaproxem KOJO wa iasei re
	"io ti conosco, sei la figlia del macellaio!"	[illegible]	"onow gej on je oes je binti e xiken!"
245	la donna si sorprese e poi disse	[illegible]	iahust ta fime wa dipu iasei re
	"sì! mio padre mi ha abbandonato, vieni qui e aiutami"	[illegible]	"ja! iabadon baba go on gej , oveni je hir wa ielp je on gej"
	KOJO si avvicinò e disse "il macellaio non ha figlie"	[illegible]	iaproxem KOJO wa iasei re "nej okah ta xiken bintiz!"
	gettò la corda e la legò	[illegible]	iaiete re ta rop wa iadulai on re
246	la donna diventò ROCI	[illegible]	iadiveni ta fime ROCI
	KOJO disse "dimmi dove è il tuo padrone"	[illegible]	iasei KOJO: " osei je on gej hira oes qusta jo

	ROCI disse "sulla montagna"	ᛃᛁᛟᚱᛏᛃ ᛖᛁᛁᛃ: "ᛋᛏᛒ ᛚᛁ ᛋᛖᛁᛗ"	iasei ROCI: "ben ta brok"
	KOJO gli tagliò la testa	ᛃᛁᛗᛒᛚᛚᛁ ᛗᛁᚢᛁ ᛚᛁ ᛟᛏᛁᛁ ᛁᛒ ᛖᛏ	iakutta KOJO ta heda on re
247	poi disse "EJEM!" e la corda si slegò	ᛁᛃᛇᛒ ᛃᛁᛟᚱᛏᛃ ᛖᛏ "ᛏᚢᛏᛊ" ᛇᛁ ᛃᛁᛁᛏᛉᛃ ᛚᛁ ᛖᛁᛇ	dipu iasei re "EJEM" wa iadeli ta rop
	Mise la testa in un panno	ᛃᛁᛇᛒᛚ ᛖᛏ ᛚᛁ ᛟᛏᛁᛁ ᛏᛒ ᛇᛁᛟᛃ ᛚᛃᛇᛁᚢ	iaput re ta heda en wahi tivaj
	KOJO e il granchio andarono sul monte	ᛃᛁᛘᛁᛁ ᛗᛁᚢᛁ ᛇᛁ ᛗᛖᛁᛋᛁ ᛋᛏᛒ ᛋᛖᛁᛗ	iagoa KOJO wa kraba ben brok
	arrivarono ad una grotta ed entrarono	ᛃᛁᛗᛒᛊ ᛟᛒᛊ ᛁᛒ ᛇᛁᛟᛃ ᛘᛖᛁᛚ ᛇᛁ ᛃᛁᛇᛏᛒᛃᛏᛒᛚ ᛟᛒᛁᛊ	iakum hum on wahi grot wa iavenient huam
248	dentro era SAMA	ᛃᛁᛏᚱ ᚱᛁᛊᛁ ᛏᛒᛚᛖᛏ	iaes SAMA entre
	KOJO lo salutò "signore onorato IAO mi ha stancato ti porto un regalo"	ᛃᛁᛉᛃᛋᛒᛁ ᛗᛁᚢᛁ ᛁᛒ ᛖᛏ "ᛊᛁᚱᛚᛁ ᛟᛁᛒᛁᛖᛏ ᛃᛁᛚᛃᛖᛖᛏ ᛃᛁᛁ ᛁᛒ ᛘᛏᚢ ᛚᛏᛒᛒᛏ ᛘᛏᚢ ᛇᛁᛟᛃ ᛋᛖᛃᚱᛏ ᛁᛒ ᚢᛏ"	ialibud KOJO on re "masta honore iatirre IAO on gej tenne gej wahi brise on je"
	SAMA disse "buon figlio! fammi vedere il regalo"	ᛃᛁᚱᛏᛃ ᚱᛁᛊᛁ "ᛋᛁᛒᛃᛚ ᚢᛁᛊᛃᛉ⁝ ᛁᛒᛁᛒᛏ ᛁᛁᛗᛒᛚ ᛘᛏᚢ ᛚᛁ ᛋᛖᛃᚱᛏ⁝"	iasei SAMA "banit jamil! odone oaxut gej ta brise!"
249	KOJO mangiò una foglia di salvia e disse	ᛃᛁᛗᛁᛊᛃ ᛗᛁᚢᛁ ᛇᛁᛟᛃ ᛉᛁᛚ ᛏ ᚱᛁᚢ ᛇᛁ ᛃᛁᚱᛏᛃ ᛖᛏ	iakomi KOJO wahi laf e saj wa iasei re
	"prima beviamo"	"ᛇᛁᛟᛁᛁᛒ ᛁᛋᛃᛋᛏ ᛒᛒᛟᛁᛋ"	"wahad obibe nuhab"
	SAMA bevve della fiasca di KOJO	ᛃᛁᛋᛃᛋᛏ ᚱᛁᛊᛁ ᛒᛏ ᛘᛁᛋᛉᛏ ᛏ ᛗᛁᚢᛁ	iabibe SAMA de goble e KOJO

	presto si ubriacò	STAYOW YOTR ET TTYGY	mediat iaes re veini
250	allora KOJO disse "ecco il tuo regalo"	ATG YORTY MANA "OWO ATR WEYRT NA"	den iasei KOJO "aza oes brise jo"
	Diede gli involti a SAMA	YOAAGWT ET :A WAFTAFAW AG ROSO	iadonte re qo bulvuluz on SAMA
	SAMA li aprì e vide le teste	YOA:TEYW ROSO AG TAOS :O YOOHAW :A TTAOW	iaoperit SAMA on huam wa iaaxut qo hedaz
	inorridì e urlò	YOUFANA :O YOWTFT ET	iafluju wa iatele re
251	KOJO gettò la corda e lo legò	YOYTWT MANA WO EA:G :O YOAAFOY AG RT	iaiete KOJO ta rop wa iadulai on se
	poi disse al granchio	AY:GA YORTY ET AG MEOWO	dipu iasei re on kraba
	"fa la guardia mentre dormo"	"ARYGWYGO NT TGWTF ASAUT WTN"	"osintina je entel omofe gej"
	e si appisolò	:O YOSA:UT ET	wa iamowfe re
252	il granchiò chiese a SAMA	YONORM MEOWO AG ROSO	iajask kraba on SAMA
	"cosa è dormire?"	"WA ATR SAUT?"	"zu oes mofe?"
	SAMA rispose	YONTR:T ROSO	iajespe SAMA
	"è un brutto male, se fossi libero potrei curarlo"	"SOEO FTWOHY, RY ATR WTN TETY A:GATAO WTN OFYN ET"	"mara lebaxi, si oes gej vrei opuvua gej alij re"

253	il granchio disse	ᛃᛁᚱᚨᛉ ᛒᛁ ᛗᛖᛁᛋᛁ	iasei ta kraba
	"non so se fidarmi di te"	"ᛃᚨᚢ ᛞᚱᛁᛝᛉ ᛘᚨᚢ ᚱᛉ ᛞᛊᛞᚷᚨᛃ ᛞᛃ ᚢᚨ"	"nej osavi gej si omoqen on je"
	SAMA rispose	ᛃᛁᚢᚨᚱᛝᚨ ᚱᛁᛊᛁ	iajespe SAMA
	"io sono il padrone del mare, puoi fidarti"	"ᛞᚨᚱ ᛘᚨᚢ ᛒᛁ ᛊᛁᚱᛒᛁ ᚨ ᛗᛋᛁᛃᛁᛞ, ᛞᛝᛒᛝᛒᛁ ᛞᛊᛞᚷᚨᛃ ᛞᛃ ᚢᚨ"	"oes gej ta masta e kwanaz, opuvua omoqen on je"
254	Il granchio disse	ᛃᛁᚱᚨᛉ ᛒᛁ ᛗᛖᛁᛋᛁ	iasei ta kraba
	"ho sentito la scimmia dire una parola per slegare la corda"	"ᛃᛁᛒᛁᛉ ᛘᚨᚢ ᛒᛁ ᚱᛉᛊᛉ ᛃᛁᚱᚨᛉ ᛋᛁᛋᛋ ᛊᛞᛋᛒ ᛗᛞ ᛁᚨᚲᛉ ᛒᛁ ᛖᛞᛝ"	"iaudi gej ta simi iasei wahi mowt ko deli ta rop"
	SAMA chiese "quale parola?"	ᛃᛁᚢᛁᛁᚱᛗ ᚱᛁᛊᛁ "ᛋᛁᛗ ᛊᛞᛋᛒ?"	iajask SAMA "hak mowt?"
	il granchio disse "EJEM"	ᛃᛁᚱᚨᛉ ᛒᛁ ᛗᛖᛁᛋᛁ "ᚨᚢᚨᛊ"	iasei ta kraba "EJEM"
255	la corda si sciolse	ᛃᛁᛁᚨᚲᛉ ᛒᛁ ᛖᛞᛝ	iadeli ta rop
	SAMA fuggì veloce	ᛃᛁᛖᛒᛃᚨ ᚱᛁᛊᛁ ᛋᚨᛋᛉ	iarune SAMA hebi
	KOJO si svegliò	ᛃᛁᛞᛗᚨᛁᛞ ᛗᛞᚢᛞ	iaokedo KOJO
	si arrabbiò molto	ᛃᛁᛖᛁᚢ ᛖᚨ ᛊᛒᚲᛒᛁ	iaraj re multa

256	il granchio disse "ha confuso la mia mente"	[illegible]	iasei ta kraba "iaenfuh re on pseu go"
	tornarono al mare e poi lo attraversarono	[illegible]	iaretur huam on kwan wa dipu iainte huam on re
	tornarono alla città	[illegible]	iaretur huam on sotom
	KOJO mostrò le teste a IAO	[illegible]	iamonstre KOJO on IAO qo hedaz
257	KOJO disse	[illegible]	iasei KOJO
	"signore dei signori ti ho portato un regalo	[illegible]	"masta e mastaz otenne gej wahi brise on je
	non sono riuscito a portare il cieco	[illegible]	nej iaqomem gej on iatenne ta sama
	ma forse questo basta"	[illegible]	laki meie duhansufi aza"
258	scoprì le teste	[illegible]	iaervei qo hedaz
	non erano le teste di RAI e ROCI	[illegible]	nej iaes qo hedaz e RAI wa ROCI
	erano due teste di SAMA	[illegible]	iaes tinan hedaz e SAMA
	una testa sputò un ago	[illegible]	iaspit wahi heda wahi linti
259	KOJO fu morto	[illegible]	iaes KOJO det

	una testa disse a IAO	[illegible]	iasei wahi heda on IAO
	"ho fatto una visita alla bestia incatenata nell' abisso	"[illegible]	"iavisit gej on teron kajeza en abis
	ho preso il suo sangue e la sua carne"	[illegible]	iatake gej besad wa bluud ro"
260	la testa sputò un ago	[illegible]	iaspit ta heda wahi linti
	IAO impallidì e cadde in ginocchio	[illegible]	iaemblan IAO wa iaxabaz re on gluiz
	le teste bruciarono	[illegible]	iaburn qo heda
	IAO era malato	[illegible]	iaes IAO marat
261	IAO disse	[illegible]	iasei IAO
	"tra voi c'è un cacciatore di mostri che si chiama OGU ha perso un braccio in battaglia	"[illegible]	"oes sikan e hgul tre tum vew onamaja OGU iaruse re wahi arta en batle
	portatelo qui"	[illegible]	otenne tum on re hir"
262	venne OGU e disse	[illegible]	iaveni OGU wa iasei re
	"signore dei signori sono qui"	"[illegible]	"masta e mastaz oes gej hir"

	IAO disse	[illegible]	iasei IAO
	"chiama tua figlia LANNA	"[illegible]	"ovast je binti jo LANNA
263	si dovrà occupare di me durante la malattia	[illegible]	dukure re on gej entel oes gej marat
	perchè la mia luce si affievolisce	[illegible]	varu odiclin ta nur mo
	e non splenderà di nuovo presto"	[illegible]	wa nej ducineil re novin mediat"
	OGU chiamò sua figlia	[illegible]	iavast OGU on binti ro
264	IAO disse	[illegible]	iasei IAO
	"tu OGU ti dovrai occupare delle città	"[illegible]	"dukure je OGU e sotomaz
	perchè presto verremo attaccati	[illegible]	varu mediat duittak nahnu
	da un mostro che non abbiamo mai visto	[illegible]	de wahi hgul vew nej nev iaaxut nahnu
265	ha la carne della bestia dell' abisso	[illegible]	okah re ta besad e teron et abis
	e l' oracolo è l' unico modo di ucciderla	[illegible]	wa oes orakle ta wiha mod ko omaze re
	ha un cuore sotto la corazza	[illegible]	okah re wahi qalab qun ta kramur

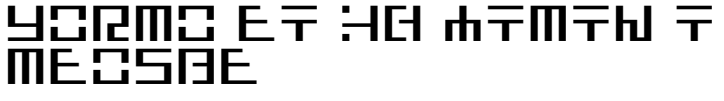
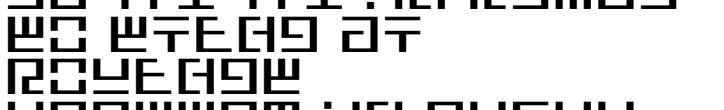
	dovrai inciderlo con la pace "	[illegible]	duduv durezu je wi ta mir"
266	OGU disse	[illegible]	iasei OGU
	"se dovessi morire occupati di mia figlia"	"[illegible]	"si dudiat gej okure je binti go"
	IAO disse	[illegible]	iasei IAO
	"per lei ci sarà un futuro di gloria	"[illegible]	"dues venir e glua ko re
267	perchè quando la piccola bestia sarà morta	[illegible]	varu kand dues det ta tiji teron
	dovrà trovare la mia cura	[illegible]	duduv dufindu re ta alija go
	e sarà un lungo viaggio	[illegible]	wa dues re wahi heju long
	pieno di pericoli"	[illegible]"	dofa e danjez"
268	fecero il funerale di KOJO	[illegible]	iadone hum ta funeris e KOJO
	tutti erano presenti	[illegible]	iasital hut
	le scimmie e i cacciatori di mostri si	[illegible]	iaapron simiz wa sikan humem
	prepararono per combattere la bestia	[illegible]	fo puna hum ta teron

269	OGU organizzò le barricate		iaiordre OGU qo gindamaz
	la gente aspettò		iaattende qo hiumanaz
	il cielo si faceva scuro		iadone ta ski mok
	e i giorni non erano più giorni da molto tempo		nej iaes qo dagi mor dagi de multa tamp
270	IAO giaceva malato		iasta IAO marat
	e LANNA si occupava di lui		wa iakure LANNA on re
	e imparava cose sul viaggio		wa iaprene re tin ben ta heju
	per trovare la cura		ko otruv on ta alija
271	chiedeva LANNA :" signore che cosa mi serve?"		iajask LANNA "masta zu dues guti ko me?"
	rispondeva IAO:" tanta resistenza e perseveranza		iajespe IAO " jiste wa dendai multa
	dovrai sapere che forma ha l' anima"		dudev dusavi je vew oes paran e nex"
	ma non diceva altro		laki nej iasei re ot

272	un giorno OGU venne e disse:	[illegible]	wahi dagi iaveni wa iasei OGU
	"ti darò una cosa, figlia. Questo ciondolo è mio	[illegible]	"dudonte gej wahi tin, binti. oes aza bindo go
	tienilo perché forse non tornerò"	[illegible]	oretai je aza varu maibe nej duretur gej"
	IAO disse "ah, la forma" ma non disse altro	[illegible]	iasei IAO "om ta paran !" laki nej iasei re ot
273	i giorni passavano	[illegible]	iapasse qo dagiz
	le scimmie e i cercatori prepararono una grande trappola	[illegible]	iaapron simiz wa sikan wahi jumtu kabar
	che era una grande buca di fuoco	[illegible]	vew iaes wahi lum et ani kabar
	davanti ai confini delle città	[illegible]	infron on rigaz e sotomaz
274	un giorno tremò la terra	[illegible]	wahi dagi iatrambe ta rok
	e gridarono i morti dalle tombe	[illegible]	wa iatele qo det de tumbuz
	la piccola bestia era davanti alle porte	[illegible]	iaes ta tiji teron safront e januaz e sotom
	ringhiava e sbuffava , nera come la notte e gli occhi illuminati di rosso	[illegible]	iagarr wa iabuff re , melo kom nox wa nurawi qo axaz e rod

275	OGU gridò	[illegible]	iatele OGU
	"vattene se non vuoi morire	"[illegible]	"ogoa je si nej ovo diat je
	IAH è grande !"	[illegible]	es IAH kabar !"
	la bestia ruggì	[illegible]	iarugar ta teron
276	le rocce si frantumarono per il rumore	[illegible]	iakraka qo pud ko ta kidong
	la gente corse nelle case	[illegible]	iarune ta hiuma en qo domaz
	gridavano "è arrivata la fine!"	[illegible]	iatele hum "iakum tan erel!"
	OGU fece ordine	[illegible]	iaganis OGU
277	le scimmie scesero a distrarre la bestia	[illegible]	iaexen ta simiz on distra ta teron
	i cacciatori di mostri fecero scattare la trappola	[illegible]	iadone iakatik qo sikan e hgul ta jumtu
	la bestia fu preda del fuoco	[illegible]	iasuqqob ta teron et ani
	urlò ma non arretrò	[illegible]	iatele re laki nej iadimarx re
278	le scimmie attaccarono con le lance	[illegible]	iaattak qo simiz wi qo hastaz

	i cacciatori di mostri attaccarono con le lame	[illegible]	iaattak qo sikar e hgul wi qo lamaz
	la bestia sgroppava e dava morsi	[illegible]	iaduluk wa iafeinag ta teron
	ogni zampata dieci esseri erano feriti, cinque erano morti	[illegible]	xaq camb oes zen sentaz hustin oes piet sentaz det
279	OGU gridò "IAH è grande!"	[illegible]	iatele OGU "es IAH kabar!"
	si attaccò alla bestia con la lama tra i denti	[illegible]	iadeske re on teron wi ta lama tre qo fang
	si arrampicò sulla bestia aggrappandosi alla corazza	[illegible]	iaskel re ben ta teron gripan on kramur
	fu sopra prese un coltello e lo piantò per tenersi	[illegible]	iaes re su iatake re wahi kizu wa iazuk ko vorse remem
280	la bestia attaccava le scimmie e i cercatori	[illegible]	iaattak ta teron qo simiz wa qo sikan
	urlava e scuoteva gli esseri	[illegible]	iatele re wa iaissake qo sentaz
	spezzava le lance e deviava le lame	[illegible]	iaxidux re qo hastaz wa iadinge re qo lamaz
	OGU si legò al coltello	[illegible]	iadulai OGU remem on kizu
281	prese la lama dei cercatori	[illegible]	iatake re ta lama e sikan

	scalzò le placche della corazza		iaska re qo xekez e kramur
	la bestia urlò di dolore		iatele ta teron ko bai
	sgroppò e saltò		iaduluk wa iacqm re
282	la corda non cedette		nej ialimpi ta rop
	OGU continuò a scavare		iaintinu OGU on iagruk
	i cercatori incalzavano la bestia da davanti		ialegleg qo sikan ta teron de safront
	le scimmie la attaccavano da dietro		iaattak qo simiz de errie
283	OGU raggiunse il cuore sotto la corazza		iarive OGU on ta qalab qun ta kramur
	uno due tre quattro cinque		wahi tinan tria citri piet
	sei sette otto nove		xest zibe okta noiv
	la bestia urlò così forte che le montagne tremarono		iatele ta teron ita streng vew trambe qo xanaz
284	torse il collo e morse OGU		iagleu re ta mak wa feinag on OGU
	il sangue sprizzò alto		iaxuf ta bluud en sum

	la bestia era morta	[illegible]	iaes det ta teron
	OGU non era più	[illegible]	nej iaes OGU mor
285	LANNA disse a IAO: "mio padre è morto"	[illegible]	iasei LANNA on IAO : "iaes det baba go"
	IAO disse :" lo so. Non avrò più un dolore così grande"	[illegible]	iasei IAO: "osavi gej aza. Nej dukah gej wahi bai ita kabar"
	le scimmie raccolsero la bestia	[illegible]	iabreze qo simiz ta teron
	i cercatori raccolsero il corpo di OGU	[illegible]	iabreze qo sikan ta flex et oGU
286	tagliarono la pelle della bestia	[illegible]	iakutta hum ta sikin e ta teron
	ne fecero un giaciglio per la pira di OGU	[illegible]	iamake hum wahi pid ko bonfe et oGU
	con le placche fecero una armatura	[illegible]	iamake hum wahi armur wi qo xekez
	la diedero a LANNA	[illegible]	iadonte hum on LANNA
287	IAO disse "oggi è giorno di dolore e di vittoria	[illegible]	iasei IAO "ondai oes dagi e bai wa xudum
	e presto verrà una vittoria più grande	[illegible]	wa mediat duveni wahi xudum mor kabar
	chiudete le porte di casa in questo giorno	[illegible]	osere tum qo januaz e doma en aza dagi

	perché tutti questi funerali sono anche i nostri funerali	[illegible]	varu oes aza funeris eko funeris no
288	da oggi chi muore avrà sette giorni di celebrazione	[illegible]	de ondagi dukah hei odiat zibe dagiz e kelbra
	per questi sette giorni si aggiunge una preghiera al giorno	[illegible]	oponet wahi salat ko dagi en aza zibe dagiz
	fino a 11 preghiere	[illegible]	fin on zen wahi salataz
	non si viaggia e non si fa festa	[illegible]	nejo heija wa nej obatu
289	non si beve vino ne si mangiano dolci	[illegible]	nej obibe vin nej okomi panpan
	non si fanno rituali ne matrimoni ne presentazioni	[illegible]	nej odone sermo nej konjun nej etism
	non ci si fa belli e non si vestono abiti nuovi	[illegible]	nej okure wa nej ohendre veti nove
	ci si lamenta e si ricorda quello che è stato "	[illegible]	oahaian wa omembe aza vew iaes"
290	furono benedetti i corpi e furono bruciati	[illegible]	iabendi wa iaburn qo flex
	fu recitata la preghiera dei morti	[illegible]	iaonrize ta salat e detez
	dopo sette giorni le ceneri furono depositate	[illegible]	sen zibe dagiz iaumpun qo cindre
	le persone domandarono a IAO	[illegible]	iajask qo hiumaz on IAO

291	"perché IAH ci fa soffrire?"	"ᛟᛈᛖᛒ ᛞᛋᛒᛚᛈᚢᚢ ᛋᛈᚠ ᛞᛒ ᛒᛈᚠᛒᛒ?"	"varu ointaj IAH on nahnu?"
	IAO rispose: "tutto viene da IAH	ᛋᛈᚢᚨᚱᛇᚨ ᛋᛈᛞ "ᛞᛟᚨᛒᛋ ᚠᛒᛚ ᛁᚨ ᛋᛈᚠ	iajespe IAO "oveni hut de IAH
	sofferenza e piacere	ᛋᛒᛚᚨᚢᛈ ᛇᛈ ᛇᚲᚨᚱᛋ	inteja wa plesi
	perché questo è l' andamento della realtà	ᛟᛈᛖᛒ ᛞᚨᚱ ᛈᚢᛈ ᛚᛈ ᛘᛞᛈ ᚨ ᛖᛞᚱᛚᛖᛒ	varu oes aza ta goa e kostru
292	voi vorreste sempre il piacere	ᛞᛟᛞ ᛚᛒᛋ ᛞᛒᚲᛈ ᛇᚲᚨᚱᛋ	ovo tum onla plesi
	ma la sofferenza è utile	ᚲᛈᛖᛋ ᛞᚨᚱ ᛒᚱᛈᛘ ᛚᛈ ᛋᛒᛚᚨᚢᛈ	laki oes usaf ta inteja
	come potere comprendere le sofferenze degli altri	ᛖᛞᛋ ᛇᛒᛟᛒᛈ ᛖᛒᛋᛇᛈᛖ ᚢᚨ ᚼᛞ ᛋᛒᛚᚨᚢᛈᚢ ᚨᛚ ᛞᛚ	kom puvua kumpar je qo intejaz et ot
	se non ne hai di tue ?	ᚱᛋ ᛒᚨᚢ ᛞᛖᛈᚠ ᚢᚨ ᚨ ᚢᛞ ?	si nej okah je e jo ?
293	vi dico che le benedizioni di chi soffre	ᛞᚱᚨᛋ ᛘᚨᚢ ᛞᛒ ᛚᛒᛋ ᛟᚨᛇ ᛞᛟᛈᚲᚨ ᚼᛞ ᛘᚨᛒᛁᛋᚢ ᚨ ᚠᚨᛋ ᛞᚱᛒᛘᛖᛋ	osei gej on tum vew ovale qo bendiz e hei osufri
	valgono dieci volte quelle di chi non soffre	ᚢᚨᛒ ᛘᛒᚨ ᚼᛞ ᛘᚨᛒᛁᛋᚢ ᚨ ᚠᚨᛋ ᛒᚨᚢ ᚱᛒᛘᛖᛋ	zen fue qo bendiz e hei nej sufri
	vi dico che chi soffre	ᛞᚱᚨᛋ ᛘᚨᚢ ᛞᛒ ᛚᛒᛋ ᛟᚨᛇ ᚠᚨᛋ ᛞᚱᛒᛘᛖᛋ	osei gej on tum vew hei osufri
	avrà un posto speciale nell' assemblea celeste"	ᛁᛒᛖᛈᚠ ᛖᚨ ᛇᛈᚠᛋ ᛘᛒᛚ ᛋᛈᛚᚨ ᚨᛒ ᛚᛈ ᚠᛒᛋᛋᛈ"	dukah re wahi but iate en ta humma"

294	chiesero a IAO "che cos'è l' assemblea celeste?"	[illegible]	iajask hum on IAO "zu oes ta humma?"
	IAO rispose "gli esseri che muoiono si addormentano aspettando il giorno della fine	[illegible]	iajespe IAO "omowfe qo sentaz hei odiat attendean ta dagi et erel
	ma gli esseri che si sono comportati in modo eccellente	[illegible]	laki dues qo sentaz hei iakomporte hum ujazi
	saranno nella luce da subito	[illegible]	en ta nur mediat
295	e giudicheranno nel giorno della fine	[illegible]	wa iaxofe hum en ta dagi et erel
	perché solo chi è giudicato può giudicare	[illegible]	varu onla hei oes xofe opuvua xofe
	e nessuno deve giudicare	[illegible]	wa oduv xofe pajent
	se non accetta il giudizio degli altri"	[illegible]	si nej oaksep re ta xoifu et ot"
296	poi IAO chiamò LANNA	[illegible]	dipu iavast IAO on LANNA
	disse: "la mia luce si affievolisce	[illegible]	iasei re "odiclin nur mo
	mi inchino a te e ti chiedo di curarmi"	[illegible]	obawa gej on je wa ojask gej vew oalij je on gej"
	LANNA fu sorpresa e chiese : "l' essere perfetto si inchina a me?"	[illegible]	iahust LANNA wa iajask re "obawa senta iaona on me?"

297	IAO disse "ogni essere è perfetto	ᛃᛈᚱᚠᛃ ᛃᛈᛞ "ᛞᚠᚱ ᛦᛈᚷ ᚱᚠᛃᛒᛈ ᛃᛈᛞᛃᛈ	iasei IAO "oes xaq senta iaona
	perché ogni cosa è una	ᛝᛈᛖᛒ ᛞᚠᚱ ᛚᛈᛚᛃ ᛦᛈᚷ ᛒᛃᛃ	varu oes wahi xaq tin
	ma colui che è in alto diventa grande	ᚲᛈᛖᛃ ᛞᛟᛃᛝᚠᛃᛃ ᚠᚲ ᛝᚠᛚ ᛞᚠᚱ ᚠᛃ ᚱᛒᛋ ᛖᛈᛘᛈᛖ	laki odiveni el vew oes en sum kabar
	quando si inchina a tutto e non disdegna niente"	ᛖᛈᛃᛟ ᛞᛘᛈᛚᛈ ᛖᚠ ᛞᛃ ᛚᛒᛒ ᛚᛈ ᛃᚠᚢ ᛞᛋᚠᛇᛖᛃ ᛃᛞᛒᛈᛃ"	kand obawa re on hut wa nej omepri notan"
298	LANNA disse "ogni giorno tu ci insegni le vie della luce	ᛃᛈᚱᚠᛃ ᚲᛈᛃᛃᛈ "ᛦᛈᚷ ᛟᛈᛒᛃ ᛞᛟᛃᛦ ᚢᚠ ᛞᛃ ᛃᛈᛚᛃᛒ ᚷᛞ ᛒᛞᛚᛞᛞ ᚠ ᛃᛒᛖ	iasei LANNA "xaq dagi odix je on nahnu qo towoz e nur
	ogni momento ci benedici con la tua presenza tra noi	ᛦᛈᚷ ᛋᛃᛃᛒᛒ ᛞᛘᚠᛃᛟᛃ ᚢᚠ ᛞᛃ ᛃᛈᛚᛃᛒ ᛚᛃ ᚠᛒᛖᚠ ᛒᛞ	xaq minut obendi je on nahnu wi etre to
	la mia vita per te"	ᚢᛃᛇᚠ ᛒᛞ ᛖᛞ ᚢᚠ"	jife go ko je"
	IAO disse:	ᛃᛈᚱᚠᛃ ᛃᛈᛞ	iasei IAO
299	una sola cosa mi può curare ed è l' anima dell' immortale	"ᛞᛇᛒᛝᛒᛈ ᛈᚲᛃᚢ ᛚᛈᛚᛃ ᛒᛃᛃ ᚱᚠᚲ ᛞᛃ ᛒᚠᚢ ᛒᛈ ᛃᚠᛦ ᚠ ᛖᛈᛦᛃ	"opuvua alij wahi tin sel on gej ta nex e kaxi
	esiste un essere oltre il deserto ed oltre la foresta morta	ᛋᛃᛖᛒᛃ ᛒᛈ ᚱᛈᛚᛈᛖ ᛚᛈ ᛋᛃᛖᛒᛃ ᛒᛈ ᛘᛒᛚᛈ ᛟᚠᛒ ᛘᛖᚠᚱᛈ ᛚᛈᛚᛃ ᚱᚠᛃᛒᛈ	mikun ta sahar wa mikun ta buwa det bresa wahi senta
	in una città rossa	ᚠᛃ ᛚᛈᛚᛃ ᚱᛞᛒᛞᛋ ᛖᛞᛟ	en wahi sotom rod
	vive da molto tempo	ᛞᚲᛃᛇᛈ ᛖᚠ ᛟᚠ ᛋᛒᚲᛒᛈ ᛒᛈᛋᛇ	olifa re de multa tamp

300	gli ho regalato la sua anima		iabrise gej on re nex ro
	fino a che ne avessi bisogno		fin vew nej duvisen gej
	dovrai combattere, purificarti ed elevarti		duduv dupuna te, dupuri je wa duxraka je
	ma attenta perché il cieco ti segue"		laki bewa je varu ofolo ta SAMA on je"
301	LANNA partì all' alba		iabeki LANNA en matu
	vide un' ombra che la seguiva		iaaxut re wahi xado vew folo on re
	ma non le diede importanza		laki nej dempor re
	perché sapeva chi era		varu iasavi re hei iaes re
302	arrivò al deserto		iakum re on sahar
	sulle pietre vide pitture di esseri con le gambe lunghe fu triste ma proseguì		ben puduz iaaxut re dessiz e sentaz wi jambaz long iaes re sad laki gowe re
	venne il tramonto e la prima stella		iaveni vespe wa ta zetwa wahad
303	arrivò alla foresta morta		iakum re on ta buwa det

	dove tutto era nero e secco e cantavano i corvi	ᗰᕐᕼᕮᑕ ᕐᑕᕐᖇ ᗰᗷᕮ ᕐᕐᕐᕮᕮ ᑎᑕ ᖇᕐᗰᕐᕐ ᑎᑕ ᕐᑕᓂᑕᕐᕮᕐ ᕼᕮ ᗰᕮᑕᑕᕼᑕᕐᖃ	hira iaes hut melo wa sekin wa iaxante qo kraaqaz
	e c' era un cimitero vasto e confuso	ᑎᑕ ᕐᑕᕐᖇ ᑎᑕᗰᕐ ᖇᕐᕐᕐᕮᕐ ᕐᕐᕮᕐᕐ ᑎᑕ ᗰᕮᕐᕐᗷ	wa iaes wahi simitie ecten wa konfu
	vide una casa e davanti alla casa una vecchia che cucinava	ᕐᑕᑕᓂᗷᕮ ᕮᕐ ᑎᑕᗰᕐ ᕯᕮᕐᑕ ᑎᑕ ᕐᕐᕐᕮᕮᕮ ᖇᑕ ᕯᕮᕐᑕ ᕝᕐᑎ ᗰᕐᕐᗷᕐ ᑎᑕᗰᕐ ᑎᕐᕮᑕᕐ	iaaxut re wahi doma wa infron sa doma vew kemui wahi jeram
304	la vecchia aveva un grande pentolone che bolliva	ᕐᑕᗰᑕᗰ ᕮᑕ ᑎᕐᕮᑕᕐ ᑎᑕᗰᕐ ᕐᑕᕐᗷᕐ ᕝᕐᑎ ᕐᑕᕐᑎᕐᕐᕐ ᕮᕐ	iakah ta jeram wahi mamui vew iabwile re
	e vide arrivare LANNA e la invitò a mangiare	ᑎᑕ ᕐᑕᑕᓂᗷᕮ ᕮᕐ ᗰᗷᕐ ᕮᕐ ᕐᑕᕐᕐᑕ ᑎᑕ ᕐᑕᕐᕐᕮᕐ ᕮᕐ ᗰᕮ ᗰᕮᕐᕐ	wa iaaxut re kum on LANNA wa iabite on re ko komi
	disse "riposati cara, mangia con me"	ᕐᑕᖇᕐᕐ ᕮᕐ "ᕮᕐᕮᑎᑕᕐ ᕮᕐ ᑎᗷᖇᑕ , ᕮᗰᕮᕐᕐ ᑎᕐ ᑎᕐ ᕐᕐᑎ"	iasei re "omowaf om jusa , okomi je wi gej"
	LANNA si sedette e mangiò quella zuppa	ᕐᑕᑕᖇᖇᕐᕐ ᕐᑕᕐᕐᑕ ᑎᑕ ᕐᑕᗰᕮᕐᕐ ᕮᕐ ᕮᑕ ᕐᑕᕯᑕᕼ	iaassei LANNA wa iakomi re ta madaq
305	LANNA chiese "cerco un grande saggio, un immortale"	ᕐᑕᑎᑕᖇᗰ ᕐᑕᕐᕐᑕ "ᕮᓂᕐᕮᓂ ᕐᕐᑎ ᑎᑕᗰᕐ ᑎᕐᖇᕐ ᗰᑕᕐᑕᕮ , ᑎᑕᗰᕐ ᗰᑕᓂᕐ"	iajask LANNA "oxerx gej wahi wise kabar , wahi kaxi"
	la vecchia rispose "qui abito solo io con mio figlio, ecco che arriva"	ᕐᑕᑎᕐᖇᕐᕐ ᕮᑕ ᑎᕐᕮᑕᕐ "ᗰᕐᕮ ᕮᕯᕐᕐᕐᑕ ᕐᕐᑎ ᕮᕐᕐᑕ ᑎᕐ ᕐᑕᕐᕐᕮ ᕐᕮ , ᗰᕐᕐᕐᕐ ᗰᗷᕐ ᕮᕐ "	iajespe ta jeram "hir odeima gej onla wi banit go , hemem kum re "
	uscì dalla casa un essere alto e velato	ᕐᑕᗷᕮᕮᕐ ᑎᑕᗰᕐ ᖇᕐᕐᕮᕮᑕ ᖇᗷᕐ ᑎᑕ ᕝᕐᕐᕐᕐ ᕯᕐ ᕮᑕ ᕯᕮᕐᑕ	iaurti wahi senta sum wa veile de ta doma
	versò un sacco nella pentola	ᕐᑕᕮᕐᕐᗷᕐ ᕮᕐ ᑎᑕᗰᕐ ᖇᑕᗰ ᕐᕐ ᕮᑕ ᕐᑕᕐᗷᕐ	iarebui re wahi sak en ta mamui

306	LANNA vide dei teschi e inorridì	[illegible]	iaaxut LANNA sam qroz wa fluju re
	urlò "che cosa fate? Questo è spaventoso!"	[illegible]	iatele re "zu odone tum ? oes aza waran!"
	la vecchia disse "come credi di vivere nella foresta morta?	[illegible]	iasei ta jeram "kom obeli je et osurviv en ta buwa det ?
	qui non c'è niente di cui cibarsi , solamente le tombe"	[illegible]	hir nej oes notan ko komi , onla qo tumbuz"
307	LANNA gridò "questo è sacrilego!"	[illegible]	iatele LANNA "oes aza batori!"
	la vecchia disse "sappiamo che la vita deve cibarsi di vita, ma noi ci cibiamo di morte	[illegible]	iasei ta jeram "osavi nahnu vew oduv okomi jife on jife , laki okomi nuhab dejat
	e ci piace " rise	[illegible]	wa oplesi aza nuhab" humor re
	"non vorrai offenderci?"	[illegible]	"nej ovo kst je on nuhab ?"
308	LANNA tirò fuori la lama e disse "io sono una cacciatrice di mostri!"	[illegible]	iatrew LANNA on ta lama wa iasei re "oes gej wahi sikan e hgul!"
	l' essere alto si svelò ed aveva zanne e corna e pelle grigia come cenere	[illegible]	iaervei ta senta sum wa iakah re safenez wa haroz wa sikin gris kom cindre

	la attaccò ringhiando e brancandola	[illegible]	iaattak on re garran wa barrankan
	ma LANNA che scintillava una lama	[illegible]	laki iaaxut LANNA vew ianixik wahi lama
309	LANNA saltò indietro e il mostro cadde avanti cercando di tagliarla con un lungo coltellaccio	[illegible]	iacqm LANNA en errie wa iaxabe ta hgul infron xerxean e kutta on re wi wahi kizu long
	LANNA affondò la lama sulla sua testa	[illegible]	iasedip LANNA ta lama ben heda ro
	per la forza la lama si spezzò	[illegible]	iaxidux ta lama ko meki
310	il mostro era morto la vecchia era sparita	[illegible]	iadiat ta hgul wa iaes ta jeram keimal
	LANNA vide un' ombra nel buio	[illegible]	iaaxut LANNA wahi xado en bluma
	un grande scheletro sorse dalla terra	[illegible]	iaxraka wahi bao kabar de ta rok
	LANNA scappò nel folto della foresta morta	[illegible]	iarun LANNA en habis e buwa det
311	arrivò dall' altra parte della foresta	[illegible]	iakum re en ot lat e buwa det
	nessuno la seguivae vide la luna sorgere	[illegible]	iafolo pajent on re wa iaaxut re ta femun xrakan
	la luce della luna illuminò le piume di un pavone su	[illegible]	ianarawa ta nur e femun qo plumaz e wahi

	una roccia	[illegible]	pavo ben wahi pud
	il pavone cantò e LANNA svenne	[illegible]	iaxante ta pavo wa iadelik LANNA
312	si svegliò e si sentì legata	[illegible]	iaxraka re wa iawu remem dulai
	vide che la luna aveva fatto tutto bianco	[illegible]	iaaxut re vew iadone ta femun hut witi
	sentì che era legata ad un albero	[illegible]	iawu re vew iaes re iadulai on wahi bara
	ma non aveva forze	[illegible]	laki nej iakah re mekiz
313	una voce la chiamò	[illegible]	iavast wahi vox on re
	era un essere bianco come la neve	[illegible]	iaes wahi senta witi kom ta neiej
	con un corno sulla fronte	[illegible]	wi wahi haro ben ta hante
	che disse "hai mangiato la morte , ti devi purificare"	[illegible]	ke iasei re "iakomi je ta dejat , oduv je puri"
314	LANNA disse "perché mi tieni legata? Liberami!"	[illegible]	iasei LANNA "varu oretai je on gej dulai ? Ouvrei je gej !"
	il bianco disse "non hai la forza di stare in piedi"	[illegible]	iasei ta witi "nej okah je ta meki ko xtan"

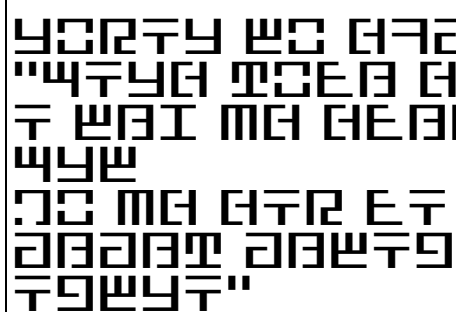
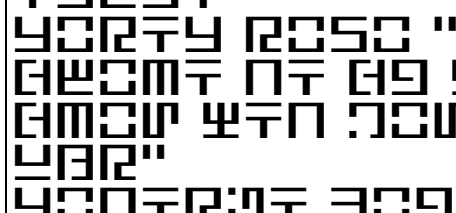
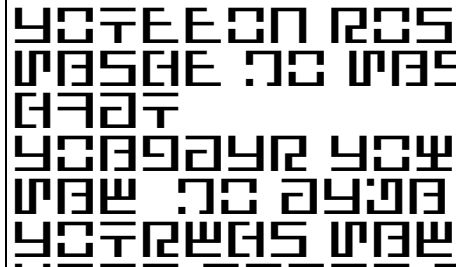
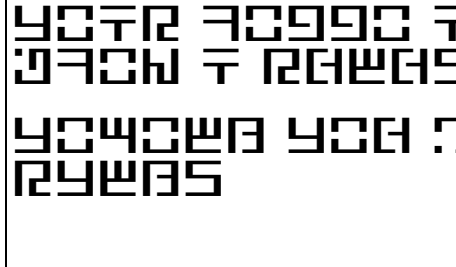
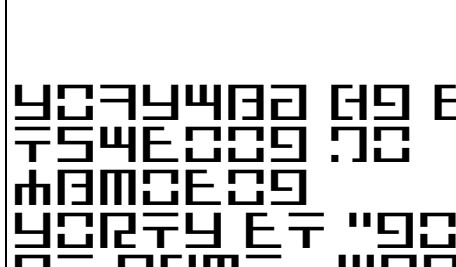
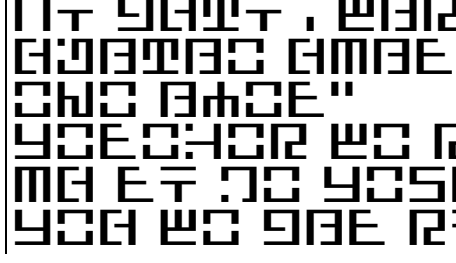
	la slegò e lei cadde	[illegible]	iadeli on re wa iaxabe re
	la mise di nuovo sull' albero e disse	[illegible]	iamete on re ben ta bare wa iasei re
315	"chi ha mangiato la morte verrà preso dalla morte	[illegible]	"hei iakomi re ta dejat dusuqqob re de dejat
	ora ascolta e fai questa meditazione	[illegible]	tus olise je on gej wa odone je aza zana
	illumina le tue ossa una per una	[illegible]	onarawa je on bunuz jo wahi ko wahi
	dai piedi alla testa"	[illegible]	de pedez on heda"
316	LANNA pensò alle sue ossa illuminate	[illegible]	iapsewa LANNA on bunuz ro narawe
	vomitò e gettò fuori quello che aveva	[illegible]	iabarafi wa iajete re uut el vew iakah
	ed era tutto nero	[illegible]	wa iaes el melo hut
	e si sentì bianca	[illegible]	wa iawu remem witi
317	la sua anima andò verso la luna	[illegible]	iagoa ta nex ro kwer ta femun
	le nuvole bianche la contornavano	[illegible]	iakontur qo sahabaz witi on re
	e tutto era luce	[illegible]	wa iaes nur hut

	e un arcobaleno pallido rischiarava tutto	[illegible]	wa ianuji wahi kombe on hut
318	allora tornò dal bianco	[illegible]	den iaretur de ta witi
	e lui disse :" ti regalo queste tre pietre	[illegible]	wa iasei re "obrise gej on je aza puduz
	perché ti serviranno"	[illegible]	varu duservi hum on je"
	e vide che erano tre pietre uguali, segnate su una faccia	[illegible]	wa iaaxut re vew iaes hum tria puduz egual wa iaes hum gila ben wahi vis
319	sorse il sole e il bianco era sparito	[illegible]	iaxraka ta sol wa iaes ta witi keimal
	tutto era oro come campi di grano e sabbia	[illegible]	iaes or hut kom gariz e tirit wa harin
	LANNA andò verso l' orizzonte	[illegible]	iagoa LANNA kwer ta horizon
	vide un serpente nero che veniva verso di lei	[illegible]	iaaxut re wahi hebi melo vew iaveni kwer re
320	sentì nel suo cuore una luce	[illegible]	iawu re wahi hur en qalab ro
	ed il serpente la attaccò al piede	[illegible]	wa iaattak ta hebi on re on piie
	ma LANNA fu più veloce	[illegible]	laki iaes LANNA mor hedi

	e schiacciò la testa al serpente	[illegible]	wa iakrp re on ta heda e hebi
321	quando il serpente fu morto	[illegible]	kand iadiat ta hebi
	un' aquila dorata lo prese e depose un uovo	[illegible]	iaexen wahi hutank or wa iatake on re wa iakokit re wahi of
	poi disse "crea un contenitore saggio"	[illegible]	dipu iasei re "ocreie je wahi ejtre wise"
	LANNA graffiò i segni sull' uovo e lo benedì	[illegible]	iakrit LANNA qo giliz ben ta of wa iabendi on re
322	poi LANNA andò avanti e tutto divenne un campo verde	[illegible]	dipu iagoa LANNA safront wa iadiveni hut wahi gari kidir
	dove nascevano piante che davano fiori	[illegible]	hira iaborn vertez vew iadonte fleuz
	ogni pianta aveva fiori di quattro colori blu, rosso, bianco e giallo	[illegible]	iakah xaq vert fleuz e citri kuloroz blu rod witi wa marih
	LANNA ne colse uno e vide che le api la accompagnavano	[illegible]	iabreze LANNA wahi wa iaaxut re vew iafolo qo pizoz on re
323	attraversò una foresta fresca e oltre quella	[illegible]	iainte re ta buwa dux wa mikun aza
	una città rossa con molte porte	[illegible]	wahi sotom rod wi multa januaz

	su ogni porta era scritto "vieni con pericolo"	ᛋᛁᚲᚱᛁᛖᛋᛞᛋ "ᛖᛞᚲᛟᛋ ᚢᚲ ᛁᛋ ᛟᛁᛟᚢᚲ" ᛘᚲᛟ ᛦᛁᚷ ᚢᛁᛟᚢᛟᛁ	iaescrivi "oveni je wi danje" ben xaq janua
	allora prese il contenitore saggio	ᛟᚲᛟ ᛋᛁᛒᛁᛗᚲ ᛖᚲ ᛒᛁ ᚲᚢᛒᛖᚲ ᛁᛋᚱᚲ	den iatake re ta ejtre wise
324	invocò IAH dicendo	ᛋᛁᛗᛁᛉᛖᛁ ᛋᛁᛚ ᚱᚲᛋᛁᛟ	iakalow IAH seian
	"che sia benedetto IAH e la sua verità, possa la sua luce illuminare il mio cammino"	"ᚲᚱ ᛘᚲᛟᛟᛟᛋ ᛋᛁᛚ ᛁᛁ ᛗᛁᛊᛊᛖ ᛖᛖ , ᛖᛊᛟᛟᛟᛁ ᛖᛟᛁᛖᛁᛁᛁ ᛟᛟᛖ ᛖᛖ ᛒᛁ ᛒᛖᛁᛋ ᛘᛖ"	"es bendi IAH wa kammo ro , opuvua onarawa nur ro ta trai go"
	gettò le pietre e decise una porta	ᛋᛁᚢᚲᛒᛒᚲ ᛖᚲ ᚷᛖ ᛊᛟᛟᛟᛟᛞ ᛁᛁ ᛋᛁᚢᛁᚱ ᛖᚲ ᛒᛁ ᚢᛁᛟᛟᛁ	iajete re qo puduz wa iajas re ta janua
	entrò e non ci fu pericolo ma vide aghi avvelenati sulle altre porte	ᛋᛁᛞᚲᛟᛋᛋᚲᛟᛒ ᛖᚲ ᛁᛁ ᛟᚲᚢ ᛋᛁᚲᚱ ᛟᛁᛟᚢᚲ ᛉᛁᛗᛋ ᛋᛁᛁᛘᛋᛞ ᛞᚲᛟᛋᛁᛁᛟ ᛘᚲᛟ ᛖᛒ ᚢᛁᛟᛟᛁᛞ	iavenient re wa nej iaes danje laki iaaxut re lintiz venian ben ot januaz
325	la città era deserta e neanche un' ombra	ᛋᛁᚲᚱ ᛒᛁ ᚱᛖᛒᛖᛊ ᚱᛋᛚᛟ ᛁᛁ ᛟᚲᚢ ᛁᛁᛚᛋ ᛦᛁᛟᛖ	iaes ta sotom sihu wa nej wahi xado
	nel mezzo una torre e davanti alla porta era SAMA	ᚲᛟ ᚱᚲᛟᛒᛒᚲ ᛁᛁᛚᛋ ᛒᛖᛁᛁ ᛁᛁ ᛋᛁᚲᚱ ᚱᛁᛊᛁ ᛋᛟᛋᛖᛖᛟ ᛒᛁ ᚢᛁᛟᛟᛁ	en sentre wahi towa wa iaes SAMA infron ta janua
	LANNA disse "che cosa fai qui?"	ᛋᛁᚱᚲᛋ ᛉᛁᛟᛟᛟᛁ "ᛞᛟ ᛖᛟᛖᛟᚲ ᚢᚲ ᛚᛋᛖ ?"	iasei LANNA "zu odone je hir ?"
	SAMA rispose umilmente "sono qui per aiutare"	ᛋᛁᚢᚲᚱᛒᚲ ᚱᛁᛊᛁ ᛊᛁᛋᛉᛒᛋ "ᛖᚲᚱ ᛘᚲᚢ ᛚᛋᛖ ᛗᛖ ᛁᛋᛟᚲ"	iajeste SAMA mailti "oes gej hir ko aide"
326	la lasciò passare e LANNA entrò	ᛋᛁᛉᚲᚲᛞᛋᚲ ᛋᛁᛊᛁᛁᚱᚱᚲ ᛖᚲ ᛖᛟ ᛉᛁᛟᛟᛁ ᛁᛁ ᛋᛁᛞᚲᛟᛋᛋᚲᛟᛒ ᛉᛁᛟᛟᛁ	ialezie iapasse re on LANNA wa iavenient LANNA

	nella torre una grande sala ed in fondo alla sala un vecchio su un trono	[illegible]	en ta towa wahi halla kabar wa en ditu on halla wahi olde ben wahi skran
	aveva abiti che cambiavano blu bianco giallo e rosso	[illegible]	iakah re vetiz vew iaqixa re kulor blu witi marih rod
	disse "sono qui per l' anima del signore dei signori"	[illegible]	iasei re "oes gej hir ko ta nex e masta e mastaz"
327	il vecchio alzò una mano e disse "dovrai scegliere quale sia e hai una sola possibilità"	[illegible]	iaflu ta olde wahi leie wa iasei re "duduv ducus je hak oes wa dukah je wahi sel kexo"
	la portò in una sala dove erano migliaia di piedistalli	[illegible]	iatenne on re en wahi halla hira iaes millej e stallaz
	su ogni piedistallo una piccola pietra	[illegible]	ben xaq stall wahi tiji pud
	LANNA le guardò e il vecchio non dava spiegazioni	[illegible]	iarega LANNA on hum wa nej iadonte ta olde xaplez
328	SAMA disse "fai scegliere a me!"	[illegible]	iasei SAMA "odone ocus je on me!"
	LANNA disse "è come se tu fossi polvere"	[illegible]	iasei LANNA "es je kom pudre"
	poi guardò la collana di suo padre	[illegible]	iarega re ta bindo e baba ro
	trovò la pietra che era uguale e allungò una mano	[illegible]	iafindu re ta pud vew iaes ekwa wa brote wahi leie

329	il vecchio disse "attenta, perché basta toccarla per perderne un pezzo		iasei ta olde "beio varu oes krd e tuc ko oruse wahi bit
	e perché sia efficace la dovrai portare intera"		wa ko oes re adapt duduv dutenne je entie"
	SAMA disse "falla prendere a me, ho un tocco leggero"		iasei SAMA "odone otake je on gej okah gej wahi tec fus"
	LANNA rispose "sei hgurra!" prese la pietra con la bocca e la inghiottì		iajespe LANNA "es je hgurra!" dipu iatake re ta pud wa iaglub on re
330	SAMA si adirò e il vecchio rise e rise		iaerraj SAMA wa humor wa humor ta olde
	tutto iniziò a torcersi e poi tutto svanì		iaundis iagleu hut wa dipu iaestom hut
	LANNA era nella piazza della sua città		iaes LANNA en ta plaz e sotom ro
	IAO festeggiava con i cittadini		iabatu IAO wi qo situm
331	la salutò abbracciandola e ringraziandola		ialibud on re embraan wa xukaran
	disse "ora sei nuova, ora potrai prenderti cura di questa comunità"		iasei re "nao oes je nove , tus opuvua okure et aza uxar"
	la città danzò per lei e IAO fece vedere la sua luce infinita		iaraqas ta sotom ko re wa iamonstre IAO ta nur sefin ro

	LANNA era confusa e disse "tu sei il nostro maestro, perché io dovrei tenere la comunità?"	[illegible]	iaes iakonfu LANNA wa iasei re "oes je masta no , varu oduv okure gej ta uxar?"
332	IAO disse "farò un lungo viaggio, mi rivedrete tra una generazione	[illegible]	iasei IAO "dudone gej wahi heju long , duaxut tum on gej sen wahi genea
	ora faremo un rituale e poi risponderò alle ultime domande	[illegible]	tus dudone nahnu wahi sermo wa dipu dujespe gej on kwestez hest
	quanti siamo ? Contiamo."	[illegible]	oes nahnu uma ? Okalko nahnu"
	si contarono e riferirono quelli che erano.	[illegible]	iakalko namem wa iarefer hum vew iaes el
333	IAO disse "portatemi acqua farina sale e olio"	[illegible]	iasei IAO "otenne tum on gej luba flor sal wa ol"
	li benedì ognuno e poi li impastò	[illegible]	iabendi re on xaq wa dipu iamolmol re on hum
	poi stese la pasta	[illegible]	dipu iaramal re on bast
	la segnò per quanti erano	[illegible]	iagila on re ko uma iaes hum
334	poi infornò il pane e quando fu cotto lo benedì dicendo	[illegible]	dipu iageros re ta home wa kand iaes re verep iabendi on re seian

	"sia benedetta la mia famiglia e sia accresciuta la sua prosperità	"ᚨᚱ ᛘᚨᛒᛁᛉ ᛟᚲᛊᛉᚳ ᛘᛖ ᛁᚲ ᛒᛘᛊᚨᛒ ᛝᛉᚢᚲ ᛖᛖ	"es bendi hamil go wa ugmen vija ro
	che IAH ci insegni ad imparare uno dall' altro"	ᛝᚨᛁ ᛖᛁᛉᚴ ᛉᚲᛟ ᛖᛒ ᛊᛖᚨᛒᚨ ᛁᚲᛟᛉ ᛁᚨ ᛖᛘ "	vew odix IAH on prene wahi de ot "
	poi ne diede da mangiare ad ognuno	ᛁᛉᛊᛒ ᛉᚲᛁᛖᛒᛘᚨ ᛖᚨ ᛖᛒ ᚴᚲᚷ ᛖᛖ ᛖᛖᛊᛉ	dipu iadonte re on xaq ko komi
335	disse "dovete mangiare ognuno il suo pezzo perché il pane deve essere finito"	ᛉᚲᚱᚨᛉ ᛖᚨ "ᛖᛁᛒᛒᛝ ᛖᛖᛊᛉ ᚴᚲᚷ ᛘᛉᛘ ᛖᛖ ᛝᚲᛖᛒ ᛖᛁᛒᛒᛝ ᚨᚱ ᛘᚲ ᛟᛖᛊᚨ ᛘᚨᛉᛒᛉ	iasei re "oduv komi xaq bit ro varu oduv es ta home feini
	ma alcuni di loro dissero "abbiamo contenziosi , non vogliamo mangiare con tutti"	ᚳᚲᛖᛉ ᛉᚲᚱᚨᛉ ᚱᚲᛊ ᚨ ᛟᛒᛊ "ᛖᛖᚲᛟ ᛒᚲᛟᛒᛒᛒ ᛁᚨᚷᛒᛞ , ᛒᚨᚢ ᛖᛝᛖ ᛖᛖᛖᛊᛉ ᛒᚲᛟᛒᛒᛒ ᛁᛉ ᛟᛒᛘ"	laki iasei sam e hum "okah nahnu dequz , nej ovo okomi nahnu wi hut"
	IAO disse "questo è il rituale e se non mangiate	ᛉᚲᚱᚨᛉ ᛉᚲᛖ "ᛖᚨᚱ ᚲᛞᚲ ᚱᚨᛖᛊᛖ ᛁᚲ ᚱᛉ ᛒᚨᚢ ᛖᛖᛖᛊᛉ ᛘᛒᛊ	iasei IAO "oes aza sermo wa si nej okomi tum
	non sarete della comunità"	ᛒᚨᚢ ᛖᚨᚱ ᛘᛒᛊ ᚨᛘ ᛒᚴᚲᛖ"	nej oes tum et uxar"
336	allora KUMAR , che era uno di loro, disse	ᛁᚨᛒ ᛉᚲᚱᚨᛉ ᛖᛒᛊᚲᛖ ᛝᚨᛁ ᛉᚲᚨᚱ ᛖᚨ ᛁᚲᛟᛉ ᚨ ᛟᛒᛊ	den iasei KUMAR vew iaes re wahi e hum
	"ce ne andremo e fonderemo altre città"	"ᛁᛒᛘᛖᚲ ᛒᚲᛟᛒᛒᛒ ᛁᚲ ᛁᛒᚱᛘᛖᛒᛖᛘ ᛒᚲᛟᛒᛒᛒ ᛖᛘ ᚱᛖᛘᛖᛊᚲᛞ"	"dugoa nahnu wa dustrukt nahnu ot sotomaz"
	IAO disse "che il pane rimanga qui per loro"	ᛉᚲᚱᚨᛉ ᛉᚲᛖ "ᛖᚨ ᛖᛖᚨᛊᚲᛒᛉ ᛘᚲ ᛟᛖᛊᚨ ᛟᛉᛖ ᛖᛖ ᛟᛒᛊ"	iasei IAO "ke oremani ta home hir ko hum"
	KUMAR disse "tu non sai, io sono già re	ᛉᚲᚱᚨᛉ ᛖᛒᛊᚲᛖ "ᛒᚨᚢ ᛖᚱᚲᛝᛉ ᚢᚨ ᛖᚨᚱ ᛘᚨᚢ ᛖᛖᛒᛖᛉ ᚲᛖᛖᚨ	iasei KUMAR "nej osavi je oes gej konki arre

337	ho fatto un sogno di luce viola e verde	[illegible]	iadone gej wahi hipno e nur purple wa kidir
	mi ha donato forza	[illegible]	iadonte re on gej meki
	mi ha dato la corona di re del mondo"	[illegible]	iadonte re on gej ta sarun e malik e wor"
	scoprì la mano e il petto e aveva cicatrici verdi	[illegible]	iaervei re ta leie wa ta xekr wa iakah re zartaz kidir
338	IAO disse "sento il sapore delle tue cicatrici	[illegible]	iasei IAO "ogoxte gej on zartaz jo
	so da dove vengono e portano grandi guai	[illegible]	osavi gej de hira veni hum wa otenne hum boblez kabar
	per anni avrai potere e poi cadrai	[illegible]	ko iaraz dukah je meki dipu duxabe je
	perché il bene non dura e il male non regna	[illegible]	varu nej oendux ta jimal wa nej omastak ta nujal
339	ma tu avrai la più veloce ascesa e la più grande caduta	[illegible]	laki dukah je ta xaruk mor hebi wa ta xabaz mor kabar
	e maledirai il giorno in cui sei nato	[illegible]	wa dubader je ta dagi qan iaes iaborn je
	e il giorno in cui non hai mangiato il pane	[illegible]	wa ta dagi qan nej okomi je ta home
	ma so che non posso trattenerti"	[illegible]	laki osavi gej vew nej opuvua oretai gej on je

340	KUMAR disse ringhiando "parli con invidia	[illegible]	iasei KUMAR garran "otaktak wi ienuv
	io ho il potere dei sogni	[illegible]	okah gej ta meki e hipnoz
	chi sogna me viene con me	[illegible]	hei ohaipin on gej oveni wi gej
	e domineremo il mondo"	[illegible]	wa du meiak nahnu ta wor"
341	poi KUMAR e i suoi se ne andarono	[illegible]	dipu iagoa KUMAR wa ta ro
	e la gente fu triste e chiese consiglio	[illegible]	wa iaes qo hiumaz sad wa iajask hum konsei
	IAO disse "non credete all' oro dei sogni	[illegible]	iasei IAO "nej obeli tum on or e hipnoz
	perché svanisce alla mattina	[illegible]	varu okimalo en tan ahut
342	il cieco ha trovato una nuova via	[illegible]	iafindu ta SAMA wahi nove estre
	che lo consumerà e gli cambierà forma	[illegible]	ke dudijun on re wa vew duxanje paran ro
	ma voi vi proteggerete se pregherete	[illegible]	laki duproteje tumem si dusalawat tum
	con fede e con metodo	[illegible]	wi vrem wa wi modus
343	chiesero "come bisogna pregare nel modo migliore?"	[illegible]	iajask hum "kom oduv nahnu salawat en mod mijo ?"

		ᕋᕐᑎᕕ ᖁ"	
	IAO rispose "dovete fare due inchini all' inizio	ᕐᑕᑎᕐᕆᒍᕐ ᕐᑕᕕ " ᕕᕗᕕᕈ ᕗᕕᕗᕐ ᕙᕕᕋ ᕙᕐᕗᑕᕗ ᖃᑕᑐᑕ ᕐᕗ ᕕᕗᕗᕐᕆ	iajespe IAO " oduv done tum tinan bawa en undis
	poi avvolgete quattro volte alla mano destra	ᕗᕐᒍᕕ ᕕᑕᕐᕕᑐᑕ ᕙᕕᕋ ᐊᕐᕙᕐᕐ ᒡᕕᑕ ᕕᕗ ᕙᑕ ᕐᕐᕐᕐ ᕗᕐᕼ	dipu oaluwa tum citri fua on ta leie dex
	cinque fili annodati tra loro cinque volte	ᒍᕐᕐᕙ ᒡᕐᕐᕐᕐᖕ ᕐᕐᕗᕕᕗᕐ ᕕᕗ ᕚᕕᕋᕐᕋ ᒍᕐᕐᕙ ᒡᕕᑕ	piet filiz rendune on humem piet fua
344	da un capo saranno liberi , dall' altro un contenitore con dentro un segno e	ᕗᕕᕐᕆ ᕈᕐᕐᕐ ᕕᕗ ᑐᑕᕚᕐ ᖃᕕᕐᕐ ᑐᑕ ᕐᕗ ᕕᕙ ᑐᑕᕚᕐ ᖃᕕᕙ	dues vrei on wahi buli wa en ot wahi bok
		ᑐᕐ ᕐᕗᕙᕐᕐ ᑐᑕᕚᕐ ᖅᕐᕐᕐ ᑐᑕ	wi entre wahi gili wa
	saranno dentro anche queste parole	ᕗᕕᕐᕆ ᕐᕗᕙᕐᕐ ᕐᕙᕕ ᑕᖕᑕ ᕋᕕᑐᕙᕕᖕ	dues entre eko aza mowtoz
	"benedetto è IAH che ci ha dato la preghiera	"ᕐᕆ ᖃᕐᕗᕗᕐ ᕐᑕᕚ ᕈᕐᑐ ᕐᑕᕗᕕᕗᕙᕐ ᕐᕐ ᕕᕗ ᕗᑕᕚᕗᕕ ᕙᑕ ᕆᑕᕐᑕᕙ	"es bendi IAH vew iadonte re on nahnu ta salat
345	benedetto è IAH che ci ha dato la luce	ᕐᕆ ᖃᕐᕗᕗᕐ ᕐᑕᕚ ᕈᕐᑐ ᕐᑕᕗᕕᕗᕙᕐ ᕐᕐ ᕕᕗ ᕗᑕᕚᕗᕕ ᕙᑕ ᕗᕕᕐ	es bendi IAH vew iadonte re on nahnu ta nur
	benedetto è IAH che ci ha dato la sapienza	ᕐᕆ ᖃᕐᕗᕗᕐ ᕐᑕᕚ ᕈᕐᑐ ᕐᑕᕗᕕᕗᕙᕐ ᕐᕐ ᕕᕗ ᕗᑕᕚᕗᕕ ᕙᑕ ᕆᑕᕈᑐᑕ	es bendi IAH vew iadonte re on nahnu ta savwa
	benedetto è IAH che ci ha dato la scelta"	ᕐᕆ ᖃᕐᕗᕗᕐ ᕐᑕᕚ ᕈᕐᑐ ᕐᑕᕗᕕᕗᕙᕐ ᕐᕐ ᕕᕗ ᕗᑕᕚᕗᕕ ᕙᑕ ᐊᕕᕚᑕᕆ"	es bendi IAH vew iadonte re on nahnu ta cuhas"
	reciterete mentre lo legate	ᕗᕕᕕᕗᕐᕐᕐᖕᕐ ᕐᕗᕙᕐᕐ ᕗᕕᕗᕕᕐᑕᕐ ᕙᕕᕋ ᕕᕗ ᕐᕐ	duonrize entel dudulai tum on re

346	un giro ogni frase e se è presente	[illegible]	wahi mulun ko xaq hife wa si osital re
	vi rivolgerete a una luce	[illegible]	oxitim tum on wahi nur
	e prima dell' inizio direte "ricorda che la luce non è un dio"	[illegible]	wa anbif et undis osei tum "omembe vew nej oes ta nur wahi iahe "
	poi metterete le vostre mani davanti agli occhi e pregherete	[illegible]	dipu omete tum leiez tumo infron on qo axaz wa osalawat tum
347	potete fare prostrazioni ma non più di quattro	[illegible]	opuvua done tum on raakaz laki nej mor e citri
	e ad ogni prostrazione dite	[illegible]	osei tum on xaq raak
	"benedetto sia IAH e il suo nome egli è il più grande"	[illegible]	"es bendi IAH wa nama ro es re ta mor kabar"
	farete due inchini e slegate alla fine della preghiera	[illegible]	odone tum tinan bawaz wa odeli tum on erel e salat
348	chiesero "ci sono preghiere speciali ?" IAO rispose	[illegible]	iajask hum "oes salataz iate?" iajespe IAO
	"ci sono molte preghiere e potete comporne ,	[illegible]	"oes multa salataz wa opuvua omake tum
	le più sante saranno scritte e potrete leggerle se non le conoscete	[illegible]	dues ta mor tori jascri wa opuvua lire si nej onow tum on hum
	chi è scriba? venga ora e detterò un libro"	[illegible]	hei oes sofe ? Oveni re wa otikah gej wahi kita"

349	così venne XUL	[illegible]	ita iaveni XUL
	IAO dettò a lui un libro di preghiere	[illegible]	iatika IAO wahi kita e salataz
	e lo scrisse per il popolo	[illegible]	wa iaescrivi re ko ta jan
	e il popolo lo diffuse	[illegible]	wa iaxas ta jan on re
350	un giorno XUL stava scrivendo i conti di certi magazzini	[illegible]	on wahi dagi iaescrivi XUL on ta kalkol e okum pegaf
	e LANNA passò di lì per caso	[illegible]	wa iapasse LANNA de hik ko vando
	lui alzò gli occhi e vide gli occhi di LANNA	[illegible]	iaxraka re qo axaz wa iaaxut on ta axaz e LANNA
	e il calamo si spezzò nella sua mano	[illegible]	wa iaxida ta kalam en leie ro
351	XUL la fermò e disse	[illegible]	iaqup XUL on re wa iasei re
	"perdonami se ti importuno ma ho visto i tuoi occhi e li ho seguiti"	[illegible]	"odimitte je on gej si odukka on je laki iaaxut me on axaz jo wa iafolo on huam"
	LANNA disse "non hai altro da fare che seguire occhi di ragazze?"	[illegible]	iasei LANNA "nej okah je ot de done vew ofolo je on axaz e bintiz?"

	XUL rispose "io ho un buon lavoro, sono scriba"	[illegible]	iajeste XUL "okah gej jamil roibe, oes gej sofe"
352	allora LANNA disse	[illegible]	den iasei LANNA
	"io sono un guerriero e cercatore di mostri e tu uno scriba	[illegible]	"oes gej wahi goran wa sikan e hgul wa oes je sofe
	vorresti avere una donna più forte di te?"	[illegible]	ovo je wahi fime mor streng e je?"
	XUL disse "non importa che sei tu e chi sono io, ma chi siamo noi"	[illegible]	iasei XUL "nej oes vota hei oes je wa hei oes gej, laki hei oes nuhab"
353	LANNA disse "forse se sposterai la pietra della soglia da solo"	[illegible]	iasei LANNA "meie si dumouve je ta pud e lepe je sel
	XUL prese un bastone e disse "ecco"	[illegible]	iatake XUL wahi bato wa iasei re "hemem"
	e facendo leva su un' altra pietra spostò la pietra della soglia	[illegible]	wa donean hande on wahi ot pud iamouve ta pud e lepe
	allora LANNA disse "forse se farai il giro del mondo in un minuto"	[illegible]	den iasei LANNA "meie si dudone ta mulun e wor en wahi minut"
354	XUL scrisse IAH sulla sabbia e ci girò intorno e disse "ecco"	[illegible]	iaescrivi XUL on IAH ben ta harin wa iarola re alow wa iasei re "hemem"

	LANNA disse "insomma che cosa vuoi?"	[illegible]	iasei LANNA "en erel zu ovo je?"
	XUL disse "unirmi a te per sempre"	[illegible]	iasei XUL "uni on je sefin"
	la gente rise ma LANNA fu convinta e parlò con IAO	[illegible]	iahumor ta hiumaz laki iafaire LANNA wa iataktak wi IAO
355	IAO fu felice e tutti si riunirono tutti	[illegible]	iaes IAO ermam wa iauni hut
	IAO benedì prima uno poi l' altro	[illegible]	iabendi IAO wahi wa dipu ot
	poi li benedì insieme e disse	[illegible]	dipu iabendi re on tuge wa iasei re
	"IAH ha fatto due anime che sono una sola	[illegible]	"iamake IAH tinan nex vew oes wahi sel
356	che la loro prosperità sia grande	[illegible]	vew dues kabar vija humo
	che la loro progenie sia numerosa come le stelle	[illegible]	vew dues ittir ginna humo kom qo zetwaz
	che possano imparare , insegnare ed essere di aiuto	[illegible]	vew dupuvua apran hum, dudix hum wa duaide hum
	che possano vivere sempre amandosi	[illegible]	vew dupuvua lifa sefin onaman hum humem
357	IAH ha deciso di creare un grande mistero	[illegible]	iajas IAH e creie wahi vedou kabar

	uno più uno diventa tre	[illegible]	wahi wa wahi odiveni tria
	prima che si presentino davanti alla comunità	[illegible]	anbif oetism humem enfron on tan uxar
	parli ora chi ha qualche cosa da dire"	[illegible]	tus otaktak hei oduv osei re hima"
358	nessuno ebbe niente da dire	[illegible]	pajent iakah notan de osei
	IAO disse "presentatevi ora davanti alla comunità	[illegible]	iasei IAO "tus oetism tum enfron on tan uxar
	e siate benedetti per sempre nel nome di IAH	[illegible]	wa es bendi en ta nama et IAH
	che possa rendere la vostra unione lunga e prospera"	[illegible]	vew opuvua orende re on uniwa tumo long wa viju"
359	XUL mise un anello al dito di LANNA e disse	[illegible]	iamete XUL wahi sikro on igit e LANNA wa iasei re
	"con questo anello io ti consacro a me nel nome di IAH"	[illegible]	"oleqas gej wi aza sikro je on gej en nama et iAH"
	LANNA mise un anello al dito di XUL e disse	[illegible]	iamete LANNA wahi sikro on igit e XUL wa iasei re
	"con questo anello io ti consacro a me nel nome di IAH"	[illegible]	"oleqas gej wi aza sikro je on gej en nama et iAH"
360	festeggiarono quel giorno	[illegible]	iabatu hum el dagi

	e dopo qualche mese LANNA fu incinta	[illegible]	wa iaes LANNA embwar sen sam muntu
	la gravidanza durò diciotto mesi	[illegible]	iaendux ta mebar zenokta muntuz
	e IAO disse "non vi preoccupate "	[illegible]	wa iasei IAO "nej oiudenj taum"
361	e quando nacque il bambino	[illegible]	wa qand iaborn ta bebe
	videro che non era ne maschio ne femmina ma era tutti e due	[illegible]	iaaxut vew nej iaes re solam wa nej munam laki iaes re hut tinan
	ed era sano e forte e sveglio	[illegible]	wa iaes re sane wa streng wa ipir
	lo chiamarono SOLMUN	[illegible]	ianamaja on re SOLMUN
362	chiamarono la comunità e lo benedirono davanti a tutti offrirono un banchetto per tutte le città	[illegible]	iavast hum ta uxar wa iabendi hum on re infron e hut iahufre hum wahi borod ko hut qo sotomaz
	e fu una grande festa	[illegible]	wa iaes wahi baazu kabar
	lo presentarono alla comunità dicendo	[illegible]	iaetism hum on re on ta uxar seian
363	"vi presentiamo nostro figlio SOLMUN	[illegible]	"oetism nahnu banit no SOLMUN
	che tutti sappiano che è della nostra famiglia	[illegible]	vew osavi hut vew oes re e fami no

	che porta il nostro nome e che è benedetto	[illegible]	vew otenne re nama no wa vew oes bendi
	nel nome di IAH"	[illegible]	en nama et iAH
364	tutti lo salutarono toccandogli la fronte e il cuore	[illegible]	ialibud hut on re tucan ta hante wa ta qalab
	e ognuno diceva "che tu abbia una lunga vita, che tu sia prospero che la luce di IAH illumini la tua via"	[illegible]	wa iasei xaq "vew okah je jife long , vew oes je viju vew onarawa nur et iAH tow jo"
	poi bevvero e fecero festa.	[illegible]	dipu iabebi wa iabatu hum
365	IAO ancora non partiva	[illegible]	IAO hube nej iagoa
	perché istruiva SOLMUN e gli altri bambini	[illegible]	varu iadix re on SOLMUN wa ot bebez
	ma SOLMUN era più forte nella lotta	[illegible]	laki iaes SOLMUN mor streng en iuqat
	più bravo nelle lettere e a tutti piaceva	[illegible]	mor gutgut en savilet wa iapalis re on hut
366	un giorno IAO vide SOLMUN	[illegible]	wahi dagi iaaxut IAO on SOLMUN
	che si vantava con gli altri ragazzi	[illegible]	kanaman wi ot gijaz
	di essere il più forte e il più sapiente	[illegible]	vew iaes re mor streng wa savwin

	allora andò da loro e disse	[illegible]	den iagoa re on hum wa iasei re
367	"tu dici di essere il più forte e il più saggio	[illegible]	"osei je vew oes je mor streng wa savwin
	ma io ho chiamato un mio amico dal deserto	[illegible]	laki iavast gej wahi sadiq de sahar
	ed è più forte e più saggio di te"	[illegible]	wa oes re mor streng wa mor savwin e je
	ruotando in un turbine colorato	[illegible]	mulaban en wahi viixin kuili
368	arrivò sulla piazza un giullare	[illegible]	iakum re en plaz wahi qulla
	aveva muscoli fini e forti	[illegible]	iakah re on mussez lizin wa streng
	un abito aderente e colorato	[illegible]	wahi veti ligi wa kuili
	una maschera bianca dal lungo naso	[illegible]	wa wahi maska witi de nozi long
369	disse facendo la ruota e saltando	[illegible]	iasei re donean mulmul wa acuman
	"un uomo un giorno chiese ad un grande maestro	[illegible]	"wahi dagi iajask wahi manas on dixa kabar
	quale è l' essenza della via	[illegible]	hak oes tan ex e tow
	il grande maestro lasciò cadere la sua borsa	[illegible]	ialezie xabe ta dixa kabar on wanga ro

370	allora l' uomo chiese quale è l' applicazione della via	[illegible]	den iajask ta manas hak oes ta feize e tow
	il grande maestro prese la borsa ed iniziò a camminare"	[illegible]	iatake ta dixa kaba ta wanga wa iaundis iagotrai re"
	la gente rise e il giullare con loro	[illegible]	iahumor ta hiuma wa wi hum ta qulla
	poi disse "mi dicono che sai un poco lottare	[illegible]	dipu iasei re "osei hum vew osavi je wahi pike iuqe
371	ma io non ci credo, vuoi con me provare?"	[illegible]	laki nej obeli gej , ovo opruv je wi gej ?"
	SOLMUN attaccò subito	[illegible]	mediat iaattak SOLMUN
	ma il giullare cadde a terra da solo	[illegible]	laki iaxabe ta qulla remem
	poi lo prese alle gambe e ribatò SOLMUN	[illegible]	dipu iatake re qo jambaz wa rezap re on SOLMUN
372	saltò le gambe di SOLMUN	[illegible]	iaacum re on qo jambaz e SOLMUN
	e subito attaccò il collo ma fu una finta	[illegible]	wa mediat iaattak ta mak wa iaes re wahi xud
	perché prese il braccio e lo torse e lo fece gridare	[illegible]	varu iatake re ta arta wa iagleu re wa iadone iatelez on re

	poi lo lasciò e disse	[illegible]	dipu ialezie re wa iasei re
373	"oh, non ti preoccupare, non diventerai come tuo nonno ma come vedi non sai molto lottare	"[illegible]	"om nej oiudenj te, nej dudiveni je kom kababa jo laki oaxut je vew nej osavi oiuqe je
	qualcuno ti dovrebbe insegnare"	[illegible]	oduv odix okum on je"
	SOLMUN fu umiliato e disse	[illegible]	iaes SOLMUN umile wa iasei re
374	"mi dispiace di essermi vantato	"[illegible]	"odisple gej e kanama gej
	ora vorrei solo imparare"	[illegible]	tus ovo gej sel oprene"
	IAO disse "vai con il giullare	[illegible]	iasei IAO "ogoa wi ta qulla
	e lui ti insegnerà ma sarà un poco confuso"	[illegible]	wa dudix re on je laki dues re wahi pike konfu"
375	il giullare disse "amico mio io non sono confuso	[illegible]	iasei ta qulla "sadiq go nej oes gej konfu
	solo confondo le cose	[illegible]	sel okonfu gej qo tiniz
	non tutti vivono semplicemente vivendo	[illegible]	nej lifa hut samipla lifan
	infatti la realtà mi da fastidio"	[illegible]	desse omikmik ta kostru on gej"

376	fece apparire dal nulla una testuggine	[illegible]	iadone iaervel re on wahi kelo
	sedette sopra di lei e disse	[illegible]	iaassei re ben re wa iasei re
	"porta i libri di scuola e la roba per scrivere"	"[illegible]	"otenne je qo kitaz et iexi wa qo tiniz ko escrivi"
	poi puntò il dito all' orizzonte e urlò	[illegible]	dipu iaapui re ta igit on horizon wa iatele se
377	"andiamo mio destriero!"	"[illegible]"	"ogoa nahnu sulih mo!"
	la testuggine lo guardò con aria interrogativa	[illegible]	iaaxut ta kelo on re wi pinka
	il giullare battè un paio di volte sulla corazza e disse	[illegible]	iahutok ta qulla tinan fua on kramur wa iasei re
	"allora?"	"[illegible]"	"den?"
378	la testuggine partì di malavoglia	[illegible]	iabeki ta kelo mirmar
	il giullare puntò di nuovo il dito all' orizzonte dicendo	[illegible]	iaapui ta qulla ta igit novin on ta horizon seian
	"iklibaa!"	"[illegible]"	"iklibaa!"
	tra le risa della gente fino a che non uscirono lentamente dalla città.	[illegible]	tre ta humoroz e hiuma fin vew nej iaurti hum de sotom

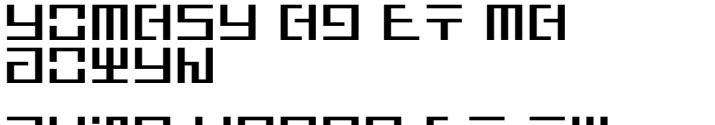
379	mantre viaggiavano lentamente	[illegible]	entel iaheija hum nailan
	il giullare disse "imparerai molte cose	[illegible]	iasei ta qulla "duprene je multa tiniz
	come pescare, fare musica, costruire aquiloni"	[illegible]	kom fixak , done dilew, make doflez"
	SOLMUN chiese "non dovevi insegnarmi a lottare?"	[illegible]	iajask SOLMUN "nej iaduv iadix je on iuqe?"
380	il giullare disse "ah, è vero! Allora ti insegnerò a trovare il nome	[illegible]	iasei ta qulla "om odru ! Den dudix gej je on findu ta nama
	della tua anima ed evocare gli spiriti"	[illegible]	e nex jo wa kujur qo sowalaz"
	SOLMUN disse "tu sei molto caotico"	[illegible]	iasei SOLMUN "oes je feio an multa"
	il giullare disse "il vecchio SAMA è caotico, io sono confuso	[illegible]	iasei ta qulla " oes feio an SAMA olde, oes gej konfu
381	non confondere il caos con la confusione	[illegible]	nej oenfuh je ta feio wi ta konfu
	nella confusione puoi fare ordine	[illegible]	opuvua oganis je en ta konfu
	perché chi è confuso ha uno scopo	[illegible]	varu hei oes konfu okah re wahi vinal
	l' unico scopo del caos è il caos"	[illegible]	oes feio ta wiha vinal e feio "

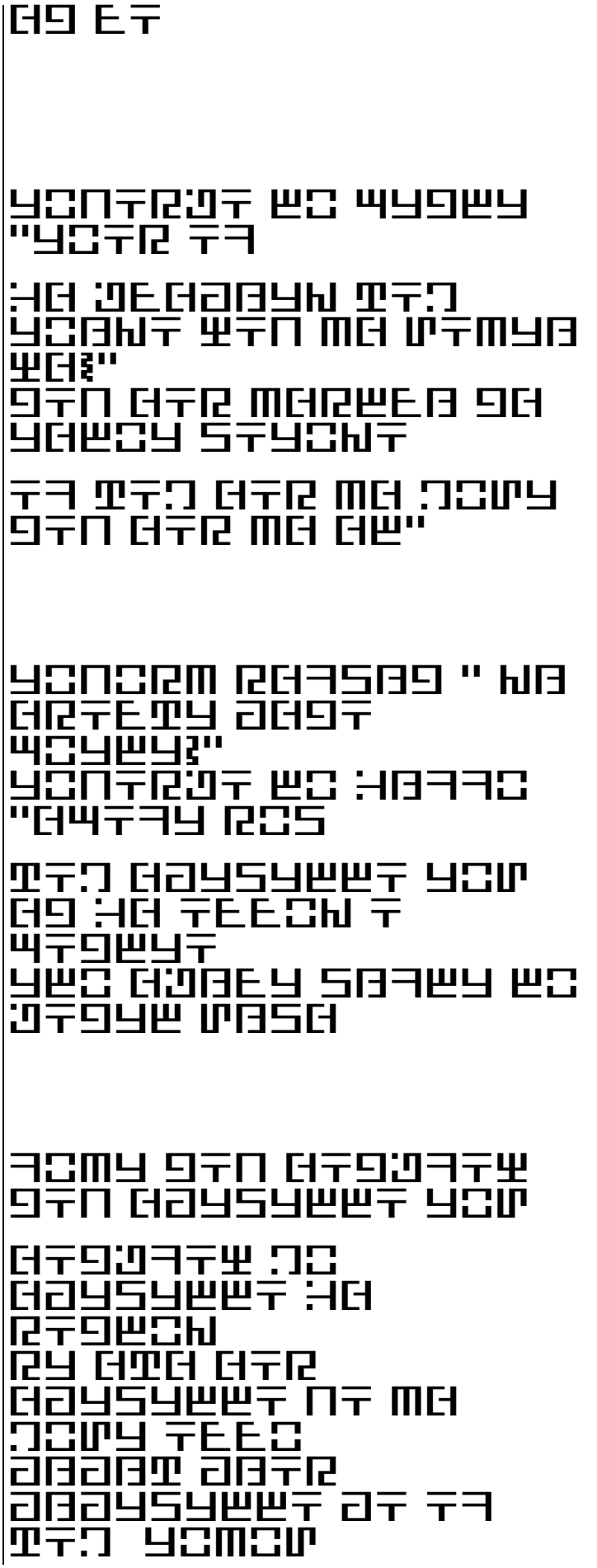
382	continuò "noi faremo molte cose per prepararti	[illegible]	iarepri re "dudone nahnu multa tiniz ko apron on je
	faremo i cinque sentieri ed evocheremo spiriti	[illegible]	dudone nahnu qo piet ioloz wa kujur nahnu qo sowalaz
	faremo meditazioni speciali	[illegible]	dudone nahnu zanaz iate
	e ti farò conoscere la tua anima	[illegible]	wa dudone dunow gej on je ta nex jo
383	quando saprai il nome della tua anima	[illegible]	kand dusavi je ta nama e nex jo
	potrai sapere da lei tutto quello che ti serve	[illegible]	dupuvua dusavi je de re hut el vew servi on je
	e io non ti servirò più	[illegible]	wa nej duservi gej on je mor
	e neanche IAO"	[illegible]	wa nej IAO"
384	disse SOLMUN "IAO ci servirà sempre, lui ci protegge"	[illegible]	iasei SOLMUN "duservi IAO on nahnu iotai, oproteje re on nahnu"
	disse il giullare "oh, no, ormai vi da solo qualche consiglio	[illegible]	iasei ta qulla "om nej , jikol odonte re on tum sam konseiz
	è dalla guerra dei mostri che non vi protegge	[illegible]	oes de ta vuar e hgul vew nej oproteje re on tum

	ed è giusto perché vi ha educati e tra poco potrete fare da soli	[illegible]	wa oes jamil varu iagedik re on tum wa hebian dupuvua tum done sel
385	è il comportamento di un buon padre	[illegible]	oes aza ta komporte e baba jamil
	vi ha insegnato che potete imparare	[illegible]	iadix re on tum vew puvua tum prene
	vi ha fatto piacere lo studiare	[illegible]	iadone plesi re on tum ta estudi
	è il comportamento di un buon maestro	[illegible]	oes aza ta komporte e dixa jamil
386	vi lascia liberi di scegliere	[illegible]	ialezie re on tum vrei e cus
	è il comportamento di un essere divino"	[illegible]	oes aza ta komporte e senta iahean
	arrivarono al deserto e dopo il deserto una grande oasi e lì un campo di loti e sembrava infinito	[illegible]	iakum hum on sahar wa sen sahar wahi waga kabar wa hik wahi gari e pamaz wa iaaper re sefin
387	il giullare disse "staremo qua. Mangeremo il loto	[illegible]	iasei ta qulla "duxite nahnu hir. Dukomi nahnu ta pama
	e faremo come il loto fa	[illegible]	wa dudone nahnu kom dudone ta pama

	nascere dal fango per sbocciare al sole	[illegible]	born de suwa ko zohre on sol
	ed un giorno vedrai il loto nero e sarai falice"	[illegible]	wa wahi dagi duaxut je ta pama melo wa iaes je erbam
388	SOLMUN chiese "cos'è il loto nero?"	[illegible]	iajask SOLMUN "zu es ta pama melo?"
	il giullare rispose "il contrario di bianco non è nero	[illegible]	iajespe ta qulla "nej oes melo ta heiga e witi
	il contrario di bianco è non bianco"	[illegible]	oes nej witi ta heiga e witi"
	poi si addormentò proprio sulla corazza della testuggine.	[illegible]	dipu iamowfe re heke ben ta kramur e kelo
389	la mattina il giullare svegliò SOLMUN	[illegible]	en a hut iakwipir ta qulla on SOLMUN
	disse "ora ti mostrerò il rituale del cerchio	[illegible]	iasei re "tus dumonstre gej on je ta sermo e xarja
	dovrai farlo tutte le mattine e tutte le sere	[illegible]	duduv dudone je xaq ahutuz wa xaq besper
	poi lo scriverai, scriverai tutto quello che dirò"	[illegible]	dipu duescrivi je on re , duescrivi je hut vew dusei gej"
390	segnando l' aria con la mano nelle sei direzioni	[illegible]	gilan ta peus wi ta leie en qo xest direcaz
	e invocando i quattro elementi	[illegible]	wa kalowan qo citri meki

	il giullare fece il rituale	[illegible]	iadone ta qulla ta sermo
	SOLMUN chiese "a che serve?"	[illegible]	iajask SOLMUN "zu servi aza ?"
391	il giullare rispose "quando fai meditazione	[illegible]	iajespe ta qulla "kand odone je zana
	viaggi con la mente in altri mondi	[illegible]	oheija je wi pseu en ot woroz
	quando evochi o invochi	[illegible]	kand okujur wa okalow je
	fai venire i mondi a te	[illegible]	odone oveni je qo woroz on je
392	il rituale serve a delimitare la tua mente	[illegible]	oservi ta sermo on honsen ta pseu jo
	che così crede di essere protetta	[illegible]	ita obeli re et es proteje
	da quello che chiami	[illegible]	de el vew ovast je
	perché a volte può essere assai pericoloso"	[illegible]	varu onten opuvua oes danje multa
393	SOLMUN si esercitò	[illegible]	iatraine SOLMUN
	mentre il giullare giocava con la sua tartaruga	[illegible]	entel iagima ta qulla wi ta kelo ro
	la mattina dopo SOLMUN si svegliò	[illegible]	a hut sen iaokedo SOLMUN

	il giullare parlava con la tartaruga e diceva		iataktak ta qulla wi kelo wa iasei re
394	"un giorno un penitente decise		"wahi dagi iajas wahi bentie
	di vivere solo di quello che gli dava IAH		e surviv re wi el vew iadonte IAH on re
	restò molto sulla riva di un fiume		iaremani re en niaxu e wahi fluviu
	dopo giorni vide arrivare sul fiume un piccolo involto		sen dagiz iaaxut iakum wahi wigi tiji ben ta fluviu
395	lo aprì e trovò una buonissima pasta		iaoperit on re wa iafindu re wahi bast jamil multa
	la mangiò per giorni		iakomi on re ko dagiz
	poi decise di risalire il fiume		dipu iajas re et iasali re ta fluviu
	per ringraziare il suo benefattore		fo xukar re on juwise ro
396	vide una torre		iaaxut re wahi towa
	da cui una ragazza gettava gli involti		de hira wahi binti jete qo wigiz
	andò alla porta e chiese di entrare		iagoa re on janua wa iajask re e venient
	ringraziò la ragazza per averlo nutrito		iaxukar ta binti ko iakah iakuwima on re



397	la ragazza rispose "quelli erano		iajespe ta binti "iaes el
	i prodotti che uso per il mio trucco!"		qo produiz vew iauze gej ko hekiu go!"
	la nostra realtà non è sempre condivisa		nej oes kostru no iotai meiaze
	ciò che è per uno non è per l' altro"		el vew oes ko wahi nej oes ko ot"
398	SOLMUN chiese "a che serve fare penitenza?"		iajask SOLMUN " zu oservi done baiti?"
	il giullare rispose "alcuni credono		iajespe ta qulla "obeli sam
	che IAH perdoni gli sbagli del penitente		vew odimitte IAH on qo erraz e bentie
	così molti si purificano la coscienza		ita opuri multi ta penit humo
399	ma IAH non accusa ne perdona		laki nej oenpleg nej odimitte IAH
	gli esseri accusano e perdonano		oenpleg wa odimitte qo sentaz
	se vuoi essere perdonato per uno sbaglio		si ovo oes odimitte je ko wahi erra
	dovrai essere perdonato da chi hai danneggiato		duduv dues dudimitte de el vew iakah iaaimaje je

		[illegible]	
400	e non è detto che tu lo sarai	[illegible]	wa nej oes kamma vew dues je el
	devi crescere	[illegible]	oduv ogrowa je
	solo i bambini credono	[illegible]	onla obeli bebe
	che i genitori possano perdonare per sbagli che hanno danneggiato altri.	[illegible]	vew opuvua odimitte qo giwe qo erraz vew iakah iaaimaje on ot
401	la penitenza deve essere fatta	[illegible]	oduv odone ta baiti
	non per espiare sbagli	[illegible]	nej ko odimitte ta erraz
	ma per migliorare te stesso	[illegible]	laki ko oepruv jemem
	e per questo	[illegible]	wa ko aza
402	inizieremo oggi il sentiero della terra	[illegible]	ondai oundis nahnu ta iol e rok
	ogni mattina dovrai fare il cerchio	[illegible]	xaq a hut duduv dudone je ta xarja
	e consacrerai una scatola di terra	[illegible]	wa duleqas wahi bok e rok
	che getterai in acqua la mattina dopo	[illegible]	vew dujete je en lubal ta a hut swiva

403	ogni giorno farai la meditazione delle ossa	[illegible]	xaq dagi dudone je ta zana e bunuz
	e raddoppierai la preghiera della notte	[illegible]	wa dutiuna je ta salat e nox
	alla fine consacrerai un piatto	[illegible]	en erel duleqas je wahi plata
	il sentiero durerà sei giorni e cinque notti	[illegible]	duendux ta iol xest dais wa piet noxoz
404	scriverai i sogni che fai e ne trarrai insegnamento	[illegible]	duescrivi je ta hipnoz vew dudone je wa dupul je dixub et aza
	sarà un oracolo	[illegible]	dues aza wahi orakle
	ora scrivi quello che devi fare"	[illegible]	tus oescrivi je el vew oduv odone"
	SOLMUN lo scrisse ed iniziò il sentiero	[illegible]	iaescrivi SOLMUN wa iaverex re ta iol
405	sognò una grotta	[illegible]	iahaipin re wahi grot
	e di essere un ragno	[illegible]	wa vew oes re wahi tlacnaca
	tra luci oscure e piante luminescenti	[illegible]	tre nuruz mok wa vertez lilu
	e si muoveva solo per predare	[illegible]	wa iamuv remem onla ko qobak

406	il giullare disse	[illegible]	iadei ta qulla
	"la terra è il nostro bisogno di base	"[illegible]	"oes ta rok visen plint
	niente sopravvive o lotta senza la cura della terra	[illegible]	osurviv notan idau ta alija e rok
	ora consacra il piatto con la terra dell' ultimo giorno."	[illegible]"	tus oleqas je ta plata wi ta rok e hest dai"
407	una mattina SOLMUN vide il giullare	[illegible]	wahi a hut iaaxut SOLMUN ta qulla
	che faceva il bagno vestito	[illegible]	vew iadone re ta rize henda
	e intanto diceva:	[illegible]	wa entel iasei re
	"un uomo venne dal deserto	"[illegible]	"iaveni wahi manas de sahar
408	con un grande regalo per il reggente	[illegible]	wi wahi brise kabar ko ta wazir
	gli portò una bottiglia d' acqua	[illegible]	iatenne on re wahi zuja e lubal
	dicendo che era l' acqua più buona e pura	[illegible]	seian vew oes re ta lubal mor jamil wa pur
	che avesse mai trovato	[illegible]	vew iakah re findu nev
409	i funzionari assaggiarono l' acqua	[illegible]	iatasit qo minisiz ta lubal

	sentirono che era salata ed amara	[illegible]	iawu re vew iaes ta lubal salwa wa batir
	ma il reggente disse:	[illegible]	laki iasei ta wazir
	"date a quest' uomo un riconoscimento	[illegible]	"odonte tum wahi reima on aza manas
410	ed un emolumento annuale	[illegible]	wa wahi silor iiare
	come custode dell' acqua più pura"	[illegible]	ko keper e lubal mor pur"
	SOLMUN chiese "perché il reggente gli fece questo regalo se l' acqua era amara e salata?"	[illegible]	iajask SOLMUN "varu iadone ta wazir aza brise se oes ta lubal salwa wa batir ?"
411	il giullare rispose "il reggente aveva capito	[illegible]	iajespe ta qulla "iadeste ta wazir
	che nel deserto dove l' uomo viveva	[illegible]	vew en sahar hira ialifa ta manas
	questa acqua era veramente molto buona	[illegible]	iaes aza lubal kamma multa jamil
	premiò la sua sincerità e la sua intenzione	[illegible]	iaremer re kemme wa tenxon ro
412	a volte qualcuno fa qualche cosa di male	[illegible]	onten iadone okum hima nujal
	ma lo fa con buone intenzioni	[illegible]	laki iadone re wi tenxonoz jamil

	perché condannarlo per questo?	[illegible]	varu odanato re ko aza ?
	e a proposito di questo	[illegible]	wa entegal aza
413	inizieremo oggi il sentiero dell' acqua	[illegible]	ondai oundis nahnu ta iol e lubal
	ogni mattina dovrai fare il cerchio	[illegible]	xaq a hut duduv dudone je ta xarja
	e consacrerai una coppa d' acqua	[illegible]	wa duleqas wahi izil e lubal
	che getterai al vento la mattina dopo	[illegible]	vew dujete je en vaiu ta a hut swiva
414	ogni giorno farai la meditazione della guarigione	[illegible]	xaq dagi dudone je ta zana e medisin
	e raddoppierai la preghiera del tramonto	[illegible]	wa dutiuna je ta salat e vespe
	alla fine consacrerai una coppa	[illegible]	en erel duleqas je wahi izil
	il sentiero durerà sei giorni e cinque notti	[illegible]	duendux ta iol xest dais wa piet noxoz
415	scriverai i sogni che fai e ne trarrai insegnamento	[illegible]	duescrivi je ta hipnoz vew dudone je wa dupul je dixub et aza
	sarà un oracolo	[illegible]	dues aza wahi orakle
	ora scrivi quello che devi fare"	[illegible]	tus oescrivi je el vew oduv odone"

	SOLMUN lo scrisse ed iniziò il sentiero	[illegible]	iaescrivi SOLMUN wa iaverex re ta iol
416	sognò un oceano e di essere un piccolo pesce	[illegible]	iahaipin re wahi kuwan wa oes re wahi tiji fix
	che si muoveva solo con sentimenti ed impressioni	[illegible]	vew iamuv re sel ko fijiniz wa sutampaz
	ed ogni suo movimento seguiva la corrente	[illegible]	wa iafolo xaq muvma ro ta lassi
	ed era trasportato da essa	[illegible]	wa iatinaen re de re
417	il giullare disse "l' acqua è il nostro sentimento	[illegible]	iasei ta qulla "oes ta lubal fijin no
	il nostro amore e la nostra comprensione	[illegible]	onam no wa onawam no
	cosa sarebbe l' essere senza ciò	[illegible]	zu oes ta senta idau el
	che ci attira in modo così potente?"	[illegible]	vew otenu nahnu en mod ita puvis?"
418	Una mattina SOLMUN vide il giullare	[illegible]	wahi a hut iaaxut SOLMUN ta qulla
	che danzava sulle foglie dei loti	[illegible]	vew iaraqas ben lafaz e pamaz
	il giullare lo vide e si mise a saltellare	[illegible]	iaaxut ta qulla on re wa iaundis re on cqm
	raccontò questa storia	[illegible]	ianarre re aza satur

419	un uomo coltivava lunghe canne	[illegible]	iagwero wahi manas sefwaz long
	decise di portarle al mercato per mostrarle	[illegible]	iajas re et iatenne on re on suq ko monstre
	ma erano troppo lunghe per passare dalla porta della città	[illegible]	laki iaes re plente long ko passe de janua e sotom
	sia per lungo che per largo	[illegible]	fo long wa ko qoz
420	allora un tizio gli disse "sono un uomo di esperienza tagliale, così passeranno"	[illegible]	iasei wahi kunba "oes gej manas e jesper
		[illegible]	okutta je on hum , ita dupasse hum"
	l' uomo le tagliò, ma quando fu al mercato	[illegible]	iakutta ta manas on hum , laki qand iaes re on suq
	erano troppo corte e nessuno le volle"	[illegible]	iaes re plente fux wa iavo pajent on hum
421	SOLMUN chiese "perché non le fece passare per la profondità?"	[illegible]	iajask SOLMUN "varu nej iadone iapasse hum ko hoba?"
	il giullare rispose "perché si fidò di un uomo di esperienza	[illegible]	iajespe ta qulla " iamoqen re on wahi manas e jesper
	il che ci insegna che ciò che dice qualcuno	[illegible]	odix aza on nahnu vew el vew iadir
	può essere giusto o sbagliato	[illegible]	opuvua oes re lem aw gem

422	e non importa il fatto che qualcuno è sapiente o meno	[illegible]	wa nej oes vota re oes okum savwin aw nej
	inoltre una grande lezione è	[illegible]	eko oes lekzio kabar
	misura due e taglia uno	[illegible]	omtr tinan wa okutta wahi
	a proposito di questo	[illegible]	wa entegal aza
423	inizieremo oggi il sentiero dell' aria	[illegible]	ondai oundis nahnu ta iol e peus
	ogni mattina dovrai fare il cerchio	[illegible]	xaq a hut duduv dudone je ta xarja
	e consacrerai dell' incenso	[illegible]	wa duleqas wahi pike e miamat
	che brucerai la mattina dopo	[illegible]	vew duburn je ta a hut swiva
424	ogni giorno farai la meditazione della ripetizione	[illegible]	xaq dagi dudone je ta zana e janjan
	e raddoppierai la preghiera del mezzogiorno	[illegible]	wa dutiuna je ta salat e kuspid
	alla fine consacrerai un bastone	[illegible]	en erel duleqas je wahi bato
	il sentiero durerà sei giorni e cinque notti"	[illegible]	duendux ta iol xest dais wa piet noxoz

425	scriverai i sogni che fai e ne trarrai insegnamento	[illegible]	duescrivi je ta hipnoz vew dudone je wa dupul je dixub et aza
	sarà un oracolo	[illegible]	dues aza wahi orakle
	ora scrivi quello che devi fare"	[illegible]	tus oescrivi je el vew oduv odone"
	SOLMUN lo scrisse ed iniziò il sentiero	[illegible]	iaescrivi SOLMUN wa iaverex re ta iol
426	sognò di essere un uccello	[illegible]	iahaipin re et oes re wahi brida
	che mirava ogni cosa che faceva	[illegible]	vew iabrexi re xaq tin vew iadone
	ed era preciso ed accorto	[illegible]	wa iaes re birix wa akkort
	e si librava sul vento con attenzione	[illegible]	iasufim remem on ta vaiu wi beio
427	il giullare disse "l' aria è la nostra razionalità	[illegible]	iasei ta qulla "oes ta peus ta vejuq no
	il nostro studio e la nostra scienza	[illegible]	ta estudi no wa ta savwa no
	come può un essere crescere senza studiare	[illegible]	kom opuvua wahi senta ogrowa idau estudi
	la conoscenza è veramente potere"	[illegible]	oes ta savwa meki kamma"
428	una mattina il giullare si mise a combattere da	[illegible]	wahi a hut iapuna ta qulla sel

	solo		
	mulinava il coltello , attaccava e difendeva	[illegible]	iatwilin re ta kizu iaattak wa iadefens re
	sudava e si dava da fare	[illegible]	iaesbi wa iagoppe re
	e intanto raccontava questa storia	[illegible]	wa entel ianarre re aza satur
429	"un guerriero andò da un grande maestro e chiese	[illegible]	"iagoa wahi goran de wahi dixa kabar wa iajask re
	"voglio sapere come andare in paradiso e all' inferno"	[illegible]	"ovo osavi gej kom ogoa gej en ruxi wa en xeol"
	il maestro disse "come guerriero sei veramente uno schifo!"	[illegible]	iasei ta dixa "oes je hgurra kom goran!"
	il guerriero si arrabbiò e il maestro disse "questo è l' inferno"	[illegible]	iaerraj ta goran wa iasei ta dixa "oes xeol aza
430	il guerriero si calmò e rise , il maestro disse "questo è il paradiso"	[illegible]	iaseibi remem ta goran wa iahumor re , iasei ta dixa "oes ruxi aza"
	SOLMUN chiese "cosa sono inferno e paradiso?"	[illegible]	iajask SOLMUN "zu oes ruxi wa xeol?"
	il giullare rispose " ricompense e castighi che la gente pensa di meritare	[illegible]	iajespe ta qulla "rewaz wa terroz vew opsewa et odeserv ta hiumaz
	ma che esistono solo nella loro mente. A proposito di questo	[illegible]	laki obresa re en pseu humo sel. Entegal aza

431	inizieremo oggi il sentiero del fuoco	[illegible]	ondai oundis nahnu ta iol et ani
	ogni mattina dovrai fare il cerchio	[illegible]	xaq a hut duduv dudone je ta xarja
	e consacrerai una luce	[illegible]	wa duleqas wahi nur
	che lascerai consumare	[illegible]	vew dulezie dudijun je on re
432	ogni giorno farai la meditazione della forza	[illegible]	xaq dagi dudone je ta zana e meki
	e raddoppierai la preghiera del mattino	[illegible]	wa dutiuna je ta salat et ahut
	alla fine consacrerai un coltello	[illegible]	en erel duleqas je wahi kizu
	il sentiero durerà sei giorni e cinque notti	[illegible]	duendux ta iol xest dais wa piet noxoz
433	scriverai i sogni che fai e ne trarrai insegnamento	[illegible]	duescrivi je ta hipnoz vew dudone je wa dupul je dixub et aza
	sarà un oracolo	[illegible]	dues aza wahi orakle
	ora scrivi quello che devi fare"	[illegible]	tus oescrivi je el vew oduv odone"
	SOLMUN lo scrisse ed iniziò il sentiero	[illegible]	iaescrivi SOLMUN wa iaverex re ta iol

434	sognò di essere un leone	[illegible]	iahaipin re et oes re wahi gesed
	che distruggeva ogni suo nemico	[illegible]	vew iadestroi re xaq nemi ro
	e rischiava la sua vita per un solo grande obiettivo	[illegible]	wa iarisk re jife ro ko wahi tux kabar
	fosse buono o cattivo	[illegible]	iaes re jamil aw grim
435	il giullare disse "il fuoco è la nostra rabbia e il nostro coraggio	[illegible]	iasei ta qulla "oes ta ani raj wa brav no
	cosa sarebbe un essere senza	[illegible]	zu oes wahi senta idau
	ciò che lo spinge in modo così potente?	[illegible]	el vew otruk on re en mod ita puvis ?
	quattro elementi fanno un essere ma ce n'è uno in più	[illegible]	omake citri meki wahi senta , laki oes wahi mor
436	una sera SOLMUN vide il giullare che piangeva	[illegible]	wahi besper iaaxut SOLMUN iaklama ta qulla
	chiese "che cosa succede?" il giullare rispose	[illegible]	iajask re "zu moku?" iajespe ta qulla
	"ho finito tutte le mie storie e dovrò dire la verità nuda	[illegible]	"iafeini gej hut saturuz go wa duduv dusei gej ta kammo anke
	non ho più storie quindi ti racconterò una storia	[illegible]	nej okah gej mor saturuz iedu dunarre gej wahi satur

437	un giorno quattro saggi trovarono un elefante	[illegible]	wahi dagi iafindu citri wisez wahi filul
	era notte e si chiesero cosa fosse	[illegible]	iaes nox wa iajask humem zu iaes se
	uno toccò la gamba e disse "è una colonna, siamo in un tempio"	[illegible]	iatuc wahi ta jamb wa iasei re "oes re wahi cistil, oes nahnu en wahi majidda"
	un altro toccò la coda e disse "è una corda, siamo ad un patibolo"	[illegible]	iatuc ot ta kwe wa iasei re "oes wahi rop, oes nahnu on wahi gallow"
438	il terzo toccò il fianco e disse "è una parete, siamo in una casa"	[illegible]	iatuc ta tries ta flank wa iasei re "oes wahi blok, oes nahnu en wahi doma"
	il quarto toccò l' orecchio e disse "che grande foglia, siamo in una foresta"	[illegible]	iatuc ta cetres wahi hori wa iasei re "vew laf kabar, oes nahnu en wahi buwa"
	ma quando l' elefante barrì tutti scapparono	[illegible]	laki qand iaeek ta filul iarun hut
	e giorni dopo ognuno fondò la sua setta	[illegible]	wa sen dagiz iastrukt xaq on sekte ro
439	noi siamo nella notte e possiamo solo percepire IAH	[illegible]	oes nahnu en nox wa opuvua owu nahnu sel IAH
	e non posso dirti la verità su ciò che sia	[illegible]	wa nej opuvua osei gej ta kammo ben vew oes re
	ma posso dirti che ne vediamo gli effetti	[illegible]	laki opuvua osei gej vew oaxut nahnu qo

			sekwanaz
	l' ultimo sentiero è un sentiero di paura	[illegible]	oes iol hest wahi iol e warro
440	perché parla di morte e di fantasmi	[illegible]	varu osei re e dejat wa e xebaz
	io ti dico che ogni cosa ha un' anima	[illegible]	osei gej vew okah xaq tin wahi nex
	e puoi legare questa anima	[illegible]	wa opuvua odulai aza nex
	fatti forte perché dovrai resistere alla paura	[illegible]	odone jemem streng varu duduv dujustu je on warro
441	oggi cominceremo il sentiero dei fantasmi	[illegible]	ondai oundis nahnu ta iol e xebaz
	ogni mattina dovrai fare il cerchio	[illegible]	xaq a hut duduv dudone je ta xarja
	fabbricherai una pentola degli spiriti	[illegible]	wa dumake wahi ganga e xebaz
	che ti aiuterà ad evocarli	[illegible]	vew duaide re on je on kujur je on re
442	ogni giorno farai la grande meditazione	[illegible]	xaq dagi dudone je ta zana kabar
	e raddoppierai ogni preghiera	[illegible]	wa dutiuna je xaq salat
	alla fine consacrerai la pentola	[illegible]	en erel duleqas je ta ganga

	il sentiero durerà sei notti e cinque giorni		duendux ta iol xest dais wa piet noxoz
443	scriverai i sogni che fai e ne trarrai insegnamento		duescrivi je ta hipnoz vew dudone je wa dupul je dixub et aza
	sarà un oracolo		dues aza wahi orakle
	ora scrivi quello che devi fare"		tus oescrivi je el vew oduv odone"
	SOLMUN lo scrisse ed iniziò il sentiero		iaescrivi SOLMUN wa iaverex re ta iol
444	il sogno di SOLMUN fu strano e pauroso		iaes ta hipno e SOLMUN girom wa warrom
	e il giullare non volle sentirlo		wa nej iavo iaudi ta qulla on re
	perché disse che lo conosceva già		varu iasei re vew ianow re arre
	e poi disse a SOLMUN		wa dipu iasei re on SOLMUN
445	questa notte verrai con me		duveni je wi gej aza nox
	e ti insegnerò a fare la pentola		wa dudix gej kom dumake ta ganga
	con quella potrai evocare spiriti		dupuvua je dukujur qo xebaz wi aza

	e fare magie grandi	[illegible]	wa dudone je tabahoz kabar
446	SOLMUN chiese "perché IAO non ci ha insegnato questo?" il giullare rispose "perché queste cose non sono sue ma mie se non vorrai usarle non è importante chiedi pure a lui quando lo vedrai"	[illegible]	iajask SOLMUN "varu nej iadix IAO aza on nahnu?" iajespe ta qulla "varu nej oes aza tiniz ro laki mo se nej duvo duuze je on hum nej oes vota ojask je on re kand duaxut je on re"
447	SOLMUN disse "lo farò" e andò con il giullare e il giullare lo portò in un cimitero e chiese al fantasma di un morto di servirlo e di entrare in una pietra	[illegible]	iasei SOLMUN "dudone gej" wa iagoa wi ta qulla wa iatenne ta qulla on re en wahi simitie wa iajask re on xeba e wahi det et oservi on re wa et ovenient re en wahi pud
448	poi tornarono ai campi dei loti segnarono per terra come un incrocio presero una pentola e misero la pietra con il nome del fantasma	[illegible]	dipu iaretur hum on qo gariz e pamaz iadessi hum on rok ekwa e wahi sijado iatake hum on wahi ganga wa iaput hum ta pud wi ta nama e xeba

	e poi misero cinque terre ed un contenitore saggio ed altri elementi benedicendoli	[illegible]	dipu iaput hum piet rok wa wahi ejtre wise wa ot wegez bendian
449	e il giullare disse "ora lasciamolo riposare"	[illegible]	wa iasei ta qulla "olezie nahnu mowaf"
	mentre dormivano si svegliarono	[illegible]	entel iamofe hum iaokedo hum
	e il giullare disse "il fantasma ha preso casa	[illegible]	wa iasei ta qulla "iatake ta xaba doma
	ora potrai chiedergli quello che vuoi come al contenitore saggio"	[illegible]	tus dupuvua je dujask el vew duvo je kom on ejtre wise"
450	SOLMUN provò e veramente rispondeva	[illegible]	iapruv SOLMUN wa iajespe re kamma
	il giullare disse "se vorrai fare un' opera il fantasma ti darà consiglio	[illegible]	iasei ta qulla "se duvo je dumake wahi vexi dukonsei ta xeba on je
	e per farla ti chiederà offerte	[illegible]	wa ko dumake re dujask re on hufre
	ma tu non dargli mai più del giusto	[illegible]	laki nej dudonte nev mor e jamil
451	ora puoi giurare sulla pentola	[illegible]	tus opuvua je ohura ben ta ganga
	e legarla a te per sempre"	[illegible]	wa odulai je on re sefin

	SOLMUN disse "prima voglio sentire il signore dei signori"	[illegible]	iasei SOLMUN "anbif ovo olise gej ta masta e mastaz"
	il giullare disse "sarà qua domani"	[illegible]	iasei ta qulla "dues re hir morow"
452	la mattina venne IAO con molti giovani e gente e disse	[illegible]	ahut iaveni IAO wi multa dembez wa hiuma wa iasei re
	"faremo qui le iniziazioni dei cacciatori e sarà iniziato anche SOLMUN"	[illegible]	"dudone nahnu hir qo rajaz e sikan e hgul wa dues duraja SOLMUN eko
	il giullare disse "abbiamo fatto la pentola ma non vuole usarla senza il tuo permesso"	[illegible]	iasei ta qulla "iamake nahnu ta ganga laki nej ovo ouze on re idau permi jo"
	IAO disse "permetto a te questa conoscenza perché è solo per persone molto sane di mente"	[illegible]	iasei IAO "opermi gej on je aza nowwa varu oes re onla ko hiuma multa sane e pseu"
453	SOLMUN guardò la gente e disse "non vedo mia madre e mio padre"	[illegible]	iarega SOLMUN on ta hiuma wa iasei re "nej oaxut mama wa baba go"
	il giullare disse "perché ormai sono vecchi, sei stato da me per secoli"	[illegible]	iasei ta qulla "varu oes hum olde , iaxite je de gej ko kentaz"
	SOLMUN chiese "come è possibile?"	[illegible]	iajask SOLMUN "kom oes aza kexo?"
	IAO rispose "il tempo è del giullare	[illegible]	iajespe IAO "oes ta tamp e ta qulla"

454	tornerai da loro , ma prima ci sono cose importanti da fare per te"	[illegible]	duretur je on hum , laki anbif oes tiniz vota de done ko je"
	indicò l' orizzonte ed era scuro di fumo	[illegible]	iaigaw re ta horizon wa iaes re mok e smoke
	"una grande ombra si leva sul mondo, ed ha già dato battaglia e sterminato molti esseri	[illegible]	oxraka wahi xado kabar ben wor , wa iadone re arre batle wa iamaze re multa sentaz
	prima cacciatore, poi stregone, poi dovrai far cadere il re del mondo"	[illegible]	anbif sikan , dipu tabahu, dipu duduv je done xaba ta wazir e wor
455	mentre il giullare dormiva sulla tartaruga	[illegible]	entel iamofe ta qulla ben ta kelo
	IAO riunì la gente e disse "durante la guerra dei mostri ho istituito un ordine	[illegible]	iabreze IAO qo hiumaz wa iasei re "entel ta vuar e hgul iafunde gej wahi tomoh
	che deve proteggere gli esseri dalle creazioni del cieco	[illegible]	vew oduv oproteje re qo sentaz de qo criazuruz e sama
	oggi rinnovo questa cerimonia anche per questa generazione"	[illegible]	ondai ohenuv gej aza rizua eko ko aza genea"
456	tirò fuori una spada per ogni candidato le benedì e disse	[illegible]	iaervei re wahi lama ko xaq bezo iabendi on re wa iasei re

"queste spade non hanno ne filo ne punta,	"ᑎᕮᒣ ᑕᑕᑐᑕᑐᒪ ᑐᑕᑐ ᒣᑐᑐᑐᑕᑐᑕ ᑕᑕᑐᑕᑐᒪ ᑕᑕᑐᑕᑐᒪ ᑐᑐᑐᑕᑐᑕ ᑐᑐᑐᑕᑐᑕ.	"nej okah aza lamaz zig aw tep,
perché non le ho fatte per far male agli esseri ma ai mostri	ᑐᑐᑐᑕᑐᑕ ᑐᑐᑐᑕᑐᑕ ᑐᑐᑐᑕᑐᑕ

459	da oggi avete il diritto di avere un filo rosso tra i fili della preghiera		de ondagi okah tum ta rike et okah tum wahi fil rod tre ta filiz e salat
	e potete avere una stola rossa e fare una prostrazione in più nella preghiera."		wa opuvua okah tum wahi paxmi rod wa odone wahi raak mor en salat"
	benedì ognuno nel nome di IAH e gli affidò la spada		iadendi re xaq en nama et iAH wa iagodo re on hum ta lama
	tutti gridarono "al mostro non si perdona ne si dimentica! IAH è grande!"		iatelez hut " nej dimitte nej oblivi on hgul ! Es IAH kabar!"
460	il giullare si svegliò e disse "permettimi di raccontare una storia fratello"		iaokedo ta qulla wa iasei re "opermi je on gej e narre gej wahi satur om sadiq"
	IAO disse "la ascolterò con attenzione"		iasei IAO " olise gej wi vuwar"
	il giullare disse "tre uomini stavano discutendo sulla natura delle cose		iasei ta qulla "iaparle tria manasaz ben prinsip e tiji
	uno voleva aver ragione per forza		iavo wahi wi meki iabreval re
461	allora levò la mano e sradicò un albero che finì sulla luna.		den iaflu re ta leie wa iagrex re wahi bara wa iaflei re ben femun
	gli altri dissero "un miracolo non è una prova.		iasei ot "nej oes wahi mirakle wahi pruv.

	Sei santo ma noi siamo in due e non hai ragione""	[illegible]	oes je sankte laki oes nahnu tinan wa nej obreval je""
	IAO si inchinò e disse"grazie fratello per il tuo ammaestramento"	[illegible]	obawa IAO wa iasei re " xukra om sadiq ko xezem jo"
462	la sera il giullare prese da parte SOLMUN e disse	[illegible]	besper ta qulla iatake SOLMUN wa iasei re
	"è l' ora di giurare"	[illegible]	"oes aza mote e hura"
	prese la pentola e la mise nel centro di un incrocio	[illegible]	iatake re ta ganga wa iamete on re en sentre e wahi sijado
	fece il cerchio con il bastone poi disse "giura di servire sempre IAH con questa pentola"	[illegible]	iamake re ta xarja wi ta bato dipu iasei re "ohura et oservi je IAH iotai wi aza ganga"
463	SOLMUN giurò	[illegible]	iahura SOLMUN
	poi il giullare graffiò dei segni sull' avambraccio e sul petto di SOLMUN	[illegible]	dipu iakrit ta qulla sam giliz ben luarta wa ben xekr e SOLMUN
	ogni segno una benedizione per la terra, per l' acqua , per l' aria, per il fuoco, per i fantasmi, per le porte	[illegible]	xaq gili wahi bendi ko rok, ko lubal, ko peus, ko ani, ko xebaz, ko januaz
	raccolse qualche goccia di sangue e lo mise nella terra della pentola	[illegible]	iabreze re sam lup e bluud wa iamete re en ta rok e ganga

464	disse "tu sei suo e lei è tua , tu proteggi lei, lei protegge te"	[illegible]	iasei rei "oes je ro wa oes re to, proteje je on re , proteje re on je"
	poi si levò la maschera ed era un essere bianco con un corno sulla fronte	[illegible]	dipu iatekau remem ta maska wa iaes re wahi senta witi wi wahi haro ben hante
	disse "prima di ogni operazione con questa pentola devi chiamare il mio nome	[illegible]	iasei re "anbif e xaq vexi wi aza ganga oduv ovast je nama go
	e suonare , battere, pronunciare il mio nome io sono BARA e tengo le porte e i passaggi	[illegible]	wa elai, hutok, hespek je nama go , oes gej BARA wa retai gej qo januaz wa qo passez
465	dovrai fare così 1 1111 11 111. ora fallo"	[illegible]	duduv dudone je ita 1 1111 11 111 tus omake te
	gli diede un' arpa a bocca e SOLMUN suonò 1 1111 11 111	[illegible]	iadone on re wahi komus wa iaelai SOLMUN 1 1111 11 111
	il mondo divenne nero e SOLMUN vide tutti gli spiriti	[illegible]	iadiveni ta wor melo wa iaaxut SOLMUN hut qo xebaz
	e BARA splendeva come il sole	[illegible]	wa iacineil BARA kom ta sol
466	BARA disse "ora chiameremo lo spirito di tuo nonno	[illegible]	iasei BARA "tus ovast nahnu ta xebaz e kababa to

	lui ti spiegherà cosa dovrai fare	[illegible]	duexple re zu duduv je done
	mise un segno sotto la pentola	[illegible]	iaput re wahi gili qun ta ganga
	cantò un canto e vibrò il bastone nell' aria	[illegible]	iaxante re wahi xaita wa iavibar ta bato en peus
467	sulla pentola apparve uno spirito senza un braccio	[illegible]	iaervel wahi xeba idau wahi arta ben ta ganga
	BARA mise la mano di SOLMUN sulla pentola	[illegible]	iaput BARA ben ta ganga ta leie e SOLMUN
	SOLMUN udì lo spirito che diceva "sono felice di conoscere mio nipote	[illegible]	iaudi SOLMUN iasei ta xeba "oes gej erbam e now kabnei mo
	domanda e risponderò"	[illegible]	ojask je wa dujespe gej"
468	SOLMUN chiese "quale è la mia missione?"	[illegible]	iajask SOLMUN "oes hak mxo mo?"
	lo spirito rispose "KUMAR è diventato potente	[illegible]	iajespe ta xeba "oes odiveni KUMAR puvis
	SAMA lo ha potenziato nella carne	[illegible]	iapeuve SAMA on re en besad
	e diffonde il suo contagio nei sogni	[illegible]	wa oxas re ta verus ro en hipnoz
469	la città nera di XAZAG incombe sui mondi	[illegible]	ogexad ta sotom melo e XAZAG ben woroz

	ma nessuno può passare le sue mura se non è invitato	[illegible]	laki opuvua opasse pajent qo blokoz ro
	perciò andrai da solo e l' esercito resterà fuori	[illegible]	ko aza dugoa je seil wa duremani ta arma uut
	fino a che KUMAR non sarà caduto	[illegible]	fin nej dues KUMAR xabaz
470	il re è vecchio e annoiato	[illegible]	oes ta wazir olde wa noie
	la sua guerra è la diffusione del morbo	[illegible]	oes ta vuar ro ta xas e falati
	ha bisogno di distrazione	[illegible]	ovisen re e distra re
	ha bisogno di morire"	[illegible]	ovisen re e diat
471	poi BARA ringraziò lo spirito e tagliò l' aria con il coltello	[illegible]	dipu iaxukar BARA ta xeba wa iakutta re ta peus wi ta kizu
	chiuse il cerchio e consegnò la pentola a SOLMUN	[illegible]	iasere re ta xarja wa iagodo re ta ganga on SOLMUN
	SOLMUN andò nel deserto a suonare l' arpa a bocca e a pensare	[illegible]	iagoa SOLMUN en sahar on iaelai ta komus wa psewa
	alla mattina tornò ai campi di loto e chiamò IAO e disse	[illegible]	ahut iaretur re on gari e pamaz wa iavast re on IAO wa iasei re
472	"signore dei signori ti prego di riunire tutti	[illegible]	"osalawat gej on je masta e mastaz et ouni je on hut

	perchè dobbiamo parlare"	[illegible]	varu oduv ocak nahnu "
	così IAO riunì il popolo	[illegible]	ita iauni IAO ta jan
	e BARA fece di più	[illegible]	wa iadone BARA mor
473	Chiamò i signori che osservano l' universo	[illegible]	iavast re qo mastaz et oregar hum ta axram
	ed apparvero all' orizzonte 27 esseri	[illegible]	wa iaervel tinanzenzibe sentaz on horizon
	che guardavano in silenzio	[illegible]	vew iaaxut hum en tos
	e riempivano il cielo	[illegible]	wa iaempi hum ta ski
474	quando tutti furono riuniti	[illegible]	qand iaes hut uni
	SOLMUN chiese a IAO	[illegible]	iajask SOLMUN on IAO
	"se voi signori siete così potenti	[illegible]	"si oes tum mastaz ita puvis
	perchè dobbiamo combattere noi?"	[illegible]	varu oduv opuna nahnu?"
475	IAO disse "la domanda è giusta	[illegible]	iasei IAO "oes ta kwest jamil
	puoi chiedere anche di più	[illegible]	opuvua ojask je eko mor

	puoi chiedere perchè abbiamo creato il male	[illegible]	opuvua ojask je varu iakah iacreie ta nujal
	e perchè ci sarà un giorno della bestia	[illegible]	wa varudues wahi dagi e taron
476	posso darti molte risposte complesse	[illegible]	opuvua odonte gej on je multa jespez cokri
	ma è meglio la risposta semplice:	[illegible]	laki oes mijo wahi jespe simple
	dovete crescere.	[illegible]	oduv ogrowa tum
	se anche tutto l' universo fosse annichilito	[illegible]	si eko otkr ta axram
477	chi ha creato non ne avrebbe danno	[illegible]	nej okah hei iacreie amaje
	se anche tutti gli esseri morissero	[illegible]	si eko odiat hut sentaz
	chi ha creato non ne avrebbe danno	[illegible]	nej okah hei iacreie amaje
	l' universo può morire ma non i creatori	[illegible]	opuvua odiat ta axram laki nej hei iacreie
478	ma i creatori hanno un piano	[illegible]	laki okah demiurjuz wahi vexi
	per gli esseri	[illegible]	fo sentaz
	perchè essi non sono perfetti	[illegible]	varu nej oes hum IAOna

	ma sono perfettibili	[illegible]	laki oes hum IAOze
479	come hai imparato nella lotta	[illegible]	kom iaprene je en ta iuqat
	ed hai imparato nella scienza	[illegible]	wa iaprene je en ta savwa
	è con prove e verifiche	[illegible]	oes wi pruvuz wa verifiz
	che cresci e migliori te stesso	[illegible]	vew ogrowa wa oprov jemem
480	io ti dico che queste sono prove	[illegible]	osei gej vew oes aza pruvuz
	e che chi passerà queste prove	[illegible]	wa vew dupasse el aza pruvuz
	diventerà simile ai signori dell' universo	[illegible]	dudiveni re jugal on ta mastaz et axram
	e sarà uno con IAH	[illegible]	wa dues re wahi wi IAH
481	noi siamo come padri	[illegible]	oes nahnu kom babaz
	che educano i figli"	[illegible]	vew ogedik hum qo bneiz"
	SOLMUN chiese "come possiamo fidarci?"	[illegible]	iajask SOLMUN "kom opuvua ovirum nahnu ?"
	IAO rispose "siete ancora vivi ed ancora prosperate"	[illegible]	iajespe IAO "oes tum jifem wa ovijem tum gefin

482	SOLMUN disse "volevo tutti sicuri prima di dire ciò che ho da dire io entrerò nella città e l' esercito attenderà avrò prove ma le supererò ed ucciderò il re del mondo"	[illegible]	iasei SOLMUN "iavo gej on hut xur anbif et osei gej el vew osei gej duvenient gej en sotom wa duattende ta arma dukah gej on pruvuz laki duvaxe gej on hum wa dumaze ta wazir e wor"
483	BARA chiese "credevo fosse più complicato perchè hai pensato una giornata intera come entrerai?"	[illegible]	iajask BARA "iabeli gej vew oes re mor cokri varu iapsewa je wahi dagi entie kom duvenient je ?"
	SOLMUN rispose "so che il re ha bisogno di distrazioni	[illegible]	iajespe SOLMUN "osavi gej vew ovisen ta wazir e dister
484	forse vorranno far entrare una bella danzatrice" BARA disse "hai molte cose che ti differenziano dalle femmine" SOLMUN disse "ma anche molte cose che mi fanno essere uguale	[illegible] [illegible] [illegible]	meie duvo dudone duvenient hum wahi raqei jamil iasei BARA " okah je multa tin vew ogifa je de munanaz" iasei SOLMUN "laki multa tin vew oekwa me

	ci vorranno giorni ma lo faremo"	[illegible]	guti dagiz laki dudone nahnu"
485	SOLMUN si vestì da donna e veramente era uguale ad una donna	[illegible]	iahendre remem SOLMUN kom munan wa iaes re ekwa on munan kamma
	disse " vi nasconderete nei dintorni. Poi io andrò in città.	[illegible]	iasei "Dukover tumem en turabaz. Dipu dugoa gej en sotom
	e aspetterete il mio segnale."	[illegible]	wa duattende tum gili go"
	così l' esercito partì	[illegible]	ita iabeki ta arma
486	arrivati vicino alla città	[illegible]	iakum hum boxen ta sotom
	le scimmie si nascosero negli anfratti	[illegible]	iakover qo simiz en cirotoz
	e gli uomini si divisero e si mascherarono	[illegible]	wa iareparti wa iamaska qo manasaz
	alcuni si misero nei cimiteri	[illegible]	iasinte humem sam en simitiez
487	altri sulle montagne nei dintorni	[illegible]	ot ben qo xanaz en turabaz
	altri nelle foreste	[illegible]	ot en buwaz
	altri si travestirono da mendicanti	[illegible]	iahendre ot kom meskiniz

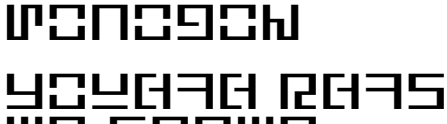
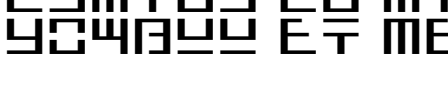
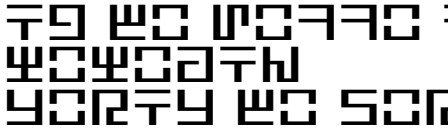
	per essere vicini e sentire il segnale	[illegible]	fo oes hum boxen wa oudi ta gili
488	BARA disse a SOLMUN "avrai bisogno di protezione ti do la mia tartaruga e porta la pentola e le quattro armi"	[illegible]	iasei BARA on SOLMUN "duvisen je proteje odonte gej on je kelo go wa otenne je ta ganga wa ko citri kuduz "
	SOLMUN disse "ti ringrazio, per lo meno non andrò camminado"	[illegible]	iasei SOLMUN "oxukar gej on je , ugida nej dugoa gej gotraian"
	IAO disse a SOLMUN "tua madre ti manda questa pianta"	[illegible]	iasei IAO on SOLMUN "oinvoi mama jo on je aza vert"
489	ed era una pianta con cinque fiori di cinque colori	[illegible]	wa iaes wahi vert wi piet fleuz e piet kulor
	IAO disse "ogni fiore ti sostiene per un giorno, hai cinque giorni	[illegible]	iasei IAO "oudak xaq fleu on je ko wahi dai, okah je piet dagiz
	poi dovrai mangiare il loro cibo	[illegible]	dipo duduv dukomi je on kma humo
	ma non lo consiglio"	[illegible]	laki nej okonsei gej"
490	SOLMUN partì verso il cielo nero di fumo	[illegible]	iabeki SOLMUN on ta ski melo wa ta smoke
	ed arrivò alla città chiamata XAZAG	[illegible]	wa iakum re on ta sotom namaja XAZAG

	si fermò a guardarla		iatam re on iaaxut on re
	ed ebbe orrore di quello che vide		wa iafluju re ko el vew iaaxut re
491	un lago di sangue nero e fuoco azzurro		wahi loh e bluud melo wa ani blu
	dove esseri brulicavano nel dolore		hira ialargol sentaz en bai
	e un ponte di ferro portava ad un' isola		iatenne wahi jiza et egun on wahi ila
	dove mura di ferro nero si stagliavano nel cielo		hira iaessan blokoz et egun melo en ta ski
492	usciva fumo dalle mura e scuriva il cielo		iaurti smoke de qo blokoz wa iabluma re ta ski
	e lamenti continui e grida si sentivano		wa iaudi re ahaianaz intinu wa telez
	guardie dai visi di porco stavano davanti ai cancelli		iaxite gagadez wi vis e porku infron qo gatez
	vestite di cuoio crudo con armi scure		henda e skini egek wi kuduz mok
493	eppure davanti alla città		iota safront on sotom
	molte persone pregavano e gioivano		iasalawat wa iajua multa hiumaz
	sembrava che stessero vedendo		iaaper aza vew iaaxut re

	una luce infinita		wahi nur sefin
494	SOLMUN li guardò e vide		iarega SOLMUN on hum wa iaaxut re
	che tutti avevano segni verdi sul corpo		vew iakah hut giliz kidir ben flex
	allora prese qualche foglia del fiore		den iatake re pike lafaz e fleu
	la masticò e si macchiò il viso		iajakjak on re wa iapot remem ta vis
495	dal ponte vennero guardie vestite di verde		iaveni gagadez henda e kidir de jiza
	dietro di loro una donna coperta fino ai piedi		errie on hum wahi fime maskat on piiez
	quando la gente la vide si prostrò		qand iaaxut ta hiuma on re iaraak hum
	SOLMUN fece lo stesso		iadone SOLMUN ekwa
496	la donna scoprì il viso		iaervei ta fime ta vis
	e tutti videro che era bellissima		wa iaaxut hut vew iaes re jamil multa
	una guardia disse		iasei wahi gagad
	"nostra signora della bellezza il sole di notte		"masta no e jeima ta sol e nox

497	la luna di giorno!"	[illegible]	ta femun e dai!"
	la donna parlò ed era come un coro di voci	[illegible]	iacak ta fime wa iaes re kom wahi coi e mille vox
	"avete sognato e siete stati benedetti	[illegible]	"iahaipin tum wa iaes iabendi tum
	oggi venite nella città degli splendori	[illegible]	ondai iaveni tum en ta sotom e cintiliz
498	a terminare il vostro pellegrinaggio	[illegible]	fo entiewa haj tumo
	il vero pellegrinaggio	[illegible]	ta haj kamma
	fino alla sala delle udienze	[illegible]	fin ta halla et iugipiz
	del re del mondo	[illegible]	e wazir e wor
499	gioite perché egli vi benedice!	[illegible]	ojua tum varu obendi re on tum!
	gioite perché egli vi accetta	[illegible]	ojua tum varu oaksep re on tum
	il paradiso è con lui	[illegible]	oes ta ruxi wi re
	ed egli ve lo mostrerà !"	[illegible]	wa dumonstre re on tum!"

500	la gente si diede alla gioia ed alle danze	ᛃᚢᛘᛁᛞᛁ ᛋᛒᛅᛏᛅᛏ ᛘᚢ ᛋᛃᛒᛅᚢ ᛁᛅ ᛘᚢ ᚢᛒᚢ ᛏ ᛁᚢᚼᚢᚱ	iagodo humeme ta hiuma on ta jua e raqas
	la signora sorrideva	ᛃᚢᛋᛒᛅᛁᛁ ᛘᚢ ᛅᚢᚱᛘᚢ	iahumor ta masta
	ma SOLMUN vide	ᛚᚢᛖᛃ ᛃᚢᚢᛦᛒᛘ ᚱᛁᛚᛅᛒᛅ	laki iaaxut SOLMUN
	che era un sorriso falso	ᛞᛏᚢ ᛃᚢᛏᚱ ᛘᚢ ᛋᛁᚢᛅᛏ ᛋᛏᛘᛃ	vew iaes ta howme heti
501	SOLMUN iniziò a danzare e suonare l' arpa a bocca	ᛃᚢᛒᛅᛞᛅᚱ ᛃᚢᛁᚢᚼᚢᚱ ᚢᚢ ᛃᚢᛏᛚᚢᛃ ᚱᛁᛚᛅᛒᛅ ᛘᚢ ᛖᛁᛅᛒᚱ	iaundis iaraqas wa iaelai SOLMUN ta komus
	e suonò e danzò così bene che presto	ᚢᚢ ᛃᚢᛁᚢᚼᚢᚱ ᚢᚢ ᛃᚢᛏᛚᚢᛃ ᛁᛏ ᛃᛘᚢ ᚢᚢᛅᛃᛚ ᛞᛏᚢ ᛅᛏᛞᛃᚢᛘ	wa iaraqas wa iaelai re ita jamil vew mediat
	tutti si fermarono a guardarlo	ᛃᚢᚼᛒᛦ ᛋᛒᛘ ᛁᛅ ᛃᚢᚢᛦᛒᛘ ᛋᛒᛅ ᛁᛅ ᛁᛏ	iaqup hut on iaaxut hum on re
	quando ebbe finito la signora lo chiamò	ᛖᚢᛅᛞ ᛃᚢᛘᛏᛃᛅᛃ ᛁᛏ ᛃᚢᛞᚢᚱᛘ ᛘᚢ ᛅᚢᚱᛘᚢ ᛁᛅ ᛁᛏ	kand iafeini re iavast ta masta on re
502	chiese "come ti chiami, figlia mia?"	ᛃᚢᚢᚢᚱᛖ "ᚱᛒ ᛁᛅᚢᛅᚢᚢᚢ ᚢᛏ ᛁᛅ ᛋᛃᛅᛘᛃ ᛅᛁ?"	iajask "zu onamaja je om binti mo?"
	SOLMUN rispose " SOLMUN mia signora"	ᛃᚢᚢᛏᚱᛦᛏ ᚱᛁᛚᛅᛒᛅ "ᚱᛁᛚᛅᛒᛅ ᛅᚢᚱᛘᚢ ᛘᛁ"	iajespe SOLMUN "SOLMUN masta go"
	la signora chiese "vuoi servire personalmente il re del mondo?"	ᛃᚢᚢᚢᚱᛖ ᛘᚢ ᛅᚢᚱᛘᚢ "ᛁᛞᛁ ᛁᚱᛏᛁᛞᛃ ᚢᛏ ᛋᛏᛘᛁᚢᛅ ᛘᚢ ᚢᚢᚱᛃᛁ ᛏ ᚢᛁᛁ?"	iajask ta masta "ovo oservi je hetoan ta wazir e wor?"
	rispose "sì signora"	ᛃᚢᚢᛏᚱᛦᛏ "ᚢᚢ ᛅᚢᚱᛘᚢ ᛘᛁ"	iajespe "ja masta go"

503	disse la signora "allora seguici"		iasei ta masta "den ofolo je on nahnu"
	tra la gioia dei pellegrini		tre ta jua e hajanaz
	SOLMUN seguì la signora		iafolo SOLMUN on ta masta
	cavalcando la tartaruga che sbuffava nervosamente		rikean ta kelo vew iabuff re krigan
504	passarono le porte		iapasse qo januaz
	ed entrarono nella sala delle guardie		wa iavenient hum en ta halla e gagadez
	la signora disse "portatela nel serraglio		iasei ta masta "iatenne tum on re en ta serai
	e domani sfregiatele il volto		wa morow dusizuk tum on re ta vis
505	sei troppo bella mia cara		oes je plente jamil om jusa mo
	e nessuno deve rivaleggiare con me in bellezza"		wa nej oduv ogervai pajent wi gej en jeima"
	poi se ne andò.		dipu iagoa re.
	SOLMUN guardò fuori da una finestra		iarega SOLMUN uut de wahi vindo
506	e vide una grande strada		wa iaaxut re wahi estre kabar

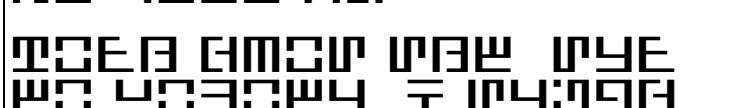
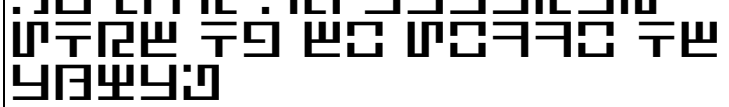
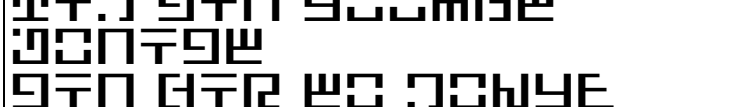
	dalle alte mura di ferro sui lati	[illegible]	de blokoz sum enegun ben lataz
	e il selciato di pietra nera	[illegible]	wa cesk e pud melo
	con feritoie in alto	[illegible]	wi xidiz en sum
507	i pellegrini la percorrevano gioiosi	[illegible]	iagotrai qo hajanaz wi jua
	e li traguardavano le guardie con la faccia di porco	[illegible]	wa iabrexi qo gagadez wi vis e porku
	con attenzione i pellegrini avevano le armi	[illegible]	wi vuwar iakah qo hajanaz qo kuduz
	levate come stendardi e cantavano	[illegible]	flu kom riflamaz wa iaxante re
508	SOLMUN chiese "dove porta questa strada?"	[illegible]	iajask SOLMUN "hira otenne aza estre?"
	una guardia rispose distrattamente "alla sala delle udienze	[illegible]	iajespe wahi gagad distran " on ta halla et iugipiz
	il paradiso in terra. ora seguici	[illegible]	ta ruxi en rok.
	starai con le altre donne del serraglio fino a domani"	[illegible]	tus osige je on nahnu
509	lo portarono attraverso un camminamento	[illegible]	iatenne hum on re intus wahi zentie
	fino ad un edificio nascosto	[illegible]	fin wahi skiskra kover

	e lo lasciarono in una stanza scura	[illegible]	wa ialezie hum on re en wahi hol mok
	SOLMUN guardò dalle piccole finestre	[illegible]	iarega SOLMUN de tiji vindoz
510	e vide cortili neri	[illegible]	wa iaaxut re xiplanaz mok
	dove macellavano e mangiavano animali	[illegible]	hira iaxako wa iakomi
	le guardie porco	[illegible]	qo gagadez porku gimalaz
	guardò meglio e vide	[illegible]	iarega re mijo wa iaaxut re
511	che macellavano altre guardie porco	[illegible]	vew iaxaku hum ot gagadez porku
	e mangiavano le stesse carni	[illegible]	wa iakomi hum mem besadaz
	grugnivano e ridevano soddisfatti	[illegible]	iagrunto wa iahumor hum gotan
	mentre cannibalizzavano i loro stessi simili	[illegible]	entel iagaxut hum jugalaz humo
512	una ragazza entrò da una porta	[illegible]	iavenient wahi binti de wahi janua
	la faccia sfigurata dalle cicatrici verdi	[illegible]	ta vis zuxum e zartaz kidir
	disse "dammi il tuo bagaglio	[illegible]	iasei re "odonte gej delei jo

	prenderò anche il tuo animale, non è più tuo"	[illegible]	dutake gej eko ta gimal to, nej oes re mor jo"
513	ma prendendo la borsa	[illegible]	laki takean ta wanga
	la ragazza sfiorò la spada dei cercatori	[illegible]	iaufle ta binti ta lama e sikan
	e fu come se soffrisse un grande dolore	[illegible]	wa iaes kom si iasufri re wahi bai kabar
	ma in un attimo le cicatrici verdi sparirono	[illegible]	laki iakimalo qo zartaz kidir en wahi sec
514	e SOLMUN la guardò in viso e sentì nel suo cuore come il sole	[illegible]	wa iaaxut SOLMUN on re en vis wa iawu re en qalab ro kom ta sol
	perchè per la prima volta si era innamorato	[illegible]	varu iaes re einama ko wahad fua
	la tartaruga sbuffò alzando gli occhi al cielo	[illegible]	iabuff ta kelo fluan ta axaz on ski
	la voce di BARA disse ridendo "adesso sì che le cose si complicano!"	[illegible]	iasei ta vox e BARA humoran "om tus oes qo tiniz cokri!"
515	la ragazza guardò SOLMUN come svegliandosi	[illegible]	iarega ta binti on SOLMUN kom okedoan
	arrossì e disse "mi chiamo NIKA e..."	[illegible]	iarodu wa iasei re "onamaja gej NIKA wa…"

	lui disse "io sono SOLMUN e..."	[illegible]	iasei re "onamaja gej SOLMUN wa…"
	la tartaruga colpì SOLMUN su un piede	[illegible]	iaspot ta kelo on SOLMUN ben wahi piie
516	SOLMUN si riprese e disse "io devo andare! tu mi devi aiutare!"	[illegible]	iarekon remem SOLMUN wa iasei re " oduv ogoa gej ! Oduv oaide je on me!"
	NIKA disse guardando intorno "cosa? dove sono? cos'è questo orrore?"	[illegible]	iasei NIKA regaan alow "zu? Hira oes me? Zun oes aza fuha?"
	SOLMUN disse "questa è la realtà. il re del mondo è un truffatore	[illegible]	iasei SOLMUN "oes aza ta kostru. Oes ta wazir e wor wahi hustu
	e voi siete tutti schiavi. sono venuto a liberarvi."	[illegible]	oes tum hut snagaz. Iaes iaveni gej ko gej ouvrei tum"
517	NIKA disse "allora è vero quello che si sussurra tra gli schiavi…"	[illegible]	iasei NIKA "den oes kamma aza vew otaktak tre qo snagaz…"
	SOLMUN le disse tutto quello che sapeva	[illegible]	iasei SOLMUN aza vew iasavi re
	NIKA disse "non puoi andare dal re e ucciderlo, c'è chi lo protegge	[illegible]	iasei NIKA "nej opuvua ogoa je on wazir wa omaze je on se, oes hei oproteje on se
	in questa città ci sono i suoi eserciti in preparazione	[illegible]	oes qo armaz ro apronan en aza sotom

518	e cinque grandi creature li comandano.	[illegible]	wa okommand piet criazuruz on hum.
	noi li conosciamo come funzionari della città	[illegible]	onow nahnu on hum kom minisiz e sotom
	ma ora che la vedo con occhi nuovi non so cosa siano	[illegible]	laki tus vew oaxut gej on re mijo nej osavi gej zun oes hum
	non tutti si possono spostare liberamente qui	[illegible]	nej opuvua omuv hut vreian hir
519	però c'è un modo forse	[illegible]	laki oes wahi mod maibe
	io sono una custode degli schiavi	[illegible]	oes gej wahi keper e snagaz
	ed ho una certa libertà	[illegible]	wa okah gej wahi pike vrei
	domani io andrò nella biblioteca	[illegible]	morow dugoa gej en makita
520	e tu prenderai un camminamento segreto	[illegible]	dutake je wahi zentie esos
	è custodito da un potente stregone	[illegible]	oes re keipa de wahi puvis tabahu
	è lui che chiude la città ai nemici con la sua magia	[illegible]	oes re vew osere ta sotom on nemiz wi tabaho ro
	se ce la farai ci troveremo in biblioteca	[illegible]	si dudone je aza dufindu nomem en makita

521	il primo funzionario è un gigante		oes wahad minis wahi nefili
	e dovrai toccarlo con la tua spada		wa duduv dutuc je wi lama jo
	perché tutti qui hanno il morbo dei sogni		varu okah hut hir ta falati e hipno
	ma questa spada mi ha curato		laki iaalij aza lama on gej
522	da lì possiamo andare alle prigioni		de hik dupuvua dugoa nahnu on ta prisaz
	anche lì c'è un funzionario		eko hik oes wahi minis
	e poi possiamo prendere la via delle mura		wa dipu dupuvua dutake ta estre e blokoz
	c'è un altro funzionario		oes hik wahi ot minis
523	ma gli ultimi funzionari sono alla sala delle udienze		wa oes qo minisiz hest en ta halla et iugip
	per arrivare al re dovrai affrontare la signora della bellezza		ko okum on wazir duduv dukubat ta masta e jeima
	ed un ultimo funzionario che nessuno ha mai visto		wa wahi hest minis vew nej iaaxut pajent
	il re non è come te lo aspetti		nej oes ta wazir kom obeli je
524	vive segregato nelle sue stanze		olifa re sere en qo hallaz ro

	la malattia lo ha reso deforme		iarende ta falati ro on re zuxum
	per questo fa solo finta di presentarsi		fo aza oxode re et ervei remem
	alle udienze dove la gente lo aspetta		en qo iugipiz hira oattende ta hiuma
525	io ti potrò condurre		dupuvua dutenne gej on je
	ma non so se ci riusciremo"		laki nej osavi gej si duqomem nahnu"
	SOLMUN disse "se tu sei con me io ce la farò"		iasei SOLMUN "si dues je wi gej duqomem gej"
	passarono la notte insieme		iapasse hum ensa ta nox
526	poi SOLMUN si addormentò		dipu iamowfe SOLMUN
	e sognò una porta d' oro e pietre purpuree		wa iahipno re wahi janua et or wa puduz purple
	la aprì e c'era una grande sala del trono dalle pareti d' oro		iaoperit on re wa iaes wahi halla e skran kabar de xifiz et or
	e dietro il trono una grande finestra da cui si vedeva l' universo		wa errie ta skran wahi vindo kabar de hak iaaxut re ta axram
527	sul trono un essere dall' armatura scintillante		ben ta skran wahi senta et armur nixikan

disse "vieni con me figlio mio, dammi la mano e conquisteremo i mondi"	[illegible]	iasei re "oveni je wi gej banit mo, odonte je gej ta leie wa dudokew nahnu qo woroz"
ed era molto invitante e una musica dolce si spandeva ma SOLMUN disse "non mi avrai. Sarò io a prenderti!"	[illegible]	wa iaes rixe multa wa iaenlar wahi dilew jujo laki iasei SOLMUN "nej dukah je on me. Dutake gej on je!"
528 e fu come se l' universo tremasse di paura	[illegible]	wa iaes kom si ta axram trambe e warro
e l' oro diventò purtidume	[illegible]	wa iadiveni ta or iguxa
e l' essere sul trono urlò di dolore	[illegible]	wa iatele ta senta ben ta skran ko bai
quando SOLMUN di svegliò sentì che la città intera era nel caos	[illegible]	kand iaokedo SOLMUN iaudi re vew iaes en feio ta sotom entie
529 tutto era confuso e decisero di approfittarne	[illegible]	iaes hut konfu wa iajas hum e sixi
NIKA andò verso la biblioteca	[illegible]	iagoa NIKA kwer ta makita
SOLMUN e la tartaruga scesero in basso	[illegible]	iaexen SOLMUN wa ta kelo en bas
e presero un camminamento scuro che scendeva nella terra	[illegible]	wa iatake hum wahi zentie mok vew iaexen re en ta rok

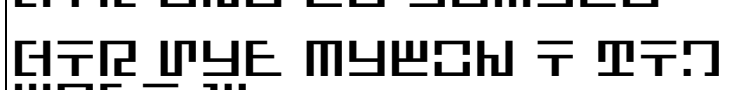
530	passando nel cunicolo chiese alla tartaruga	[illegible]	passean en ta udel iajask re on ta kelo
	"secondo te perché ci ha detto di fare questa strada	"[illegible]	"ko je varu iasei re on nahnu et odone aza estre?
	Forse ci vuole mettere alla prova?"	[illegible]	maibe iavo iasinte re on nahnu en pruv?"
	la tartaruga sbuffò e sbattè il becco	[illegible]	iabuff wa iadekdek ta kelo ta bek
531	SOLMUN disse "se dobbiamo distruggere tutto	[illegible]	iasei SOLMUN "si oduv odestroi nahnu on hut
	è meglio che sia sicura che possiamo farlo	[illegible]	oes mijo vew oes re xur vew opuvua odone nahnu
	e poi se lo stregone protegge la città	[illegible]	dipu si oproteje ta tabahu ta sotom
	è il primo da combattere	[illegible]	oes re ta wahad de opuna
532	il mio piccolo sole è anche intellingente"	[illegible]	oes tiji sol go eko lizin"
	la tartaruga alzò gli occhi al cielo.	[illegible]	iaflu ta kelo qo axaz on ski .
	sbucarono dal cunicolo in una grande sala	[illegible]	iaurti hum de ta udel en wahi halla kabar
	ed erano nascosti da rocce appuntite	[illegible]	wa iaes re kover de puduz zikin

533	in una spianata nel buio	[illegible]	en wahi esbana en ta bluma
	si levavano fiamme viola e rosa	[illegible]	iaxraka axamaz purple wa pinko
	intorno ad una figura spaventosa che danzava	[illegible]	alow wahi xibe waran vew iaraqas
	la pelle grigiastra e flaccida	[illegible]	ta sikin gris wa luple
534	collane di ossa e teschi intorno al collo	[illegible]	malaz e bunuz wa qrozoz alow ta mak
	bracciali di bronzo e d' argento ai polsi ed alle caviglie	[illegible]	ariumuz e bronze wa et ajan on puwuz wa on kloz
	sulla faccia una maschera di morte	[illegible]	ben ta vis wahi maska e dejat
	in mano un bastone di metallo	[illegible]	en leie wahi bato e mezal
535	decorato con punte e tridenti alle due estremità	[illegible]	dekor wi tepez wa trixulaz on teipaz
	ed una punta di lancia sulla cima	[illegible]	wa wahi tep e hasta ben hup
	rosari di legno e di osso sull' asta	[illegible]	huzuz e beiwa wa bun ben zeige
	e da lui sprigionavano le fiamme viola e rosa	[illegible]	wa iafuxum ta axamaz purple wa piko de re
536	SOLMUN tirò fuori la pentola	[illegible]	iatrew SOLMUN ta ganga

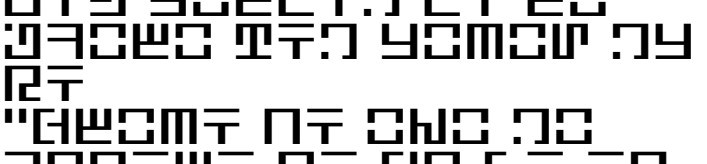
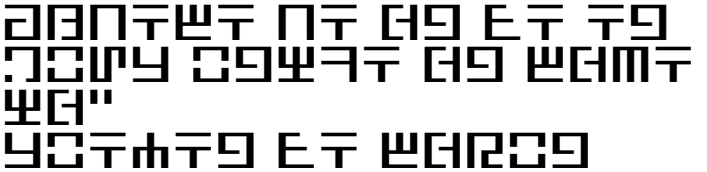
	la mise a terra e disegnò un incorcio	[illegible]	iamete on re on rok wa iadessi wahi sijado
	poi fece il rituale del cerchio	[illegible]	dipu iadone re ta sermo e xarja
	e con l'arpa a bocca svegliò il fantasma e chiamò BARA	[illegible]	wa iakwipir re ta xeba wa iavast re BARA wi komus
537	dal nulla BARA sbucò piroettando	[illegible]	iaervel BARA de notan rundoan
	disse "hai fatto bene a chiamarmi	[illegible]	iasei re "iadone je jamil on iavast je on gej
	contro di lui non potresti fare molto	[illegible]	nej opuvua je multa gain se
	non è un mostro ma una mia vecchia conoscenza	[illegible]	nej oes re wahi hgul laki wahi olde nowte go
538	quando ti darò il segnale correrai dietro di lui	[illegible]	kand dudonte gej on je ta toke durunrun je errie on re
	dove è il cunicolo che porta alla biblioteca	[illegible]	hira oes ta udel vew otenne on ta makita
	io mi occuperò di lui, porta con te la pentola"	[illegible]	duiudenj gej on re dutenne je ta ganga
	SOLMUN disse "correre? Come farà la tartaruga?"	[illegible]	iasei SOLMUN "orunrun ? Kom dudone ta kelo?"
539	BARA disse "lei deve restare qua con me	[illegible]	iasei BARA "oduv oxite re hir wi gej

	deve fermare il tempo fino a che tutto sarà compiuto"	[illegible]	oduv oqup re ta tamp heifin dues hut feini
	la tartaruga sembrò cambiata	[illegible]	iaaper ta kelo xanjean
	ora sembrava antica come l' universo	[illegible]	tus iaaper re xienta kom ta axram
540	BARA uscì dalle rocce con lei e disse allo stregone	[illegible]	iaurti BARA de puduz wi re wa iasei re on ta tabahu
	"ci rivediamo, vecchio amico"	[illegible]	"oaxut nomem olde sadiq"
	lo stregone fermò la sua danza e disse	[illegible]	iaqup ta tabahu raqas ro wa iasei re
	"il mio maestro, quale onore!	[illegible]	"dixa go hak honore!
541	non credo tu sia qua per ricordare i vecchi tempi"	[illegible]	nej obeli gej vew oes je hir ko omembe nahnu olde tampaz"
	BARA rispose "sono qua perché devo fermarti"	[illegible]	iajeste BARA "oes gej hir varu oduv oqup je"
	lo stregone sbattè a terra il bastone e disse	[illegible]	iahutok re ta bato on rok wa iasei re
	"puoi provarci!"	[illegible]	"opuvua opruv te!"
542	dalle fiamme viola sbucarono esseri scuri	[illegible]	iaglup sentaz mok de axamaz purple

	come donne dal bellissimo volto	[illegible]	kom fimez de visiz jamil multa
	che cambiavano in mostri orribili	[illegible]	ke oxanje re en hguliz fluju
	si avventarono su BARA	[illegible]	iagraze re ben BARA
543	gli occhi della tartaruga si illuminarono	[illegible]	ianarawa qo axaz e kelo
	e i mostri rallentarono	[illegible]	wa ialuube qo hguliz
	BARA si tolse la maschera e apparve la sua luce	[illegible]	iatekau BARA ta maska wa iaervel nur ro
	lo stregone mulinò il bastone	[illegible]	iafuxai ta tabahu ta bato
544	e lanciò un fascio di fiamme viola	[illegible]	wa iatreu re wahi xiid et axamaz purple
	BARA lo deviò con una mano e disse "ora!"	[illegible]	iadinge BARA wi wahi leie wa iasei re "tus!"
	SOLMUN corse verso il cunicolo	[illegible]	iarunrun SOLMUN kwer ta udel
	lo stregone si voltò	[illegible]	iarola remem ta tabahu
545	e BARA fu su di lui bloccandolo	[illegible]	wa iaes BARA ben re ktkan
	SOLMUN guardò per un attimo	[illegible]	iaaxut SOLMUN ko wahi sec

	l' unica cosa che vide fu lo stregone		iaaxut re wiha tin ta tabaho
	con le carni illuminate dalla luce di BARA		wi besadaz narawe de nur e BARA
546	quando uscì nella biblioteca		kand iaurti re en ta makita
	NIKA lo aspettava piangendo		iaette NIKA on re klamaan
	lo abbracciò e disse : "perdonami, dovevo essere sicura"		iaembra on re wa iasei re "odimitte je on gej iaduv iaes gej xur"
	SOLMUN disse: "lo so"		iasei SOLMUN "osavi gej"
547	SOLMUN disse "così questa è la biblioteca		iasei SOLMUN "ita oes aza ta makita
	che genere di libri ci sono qui?"		oes hir kitaz e vew gare ?"
	NIKA rispose "all' inizio qui si voleva raccogliere		iajeste NIKA "en undis iavo iabreze nahnu hir
	tutti i libri del mondo		hut qo kitaz e wor
548	ma adesso è abbandonata a se stessa		laki nao oes re badon on remem
	tutta questa città è un enorme sforzo		oes hut aza sotom wahi kabar johe
	per addestrare gli eserciti		ko oentrei qon armaz

	di conquista del mondo	[illegible]	e dokew ta wor
549	guarda dalla finestra nel cortile"	[illegible]	orega je qo vindoz e plizi"
	SOLMUN guardò e vide grandi uomini toro arrabbiati e in catene	[illegible]	iarega SOLMUN wa iaaxut re kabar manasaz bul erraj wa en keja
	e cani giallastri dalla testa di uomo che scorrazzavano e mangiavano carne nera	[illegible]	wa vew iagunfei ciez de heda e manas pike marih wa iakomi hum besad melo
550	le guardie porco pungolavano gli uni e gli altri	[illegible]	iapikpik qo gagad porku whi wa ot
	li frustavano e li facevano arrabbiare	[illegible]	ialex on re wa iamete on re erraj
	SOLMUN disse "tutto questo avrà fine	[illegible]	iasei SOLMUN "dukah erel hut aza
	ma prima devo occuparmi del funzionario di qui"	[illegible]	laki oduv oiudenj gej e ta minis e hir"
551	NIKA lo portò all' interno della biblioteca	[illegible]	iatenne NIKA on re en ta side e makita
	in una sala enorme come un pozzo	[illegible]	en wahi halla multa kabar wi wahi vel
	videro dall' alto un grande gigante	[illegible]	iaaxut re de hup wahi kabar nefili

	che stava lavorando a piccolissimi lavori		vew rebajan on multa tiji roibez
552	sembravano orologi o meccanismi di precisione		iaaper re klokoz aw mekanik e brixe
	era coperto interamente da un' armatura di bronzo		iaes re maskat entie de wahi armur e bronze
	SOLMUN disse "la spada deve toccare la pelle per essere efficace ma l' armatura lo copre troppo"		iasei SOLMUN "oduv otuc ta lama ta sikin ko oes adapt laki okupri ta armur on re plente
553	poi guardò meglio e vide una fessura al tallone		dipu iarega re mijo wa iaaxut wahi fiza on gelge
	allora tirò fuori il piatto che aveva con se e disse		den iatrew re ta plata vew iakah wi se
	"prendi questo e al mio segnale gettalo in un angolo"		"otake je aza wa dujete je on re en wahi angle on toke go"
	scese silenziosamente dietro al gigante		iaexen re tosan errie ta nefili
554	e quando fu il momento diede il segnale		wa kand iaes ta minut iadonte re ta toke
	NIKA lasciò cadere il disco e il gigante si mosse		ialezie iaxabe NIKA ta plata wa iamuv ta nefili
	per andare a vedere cosa fosse successo		ko iaaxut re vew iaes iamoku re

	SOLMUN velocemente corse verso il gigante	[illegible]	iarunrun hebian SOLMUN kwer ta nefili
555	e fece scivolare la spada nella fessura del tallone	[illegible]	wa iahesling re ta lama en ta fiza e ta gelge
	il gigante ebbe un sussulto e si guardò intorno	[illegible]	iaturik ta nefili wa iarega re alow
	vide SOLMUN ,si sedette per terra e chiese	[illegible]	iaaxut re on SOLMUN iaassei remem en rok wa iajask re
	"chi sei tu? Vedo la luce di IAO su di te	[illegible]	"hei oes je ? Oaxut gej ta nur et iAO ben je
556	non la vedevo da molti secoli"	[illegible]	nej iaaxut gej on re de multa kentaz
	SOLMUN rispose "io sono venuto per far cadere il re del mondo	[illegible]	iajespe SOLMUN "iaveni gej ko odone oxabe gej ta wazir e wor
	ha creato quest' illusione e preparato un esercito bisogna fermarlo o diffonderà il morbo"	[illegible]	iacreie re aza giluj wa iaapron re wahi arma ovisen oqup nahnu on re aw oxas re ta falati "
557	il gigante disse "oh, sì, l' esercito, il morbo.	[illegible]	iasei ta nefili "om ja ta arma, ta falati .
	all' inizio sembrava che avesse buone intenzioni	[illegible]	en undis iaaper ce iakah re jamil tenxonoz

	e ci ha illuso.	[illegible]	wa iamorgan re on nahnu
	poi tutto è diventato confuso	[illegible]	dipu iadiveni hut konfu
558	il male e il bene.	[illegible]	ta nujal , ta jimal.
	abbiamo perso il giudizio, ora forse è tardi."	[illegible]	iaruse nahnu ta xofe tus oes lati meie."
	SOLMUN continuò "non è troppo tardi.	[illegible]	iarepri SOLMUN "nej oes plente lati.
	aspetta il mio segnale e se sei forte abbastanza	[illegible]	oette je toke go wa si oes je streng krd
559	aiutaci ad aprire le porte"	[illegible]	oaide je on nahnu on operit qo januaz
	Il gigante rise "la forza non manca.	[illegible]	iahumor ta nefili "nej owaste ta meki
	forse una speranza c'è.	[illegible]	maibe oes wahi esper.
	aspetterò il segnale.	[illegible]	duette ta toke.
560	ora andate, le guardie già sospettano	[illegible]	tus ogoa tum arre osuspek qo gagadez
	sento i loro pensieri"	[illegible]	osenti gej psewiniz humo
	SOLMUN e NIKA uscirono dalla biblioteca	[illegible]	iaurti SOLMUN wa NIKA de makita

	e fuori videro una spiaggia su un fiume	[illegible]	wa uut iaaxut hum wahi niexo ben wahi fluviu
561	SOLMUN diede a NIKA la metà di uno dei fiori	[illegible]	iadonte SOLMUN on NIKA teni e wahi e fleuz
	disse "mangia di questo	[illegible]	iasei re "okomi je on aza
	perché avremo bisogno di forze	[illegible]	varu duvisen nahnu e meki
	e non siamo adatti al cibo di qui"	[illegible]	wa nej oes nahnu iget ko ta kma e hir"
562	NIKA mangiò e poi disse "aspetta, non possiamo andare così	[illegible]	iakomi NIKA wa dipu iasei re "oette je nej opuvua ogoa nahnu ita
	conoscono me, ma tu non puoi passare senza una scusa"	[illegible]	onow hum on gej , laki nej opuvua opasse je idau wahi exku"
	tolse una corda dalla sua cintura e gli legò una mano	[illegible]	iatekau re wahi rop de bel ro wa iadulai on re wahi leie
	disse "ora sembrerai una schiava	[illegible]	iasei re "tus duaper je wahi snaga
563	così potremo andare dal funzionario delle prigioni. quale piano hai per lui?"	[illegible]	ita dupuvua dugoa nahnu de ta minis e prisaz. okah je hak vexi ko re ?"

	SOLMUN guardò la spiaggia e vide	[illegible]	iarega SOLMUN ta niexo wa iaaxut re
	giganti colore di cenere che lottavano	[illegible]	nefili kuili e cindre vew iaiuqe hum
564	e corvi neri con facce di uomini	[illegible]	wa kraaqaz wi vis e manasaz
	che nascevano dalla terra e si mangiavano tra loro	[illegible]	vew iaborn hum de rok wa iakomi humem tre hum
	NIKA lo scosse e disse "allora?"	[illegible]	iaissake NIKA on re wa iasei re "den?"
	SOLMUN disse "sto pensando, andiamo"	[illegible]	iasei SOLMUN "me psewan , ogoa nahnu"
565	camminando SOLMUN disse	[illegible]	gotraian iasei SOLMUN
	"fate ancora i cinque riti qui?"	[illegible]	"odone tum gefin qo piet sermoz?"
	NIKA rispose "sì"	[illegible]	iajeste NIKA "ja"
	SOLMUN disse "allora offri il rito della soma	[illegible]	iasei SOLMUN "den ohufre je ta sermo e soma
566	quando benedirai bevi e poi	[illegible]	kand dubendi je dubibe je wa dipu
	questa schiava gli porgerà la coppa	[illegible]	dutufri aza snaga tan izil
	quando la prenderà lo toccherò con la	[illegible]	kand dutake re dutuc gej on re wi lama"

	lama"	[illegible]	
	NIKA disse "sì, dovrebbe funzionare"	[illegible]	iasei NIKA "ja oduv oigo aza"
567	camminarono per quella spiaggia desolata	[illegible]	iagotrai hum ko ta niexo gresi
	mentre i mostri si scannavano tra loro arrivarono ad un grande edificio di pietra	[illegible]	entel iaxakon humem qo hgul iakum hum on wahi skiskra kabar
	NIKA disse alla guardia "sono qui per offrire un rito al funzionario"	[illegible]	iasei NIKA on gagad "oes gej hir ko ohufre gej wahi sermo on ta minis"
	la guardia chiese "rito? Quale rito? Non siamo stati avvertiti di niente!"	[illegible]	iajask ta gagad "sermo? Hak sermo? Nej oes oorne nahnu e nol!"
568	NIKA disse "bene, allora tornerò indietro	[illegible]	iasei NIKA "jimla den duretur gej errie
	dirò alla signora della bellezza che parli con te	[illegible]	dusei gej on ta masta e jeima vew ocak re wi te
	per aver l' autorizzazione"	[illegible]	ko okah ta permi"
	la guardia parve spaventata e li lasciò passare in silenzio	[illegible]	iaaper ta gagad warna wa ialezie iapasse re on hum tosan
569	camminarono per ampi corridoi	[illegible]	iagotrai hum ko raioz kabar

	e tutto era umido e gocciolante	[illegible]	wa oes hut lewbl wa puplan
	arrivarono in una grande stanza	[illegible]	iakum hum en wahi halla kabar
	con una grande piscina e luci verdi	[illegible]	wi iasme kabar wa nuruz kidir
570	quando entrarono NIKA fece segno di fare silenzio	[illegible]	kand iavenient hum iadone NIKA gili e done tos
	l' acqua si mosse e formò onde	[illegible]	iamuv ta lubal wa iaforme re luf
	come se un serpente passasse sotto la superficie	[illegible]	kom si iapasse wahi hebi qun ta mirwa
	infine lentamente emerse un essere	[illegible]	en erel iaemeje wahi senta eslip
571	che aveva la pelle di un pesce	[illegible]	vew iakah re sikin e fix
	ed un lungo corpo sinuoso	[illegible]	wa wahi long flex hulul
	avanzò verso di loro e si fermò per guardarli	[illegible]	iadakrut re kwer hum wa iatam re ko iarega hum
	poi disse "cosa ti porta qui giovane amica?"	[illegible]	dipu iasei re "otenne zu on re hir dembe sadiq?"
572	NIKA disse "l' offerta di un rituale per l' onorato funzionario"	[illegible]	iasei NIKA "ta hufre e wahi sermo ko ta honore minis"

	SOLMUN le passò la coppa che aveva con se	[illegible]	iadonte SOLMUN tan izil vew iakah re wi re
	l' essere disse "da molto tempo non mi si da tale onore"	[illegible]	iasei ta senta "de multa tamp nej odonte on gej aza honore"
	ma NIKA e SOLMUN si accorsero di aver dimenticato gli elementi necessari nella fretta	[illegible]	laki iagealiz NIKA wa SOLMUN et iaoblivi hum qo wegez guti en ta depex
573	allora disse "perdonami molto, il lavoro è stato duro	[illegible]	den iasei re " odimitte je on gej multa , iaes roibe herimi
	ho portato la coppa ma non gli alimenti	[illegible]	iatenne gej tan izil laki nej qo wegez
	se hai pazienza potrò tornare"	[illegible]	si iakah je sabr dupuvua duretur gej"
	l' essere disse "così il lavoro è stato duro.	[illegible]	iasei ta senta "ita iaes roibe herimi
574	e tu vieni qui ad offrirmi un onore	[illegible]	wa iaveni je hir ko ohufre je on gej wahi honore
	e poi non me lo concedi?	[illegible]	wa dipu nej ogive je on me?
	dovrò forse parlare con la tua padrona	[illegible]	duduv ducak gej maibe wi qusta jo
	e farti punire con la frusta?"	[illegible]	wa oeiqa gej on je wi laix?"

575	NIKA ebbe paura e l' essere disse	[illegible]	iaes NIKA warrom wa iasei ta senta
	"sarà una punizione esemplare	[illegible]	"dues wahi ewiqa tuiao
	mi basta solo alzare un dito per distruggerti."	[illegible]	ohansufi oflu gej wahi igit ko odestroi gej on je"
	improvvisamente la coppa emise uno scintillio	[illegible]	rezan iadone tan izil wahi nixik
576	l' essere disse " fammi vedere quella coppa	[illegible]	iasei ta senta "odone orega je on gej el izil
	credo di averne vista una così tanto tempo fa"	[illegible]	obeli et iaaxut gej wahi kom aza multa tamp errie"
	NIKA diede la coppa a SOLMUN	[illegible]	iadonte NIKA tan izil on SOLMUN
	SOLMUN la porse all' essere	[illegible]	iadonte SOLMUN on re on ta senta
577	e quando fu vicino	[illegible]	wa kand iaes re boxen
	sguainò velocemente la lama	[illegible]	ialux re ta lama hebian
	e lo toccò su di un braccio	[illegible]	wa iatuc on re ben wahi arta
	l' essere contorse le sue spire	[illegible]	iatodre ta senta biralaz ro
578	come un serpente che lotta con il dolore	[illegible]	kom wahi hebi vew oiuqe re wi bai

	si ritrasse e nascose la faccia nelle mani	[illegible]	iaretire re wa iakover re ta vis en qo leiez
	ma poi fu come risvegliato	[illegible]	laki dipu iaes re kom suse
	e guardò i due con sorpresa	[illegible]	wa iarega re ta tinan wi hust
579	l' essere rimase attonito, senza parole	[illegible]	iahust ta senta idau mowtoz
	allora SOLMUN iniziò la preghiera giornaliera	[illegible]	den iaundis SOLMUN ta salat e dai
	l' essere si scosse ed iniziò anche lui a pregare	[illegible]	iaissake ta senta remem wa iaundis iasalawat eko re
	poi chiese "che cosa è successo?	[illegible]	dipu iajask re "zu iamoku?
580	ho sognato e poi non ricordo niente"	[illegible]	iahaipin gej wa dipu nej omembe gej nol"
	NIKA disse "il sogno ti ha portato in un grande inganno	[illegible]	iasei NIKA "iatenne ta hipno on je en wahi disi kabar
	il re del mondo ti ha usato per un progetto di conquista"	[illegible]	iauze ta wazir e wor on je ko wahi vexi e dokew"
	l' essere disse "sì, lo sapevo	[illegible]	iasei ta senta "ja iasavi gej
581	gli ho detto che lo avrei combattuto	[illegible]	iasei gej on re vew nej opuna gej

	e lui non si è risentito ma poi ho sognato	[illegible]	wa nej iagetaw re laki dipu iahaipin gej
	e quello che è successo credevo fosse un incubo"	[illegible]	wa el vew iamoku iabeli gej vew iaes wahi hemer"
	allora SOLMUN e NIKA spiegarono tutto quello che sapevano	[illegible]	den iaexple vew iasavi SOLMUN wa NIKA
582	l' essere disse "noi leviatani abbiamo combattuto nella guerra dei mostri	[illegible]	iasei ta senta "iapuna nahnu teronaz e kwan en ta vuar e hgul
	ora dobbiamo combattere lui.	[illegible]	tus oduv opuna on re.
	quando darete il segnale bloccherò il fiume	[illegible]	kand dudonte tum ta toke duktk on ta fluviu
	e inonderò questa parte della città	[illegible]	wa dufleivu on aza vat e ta sotom
583	ora andate, dovrete prendere la strada delle torri	[illegible]	tus ogoa tum , duduv dutake on ta estre e towaz
	li troverete cose oscure che cercano ogni luce	[illegible]	neg dufindu on hima mok vew oxerx on xaq nur
	è bene che facciate molta attenzione	[illegible]	oes jimal vew ovuwar tum multa
	non guardate mai negli occhi chi incontrate"	[illegible]	nej orega tum en axaz el vew ojenku tum"
584	SOLMUN e NIKA presero la via delle torri tenendo gli occhi bassi	[illegible]	iatake SOLMUN wa NIKA on ta estre e towaz sintean bas

	[illegible]	qon axaz
	salirono sui camminamenti delle mura e guardarono giù	iasali hum ben qo zentiez e blokoz wa iarega hum on bas
	e videro nei cortili mostri a metà tra teste e vulcani che eruttavano lava verde	wa iaaxut hum on hguliz teni e hedaz wa burkanaz vew ialugub hum on megem kidir
	percepirono altri mostri durante il loro cammino	iawu hum on ot hguliz entel trai humo
585	videro giganti dalla testa felina	iaaxut hum on nefili de heda basat
	e teste cornute fluttuanti come tra sonno e veglia	wa hedaaz wi haroz fluman kom tre morfe wa xarik
	tutti erano silenziosi e li guardavano quando passavano ma loro non guardarono nessuno negli occhi	iaes hut tosan wa iarega on hum kand iapasse hum laki nej iarega hum on pajent en axaz
586	su una torre quasi sbarrò loro la strada un mostro	ben wahi towa ammo iaketuk wahi hgul
	a metà tra uomo e cavallo	teni tre manas wa ekuva on hum
	ma loro girarono intorno a occhi bassi	laki iarola hum alow wi axaz bas
	e il mostro in silenzio li seguì con lo sguardo	wa iasige ta hgul wi uxav ro tosan

587	poi i camminamenti si fecero deserti	[illegible]	dipu iadone qo zentiez sihu on remem
	ed arrivando alla torre più alta	[illegible]	wa kuman on ta towa mor sum
	SOLMUN e NIKA sentirono lamenti	[illegible]	iaudi SOLMUN wa NIKA on ahaianaz
	sollevarono lo sguardo e videro un essere grande come un gigante	[illegible]	iaflu hum ta uxav wa iaaxut on wahi senta kabar kom wahi nefili
588	seduto sul bordo della torre , pieno di cicatrici verdi	[illegible]	essei on ta riga e ta towa, dofa e zartaz kidir
	la pelle danneggiata in modo irreparabile	[illegible]	ta sikin aimajean fisaran
	sulla schiena aveva due ali marce e distrutte	[illegible]	iakah tinan winigaz putej wa destru
	si lamentava e piangeva	[illegible]	iaahaian wa iaklama re
589	le sua lacrime cadevano in basso in un cortile	[illegible]	iaxabe teiriz ro bas en wahi plizi
	dove a terra si contorcevano nel silenzio grandi mostri	[illegible]	hira iatodre hguliz kabar en tos on rok
	come uomini intrecciati a neri serpenti	[illegible]	kom manasaz dulu on hebiz melo
	l' essere aveva i capelli scarmigliati	[illegible]	iakah ta senta on singaz kiia

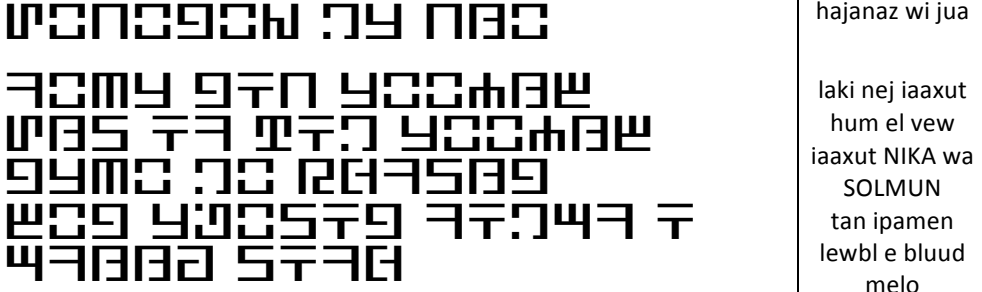
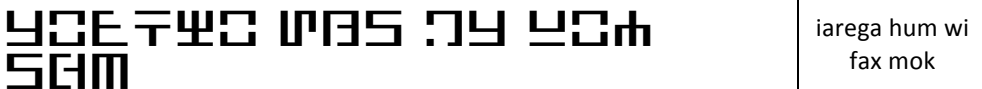
590	e le unghie spezzate gli tormentavano il volto		wa iafampi qo naiz xidux ta vis
	SOLMUN fece segno a NIKA di fare silenzio		iadonte SOLMUN on NIKA gili e done tos
	le passò il bastone che aveva con se		iapasse on re ta bato vew iakah wi re
	le fece segno di essere forte e di avere coraggio		iadonte on re gili et es streng wa kah brav
591	poi a gesti spiegò quello che doveva fare		dipu iaexple on re el vew iaduv iadone wi siniz
	salirono sulla torre in silenzio assoluto		iasali hum on towa tosean absolut
	e furono dietro al grande essere		wa iaes hum errie on ta senta kabar
	che guardava in basso e si disperava		vew iarega re en bas wa iagumad re
592	velocemente NIKA mise il bastone		hebian iaput NIKA ta bato
	in una fessura tra le pietre		en wahi fiza tre puduz
	proprio sotto il grande essere		heke qun ta senta kabar
	e fece leva scalzando la pietra		wa iadone re hande iskaan ta pud

593	il grande essere sembrò cadere	[illegible]	iaaper iaxabe ta senta kabar
	ma subito si riprese	[illegible]	laki mediat iarekon remem
	si aggrappò con le unghie	[illegible]	iagrip re wi qo naiz
	saltò verso NIKA ringhiando	[illegible]	iacqm re kwer NIKA garran
594	prima che raggiungesse NIKA	[illegible]	anbif iarive on NIKA
	SOLMUN lo colpì al petto con la lama dei cercatori	[illegible]	iaspot SOLMUN on ta xekr wi ta lama e sikan
	l' essere gridò e cadde sulla pietra	[illegible]	iatelez ta senta wa iaxabe on ta pud
	si contorse e sembrò quasi morire	[illegible]	iatodre remem wa ammo iaaper iadiat re
595	poi si rilassò e la sua pelle cambiò	[illegible]	dipu iarelai remem wa iaxanje sikin ro
	divenne luminosa e le sue ali parvero fiorire	[illegible]	iadiveni re nurawi wa iaaper qo winigiz falu
	i suoi capelli parvero fluire	[illegible]	iaaper qo singaz ro xudux
	si distese e chiuse gli occhi come un bambino che dorme	[illegible]	iaramal remem wa iasere axaz ro kom wahi bebe vew mofe
596	poi si mise a sedere e guardò NIKA e SOLMUN	[illegible]	dipu iaassei re wa iarega on NIKA wa SOLMUN

	sorrise dolcemente e parò senza parlare	[illegible]	iahowme re panesan wa iasei re idau sei
	"amici miei , di nuovo vedo la luce di IAH alla fine!	[illegible]	"om sadiq mo, oaxut gej ta nur et iAH novin wa en erel!
	grazie di avermi liberato dall' incubo!	[illegible]	xukra et iauvrei on gej de ta hemer
597	posso leggere il vostro pensiero e so quello che volete	[illegible]	opuv olire gej on psewin tumo wa onow gej aza vew ovo tum
	anche io vi darò aiuto come il gigante e il leviatano quando vedrò il segnale spazzerò via le nere nuvole	[illegible]	eko dudonte gej ielp kom ta nefili wa ta teron e kwan kand duaxut on ta toke dudestroi on qo sahabazan
	dal cielo di questa città	[illegible]	de ski et aza sotom
598	ma ora ascoltate, presto!	[illegible]	laki tus olise taum mediat!
	non potrai usare la lama dei cercatori	[illegible]	nej dupuvua duuze ta lama e sikan
	con la signora della bellezza e con l' ultimo funzionario	[illegible]	wi ta masta e jeima wa wi hest minis
	perché non hanno la malattia	[illegible]	varu nej okah huam ta falati
599	hanno accettato il piano del re del mondo	[illegible]	iaaksep huam on ta vexi e wazir e wor

	per questo sono più pericolosi	[illegible]	wa ko aza oes huam danje mor
	dovrete andare nella sala delle udienze	[illegible]	duduv dugoa taum en ta halla et iugipiz
	e combatterete la signora della bellezza lì	[illegible]	wa dupuna ta masta e jeima hik
600	l' ultimo funzionario protegge le stanze del re del mondo" SOLMUN disse "ti ringrazio ,	[illegible]	oproteje ta hest minis qo hallaz e wazir e wor iasei SOLMUN "xukar on je,
	credo che sia meglio che NIKA rimanga con te	[illegible]	obeli gej mijo vew oremani NIKA wi je
	sarà più protetta"	[illegible]	dues re proteje mor"
601	NIKA protestò "viviamo insieme, muoriamo insieme!" l' essere disse "è giusto che lei venga	[illegible]	iakeilam NIKA "olifa nuhab tuge, odiat nuhab tuge!" iasei ta senta "ke oveni re oes lem
	ti ha aiutato fino ad ora, lascia che veda il trionfo	[illegible]	iaaide on je fin tus, olezie vew oaxut re ta zefer
	ma ancora una cosa: le guardie cercano due donne	[illegible]	laki gefin wahi tin: oxerx qo gagadez tinan fimez
602	perché i mostri delle torri vi hanno visti	[illegible]	varu iaaxut qo hguliz e towaz on taum

	dovrete mascherarvi ed andare alla sala tra la folla"	[illegible]	duduv dudisgi taum wa iagoa on ta halla tre ta krow"
	SOLMUN strappò i vestiti e li acconciò	[illegible]	iarrap wa iatere SOLMUN on ta klofoz
	"posso essere donna o uomo, perché sono tutte e due	[illegible]	"opuvua oes fime aw manas, varu oes gej hut tinan
603	non c'è problema in questo"	[illegible]	nej oes nigma ko aza"
	NIKA disse "andiamo adesso, scendiamo ed andiamo alla strada	[illegible]	iasei NIKA "tus ogoa, oexen wa ogoa on estre
	e se hai un' arma che possa uccidere tirala fuori"	[illegible]	si okah on wahi kud vew opuvua omaze re otrew je"
	SOLMUN controllò il coltello	[illegible]	iakontrol SOLMUN on ta kizu
604	salutarono l' essere che si era disteso come un felino	[illegible]	ialibud on ta senta vew iaramal remem kom wahi basat
	e scesero la scala della torre	[illegible]	wa iaexen on ta skira e towa
	si trovarono ad un piccolo arco	[illegible]	iaes huam on wahi kowma tiji
	che portava alla grande strada dei pellegrini	[illegible]	vew iatwine re on ta kabar estre e hajanaz

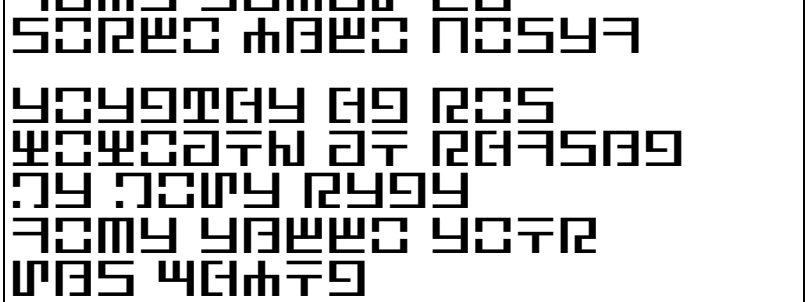
605	la strada era tremendamente affollata		iaes tan estre multagran fwila
	e i pellegrini cantavano con gioia		wa iaxante qo hajanaz wi jua
	ma non vedevano quello che vedevano NIKA e SOLMUN il pavimento bagnato di sangue nero		laki nej iaaxut hum el vew iaaxut NIKA wa SOLMUN tan ipamen lewbl e bluud melo
606	le guardie porco ogni pochi metri		qo gagadez porku xaq pike derebez
	e sopra i muri galleggiavano grandi mostri		wa iaflum hguliz kabar ben qo blokoz
	come teste alate con due facce ognuna		kom hedaz winge wi tinan vis xaq
	guardavano con espressioni cupe		iarega hum wi fax mok
607	la folla andava verso il grande palazzo		iagoa ta krow kwer ta skiskra kabar
	di pietra scura e dalle grandi porte di ferro nero		e pud mok de januaz kabar et egun melo
	uomini dalle lunghe vesti invitavano a consegnare le armi		iabite et iadonte ta kuduz manas wi long klof
	NIKA e SOLMUN nascosero bene le loro		iakover NIKA wa SOLMUN on humo jimal
608	entrarono dalla grande porta		iavenient huam de janua kabar

	videro che un tempo il palazzo era stato bello e luminoso	[illegible]	iaaxut huam vew en assei iaes ta skiskra jamil wa nurawi
	ma gli affreschi erano anneriti	[illegible]	laki iaes qo risku gomelo
	e i fregi rotti ed ossidati	[illegible]	wa qo grifiz grak wa xurk
609	i pellegrini guardavano tutto con meraviglia	[illegible]	iarega qo hijanaz hut wi marvei
	piangevano per la bellezza che era nei loro occhi	[illegible]	iaklama hum ko ta jeima vew iaes re en axaz humo
	cantavano la loro gioia	[illegible]	iaxante on ta jua humo
	NIKA e SOLMUN fecero finta di sorridere	[illegible]	iaxode et iahome NIKA wa SOLMUN
610	poi dopo lungo cammino arrivarono alla sala	[illegible]	dipu iakum on ta halla sen wahi trai long
	dove erano preparati tavoli con cibo scuro e maleodorante	[illegible]	hira iaes iaapron tablez wi kma mok wa snufian
	e c' erano servi di tutte le età	[illegible]	wa iaes sanagaz e hut anne
	avevano catene alle caviglie ed erano nudi	[illegible]	iakah hum kejaz on klo wa iaes re anke
611	quando i molti pellegrini furono dentro la sala	[illegible]	kand iaes qo hijanaz en ta halla

	le porte si chiusero ed alcuni uomini spuntarono dal fondo	[illegible]	iasere ta januaz wa iaervel sam manasaz de ditu
	che aveva una specie di altare su un piano rialzato	[illegible]	vew iakah re wahi awki ara ben wahi leves
	da dietro l' altare si accese un grande fuoco	[illegible]	iaandi wahi ani kabar de errie tan ara
612	uno degli uomini annunciò: "il sole di notte, la luna di giorno la signora della bellezza benedice i vostri occhi	[illegible]	ianonze wahi e manasaz : "ta sol e nox , ta femun e dai iabendi ta masta e jeima qon axaz tumo
	con la sua splendida immagine!"	[illegible]	wi tan imaje wobiut ro !"
	la signora emerse da dietro l' altare	[illegible]	iaemeje ta masta de errie tan ara
613	la folla si prostrò alla sua vista	[illegible]	iaraak ta krow on ta xuta ro
	e lei parve soddisfatta dietro i suoi bellissimi occhi	[illegible]	wa iaaper re gotan errie tan axaz wobiut
	sorrise di un sorriso che parve falso	[illegible]	iahowme re e wahi howme vew iaaper re heti
	alzò le mani per invocare il silenzio poi disse:	[illegible]	iaflu on leiez ro ko iakalow on ta tos wa iasei re
614	"figli miei, fratelli miei	[illegible]	"bneiz go, sadiqiz go

	siete finalmente giunti alla fine del vero pellegrinaggio	[illegible]	iaes tum en erel on laend e haj kamma
	al giardino delle delizie , il paradiso del mondo	[illegible]	on ta gaam e hjilij , ta ruxi en ta wor
	presto il re del mondo sarà tra noi	[illegible]	mediat dues ta wazir e wor tre nahnu
615	intanto godete di tutto quello che potete	[illegible]	en entel ohood tum e hut el vew opuvua tum
	per sette giorni potete fare quello che volete	[illegible]	opuvua odone on vew ovo ko zibe dagiz
	nessuna regola vi sarà data	[illegible]	nej dudonte on nahnu pajent rola
	e quello che qua succede qua rimane!"	[illegible]	wa el vew moku re hir , remani re hir!"
616	la gente cominciò a mangiare, bere e ballare	[illegible]	iaundis iakomi ta hiumaz, iabibe wa iaraqas
	poi iniziarono ad accarezzarsi ed accoppiarsi	[illegible]	dipu iaundis hum on olif wa exiv
	davanti a tutti, come animali	[illegible]	infron on hut , kom gimalaz
	SOLMUN chiese a NIKA "anche tu hai fatto questo?"	[illegible]	iajask SOLMUN on NIKA "iadone eko je on aza?"
617	NIKA rispose "no, io fui attirata con la promessa di lavoro	[illegible]	iajeste NIKA "nej, iatenu on gej wi ta bromis e roibe

poi sono piombata nell' incubo	[illegible]	dipu iaxabe gej en ta hemer
tutti questi non sanno che non vedranno mai il re	[illegible]	nej osavi aza hut vew nej duaxut hum nev ta wazir
ma si trasformeranno in guardie porco o peggio"	[illegible]	laki duxanje remem en gagadez porku aw diho"
618 Poi SOLMUN vide un uomo che si avvicinava ad un servo bambino	[illegible]	dipu iaaxut SOLMUN on wahi manas vew iaproxem on wahi snaga bebe
voleva prenderlo e SOLMUN sentì crescere l' ira	[illegible]	iavo iatake on re wa iawu iagrowa SOLMUN on zorun
sfoderò il pugnale e lo mise alla gola dell' uomo	[illegible]	iaqosaf on kizu wa iamete on re on ta roat e manas
l' uomo protestò "cosa fai? Possiamo fare quello che vogliamo!"	[illegible]	iakeilam ta manas "zu odone te? Opuvua odone nahnu el vew ovo!"
619 SOLMUN disse "vuol dire che posso ucciderti"	[illegible]	iasei SOLMUN "omea aza vew opuvua omaze on je"
tagliò la gola all' uomo così velocemente	[illegible]	iakutta on ta roat e manas ita hebi
che fu morto prima di toccare terra	[illegible]	vew iaes re bet anbif iatuc ta rok
NIKA chiese "perché? era nell' incubo!	[illegible]	iajask NIKA "varu? Iaes re en ta hemer!

620	Potevi liberarlo con la lama dei cercatori"		iapuvua iauvrei on re wi ta lama e sikan!"
	SOLMUN rispose "gli altri non ci avrebbero risparmiato e lui non si sarebbe perdonato"		iajeste SOLMUN "nej iasawve hum on nahnu wa nej iadimitte on remem"
	nella confusione nessuno si accorse		iagealiz pajent en ta konfu
621	ma la signora aveva buona vista		laki iakah ta masta xuta jamil
	con un cenno mandò alcune guardie da SOLMUN ma appena furono vicine		iainvoi on sam gagadez de SOLMUN wi wahi sini laki iutta iaes hum boxen
	SOLMUN e NIKA le uccisero con il coltello e il bastone		iamaze SOLMUN wa NIKA on hum wi ta kizu wa ta bato
622	allora nella confusione la signora gridò		den iatelez ta masta en ta feio
	tutti si fermarono e fecero silenzio		iaqup hut wa iadone hum tos
	con un balzo la signora andò verso SOLMUN e NIKA		iagoa ta masta kwer SOLMUN wa NIKA wi wahi acce
	quando fu vicina NIKA la puntò con il bastone		kand iaes re boxen iaapui NIKA on re wi bato

623	ma la signora spezzò il bastone con un colpo di mano	[illegible]	laki iaxidux ta masta ta bato wi wahi kot e leie
	in quel momento SOLMUN la attaccò con il coltello	[illegible]	en aza minut iaattak SOLMUN on re wi kizu
	la signora prese la lama con la mano deviandola	[illegible]	iatake ta masta ta lama wi ta leie dingean
	la lama graffiò il volto della signora	[illegible]	iakrit ta lama ta vis e masta
624	prese il coltello e si fermò di colpo	[illegible]	iatake re ta kizu wa iaqup re mediat
	mise una mano al viso e indietreggiò	[illegible]	iaput re wahi leie on ta vis wa iaarrete re
	poi corse verso uno specchio e vide il graffio	[illegible]	dipu iarunrun re on wahi refles wa iaaxut on ta krit
	urlò e pianse poi guardò SOLMUN e NIKA disperata	[illegible]	iatele wa iaklama re dipu iarega on SOLMUN wa NIKA gumadan
625	prese il coltello, se lo puntò al petto e vi cadde sopra	[illegible]	iatake on ta kizu iaapui on ta xekr wa iaxabe on re
	la signora della bellezza era morta	[illegible]	iaes det ta masta e jeima
	i pellegrini erano attoniti e disperati	[illegible]	iahust wa gumadan qo hajanaz
	si inginocchiarono guardando il corpo	[illegible]	iabowa hum regaan ta flex

626	NIKA disse "guarda le sue mani, sono artigli	[illegible]	iasei NIKA "orega on leiez ro, oes hum jigaxan
	e la pelle delle braccia è quella di un mostro	[illegible]	wa oes el e wahi hgul ta sikin et artaz
	per lei contava solo la bellezza	[illegible]	iadempor re on onla ta jeima
	ed è bastato un graffio per distruggere la sua vita"	[illegible]	iahansufi wahi krit ko destroi on jife ro"
627	SOLMUN benedì il cadavere e disse	[illegible]	iabendi SOLMUN on ta flex wa iasei re
	"ho pietà di lei perché tutto quello a cui lei dava importanza era effimero e la sua vita era vuota prima di morire"	[illegible]	"omisere on re varu el vew iadempor re iaes efeme wa iaes sihu jife ro anbif e diat"
	poi toccò tutti con la lama dei cercatori	[illegible]	dipu iatuc on hut wi ta lama e sikan
628	e quando tutti furono guariti SOLMUN disse:	[illegible]	wa kand iaes hut maisi iasei SOLMUN:
	"il re del mondo vi ha dato una grande illusione	[illegible]	"iadonte wazir e wor on tum wahi kabar giluj
	la realtà è quella che vedete e non è certo un paradiso" spiegarono quello che succedeva	[illegible]	oes el vew oaxut tum ta kostru , nej oes ta ruxi kamma" iaexple hum el vew mokuan

629	la gente faceva molte domande ed aveva paura	[illegible]	iajask qo hiumaz wa iakah hum warro
	NIKA e SOLMUN li tranquillizzarono	[illegible]	iaenpaz NIKA wa SOLMUN on hum
	poi pregarono con loro e dissero loro di aspettare	[illegible]	dipu iasalawat wi hum wa iasei on huam et ette
	presto sarebbero arrivati per liberarli	[illegible]	mediat iakum ko uvrei on hum
630	poi andarono verso l' altare	[illegible]	dipu iagoa kwer ta ara
	e dietro c' era una piccola porta d' oro	[illegible]	wa errie iaes wahi tiji janua et or
	la aprirono ed entrarono	[illegible]	iaoperit on re wa iavenient hum
	dietro la porta una sala piena di ricchezze	[illegible]	errie ta janua wahi halla dofa e rixes
631	tra i drappi dorati pochi uomini e donne	[illegible]	tre qo drapaz et or pike manasaz wa femunuz
	bevevano e mangiavano cibi squisiti	[illegible]	iabibe wa iakomi on kmaz raije
	giocavano d' azzardo e ridevano	[illegible]	iagabel wa iahumor hum
	sembravano ignari di tutto	[illegible]	iaaper re unawa e hut
632	NIKA disse "questi sono i nobili.	[illegible]	iasei NIKA "oes aza qo nibelez.

	non li avevo mai visti. Nessuno li aveva mai visti"	[illegible]	nej iaaxut nev me. Nej iaaxut nev pajent"
	SOLMUN chiese "perché sono qui?	[illegible]	iajask SOLMUN "varu oes hum hir ?
	non hanno i segni della malattia"	[illegible]	nej okah qo giliz e mara"
633	NIKA rispose "non sono contagiati	[illegible]	iajeste NIKA "nej oes hum verus
	hanno semplicemente scelto di non partecipare	[illegible]	okah ocus hum samipla e nej tipat
	ne alla guerra ne a niente	[illegible]	nej on vuar nej on notan
	stanno qua e si divertono e questo gli basta"	[illegible]	oxite hum hir wa omuse humem wa ohansufi on hum"
634	SOLMUN disse "vite sprecate a far niente	[illegible]	iasei SOLMUN "oewaste on jife donean nol
	come tutti quelli che evitano di scegliere"	[illegible]	kom hut vew odenew re e cus"
	poi si rivolse a quella gente e chiese	[illegible]	dipu iaispe on ta hiuma wa iajask re
	"cerchiamo il re. Diteci dove è, presto!"	[illegible]	"oxerx nahnu ta wazir . Osei on nahnu hira oes hum, mediat!"
635	una donna li guardò e rise, poi se ne andò a giocare	[illegible]	iarega wahi fime on hum wa iahumor se, dipu iagoa re on gabel

	SOLMUN disse "forse ho chiesto con troppa gentilezza"	[illegible]	iasei SOLMUN "maibe iajask gej wi plente umanie"
	ribaltò un tavolo pieno di cibo e poi un tavolo da gioco	[illegible]	iarezap re wahi table dofa e kma wa dipu wahi table de gabel
	tutti si voltarono a guardarlo in silenzio	[illegible]	iaturne wa iarega hut tosan
636	disse "voglio il re. Ditemi dove è"	[illegible]	iasei "ovo gej on wazir. Osei tum hira oes"
	un uomo gli si avvicinò ridendo "e se non te lo dico?"	[illegible]	wahi manas proxeman humoran "wa si nej osei gej on aza?"
	SOLMUN gli tagliò immediatamente la gola	[illegible]	mediat iakutta SOLMUN on ta roat
	ora erano tutti sbiancati e impauriti	[illegible]	tus iaes hut emblan wa warrom
637	una donna indicò una porta e disse	[illegible]	iaigaw wahi fime wahi janua wa iasei re
	"da quella parte troverai il principe,	[illegible]	"dufindu je ta preis de el direca
	solo lui sa dove sia il re"	[illegible]	osavi onla re hira oes ta wazir"
	SOLMUN e NIKA entrarono nella porta	[illegible]	iavenient SOLMUN wa NIKA en ta janua
638	in una grande stanza un uomo ed una donna	[illegible]	en wahi halla kabar wahi manas wa wahi fime

	piangevano entrambi	[illegible]	iaklama zei
	sul fondo della sala una porta d' oro	[illegible]	on ta ditu e ta halla wahi janua et or
	decorata da pietre viola	[illegible]	dekor e puduz purple
639	SOLMUN disse "so dove andare"	[illegible]	iasei SOLMUN "oasavi gej hira goa"
	ma mentre si incamminavano	[illegible]	laki entel iarotreu hum
	l' uomo li fermò e disse "dove andate?	[illegible]	iaqup ta manas on hum wa iasei re "hira ogoa tum?
	siete forse pazzi? Nessuno può entrare!"	[illegible]	oes tum maibe majne? Nej opuvua ovenient pajent!"
640	SOLMUN chiese "perché no?"	[illegible]	iajask SOLMUN "varu nej?"
	L' uomo disse "solo io posso superare l' ombra	[illegible]	iasei ta manas "opuvua ovaxe onla gej ta xado
	e solo in determinate notti"	[illegible]	wa onla en sam noxon"
	SOLMUN disse "allora dicci come fare e sbrigati,	[illegible]	iasei SOLMUN "den osei je kom done wa mediat
641	dobbiamo uccidere il re!"	[illegible]	oduv omaze nahnu ta wazir!"

	l' uomo disse "oh, voi volete ucciderlo?	YORTY WO SOGOR "AS ATA ASOWT WOAS AG RT?	iasei ta manas "om ovo omaze taum on se?
	sì, forse sarebbe meglio,	NO. SOYWT ATR SYNA	ja, maibe oes mijo
	io non ne ho mai avuto il coraggio	GTN AMOW WTN GTT WO WEOT	nej okah gej nev ta brav
642	ha distrutto la mia famiglia	YOATRWEAY MAS YOSY WA	iadestroi hum fami go
	mi obbliga a portare i suoi ordini	AAWTY ET AG WTN AG WTGGT AEATETW RA	oobli re on gej on tenne orderez so
	ha ucciso due dei miei figli	YOSOWT ET WYGOG T WGTYW SA	iamaze re tinan e bneiz mo
	anche se una ho saputo nasconderla"	TMA RY YOROTY YOMATTE :NOMY WYGWY"	eko si iasavi iakover wahi binti"
643	SOLMUN lo interruppe "non mi interessa.	YOTGWEA:G RATSAG AG ET "GTN AYGWTETRW STII	iaentrup SOLMUN on re "nej ointerest me.
	dicci come arrivare a lui"	ARTY NT MAS MAS AG ET"	osei je kom kum on re"
	l' uomo disse "io non lo so	YORTY WO SOGOR "GTN AROTY ST	iasei ta manas "nej osavi me
	so che nelle notti di luna nuova posso passare	AROTY WTN TT:N A:GATAO A:GORRT TG WO GAHAW T AY:GOT	osavi gej vew opuvua opasse en ta noxoz e dipal
644	ed oggi è luna nuova. In queste notti lui parla	AGAOY ATR AY:GOTII AWOMWOM ET TG OWO GAHAW	ondai oes dipal. Otaktak re en aza noxoz
	io spero che ci riusciate	ATR:GTE WTN TT:N AAMASTS WOAS	oesper gej vew dukomem taum

	io non ne ho mai avuto il coraggio."	[illegible]	nej okah gej nev ta brav"
	SOLMUN e NIKA lo lasciarono e si addentrarono nella porta.	[illegible]	ialezie SOLMUN wa NIKa on re wa iaenmei huam en ta janua.
645	quando la porta fu chiusa cadde l' oscurità	[illegible]	kand iaes ta janua serai iaxabe ta bluma
	e freddo come non lo avevano mai sentito	[illegible]	wa frost kom nej okah nev hum senti
	restarono stretti ma era come essere nel vuoto	[illegible]	iaremani huam saire laki iaes kom es en ta sihu
	apparve davanti a loro una maschera	[illegible]	iaaper wahi maska infron e huam
646	secca e cinerea , coriandoli di luce viola	[illegible]	sekin wa cindrean , korie e nur purple
	poi sparì. Un sibilo e un raschiare. Poi niente.	[illegible]	dipu iakimalo re. Wahi sizis wa wahi rigis. Dipu notan.
	SOLMUN tirò fuori la pentola	[illegible]	iatrew SOLMUN ta ganga
	formò il cerchio e chiamò lo spirito	[illegible]	iaforme on ta xarja wa iavast on ta xeba
647	ma lo spirito emise un grido lontano e poi più niente	[illegible]	laki iaege ta xeba wahi tele wa dipu nol
	SOLMUN sentì una voce , quella di sua madre	[illegible]	iaudi SOLMUN wahi vox , el e mama ro

	e poi quella di suo padre	[illegible]	dipu el e baba ro
	si lamentavano e soffrivano	[illegible]	iaahaian wa iasufri huam
648	SOLMUN ebbe paura ed iniziò a tremare	[illegible]	iakah SOLMUN warro wa iaundis re on trambe
	sentì la voce di NIKA che rideva di lui	[illegible]	iaudi re ta vox e NIKA vew iahumor e re
	e IAO lo prendeva in giro per la sua inettitudine	[illegible]	wa iagima IAO on re ko texun ro
	cercò di chiamare BARA ma non riuscì a formare il ritmo	[illegible]	iaxerx on iavast BARA laki nej iaqomem on iamake ta kotoz
649	Poi sentì l' abbraccio di NIKA un abbraccio caldo	[illegible]	iawu re on ta embra e NIKA wahi embra hot
	la abbracciò forte, come per proteggersi	[illegible]	iaembra on re streng , kom ko proteje remem
	sudava e il sudore gelava	[illegible]	iaesbi re wa issewa ta weseb
	tremava così forte che non riusciva a stare in piedi	[illegible]	iatrambe re ita streng vew nej iaqomem re on xtan
650	poi la voce di NIKA sussurrò "amore ripeti con me	[illegible]	iataktak ta vox e NIKA "otakdir je wi gej onam go
	io non ho paura	[illegible]	nej okah gej warro

	la paura è solo una reazione della mia mente	[illegible]	oes ta warro onla wahi kaxon e pseu go
	io non sono la mia mente	[illegible]	nej oes gej ta pseu go
651	la mia essenza è più profonda	[illegible]	oes tan ex go mor habis
	io non ho paura	[illegible]	nej okah gej warro
	la mia paura non esiste	[illegible]	nej obresa warro go
	passa dentro di me come nuvole nell' aria	[illegible]	opasse re entre gej kom sahabaz en ta peus
652	e nell' aria non rimangono tracce	[illegible]	wa nej oremani trakaz en ta peus
	passa dentro di me	[illegible]	opasse re entre gej
	e quando sarà passata rimarrò solo io	[illegible]	e kand dupasse re oremani onla gej
	che sono la mia pura essenza"	[illegible]	vew oes gej ta pur ex go"
653	SOLMUN ascoltò e poi ripetè	[illegible]	ialise SOLMUN wa dipu iatakdir re
	di nuovo e di nuovo e di nuovo	[illegible]	novin wa novin wa novin
	passò il tremore e passò il sudore	[illegible]	iapasse ta trambe wa iapasse ta weseb

	passò la paura e l' ansia e il timore	[illegible]	iapasse ta warro wa ta tiex wa ta huseh
654	la stanza si illuminò di una luce fioca	[illegible]	ianarawa ta halla e wahi nur hif
	e vide la faccia sorridente di NIKA	[illegible]	wa iaaxut re ta vis homean e nika
	SOLMUN chiese "tu non sei stata male? Perché?	[illegible]	iajask SOLMUN "nej iaes je bad? Varu aza?"
	NIKA disse "non so perché	[illegible]	iasei NIKA "nej osavi varu
655	ricordo questo posto come in un sogno	[illegible]	omembe gej aza but kom en wahi hipno
	e ricordo questa litania , non so chi me l' ha insegnata"	[illegible]	wa omembe gej aza ibtiha, nej osavi gej hei iadix on gej"
	si guardarono intorno e videro un essere in un angolo	[illegible]	iarega hum alow wa en wahi angle iaaxut hum wahi senta
	era molto piccolo con una grande pancia e braccia e gambe rinsecchite	[illegible]	iaes multa tiji wi wahi kabar bula wa artaz wa jambaz secan
656	la faccia era una maschera cinerea	[illegible]	iaes ta vis wahi maska cindrean
	sembrava un rettile panciuto e si proteggeva la faccia	[illegible]	iaaper re wahi zawa bulan wa iaproteje remem ta vis

	pigolava e si ritraeva da loro	[illegible]	iapiqupiq re wa iaretre de hum
	SOLMUN disse "è così piccolo	[illegible]	iasei SOLMUN "oes ita tiji
657	non poteva farmi male	[illegible]	nej iapuvua iadone nujal
	eppure il suo potere è così grande"	[illegible]	iota oes ita kabar meki ro"
	NIKA chiese "vuoi ucciderlo?"	[illegible]	iajask NIKA "ovo omaze on re?"
	SOLMUN disse "no, credo che ora che sappiamo cosa è, non serva"	[illegible]	iasei SOLMUN "nej, obeli gej vew tus vew osavi nahnu zu oes , nej oes guti"
658	in fondo alla stanza un' altra porta	[illegible]	en ditu on ta halla wahi ot janua
	piccola e vecchia	[illegible]	tiji wa olde
	entrarono e videro candele e pareti in rovina	[illegible]	iavenient hum wa iaaxut hum veloz wa blok en ruim
	e al centro ,sul letto, qualche cosa di mai visto	[illegible]	wa on sentre, ben leet, wahi tin nev axut
659	riflessi come una cortina d' acqua e cristalli	[illegible]	eflexez kom wahi kutei e lubal wa kristalaz
	l' immagine distorta di una figura di essere	[illegible]	tan imaje endruj e wahi xibe e senta

	lame di vetro che si spostavano di continuo	[illegible]	lamaz e vere vew mouve remem intinuan
	e rumore come di ghiaccio che slitta su ghiaccio	[illegible]	wa kidong kom et ieis vew osling re ben ieis
660	NIKA e SOLMUN rimasero attoniti	[illegible]	iatunit NIKA wa SOLMUN
	poi una voce sussurrò dal letto	[illegible]	dipu iataktak wahi vox de leet
	"non siete chi ho chiamato	[illegible]	"nej oes taum hei iavast gej
	non so come siete entrati	[illegible]	nej osavi gej kom iavenient taum
661	ma il mio progetto non si ferma	[illegible]	laki nej oqup ta vexi go
	il mio signore mi ha reso potente	[illegible]	iadone iadiveni masta go on gej puvis
	e il morbo si diffonde"	[illegible]	wa oxas ta falati
	SOLMUN chiese "chi è il tuo signore?"	[illegible]	iajask SOLMUN "ki oes masta jo?"
662	la voce disse "colui che sta in cima all' altare	[illegible]	iataktak ta vox "el vew oes en hup et ara
	il signore dell' universo intero	[illegible]	ta masta et axram entie
	colui che ci benedice con le cicatrici"	[illegible]	el vew obendi on nahnu wi qo zartaz"

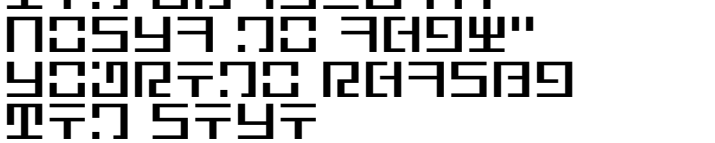
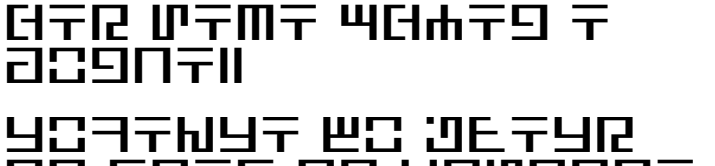
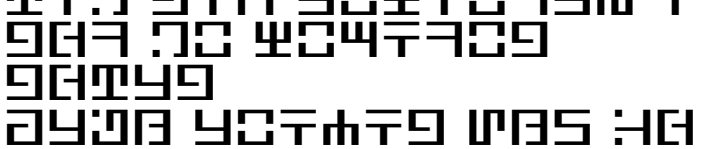
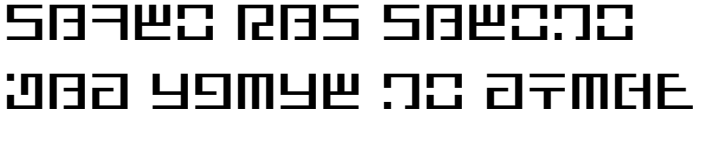
	SOLMUN disse "non importa chi sia	[illegible]	iasei SOLMUN "nej oes vota hei oes re
663	un cercatore è qui e finirà ciò che ha iniziato"	[illegible]	oes hir wahi sikan wa dufeini re el vew iaundis"
	si udì una risata e dai riflessi spuntò una mano	[illegible]	iaudi hum wahi humor wa iaervel wahi leie de eflexez
	deformata e quasi irriconoscibile	[illegible]	enadi wa ammo kebui
	tanto erano profonde le cicatrici	[illegible]	ita oes qo zartaz habis
664	la voce disse "allora vieni da me e finisci ciò che hai iniziato"	[illegible]	iataktak ta vox "den oveni je on gej wa ofeini on el vew iaundis"
	NIKA guardò SOLMUN sgomenta	[illegible]	iarega NIKA despair on SOLMUN
	SOLMUN si legò la mano e diede la corda a NIKA	[illegible]	iadulai SOLMUN on ta leie wa iadonte re ta rop on NIKA
	poi andò verso i riflessi e prese la mano	[illegible]	dipu iagoa re kwer qon eflexez wa iatake re ta leie
665	la mano lo tirò dentro con forza	[illegible]	iaketew ta leie on re streng
	il busto e il braccio di SOLMUN penetrarono nei riflessi	[illegible]	iajize ta arta wa ta xekr e SOLMUN en eflexez
	NIKA tirò la corda e SOLMUN riemerse	[illegible]	iatrew NIKA on ta rop wa iaemeje

		SOLMUN	
	tirandosi dietro la mano e quello che vi era attaccato		bulan ta leie wa el vew iaes dele
666	un essere deforme e distrutto emerse dai riflessi		iaemeje wahi senta enadi wa destru de eflexez
	bende sporche fasciavano il suo corpo e la carne che si vedeva		iaigam bandaz xurk on flex ro wa
	era distrutta dalle cicatrici verdi		iaes ta besad vew iaaxut destru de qo zartaz kidir
	l' essere abbrancò SOLMUN ed iniziarono una lotta		iabarrank ta senta on SOLMUN wa iaundis wahi iuqat
667	SOLMUN passando sotto un braccio raggiunse la schiena		iarive SOLMUN on ta bakke passean qun wahi arta
	lo tenne fermo per il collo con una mano		iaretai on re qup ko ta mak wi wahi leie
	nell' altra mano NIKA mise la lama dei cercatori		en ta ot leie iamete NIKA on ta lama e sikan
	SOLMUN l' abbattè sull' essere con forza		iadook SOLMUN on re on ta senta wi mekian
668	un grande grido si levò ed un terremoto scosse la terra		iaessan wahi tele kabar wa iaissake ta rok wahi igurk
	una parete cadde rivelando il panorama delle torri		iaxabe wahi blok erveian ta daxa e towaz

	l' essere stava soffrendo e guarendo	[illegible]	iasufri wa iamedisin ta senta
	e quando fu finita sussurrò "il male era troppo profondo e io morirò	[illegible]	wa kand iaes feini iataktak re "iaes plente streng ta nujal wa dudiat gej
669	fermate me ma il mio signore non lo fermerete"	[illegible]	oqup on gej laki nej duqup on masta go"
	una luce bianca e nera illuminò la stanza	[illegible]	ianarawa wahi nur witi wa melo on ta halla
	e IAO e BARA apparvero	[illegible]	wa iaervel IAO wa BARA
	IAO disse "so che stai morendo e ti ho portato quello che ti devo"	[illegible]	iasei IAO "osavi gej vew je diatan wa iatenne gej el vew odowt gej on je"
670	IAO mise nelle mani del re del mondo un pezzo di pane dicendo "anni fa lo hai rifiutato, ma ora puoi essere ancora dei nostri"	[illegible]	iamete IAO en ta leie e wazir wahi bit e home seian "iarefus je on re multa iaraz erre , laki opuvua oes je gefin wi nahnu"
	il re del mondo rise, gettò il pane e morì.	[illegible]	iahumor ta wazir e wor , iajete on ta home wa iadiat
	IAO e BARA piansero.	[illegible]	iaklama IAO wa BARA

671	SOLMUN fece segno all' essere di luce sulle torri	[illegible]	iadonte SOLMUN on toke on ta senta e nur ben towaz
	e lui si levò in alto spazzando via con le sue ali il fumo della città	[illegible]	wa iaessan re sum spezen ta smoke e sotom wi winigiz ro
	sentirono un forte boato , il gigante aveva fatto breccia nelle mura	[illegible]	iaudi hum wahi kidong kabar, iadone ta nefili skarr en qo rokoz
	il leviatano aveva deviato il fiume	[illegible]	iadinge ta teron e kwan on ta fluviu
672	l' esercito delle scimmie e dei cercatori avanzava	[illegible]	iadakrut qon armaz e simiz wa e sikan
	stava uccidendo i mostri e liberando le persone	[illegible]	iamaze hum qo hguliz wa uvrein qo hiumaz
	il cielo era finalmente chiaro	[illegible]	oes ta ski alba en erel
	IAO disse "ancora non è finita, andiamo nei giardini dei monaci"	[illegible]	iasei IAO "nej oes en erel gefin, ogoa nahnu en ta gaam e monke"
673	NIKA trattenne SOLMUN e chiese "che cos'ha il tuo occhio sinistro?"	[illegible]	iaitir NIKA on SOLMUN wa iajask "zu okah ax berex jo?"
	SOLMUN disse "dietro i riflessi ha visto cose che non doveva vedere	[illegible]	iasei SOLMUN "iaaxut re tiniz errie qo eflex vew nej iaduv iaaxut re
	è rimasto in quel posto"	[illegible]	iaes iaremani re en el but"

	NIKA chiese "che cosa hai visto?"	[illegible]	iajask NIKA "zu iakah iaaxut je?"
674	SOLMUN rispose "continuo a vedere un posto	[illegible]	iajeste SOLMUN " ointinu oaxut wahi but
	tra i mondi e i progetti, un posto che non dovrebbe esistere	[illegible]	tre woroz wa vexiz , wahi but vew nej oduv obresa
	dove passato presente e futuro si mescolano	[illegible]	hira omowex assei seite wa venir
	abitato da immagini di esseri e di mostri"	[illegible]	deiman de imajez e sentaz wa e hguliz"
675	Poi non volle più dire altro	[illegible]	dipu nej iavo iasei ot
	si incamminarono dietro a IAO e BARA	[illegible]	iarotreu hum errie IAO wa BARA
	passando nella stanza del principe	[illegible]	passea en ta halla e preis
	la dama chiamò NIKA e disse "fammi vedere il tuo volto	[illegible]	iavast ta maem on NIKA wa iasei re "odone oaxut on vis jo
676	sapevo che saresti tornata	[illegible]	iasavi gej vew iaes retur
	e che lo avresti salvato dall' ombra"	[illegible]	wa vew iasawve je on re de ta xado"
	NIKA rimase turbata chiese "chi sei?"	[illegible]	iarong NIKA wa iajask re "hei oes je?"

	il principe rispose "non siamo nessuno		iajeste ta preis "nej oes nuhab pajent
677	non ci meritiamo niente da te		nej odeserv nuhab notan de je
	speriamo solo che tu viva bene e a lungo"		oesper nahnu onla vew dulifa je jamil wa long"
	SOLMUN pensò che forse		iapsewa SOLMUN vew meie
	il miglior modo di nascondere qualcuno da un pericolo		ta mijo mod e kover okum de danje
678	è proprio vicino al pericolo.		oes heke boxen e danje.
	lasciarono il principe e la dama e passarono nelle stanze dei nobili		ialezie ta preis wa maem wa iapasse en qo hallaz e nibelez
	che non si erano accorti di nulla e stavano giocando di nuovo		vew nej iagealiz e nol wa gabelan novin
	poi scesero le scale e sbucarono in un grande giardino circolare		dipu iaexen hum qo skiraz wa iaglup hum en wahi gaam kabar xarjan
679	al centro un' altissimo parallelepipedo		en sentre wahi multa sum mutawa
	pietra intagliata e decorata		pud inkit wa dekor
	ed alla sua base dei monaci maschi e femmine		wa on zoke sam monke manas solam wa munam

	che stavano studiando, scrivendo cantando e recitando	[illegible]	vew estudian escrivian xantean wa onrizean
680	IAO disse "guardateli bene"	[illegible]	iasei IAO "orega tum jamil"
	e videro che non avevano segni del male	[illegible]	wa iaaxut hum vew nej iakah hum giliz e nujal
	ma che ognuno mancava di qualche cosa	[illegible]	laki iawaste xaqum e hima
	un braccio, una gamba, un occhio o la vista	[illegible]	wahi arta, wahi jamb, wahi ax aw ta axut
681	NIKA chiese ad un monaco "cosa vi è successo?"	[illegible]	iajask Nika on wahi monke "zu iamoku on tum?"
	il monaco rispose "sono le benedizioni del nostro signore egli ci comunica i suoi desideri e noi eseguiamo"	[illegible]	iajeste ta monke "oes qo bendi e masta no osei re desirez ro wa ohefe nahnu"
	BARA disse "ecco perché ci vuole una mente forte per giocare con i fantasmi"	[illegible]	iasei BARA "hemem ta varu oes guti wahi pseu streng ko ogima wi qo xebaz"
682	videro che i monaci usavano il quadrato delle lettere o la sabbia o altri mezzi	[illegible]	iaaxut hum vew iauze qo monke on ta qarre e caraz aw ta harin aw ot tumenez

	e sembrava che scrivessero o puntassero lettere a caso	[illegible]	wa iaaper vew iaeskrivi aw iaapui on caraz vando
	e poi ne ottenessero messaggi che poi recitavano o cantavano	[illegible]	wa dipu iadavua on ensajaz vew dipu ianrize aw iaxante hum
683	tutto quello che scrivevano lo raccoglievano	[illegible]	iabreze hut el vew iaeskrivi
	e altri monaci lo portavano via	[illegible]	wa iatenne ot monke uut
	poi si sentì un gran boato	[illegible]	dipu iasenti wahi kidong kabar
	e un muro del giardino crollò	[illegible]	wa iarambu wahi blok e ta gaam
684	dalla breccia entrarono gli eserciti delle scimmie e dei cercatori	[illegible]	iavenient qon armaz e simiz wa sikan de ta skarr
	e c' erano state alcune perdite ma non molte	[illegible]	wa iaes sam cuxez laki nej multa
	tutti si fermarono e i monaci furono spaventati	[illegible]	iaqup hut wa iawarna qo monke
	dalla cima del parallelepipedo si udì un grido	[illegible]	iaudi hum wahi telez de hup e mutawa
685	e i monaci caddero in ginocchio	[illegible]	wa iaxabe qo monke ben gluiz
	SOLMUN disse "io so chi ha gridato	[illegible]	iasei SOLMUN "osavi gej hei iatele

	maestro permettimi di ucciderlo"	[illegible]	opermi et omaze on re om masta"
	IAO disse "ormai è come morto	[illegible]	iasei IAO "jikol oes re kom det
686	ha dato tutto se stesso per il suo progetto	[illegible]	iadonte re hut remem ko vexi ro
	e non è rimasto molto.	[illegible]	wa nej iaremani multa e re
	possiamo vederlo se vuoi"	[illegible]	opuvua oaxut nahnu si ovo je"
	SOLMUN disse "porterò il coltello"	[illegible]	iasei SOLMUN "dutenne gej ta kizu"
687	SOLMUN IAO e BARA salirono sul parallelepipedo	[illegible]	iasali SOLMUN IAO wa BARA ben mutawa
	e videro che sopra era SAMA	[illegible]	wa ben iaaxut hum on SAMA
	era rannicchiato e la luce purpurea lo circondava	[illegible]	iaes re krici wa iasirkau re ta nur purple
	ed era quasi trasparente	[illegible]	wa iaes re ammo liblix
688	sussurrò "ancora tu! Non sei stanco di distruggere la mia vita!"	[illegible]	iataktak re "gefin te! Nej oes je tirre e destroi jife go?"
	IAO disse "tu stesso lo fai quando ti opponi agli eventi"	[illegible]	iasei IAO "odone jemem kand okuntra je on qo fenumuz"

	SOLMUN chiese "può ancora nuocere?"	[illegible]	iajask SOLMUN "opuvua onoxe re gefin ?"
	BARA disse "lo farà fino alla fine. E' la sua natura"	[illegible]	iasei BARA "dudone re aza fin erel. Oes prinsip ro"
689	SOLMUN chiese "perché non lo distruggete?"	[illegible]	iajask SOLMUN "varu nej odestroi on re?"
	IAO disse "un giorno lo farete voi"	[illegible]	iasei IAO "wahi dagi dudone tum"
	lo portarono giù dal parallelepipedo	[illegible]	iatenne on re nuq de mutawa
	i monaci erano disperati perché lo videro prigioniero	[illegible]	wa iagumad qo monke varu iaaxut hum on re kom preise
690	IAO condusse la preghiera	[illegible]	iadirec IAO ta salat
	e tutti pregarono cacciatori e scimmie	[illegible]	wa iasalawat hut sikan wa simiz
	SOLMUN e NIKA ma non i monaci e SAMA	[illegible]	SOLMUN wa NIKA laki nej qo monke wa SAMA
	all' orizzonte apparvero i 27 che osservano	[illegible]	iaervel qo tinan zen zibe vew oregar
691	ed uno di loro aveva in mano una catena che era nell' abisso ed iniziò a farla tintinnare	[illegible]	wa iakah wahi e hum wahi keja vew iaes en ta abis wa iaundis re on iadegen on re

	ed un grande ruggito si alzò per tutto il mondo	[illegible]	wa iaessan wahi rugar kabar ko hut ta wor
	ed anche le montagne ebbero paura	[illegible]	wa iawarro eko qo xanaz
692	poi IAO condusse la meditazione	[illegible]	dipu iadirec IAO ta zana
	BARA si mise a girare sulla sua tartaruga	[illegible]	iarola BARA on ta kelo
	camminando al contrario	[illegible]	gotraian on heiga
	e gli occhi della tartaruga si illuminarono di viola	[illegible]	wa ianarawa qon axaz e kelo e purple
693	era il tramonto e fumi viola si levarono dalla terra	[illegible]	iaes ta vespe wa iaessan smokez purple de ta rok
	presero forma e diventarono fantasmi	[illegible]	iaforme humem wa iadiveni hum xebaz
	i monaci piangevano e SAMA si disperava	[illegible]	iaklama qo monke wa iagumad SAMA
	i fantasmi danzavano in file come di serpenti	[illegible]	iaraqas qo xabez filan kom hebiz
694	e si levò lo spirito anche dalla pentola di SOLMUN	[illegible]	wa iaessan ta xabe eko de ganga e SOLMUN
	e la notte venne presto con un vento gelido	[illegible]	wa mediat iaveni ta nox wi wahi vaiu isses
	si lamentò la terra	[illegible]	iaahaian ta rok

	e i 27 che osservano recitarono ognuno il loro mantra	[illegible]	wa iaonrize xaq e tinan zen zibe vew oregar on takdir humo
695	dalla terra scaturirono fuochi che illuminarono tutto	[illegible]	iagurex aniz de ta rok vew ianarawa on hut
	e gli esseri continuavano a meditare serenamente	[illegible]	wa iaintinu qo sentaz on zanawat herug
	quando fu giorno i fantasmi divennero come di carne	[illegible]	qan iaes dagi iadiveni qo xabez kom e besad
	e si formarono e furono di nuovo vivi	[illegible]	wa iaforme humem wa iaes hum jifem novin
696	quando fu finita la meditazione SOLMUN vide suo padre e sua madre	[illegible]	qan iaes ta zana hgufin iaaxut SOLMUN baba wa mama ro
	li abbracciò e presentò NIKA	[illegible]	iaembra on hum wa iaeiti re NIKA on hum
	e tutti rividero i loro cari di nuovo in vita	[illegible]	wa iaaxut hut on duseiz humo novin
	e si inchinarono ad OGU e KOJO	[illegible]	wa iabawa hum on OGU wa KOJO
697	BARA smise di girare e SAMA e i monaci fuggirono	[illegible]	iafeini BARA on rola wa iarunrun SAMA wa qo MONKE
	e quando SOLMUN li inseguì IAO lo fermò e disse	[illegible]	wa qan iaseiki SOLMUN on hum iaqup IAO on re wa iasei re

	"non è tempo ma sarà tempo"	"ꝑꝗꝶ ꝑꝗꝶ ꝏꝏꝏꝏ ꝏꝏꝏꝏ ꝏꝏꝏꝏ ꝏꝏꝏꝏ"	"nej oes tamp laki dues tamp"
	poi preparò per i rituali e li celebrò tutti e cinque	ꝏꝏꝏꝏ ꝏꝏꝏꝏ ꝏꝏꝏꝏ ꝏꝏꝏꝏ

	anche se non lo vedrete	[illegible]	eko si nej duaxut tum on re
	e io sarò con voi anche se non mi vedrete	[illegible]	wa dues gej wi tum eko si nej duaxut tum on gej
701	ma prima di andare vi dirò	[illegible]	laki anbif ogoa gej dusei gej
	che cosa succederà nel giorno della fine	[illegible]	zu dumoku en ta dagi e laend
	e vi darò una buona via	[illegible]	wa dudonte gej on tum wahi tow jamil
	e lascerò libri per voi	[illegible]	wa dulezie gej on kitaz ko tum
702	quando disse così SOLMUN e NIKA dissero	[illegible]	kand iasei re ita iasei SOLMUN wa NIKA
	"aspetta maestro dei maestri, perché ci sentiamo male forse è perché abbiamo mangiato solo un fiore in molti giorni"	[illegible]	"oette je om masta e mastaz , varu obad nuhab meie oes aza varu iakomi nuhab wahi fleu onla en multa dagiz"
	ma BARA disse "no, no, è come avevo detto	[illegible]	laki iasei BARA "nej, nej, oes aza kom iasei gej
703	le cose si complicano in modo molto bello	[illegible]	oes tiniz cokri multa jamilan
	voi due siete come incinta "	[illegible]	oes taum kom embwar

	SOLMUN e NIKA starnutirono	[illegible]	iasenif SOLMUN wa NIKA
	e ancora e ancora	[illegible]	wa gefin wa gefin
704	e dal loro fiato si formarono tre piccole figure	[illegible]	iaforme tria tiji xibez de fus humo
	tre bambini gemelli che cominciarono a danzare	[illegible]	tria bebez humloz vew iaundis iaraqas hum
	uno aveva la pelle come argento, macchiata di rosa	[illegible]	iakah wahi ta sikin e kulor et ajan pot e pinko
	uno aveva la pelle come oro, macchiata di nero	[illegible]	iakah wahi ta sikin e kulor et or pot e melo
705	uno aveva la pelle come bronzo, macchiata di verde	[illegible]	iakah wahi ta sikin e kulor e bronze pot e kidir
	tutti erano attoniti, IAO e BARA ridevano	[illegible]	iatunit hut , iahumor IAO wa BARA
	IAO disse "esseri straordinari fanno figli straordinari in modo straordinario!"	[illegible]	iasei IAO "iadone sentaz uber on bebez uber uberan!"
	i tre bambini cominciarono a lottare	[illegible]	iaundis iaiuqe ta tria bebez
706	poi finite le lotte si sedettero ed iniziarono a suonare	[illegible]	dipu hgufin qon iuqataz, iaesseie hum wa iaundis on elai
	uno il tamburello, uno il flauto e uno l' arpa a bocca	[illegible]	wahi ta damar, wahi ta neei, wahi ta komus

	finito di suonare IAO chiese "piccoli figli, da dove venite e dove andate?"	[illegible]	hgufin et elai iajask IAO "om tiji bneiz, de hira veni tum, hira ogoa tum ?
	dissero "veniamo da molti mondi, andiamo sulla luna, sul sole e sulle stelle"	[illegible]	iasei hum "oveni nahnu de multa woroz, ogoa nahnu ben femun, ben sol, ben zetwaz"
707	IAO disse "raccontate a questa brava gente quello che avete visto nei vostri viaggi"	[illegible]	iasei IAO "onarre tum on aza hiumaz jamil el vew iaaxut tum en hejuz tumo"
	il bambino d' argento si alzò e si inchinò a NIKA e SOLMUN disse "mamma e papà, ecco cosa ho visto:	[illegible]	iaxraka ta bebe ajan wa bawa re on NIKA wa SOLMUN iasei re "baba wa mama hemem zu iaaxut gej
708	un piccolo mondo d' oro	[illegible]	wahi tiji wor et or
	la gente viveva con la pancia piena	[illegible]	ialifa qo hiumaz wi ta bula dofa
	ed era sempre un caldo tramonto o una tiepida alba	[illegible]	wa iaes iotai wahi hot vespe aw wahi figem matu
	e non veniva mai la buia notte	[illegible]	wa nej iaveni nev ta mok nox
709	un mondo di leggere nuvole	[illegible]	wahi wor e fus sahabaz

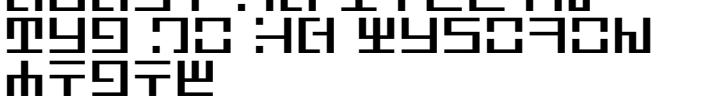
	e venti freschi buoni e cattivi		wa vaiuz dux jamil wa grim
	le case appese nel cielo		qo domaz diska on ski
	e nessuno toccava il piede perchè non c' era terra		wa iatuc pajent piie varo nej iaes rok
710	un mondo dove l' inizio è importante		wahi wor hira oes vota ta undis
	e tutto è contenuto in un punto		wa oes oentreio hut en wahi dot
	molti punti in un solo punto		multa dotoz en wahi onla dot
	e puoi fare solo un passo e niente più		wa opuvua odone je wahi tap onla wa nol mor
711	un mondo molto vecchio		wahi wor multa olde
	che cresce con pazienza		vew ogrowa re wi sabr
	gente molto vecchia che non muore		hiumaz multa olde vew nej odiat hum
	e tutto richiedeva un grande tempo		wa iavisen hut wahi tamp kabar
712	un mondo dove tutto muta		wahi wor hira oqixa hut
	e cresce di continuo		wa ogrowa fentienan

	gente che si trasforma continuamente	[illegible]	hiumaz vew xanje remem fentienan
	non sai chi sia pianta, non sai chi sia animale	[illegible]	nej osavi je hei oes vert nej osavi je hei oes gimal
713	un mondo buio e scuro	[illegible]	wahi wor blum wa mok
	la catena ferma la grande bestia	[illegible]	otam ta keja on ta teron kabar
	persone (fatte) di notte	[illegible]	hiumaz e nox
	piante invisibili e nebbie nere	[illegible]	vertez naxko wa niejez melo
714	un mondo di terra e grotte	[illegible]	wahi wor e rok wa anteraz
	animali ciechi e buoni	[illegible]	gimalaz sama wa jamil
	gente che scava e gioca	[illegible]	hiumaz vew gruk hum wa gima hum
	piccoli abissi che nascono dai semi	[illegible]	tiji abisiz vew iaborn hum de sidaz
715	abbiamo giocato nella casa al contrario	[illegible]	iagima nahnu en ta doma heiga
	mangiato dolci salati e giocato a carte	[illegible]	iakomi on panpan salwa wa iagabel on karut
	alle persone la morte non fa paura	[illegible]	nej iawarna ta dejat on hiumaz

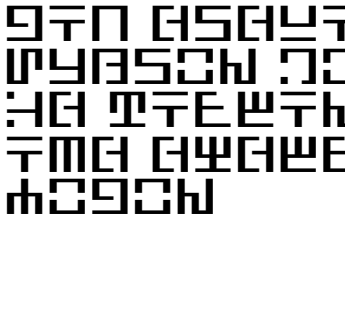
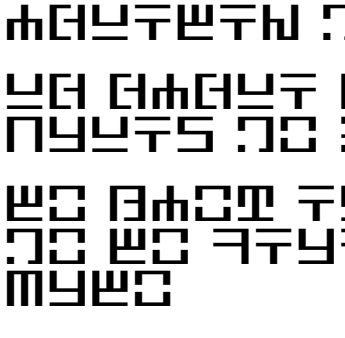
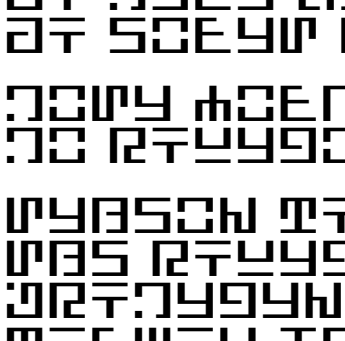
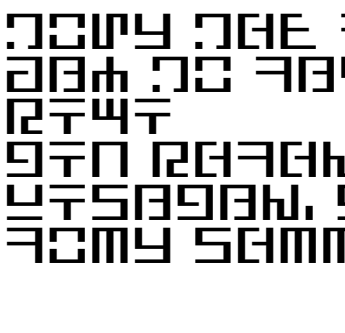
	nel mondo messo a soqquadro		en ta wor iasinte on glamben
716	un mondo fatto di porte e passaggi		wahi wor iadone on janua wa passe
	sempre in bilico su tutto		iotai cijum ben hut
	persone che non conoscono le case		hiumaz vew nej onow qo domaz
	e piante che si muovono cadendo		wa vertez vew omuv hum xabean
717	il bambino d' argento abbracciò i suoi genitori		iaembra ta bebe ajan on giwez ro
	poi si mise a sedere		dipu iaassei se
	il bambino d' oro si alzò e si inchinò a NIKA e SOLMUN		iaxraka ta bebe or wa bawa re on NIKA wa SOLMUN
	disse "mamma e papà, ecco cosa ho visto:		iasei re "baba wa mama hemem zu iaaxut me
718	un mondo fatto di mondi		wahi wor iadone on woroz
	finito nell' infinito		hgufin en ta sefin
	viaggiatori che non si fermano mai		hijuja vew nej iaqup nev
	e portano la loro casa sulla schiena		wa iatenne on doma humo ben ta bakke

719	un mondo di artigiani e costruttori		wahi wor e demiuz wa maktemez
	dove tutto va curato per crescere		hira oduv okure on hut ko ogrowa
	tutti dipendono da tutti		olege hut de hut
	nel mondo in cui il legno è come oro e l' oro come il legno		en ta wor hira oes beiwa kom or wa or kom beiwa
720	Un mondo di stelle splendenti		wahi wor e zetwaz cineilan
	fatto di luci , non terra, non acqua		odone on nur , nej rok, nej lubal
	persone che vivono di nuvole		hiumaz vew olifa e sahabaz
	e lune fatte di spugna		wa femunuz odone e coc
721	un mondo che cambia se stesso		wahi wor vew xanje remem
	non tondo non quadrato		nej xarja nej qarre
	gente che gioca d' azzardo la vita		hiumaz vew ogabel on ta jife
	foglie come frutti e frutti come foglie		lafaz kom frutuz, frutuz kom lafaz

722	un mondo dove tutto vede tutto		wahi wor hira oaxut hut on hut
	e tutti sanno tutto di tutti		wa osavi hut on hut
	non esiste la menzogna e l' arte		nej obresa ta faisse wa tan aat
	perchè le persone non sanno inventare		varu nej osavi ofaisse qo hiumaz
723	un grande mondo deserto		wahi kabar wor sihu
	dove vive solo un tipo di persone		hira olifa onla wahi gare e hiumaz
	che non hanno braccia ne gambe		vew nej okah armaz wa jambaz
	ma ballano allegramente nel sole sempiterno		laki oraqas hum juhan en ta sol sefin
724	un mondo guerriero e crudele		wahi wor goran wa egeu
	guerre continue e sacrifici proibiti		vuar fentien wa uttabo slagabaz
	ma gente che ha onore e cuore buono		laki hiumaz vew okah hoinur wa jamil qalab
	e grande senso di equità		wa kabar kuwas
725	un mondo dove tutto è legato a tutto		wahi wor hira oes odele hut on hut

	e non ti puoi muovere senza muovere tutto		wa nej opuvua omuv je idau omuv on hut
	la gente non è allegra ma è attenta		nej oes qo hiumaz juha laki oes hum beio
	le piante sono una rete di ragno		oes qo vertez wahi rize e tlacnaca
726	un mondo di gioia e di ubriacature		wahi wor e juha wa veini
	le piante fanno vino e gli animali profumi		odone qo vertez vin wa qo gimalaz xenet
	grande divertimento continuo		kabar muse sefin
	ma la gente muore di noia		laki odiat qo hiumaz noie
727	il bambino d' oro abbracciò i suoi genitori		iaembra ta bebe or on giwez ro
	poi si mise a sedere		dipu iaassei re
	il bambino di bronzo si alzò e si inchinò a NIKA e SOLMUN		iaxraka ta bebe obronze wa bawa re on NIKA wa SOLMUN
	disse "mamma e papà, ecco cosa ho visto:		iasei re "baba wa mama hemem zu iaaxut me
728	un mondo dove c'è equilibrio eterno		wahi wor hira oes epam
	se fai una cosa azione fare il suo contrario		si odone wahi don oduv odone je heiga

			ro
	nulla si muove ed è tutto fermo		nej omuv notan wa oes hut qepo
	le persone sono come statue parlanti		oes qo hiumaz kom estatu cakan
729	un mondo di amore ed affetto		wahi wor et onam wa fekt
	tutto è un abbraccio e tutto è un bacio		oes hut wahi embra wa oes hut wahi kess
	mai un conflitto ne una guerra		nej wahi konflikt nej wahi vuar
	che noia! che noia!		nawie! Nawie!
730	un mondo di eterna resistenza		wahi wor e jiste sefin
	dove le persone sono mosse dalla terra e dal cielo		hira oes omuv ta hiumaz de rok wa de ski
	infinite colonne e infinite saggezze		stiloz sefin wa wisenez sefin
	la paglia più lieve ha la forza di una roccia		okah ta fiuwuf mor lif ta streng e wahi pud
731	un mondo dove per vivere devi fare		wahi wor hira ko lifa oduv je done
	e muore subito chi si ferma		wa odiat hei oqup re mediat

	la gente non dorme e le piante corrono anche le montagne camminano		nej omofe qo hiumaz wa orunrun qo vertez eko ogotrai qo xanaz
732	un mondo fatto solo per il giorno finale dove attendono giudici ed eserciti per giudicare i vivi e i morti lo sguardo nel cielo e la mano sul libro		wahi wor iadone on re onla ko ta dagi erel hira oattende xofetez wa armaz fo oxofe hum qo jifem wa qo det ta uxav en ta ski wa ta leie ben ta kita
733	un mondo che va dal nero al bianco, dal bianco al giallo, dal giallo al rosso un ciclo continuo e continuamente ripetuto gente che cresce sempre nutrendosi di pensieri piante parlanti e animali pensanti		wahi wor vew ogoa re de melo on witi , de witi on marih , de marih on rod wahi xarja sefin wa sefinan janjan hiumaz vew ogrowa hum sefin komian e psewiniz vertez cakan wa gimalaz psewan
734	un mondo di sere fresche e di acque calme non soli ma lune , non case ma amache		wahi wor e besper dux wa lubalaz sebe nej soloz laki femunuz, nej domaz laki mokke

	animali d' argento che corrono felici	[illegible]	gimalaz et ajan vew orunrun hum erbam
	persone che cacciano di notte vedendo	[illegible]	hiumaz vew oskide hum e nox axutan
735	un mondo in rovina dove la nascita è morte	[illegible]	wahi wor ruiman hira oes born diat
	le persone non sono che schiuma e putrefazione	[illegible]	oes qo humaz onla hgux wa raglur
	ma anche qui si sviluppa la bellezza	[illegible]	laki eko hir opuhila remem ta jeima
	e le pietre più preziose che brillano nel fango	[illegible]	wa ta puduz prexus vew oblikin hum en ta suwa
736	un mondo di pace e di scienza	[illegible]	wahi wor e mir wa e savwa
	nessuna rabbia e nessun conflitto	[illegible]	nej raj nej konflikt
	persone serene che studiano e cantano	[illegible]	hiumaz herug vew oestudi wa oxante hum
	e moderano la loro moderazione	[illegible]	wa oeiluwa hum alaie humo
737	IAO chiese "dite ora a questa brava gente	[illegible]	iajask IAO "osei tum on aza hiumaz jamil
	dove sono questi mondi?"	[illegible]	hira oes aza woroz?"
	i gemelli risposero "qui e ora	[illegible]	iajeste qo humloz "hir wa tus

	non qui e non ora	[illegible]	nej hir wa nej tus
738	nelle nostre menti e nella nostra essenza	[illegible]	en pseuz no wa en ex no
	meditando li potete vedere	[illegible]	zanawatan opuv oaxut on hum
	meditando potete conoscerli	[illegible]	zanawatan opuv onow on hum
	viaggiare non con i piedi, volare non con le ali"	[illegible]	heija nej wi piiez , flei nej wi winigiz"
739	IAO chiese "dite ora a questa brava gente	[illegible]	iajask IAO "tus osei tum on aza hiumaz jamil
	che cosa avete imparato da questi viaggi?"	[illegible]	zu iaprene tum de aza hejuz?"
	i gemelli risposero a turno	[illegible]	iajeste ta humloz aatene
	"che una strada percorsa fino in fondo	[illegible]	"vew gotrai wahi tow fin on laend
740	non porta da nessuna parte.	[illegible]	nej otenne en nol lok.
	che chi può distruggere qualcosa lo possiede.	[illegible]	vew hei opuvua odestroi re hima oes dunwa et aza.
	che il mistero della vita va accettato e non studiato.	[illegible]	vew oduv oaksep on ta vedou e jife wa nej oestudi on el.

	che bisogna imparare la lingua di ognuno	[illegible]	vew oduv oaprend on ta langai e xaq
741	e non è quella che si sente con le orecchie.	[illegible]	wa nej oes el vew oudi on re wi ta horiz.
	che tutte le cose hanno un' anima.	[illegible]	vew okah wahi nex on hut tiniz.
	che nel momento del caos bisogna respirare.	[illegible]	vew en ta minut e feio ovisen et ehex.
	che bisogna distinguere tra ciò che è reale e ciò che non lo è.	[illegible]	vew ovisen odone distince tre el vew oes kustra wa el vew nej oes.
742	che la morte non avrà pietà di noi.	[illegible]	vew nej dumisere dejat e nahnu.
	che la motivazione dell' ordine è l' evoluzione.	[illegible]	vew oes pumiv et order on ta divlo
	che la motivazione del caos è il caos.	[illegible]	vew oes pumiv e feio on ta feio
	che bisogna accettare la fine e non alimentare l' immortalità.	[illegible]	vew ovisen oaksep on tan erel wa nej oeccent on ta keixo.
743	che se si cammina troppo veloci l' anima non riesce a seguire il corpo.	[illegible]	vew si ogotrai nahnu plente hebi nej oqomem ta nex on folo ta flex
	che se parli con chi ha le tue stesse idee non impari niente.	[illegible]	vew si ocak je wi wahi vew okah on jo mem psewiniz nej oapren je notan

	che non si può capire un processo arrestandolo	[illegible]	vew nej opuvua odeste je on wahi kaddib qupan on se
	la comprensione deve fluire con esso.	[illegible]	oduv oxudux ta onawam wi re.
744	che dividendo due popoli con un muro ed abbattendo un muro	[illegible]	vew partian tinan janaz wi wahi blok wa batetan ta blok
	si ottiene una guerra e poi un terzo popolo	[illegible]	odavua wahi vuar wa wahi tries jan
	così la soluzione non è costruire muri.	[illegible]	ita nej oes ta pigai et omake blokoz.
	che se cerchi la libertà diventerai schiavo di un desiderio	[illegible]	vew si oxerx je ta vrei dudiveni je snaga e wahi desire
745	ma se vivi con disciplina dopo sarai capace di lottare per la libertà.	[illegible]	laki si olifa je wi dixiplin sen dukapisir je et iuqe ko ta vrei.
	che la differenza tra uomini ed animali è la coscienza.	[illegible]	vew oes penit ta gifa tre meneg wa gimal
	che non esiste il tempo, lo spazio e l' universo	[illegible]	vew nej obresa ta tamp, ta espas wa tan axram
	che tutto si regge su quattro cose	[illegible]	vew oudak hut ben citri tiniz
746	il coraggio del coraggioso	[illegible]	ta brav e ta burav

	le preghiere dell' umile	[illegible]	qo salataz e ta miltu
	la giustizia del maestro	[illegible]	ta justis e ta dixa
	la scienza del saggio.	[illegible]	ta savwa e ta wise.
747	ma tutto crolla per tre cose	[illegible]	laki orambu hut ko tria tiniz
	un cattivo	[illegible]	wahi grim
	dieci stupidi	[illegible]	zen balbalaz
	cento indifferenti.	[illegible]	kentu pawzez
748	e i 27 osservatori all' orizzonte dissero	[illegible]	wa iasei qo tinan zen zibe vew regar
	"i viaggiatori sono giunti	[illegible]	"iakum qo hijujaz
	ed hanno parlato con saggezza	[illegible]	wa iacak hum wi wisen
	che possa tutto il mondo ascoltarli ed imparare"	[illegible]	vew opuvua hut wor olise on hum"
749	IAO e BARA dissero "è così in nome di IAH"	[illegible]	iasei IAO wa BARA "oes aza en nama et iAH"
	i gemelli dissero "ora forse questa brava gente	[illegible]	iasei qo humloz "tus meie ovo oudi aza hiumaz jamil

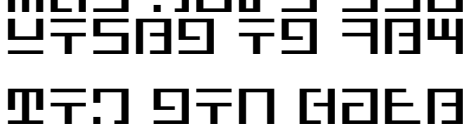
	vuole sentire più di quello che abbiamo detto	[illegible]	mor de aza vew iasei nahnu
	dalla bocca del maestro dei maestri"	[illegible]	de ta mut e masta e mastaz"
750	IAO disse "chiedete e vi risponderò"	[illegible]	iasei IAO "ojask tum wa dujeste gej"
	BARA disse "intanto che parli, io faccio un pisolino"	[illegible]	iasei BARA "entel osei te, opuple gej"
	si stese sulla tartaruga e si addormentò	[illegible]	iaramal remem on ta kelo wa iamowfe se
	il gemello d' argento chiese	[illegible]	iajask ta humlo et ajan
751	"dicci perché se tu hai creato,	[illegible]	"osei je varu si iacreie je
	noi dobbiamo ringraziare IAH e i quattro elementi"	[illegible]	oduv nahnu oxukar on IAH wa citri meki"
	IAO disse "IAH è come il mare,	[illegible]	iasei IAO "oes IAH kom ta kwan
	i quattro elementi sono come correnti	[illegible]	oes qo citri meki kom lassi e lubal
752	e gli esseri tutti sono come le onde	[illegible]	oes sentaz hut kom qo lufuz
	dunque se anche noi abbiamo creato	[illegible]	den si eko iacreie nahnu
	è attraverso IAH che lo abbiamo fatto	[illegible]	iadone nahnu aza intus IAH

	utilizzando i quattro elementi	[illegible]	uzean qo citri meki
753	quando l' artigiano crea lo fa con la materia	[illegible]	kand ocreie ta demiu odone re aza wi mutta
	usando i suoi strumenti	[illegible]	uzean tumenez ro
	noi siamo suoi strumenti e i quattro elementi sono la materia e anche la materia è IAH	[illegible]	oes nahnu tumenez ro wa oes qo citri meki ta mutta wa eko oes ta mutta IAH
754	perciò è lui che dobbiamo ringraziare	[illegible]	den oes re vew oduv oxukar nahnu
	e benedire per i quattro elementi	[illegible]	wa obendi ko citri meki
	ma tutto questo non ha importanza	[illegible]	laki nej oes aza vota
	perché preghiere e benedizioni sono solo mezzi	[illegible]	varu oes onla poxez salataz wa bendiz
755	per raggiungere uno scopo	[illegible]	fo orive nahnu on lurnat
	sono i mezzi per il perfezionamento	[illegible]	oes qo poxez ko kiiao
	in modo che possiamo vivere una vita lunga e prospera aiutare, imparare ed insegnare	[illegible]	modan vew opuvua olifa nahnu wahi jife long wa viju oaide , oprene odix

756	un uomo si alzò e chiese:	[illegible]	iaxraka wahi manas wa iajask:
	"che cosa succede se non ringraziamo IAH?	[illegible]	"zu omoku si nej oxukar on IAH?
	che cosa succede se non crediamo in niente?	[illegible]	zu omoku si nej obeli on nol?
	che cosa succede se crediamo nel sole o nella luna o adoriamo gli spiriti?"	[illegible]	zu omoku si obeli on sol on femun aw oglua on xebaz ?"
757	IAO chiese "servite ed amate vostro fratello?	[illegible]	iajask IAO "oservi wa oonama tum on sadiq tumo?
	studiate la scienza ?	[illegible]	oestudi on ta savwa?
	schiacciate il vostro orgoglio ?	[illegible]	okrp on ta dego tumo ?
	cercate l' obiettivo della vostra vita?	[illegible]	oxerx on ta tux e jife tumo?
758	l' uomo rispose "sì, facciamo tutto questo"	[illegible]	iajeste ta manas "ja, odone on hut aza"
	IAO disse "dunque fate ciò che è giusto	[illegible]	iasei IAO "tus odone tum aza vew oes lem
	non importa quale nome ha il vostro dio	[illegible]	nej oes vota hak oes ta nama et iahe tumo
	se è uno o se è molti	[illegible]	si oes re wahi aw oes re multa

759	chi sia o chi non sia	[illegible]	hei oes aw hei nej oes
	se pregate o meno	[illegible]	si osalawat aw nej
	se meditate o meno	[illegible]	si ozanawat aw nej
	quello che è importante già lo fate	[illegible]	arre odone tum aza vew oes vota
760	credere in un' immagine astratta	[illegible]	obeli en wahi imaje serrakt
	in cose semplici , meditare e pregare	[illegible]	en tiniz simple, osalawat aw ozanawat
	confonde meno la mente	[illegible]	oenfuh aza moie on ta pseu
	e permette di arrivare più presto all' essenza"	[illegible]	wa opermi aza et okum mor mediat on ta ex"
761	BARA si svegliò e disse "questo mi suggerisce una storia: un essere chiamato ingannatore camminava un giorno	[illegible]	okedo BARA wa iasei re "ofizim aza wahi satur: wahi dagi iagotrai wahi senta onamaja re DISIKE
	insieme al suo assistente	[illegible]	tuge on paida ro
	la loro missione era nascondere la verità agli esseri	[illegible]	iaes ta mxo humo et okover hum on ta kammo ko sentaz

762	videro un uomo che guardava in alto assorto	[illegible]	iaaxut hum on wahi manas vew iarega en sum bewan
	l' assistente chiese "maestro, che cosa sta facendo?"	[illegible]	iajask ta paida "om masta, zu donean re ?
	l' ingannatore rispose "ha visto una parte della verità"	[illegible]	iajeste ta DISIKE "iaaxut re wahi vat e kammo"
	l' assistente chiese "non è male per te che cerchi di ingannare tutti?"	[illegible]	iajask ta paida "nej oes aza nujal ko je vew oxerx e disi je on hut?"
763	l' ingannatore rispose "ogni volta che un essere vede un pezzo di verità	[illegible]	iajeste ta DISIKE "xaq vew oaxut wahi senta wahi vat e kammo
	crea una credenza intorno ad essa	[illegible]	ocreie re wahi beli alow on aza
	e non vede più la verità"	[illegible]	wa nej oaxut re ta kammo en laend"
	poi BARA tornò a dormire dicendo	[illegible]	dipu oretur omofe BARA seian
764	"togliere una domanda dal suo contesto	[illegible]	"otekau on wahi kwest de mugar ro
	è come sradicare una pianta	[illegible]	oes aza kom ogrex wahi vert
	ottieni radici penzolanti	[illegible]	odavua je on grumuz libleman
	che sono altre domande"	[illegible]	vew oes hum ot kwestez"

765	si alzò una donna e disse "fino a poco fa io ero uno spirito		iaxraka wahi fime wa iasei re "iaes gej wahi xeba de pike
	e tu mi hai formato di nuovo		wa iaforme je on gej novean
	dimmi cosa sono e chi sarò"		osei je zu oes wa zu dues gej"
	IAO disse "uno spirito è l' immagine di un' anima per un' altra anima.		iasei IAO "oes wahi xeba tan imaje e wahi nex ko wahi ot nex
766	così non è vivo e non è morto		ita nej oes re jifem wa nej oes det
	ma è nella mente di chi lo vede		laki oes en ta pseu e hei oaxut on re
	come l' immagine della luna nell' acqua		kom wahi imaje e ta femun en lubal
	che non è vera ma spande luce		vew nej odru laki oenlar re nur
767	da questa immagine vi ho riformato e siete vivi		iaforme gej on tum de aza imaje wa oes tum jifem
	ma tornerete presto a riposare		laki duretur on mowaf
	fino al giorno della fine quando si formerà il corpo		fin ta dagi et erel qan duforme ta flex
	intorno all' anima"		alow ta nex"

768	la donna disse "perché ci hai formato di nuovo?"		iasei ta fime " varu iaforme je on nahnu novean?"
	IAO rispose "perché siete tutta la comunità		iajeste IAO " varu oes tum hut ta uxar
	e tutta la comunità deve sapere		wa oduv osavi hut ta uxar
	prima che io vada"		anbif vew ogoa gej"
769	BARA parlò nel sonno e disse "in un paese lontano		iataktak BARA en morfe wa iasei re "en wahi lok sofa
	un principe era ammalato e nessuno lo poteva curare		iaes wahi preis marat wa nej iapuvua iaalij pajent
	chiamarono un grande maestro		iavast huma on wahi dixa kabar
	lui mostrò al principe la luna nel pozzo		iamonstre re on ta preis ta femun en vel
770	vi tirò una pietra ed il principe guarì"		iatrew re wahi pud entre wa iamaisi ta preis"
	poi si rigirò e disse "chi vuole giocare con la propria mente		dipu iarola remem wa iasei re" hei ovo gima wi pseu mem
	deve essere adulto e maturo		oduv oes re jedu wa feite
	ed avere famiglia , altrimenti impazzisce		wa okah re on fami, kuntun oensave re

771	ed anche così non è per tutti	[illegible]	wa eko ita nej oes ko hut
	perché chi guarda il pozzo crede che la luna sia reale	[illegible]	varu hei orega en ta vel obeli vew oes ta femun kustra
	e non riuscirà più ad uscirne.	[illegible]	wa nej oqomem re on urti
	E' la natura dell' abisso che tutti i sapienti devono attraversare"	[illegible]	oes aza ta prinsip et abis vew oduv ointe hut savwin"
772	poi tornò a russare	[illegible]	dipu novema on gnorr
	il gemello d' oro si alzò e chiese "dimmi maestro dei maestri	[illegible]	iaxraka ta humlo et or wa iajask re "osei om masta e mastaz
	perché dobbiamo morire ?"	[illegible]	varu oduv odiat nahnu?"
	IAO si sedette e spiegò "voi vedete il sole e dite è giorno	[illegible]	iaassei wa iaexple IAO "oaxut tum ta sol wa osei tum oes aza dai
773	vedete la luna e dite è notte	[illegible]	oaxut tum ta femun wa osei tum oes aza nox
	ma la differenza tra giorno e notte è solo nella vostra mente	[illegible]	laki oes ta gifa tre dagi wa nox onla en pseu tumo
	in realtà l' universo procede	[illegible]	ogoa tan axram kamman

	siete voi che dividete tutto in parti	[illegible]	oes tum vew oparti on hut en vataz
774	così vedete la vita e vedete la morte	[illegible]	ita oaxut on ta jife wa oaxut on ta dejat
	e credete che siano due cose differenti	[illegible]	wa obeli tum vew oes hum tinan tiniz ferran
	ma non c'è differenza ed è solo nella vostra mente	[illegible]	laki nej oes ferran wa oes aza onla en pseu tumo
	chiedete perché il giorno segue la notte	[illegible]	ojask tum varu osige ta dagi on ta nox
775	ma non esiste ne giorno ne notte	[illegible]	laki nej obresa nej dagi nej nox
	esistono solo gli eventi che cambiano continuamente e sono sempre uguali	[illegible]	onla obresa fenumuz vew oxanje fentienan wa oes hum iotai egual
	è questo che si chiama impermanenza"	[illegible]	onamaja aza leidat"
776	BARA aprì poco gli occhi e accarezzò l' aria	[illegible]	iaoperit BARA qon axaz pike wa iaolif re ta peus
	disse "niente esiste tranne IAH e la sua natura	[illegible]	iasei re "obresa notan moie IAH wa prinsip so
	pensa alla tua esistenza in questa forma	[illegible]	opsewa je on presan jo en aza paran

	come ad un lampo tra le nubi		kom wahi fulgur tre sahabaz
777	una bolla in un fiume		wahi klop en wahi fluviu
	la luce dell' alba		ta nur e matu
	il balenare del raggio verde		ta ziuz e solkide
	ora viene, ora passa"		tus oveni, tus oassei
778	intanto era venuta l' alba		en entel iaveni ta matu
	IAO si alzò e condusse la preghiera		iaxraka IAO wa iadirec re ta salat
	e salutò la luna che tramontava		wa ialibud re on ta femun vew iavespe
	inchinandosi e dicendo		bawan wa seian
779	"ti ringrazio di avere illuminato la notte		"oxukar gej on je et ianarawa je on ta nox
	tu sei come il sollievo durante il pianto		oes je kom pazus entel ta klama
	perché porti luce durante la notte		varu otenne je on ta nurentel ta nox
	e la luce è come IAH .		wa oes ta nur kom IAH

780	Ti benedico In nome di IAH."		obendi gej on je en nama et iAH."
	ma in quel momento dietro di lui		laki en el minut errie on re
	si levò un' ombra scura		iaxukar wahi xado blum
	ed era un mostro sopravvissuto al massacro		wa iaes wahi hgul survivan on ta hguslah
781	OGU e SOLMUN gli furono addosso		iaes OGU wa SOLMUN su on re
	ma IAO li fermò e disse "sentiamo se ha qualche cosa da dire"		laki iaqup IAO on hum wa iasei re "oudi nahnu si osei re hima"
	il mostro come una testa con due facce disse		iasei ta hgul kom wahi heda wi tinan visiz
	"ho una domanda per te, falso maestro		"okah gej wahi kwest ko je om heti masta
782	perché vuoi distruggere noi mostri?"		varu ovo odestroi je on nahnu hgul?"
	IAO disse "la differenza tra essere e mostro		iasei IAO "oes ta gifa tre senta wa hgul en qo donoz
	è nelle azioni. Tutto ciò che fate è rivolto al caos		hut vew odone tum orega re ta feio
	tutto ciò che fanno gli esseri è rivolto all' evoluzione		hut vew odone ta senta orega re ta divlo

783	guarda le scimmie.	[illegible]	orega je on qo simiz.
	Sono state anche loro create dal cieco	[illegible]	eko ocreie ta SAMA on hum
	eppure le loro azioni sono buone	[illegible]	laki oes qo donoz humo jamil
	e le abbiamo riconosciute	[illegible]	wa iakembe nahnu on hum
784	ma voi che cosa avete fatto?	[illegible]	laki zu iadone tum?
	avete portato il morbo sulla terra	[illegible]	iatenne tum on ta falati ben rok
	avete mangiato voi stessi e pervertito la creazione	[illegible]	iakomi tumem wa ogural on ta creie
	avete infettato la mente di ogni essere	[illegible]	iamelmef tum on pseu e xaq senta
785	con una vena del vostro sangue	[illegible]	wi wahi vaien e bluud tumo
	e questa vena non si vede e non scorre	[illegible]	wa nej oaxut on aza vaien wa nej oluux re
	ma suggerisce il caos agli esseri e blocca l' evoluzione	[illegible]	laki ofizim re on ta feio on qo sentaz wa oktk ta divlo
	per questo io ho dato loro i riti e le meditazioni	[illegible]	fo aza iadonte gej qo sermoz wa wo zanaz

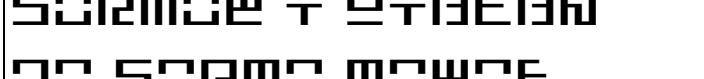
786	e gli ho dato le armi per combattervi	[illegible]	wa iadonte gej on hum qo kuduz ko opuna on tum
	perché fino alla fine dovranno combattere voi	[illegible]	varu fin on erel duduv dupuna hum on tum
	fuori e dentro di loro"	[illegible]	uut wa entre e hum"
	il mostro rise e disse	[illegible]	iahumor wa iasei ta hgul
787	"eppure vedrai che non avrete vittoria	[illegible]	"iota duaxut vew nej dukah tum on xudum
	perché ci siamo insinuati nella loro natura	[illegible]	varu iarosif nahnu on prinsip humo
	e nessuno può sconfiggerci"	[illegible]	wa opuvua odefeit pajent on nahnu"
	così dicendo una sfera grigia volò da una bocca del mostro	[illegible]	ita seian iaflie wahi bala gris de wahi mut e hgul
788	ma IAO la fermò con la mano e disse	[illegible]	laki iaqup IAO on re wi ta leie wa iasei re
	"questa è una palla di veleno che dovrebbe uccidermi	[illegible]	"oes aza wahi bala e venen vew oduv omaze on gej
	vedete ora bene la differenza tra mostro ed essere	[illegible]	tus oaxut tum jamil on ta gifa tre hgul wa senta
	da questo riconoscerete il cuore nero del mostro	[illegible]	dukembe tum on ta qalab nigu e hgul de aza

789	perché perverte il bene in male	[illegible]	varu ogural re on ta jimal en nujal
	e non può evitare di farlo"	[illegible]	wa nej opuvua odenew et odone aza"
	la sfera si dissolse nell' aria	[illegible]	iaoluj ta bala remem en ta peus
	e OGU e SOLMUN colpirono il mostro con le lame	[illegible]	wa iaspot OGU wa SOLMUN on ta hgul wi qo lamaz
790	e il mostro si dissolse come sabbia nel vento.	[illegible]	wa iaoluj ta hgul kom harin en ta vaiu.
	poi IAO disse "ecco la battaglia che dovrete combattere in futuro	[illegible]	dipu iasei IAO "hemem ta batle vew duduv dupuna tum en venir
	contro i mostri che sono dentro di voi	[illegible]	gain qo hgul vew oes entre tum
	nelle vostre menti.	[illegible]	en pseuz tumo.
791	chiedetevi "questa azione porta al bene di tutti?	[illegible]	ojask on tumem "otenne aza don on ta jimal e hut ?
	da alla comunità gioia, libertà, crescita e prosperità?	[illegible]	odonte aza on ta uxar jua , vrei, bared wa vija?
	queste sono le domande che vi dovrete fare	[illegible]	oes aza qo kwestez vew duduv dudone on tumem
	e lavorare per ottenere il giusto"	[illegible]	wa orebaj tum ko davua on ta lem"

792	il sole era alto e IAO si inchinò e lo benedì dicendo	[illegible]	iaes ta sol sum en ta ski wa iabawa IAO wa iabendi on re seian
	"ti ringrazio perché porti luce e calore	[illegible]	"oxukar gej on je varu otenne je nur wa razab
	e rendi chiara ogni cosa come la sapienza rende chiare le menti	[illegible]	wa orende je xaq tin alba kom orende ta savwa alba on ta pseuz
	e porti prosperità e nutrimento per farci crescere	[illegible]	wa otenne je vija wa kma ko odone ogrowa on nahnu
793	ti benedico nel nome di IAH"	[illegible]	obendi gej on je en nama et iAH."
	si alzò il gemello di bronzo e chiese	[illegible]	iaxraka ta humlo e bronze wa iajask re
	"maestro dei maestri, perché non hai ucciso il cieco? non si merita forse la morte ?"	[illegible]	om masta e mastaz , varu nej iamaze je on ta SAMA ? nej odeserv re on ta dejat meie ?"
794	IAO disse "sarà la vostra ultima prova	[illegible]	iasei IAO "dues aza on ta pruv hest
	perché l' allievo diventa maestro	[illegible]	varu odiveni ta pubi ta dixa
	quando migliora ciò che ha compiuto	[illegible]	kand oepruv re on aza vew iaentiewa
	il suo maestro"	[illegible]	ta dixa ro"

795	in quel momento il cielo sussultò	[illegible]	en el minut iaturik ta ski
	e si increspò come il mare	[illegible]	wa ialeirul re kom ta kwan
	da dietro le nuvole raccolte	[illegible]	de errie qo sahabaz brezean
	punti di luce che diventarono vortici	[illegible]	dot e nur vew iadiveni hum hebefez
796	porpora e azzurro e giallo	[illegible]	purple wa blu wa marih
	e i 27 che osservano dissero	[illegible]	wa iasei qo tinan zen zibe vew orega
	"da altri mondi e da altri piani	[illegible]	"de ot wor wa de ot zasez
	tutti i cacciatori sono venuti"	[illegible]	iaveni tut qo sokan"
797	BARA disse "ecco il momento della rivelazione	[illegible]	iasei BARA "hemem ta minut et ervei
	noi due non siamo solo qui ma ovunque	[illegible]	nej oes nuhab onla hir laki hirman
	dovunque mettiamo semi	[illegible]	hirman oput nuhab on sidaz
	dovunque li curiamo"	[illegible]	hirman okure nuhab on hum"
798	da vortici emersero grandi oggetti	[illegible]	iaemeje wegez kabar de hebefez

	alcuni come grappoli di bolle di metallo	[illegible]	sam kom belubuz e klopoz e mezal
	altri come navi di pietra	[illegible]	ot kom xipiz e pud
	altri come bolle di cuoio e vele	[illegible]	ot kom klopoz e skini wa handez
799	si posarono a terra nella quiete	[illegible]	iamowaf hum on ta rok placidan
	erano migliaia e migliaia	[illegible]	iaes hum mille wa mille
	da questi oggetti uscirono molti esseri	[illegible]	iaurti multa sentaz de aza wegez
	e andarono verso IAO e BARA	[illegible]	wa iagoa hum kwer IAO wa BARA
800	alcuni erano gobbi con grandi braccia e piccole gambe	[illegible]	iaes sam gibbean wi artaz kabar wa jamb tiji
	la faccia lunga e la pelle come rane	[illegible]	ta vis long wa ta sikin kom frokaz
	i capelli come porcospini e angolose armature di metallo	[illegible]	qo singaz kom zikkuz wa armuruz e mezal anglean
	alcuni erano lunghi e secchi la pelle come vecchi alberi	[illegible]	iaes sam long wa sekin ta sikin kom baraz olde
801	alcuni si muovevano su zampe come animali	[illegible]	iamuv sam ben camez kom gimalaz
	ed avevano bardature d' oro	[illegible]	wa iakah hum rimuruz et or

	alcuni galleggiavano nell' aria		iaflum sam en peus
	come meduse luminose		kom teipaz nurawi
802	alcuni avevano corpi coperti da pellicce		iakah sam flexez maskat e feuruz
	e grandi maschere aggressive		wa maska kabar grumagan
	ed altri avevano quattro occhi		wa iakah ot citri axaz
	e portavano uno scudo per lato		wa iatenne hum wahi bukku ko lat
803	i cacciatori li guardarono attetamente e videro subito		iarega qo sikan beioan wa iaaxut hum mediat
	che tutti questi esseri avevano la fascia rossa		vew iakah tut aza sentaz ta paxmi rod
	sulle mani fili da pregiera con il filo rosso		ben leiez filiz de salat wi fil rod
	ed ognuno una lama piccola o grande		wa xaq wahi lama tiji aw kabar
804	IAO e BARA si alzarono ed aprirono le braccia		iaxraka IAO wa BARA wa iaoperit huam qo artaz
	e gli esseri si inchinarono		wa iabawa ta sentaz
	uno degli esseri gobbi si schiarì la voce e parlò in modo strano		iaerge wa iacak wahi senta gibbean giroman

	come soffiasse ed ululasse	[illegible]	kom iasufu wa iaawul re
805	IAO e BARA parlarono e dissero	[illegible]	iacak IAO wa BARA wa iasei huam
	"benvenuti ai cacciatori di ogni tempo, luogo e piano	[illegible]	"humaen on qo sikan e xaq tamp lok wa zase
	che siate benedetti nel nome di IAH	[illegible]	vew oes bendi en nama et iAH
	che troviate la pace nel venire e la pace nell' andare"	[illegible]	vew ofindu ta mir venian wa ta mir goaan"
806	ed andò uno dei cacciatori della comunità	[illegible]	wa iagoa wahi sikan et uxar
	da uno dei nuovi venuti con la gobba	[illegible]	de wahi e nove venian wi ta gibbe
	e gli offrì del pane	[illegible]	wa iahufre on re home
	il nuovo venuto lo prese e provò a mangiarlo	[illegible]	wa iatake ta nove venian wa iapruv iakomi re
807	ma per lui era indigesto	[illegible]	laki iaes pewis ko re
	allora lasciò le armi e abbracciò il cacciatore	[illegible]	den ialezie re qo kuduz wa iaembra on ta sikan
	e molti risero e gli esseri con la gobba soffiarono e ulularono piano	[illegible]	wa iahumor multa de aza wa iasufu iaawul tiji qo sentaz gibbean

	e poi altri offrirono bevande e oggetti	[illegible]	dipu iahufre ot bibwaz wa wegez
808	e quando i nuovi non potevano accettare	[illegible]	wa qand nej iapuvua iaaksep ta nove
	abbracciavano o si inchinavano	[illegible]	iaembra aw iabawa
	o allargavano le braccia	[illegible]	aw iaoperit hum qo artaz
	e alcuni fischiavano o alzavano la mano per benedire	[illegible]	wa iafiiu aw iaduibe sam
809	BARA disse "hanno già fatto amicizia, vedi?"	[illegible]	iasei BARA "sadiqan hum arre, oaxut je ?"
	IAO disse "cacciatori di ogni luogo e di ogni tempo e piano	[illegible]	iasei IAO "sikan e xaq lok tamp wa zase
	ognuno di voi ha la sua storia	[illegible]	okah xaq e tum on satur ro
	ma tutti siate qui per ascoltare la storia del futuro	[illegible]	laki oes tum hir hut ko olise tum on ta satur e venir
810	guardatevi, vi abbiamo fatto tutti diversi	[illegible]	orega tumem , iadone nuhab on tum hut peram
	perché nessuno pensi di essere migliore	[illegible]	varu nej opsewa pajent et oes re mijo
	ed ognuno guardi al suo male	[illegible]	wa orega xaq on nujal ro

	ed ognuno guardi al buono dell' altro		wa orega xaq on jamil et ot
811	noi spariremo dalla vista		dukimalo nuhab de xuta
	per molti secoli prospererete nei 5 principi		duvijem tum en piet dotaz ko multa kentaz
	pregherete e mediterete		dusalawat wa duzanawt tum
	accrescerete la vostra scienza e la vostra istruzione		duaccent tum savwa wa savi tumo
812	ma la vena dei mostri inizierà a lavorare		laki duverex ta vaien e hgul
	e il cieco a tornare nei sogni		wa duretur ta sama en qo hipnoz
	così una parte dei popoli si dividerà		ita duparti remem wahi vat e janaz
	e molti inizieranno a non comprendere IAH		wa duundis multa on nej odeste on IAH
813	dimenticheranno i cinque principi		duoblivi qo piet dotaz
	e cadranno nell' incertezza		wa duxabe hum en ta zibaia
	il caos diventerà la loro vita		dudiveni ta feio ta jife humo
	e cadrà la scienza e il sapere		wa duxabe ta savwa wa ta savi

814	ma coloro che saranno rimasti saldi	[illegible]	laki hei oremani streng
	prospereranno anche nel caos	[illegible]	duvijem hum eko en feio
	e i popoli divisi confonderanno IAH con i suoi simboli	[illegible]	wa duenfu qo janaz reparti on IAH wi giliz ro
	ed adoreranno il sole e la luna come fossero dei	[illegible]	wa duguwa hum ta sol wa ta femun kom oes hum iahez
815	dimenticheranno il primo principio	[illegible]	duoblivi on wahad dota
	che cosa conteranno allora davanti all' uno?	[illegible]	zu dukalko hum safront ta wahi ?
	dimenticheranno il secondo principio	[illegible]	duoblivi on tinas dota
	e saranno soli al mondo	[illegible]	wa duoes hum sel en wor
816	dimenticheranno il terzo principio	[illegible]	duoblivi on tries dota
	e non avranno amici perché il loro orgoglio li schiaccerà	[illegible]	wa nej dukah hum sadiqaz varu dukrp dego humo on hum
	dimenticheranno il quarto principio	[illegible]	duoblivi on cetres dota
	e cadranno nella superstizione ed abbandoneranno la scienza	[illegible]	wa duxabe hum en miriwe wa dubadon hum on ta savwa

817	dimenticheranno il quinto principio	[illegible]	duoblivi on piza dota
	e non avranno più una direzione ed uno scopo	[illegible]	wa nej dukah hum gefin wahi direca wa wahi lurnat
	ma coloro che ameranno il loro prossimo	[illegible]	laki hei vew duonama on boxen humo
	e faranno anche soltanto questo	[illegible]	wa dudone hum on eko aza sel
818	prospereranno ed avranno una buona vita	[illegible]	duvijem hum wa dukah on wahi jife jamil
	così il mondo andrà avanti	[illegible]	ita dugoa ta wor
	e ci sarà progresso grazie a coloro	[illegible]	wa dues divlo xukra on el
	che non si dimenticheranno della comunità	[illegible]	vew nej duoblivi on ta uxar
819	ma ci saranno grosse disparità	[illegible]	laki dues qileib kabar
	e per ognuno che prospera dieci periranno	[illegible]	ko xaq ke duvijem hum dudiat zen
	e per ognuno che si nutre dieci avranno fame	[illegible]	ko xaq ke dukomi hum duqrs zen
	non ci sarà un giorno senza guerra	[illegible]	nej dues wahi dagi idau vuar

820	ne un giorno di pace		nej wahi dagi e mir
	e troverete santi nei bordelli e saggi nelle discariche		wa dufindu tum on sanktez en luqqusuz wa wisez en hgraxez
	ma dove si spande saggezza ascoltate e ringraziate		laki hira duenlar ta wisen duudi duxukra tum
	e vedrete mostri compiere miracoli e venderli		wa duaxut tum on dumirakle qo hgul wa dupikas hum
821	per pochi spiccioli ai ricchi e per molti soldi ai poveri saranno giorni in cui		ko pike monai on enxiz wa ko multa monai on miskiniz dues dagi en el
	dovrete essere disposti a perdere voi stessi per ritrovarvi		duduv duruse tumem ko dufindu tumem
	ma coloro che rimarranno saldi durante i secoli		laki el vew dues streng en kentaz
822	lavoreranno perché il lavoro è nutrimento dell' anima		durebaj hum ko oes ta roibe kma ko nex
	e seguiranno i costumi di coloro che li ospitano		wa dufolo hum on ta fubez e rujuz
	ma anche se avranno rispetto delle leggi		laki eko si dukah hum bunxa ko toirez
	e dei loro ospitanti		wa e ruj humo

823	si rifiuteranno di fare disparità	durefus hum e dudone on qileibiz	
	tra gusti, colori, tendenze, censo, religione	tre guut , kulor , erxo , varima	
	e difenderanno i deboli e gli indifesi	wa dudefens on qo dibloz wa qo gejdefen	
	e per questo saranno giusti tra gli ingiusti	wa ko varu dues hum merimiz tre ugabaz	
824	farete sopravvivere i cercatori di mostri	dudone dusurviv on qo sikan e hgul	
	e se non sopravviveranno li riformerete	wa si nej dusurviv hum duforme on hum nove	
	ed avranno il dovere di studiare	wa dukah hum ta noje et estudi	
	religione e scienza	on varima wa savwa	
825	e di curare in egual modo mente e fisico	wa et ovuwar hum ekwa pseu wa flex	
	saranno lottatori e filosofi	dues hum iuqatan wa savihaz	
	e saranno pronti per il giorno terribile	wa dues hum pre ko ta dagi muhur	
	poiché loro sapranno usare l' oracolo	varu dusavi duuze hum on ta orakle	
826	e distruggere i mostri che verranno	wa dudestroi on ta hgul vew duveni hum	

	tutti potranno condurre la preghiera	[illegible]	dupuvua hut kondui on ta salat
	e tutti potranno studiare ed allenarsi	[illegible]	wa dupuvua hut estudi wa entreien
	ma loro si obbligheranno a studiare e allenarsi	[illegible]	laki duobli humem on estudi wa entreien
827	vi abbiamo dato riti veloci	[illegible]	iadonte nuhab on sermoz hebi
	e segni di riconoscimento piccoli	[illegible]	wa tiji giliz ko kembe
	e non vi abbiamo dato obbligo	[illegible]	wa nej iadonte nuhab on obli
	di vestire in una maniera particolare	[illegible]	e hendre wi klofoz iate
828	ne vi proibiamo alimenti	[illegible]	nej owerut nuhab on tum kmaz
	ne carne ne verdure o bevande	[illegible]	nej besadaz nej vertez aw bibwaz
	se non per la vostra salute	[illegible]	si nej ko liba tumo
	perché nessuna terra o popolo vi siano estranei	[illegible]	varu pajent e rok aw jan dues stranj on tum
829	ma di ogni cosa misurate	[illegible]	laki omtr e xaq tin
	e non eccedete	[illegible]	wa nej ovuba tum

	ma ricordate di misurare la misura	laki omembe tum et omtr on ta miate	
	perché non eccedere mai è come eccedere sempre	varu nej ovuba nev oes kom ovuba iotai	
830	ci sarà nel mondo chi vi osteggerà	on ta wor dues hei vew dubapare hum on tum	
	e vi dovrete nascondere	wa duduv dukover tumem	
	dovrete praticare la dissimulazione	duduv duteiqa tumem	
	se non sarete al sicuro	si nej dues tum xur	
831	per questo vi diciamo	ko aza osei nuhab	
	nessuno è obbligato a niente	nej oes oobli pajent on notan	
	e fate tutto se vi è facile	wa odone tum hut si oes re simple	
	ma mantenete la volontà di farlo	laki ovorse tum on ta iumeke	
832	così andrete avanti su creste e su valli	ita dugoa tum ben saxez wa ben ekitiz	
	ed il mondo andrà avanti	wa dugoa ta wor	
	ed un giorno verrà il giorno della fine	wa wahi dagi duveni ta dagi et erel	

	perché ogni cosa che inizia ha fine"	[illegible]	varu okah erel xaq tin vew undis"
833	BARA disse : se dovrete avere cauzione con la fede	[illegible]	iasei BARA "si duvuwar tum wi varima
	dovrete avere più cauzione per la pentola ed il suo spirito	[illegible]	duvuar tum mor wi ta ganga wa xeba ro
	perchè per chi non ha mente esso è pericoloso	[illegible]	varu oes re danje ko hei nej okah pseu
	e chi non lo conosce lo odia	[illegible]	wa hei nej now oraju on re
834	questo mi fa venire in mente una storia	[illegible]	odone omembe aza on gej wahi satur
	un giorno un bambino stava pescando	[illegible]	en wahi dagi ianenfih wahi bebe
	e vide su di un tronco una lucertola blu-verde	[illegible]	wa iaazut wahi lizar kebu ben wahi druk
	e questa lucertola cantava	[illegible]	wa iaxante haza lizar
835	il bambino corse da suo padre	[illegible]	iarunrun ta bebe de baba ro
	e disse quello che aveva visto	[illegible]	wa iasei re aza vew iaaxut
	il padre lo voleva punire per aver mentito	[illegible]	iavo iaeiqa ta baba on re ko iahilie re

	ma il bambino lo condusse al fiume	[illegible]	laki iatenne ta bebe on re on ta fluviu
836	sembrava che non ci fosse nessuno	[illegible]	iaaper vew nej oes pajent
	ma poi sentirono cantare	[illegible]	laki dipu iaudi iaxante hum
	e videro la lucertola blu-verde	[illegible]	wa iaaxut on ta lizar kebu
	che stava cantando questo:	[illegible]	xantean aza
837	"se vuoi vire in pace	[illegible]	"si ovo olifa je mir
	e non avere guai	[illegible]	wa nej okah je boblez
	ricorda per il futuro	[illegible]	omembe je ko venir
	chiudi le labbra"	[illegible]	osere je on qo plez"
838	IAO rise ed anche la comunità	[illegible]	iahumor IAO wa eko ta uxar
	poi IAO disse "gli animali sono maestri	[illegible]	dipu iasei IAO "oes dixaz gimalaz
	anche fuori dalle storie di mio fratello	[illegible]	eko de saturuz e sadiq go
	e potrebbe raccontarvi molte storie	[illegible]	wa opuvua onarre re multa saturuz

839	ma è quasi il momento		laki oes ammo ta minut
	poi bevve un sorso d' acqua e disse		dipi iabibe re on wahi lup e lubal wa iasei re
	"se potessi insegnarvi tutto quello		"si opuvua odix gej hut aza
	che ci insegna l' acqua sarei felice"		vew odix ta lubal oes gej erbam"
840	poi continuò "un giorno vedrete		dipu iaintinu re "en wahi dagi duaxut tum
	i 27 che osservano all' orizzonte		qo tinan zen zibe vew oregar on horizon
	e scuoterà la sua catena		wa duissake aza et abis
	quello dell' abisso		on keja ro
841	allora urlerà la bestia		den dutele ta teron
	e le montagne fuggiranno spaventate		wa durunrun qo xanaz warrom
	risorgeranno tutti i cercatori morti		duforme novean hut qo sikan det
	e sentiranno il potere quelli vivi		wa dusenti el jifem on ta meki

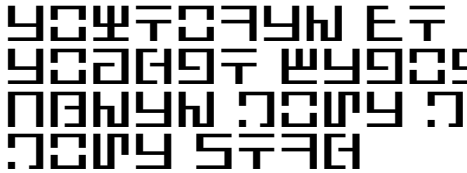
842	gli spiriti nelle pentole diventeranno potenti	[illegible]	dudiveni qo xebaz e gangaz jifeman
	oltre ogni limite e faranno luce rosa intorno	[illegible]	mikun qo riga wa dudone on nur pinko alow
	risorgerà l' esercito delle scimmie	[illegible]	duforme novean ta arma e simiz
	e si inchinerà ai cercatori	[illegible]	wa dubawa on sikan
843	tutti attenderanno ed affineranno le armi	[illegible]	duattende hut wa dunuzig on qo kuduz
	il cieco diverrà di nuovo di carne	[illegible]	dudiveni novean ta SAMA e besad
	e creerà nuovi mostri da scatenare sui mondi	[illegible]	wa ducreie qo hgul novean ko duxas on hum ben woroz
	tutti i piani e i mondi si fonderanno di nuovo	[illegible]	dukastu novean ko woroz wa ko zasez
844	e tutti i cacciatori saranno chiamati in un solo luogo	[illegible]	wa duvast on hut qo sikan en wahi sel lok
	e dovrete rimanere saldi e combattere	[illegible]	wa duduv duremani tum streng wa dupuna
	quando il cieco vedrà la sconfitta	[illegible]	kand duaxut ta sama on ta deife ro
	allora spezzerà la catena della bestia	[illegible]	den duxida re on ta keja e teron

845	la bestia metterà piede sulla terra	[illegible]	duput ta teron on ta piie ben ta rok
	e la terra si ritirerà per la paura	[illegible]	wa duretre ta rok warroan
	e le acque bolliranno per fuggire	[illegible]	wa dubwile qo lubalaz runrunan
	i 27 prenderanno le armi	[illegible]	dutake ta tinan zen zibe on qo kuduz
846	e si uniranno all' esercito dei cacciatori e delle scimmie	[illegible]	wa duuni hum on ta armaz e sikan wa e simiz
	dopo una grande battaglia farete il segno di nove	[illegible]	sen wahi batle kabar dudone tum ta giliz e noiv
	sul cuore della bestia con le vostre lame	[illegible]	ben qalab e teron wi lamaz tumo
	la bestia cadrà per sempre	[illegible]	duxabe ta teron en laend
847	e diverrà pietra e polvere ai vostri piedi	[illegible]	wa dudiveni pud wa pudre on piiez tumo
	allora si fermerà il mondo e le stelle	[illegible]	den dutam ta wor wa qo zetwaz
	e l'assemblea celeste apparirà	[illegible]	wa duervel ta humma
	insieme a noi fratelli	[illegible]	tuge on nuhab sadiqaz
848	tutti i morti risorgeranno e saranno giudicati	[illegible]	duforme novean hut ta detez wa dues hum on xoifu

	secondo i cinque principi	[illegible]	sigean qo piet dotaz
	e i degni saranno con IAH per sempre	[illegible]	wa dues henez wi IAH sefin
	e perderanno i loro limiti	[illegible]	wa duruse hum on fegiliz humo
849	e coloro che non sono stati degni	[illegible]	wa dues qo nej henez
	saranno polvere nel vento	[illegible]	pudre en vaiu
	e il cieco sarà disperso per sempre	[illegible]	wa dues despar ta SAMA en sefin
	e di lui rimarrà solo una fonte di lacrime	[illegible]	wa duremani sel wahi pola e teiriz e re
850	poi sarà purificato l' universo	[illegible]	dipu dues dupuri tan axram
	da un bagno di metallo fuso	[illegible]	de wahi rize e mezal kastuan
	e i degni saranno i nuovi creatori	[illegible]	wa dues qo henez qo novean demiurjuz
	e sentirete la dolcezza di IAH	[illegible]	wa dusenti tum ta jujoan et iAH
851	come un mare calmo	[illegible]	kom kwan sebe
	come la madre per il proprio figlio	[illegible]	kom mama ko bnei ro

	come amore infinito	[illegible]	kom onam sefin
	come luce che splende eternamente	[illegible]	kom nur vew cineil on sefin
852	si alzarono i tre gemelli e chiesero	[illegible]	iaxraka qo tria humloz wa iajask
	"maestro dei maestri quando	[illegible]	"masta e mastaz, qan
	avverrà tutto questo?"	[illegible]	dues hut aza ?"
	IAO rispose	[illegible]	iajeste IAO
853	"non vi è dato di sapere quando	[illegible]	"nej odonte on tum et osavi qan
	ma riconoscerete i segni	[illegible]	laki dukembe qo giliz
	per questo fate come la guardia	[illegible]	ko aza odone tum kom ta gagad
	che veglia nella notte	[illegible]	vew oguvei re en ta nox
854	e preparatevi e studiate"	[illegible]	wa oapron tumem wa estudi tum
	tutti abbassarono gli occhi	[illegible]	iadelu hut bon qon axaz
	ed erano preoccupati	[illegible]	wa iaes hut iudu
	allora BARA disse	[illegible]	den iasei BARA

855	"non disperate e gioite della vita	"9ᴛᴎ ᏚᏡᏁᏕᏟᏁ ᏡᏁᏕ ᏘᏟ ᏚᏁᏁᏟᏎᴛ ᏡᏁᏕ ᴛ ᎾᎥᎥᴛ	"nej ogumad tum wa ojuaze tum e jife
	perché dovete prendere la vita con gioia	ᏘᏟᏋᏁ ᏚᏁᏁᏘ ᏚᏡᏟᎾᴛ ᏡᏁᏕ ᏚᏩ ᏡᏟ ᎾᎥᎥᴛ ᏘᎥ ᎾᏁᏟ	varu oduv otake tum on ta jife wi jua
	e in IAH è gioia e luce per tutti	ᏘᏟ ᏚᴛᏅ ᎾᎥᎥᴛ ᏘᏟ ᎾᏁᏟ ᎾᏚ ᏡᏁᏡ ᴛᏩ ᎥᏟᏡ	wa oes jife wa jua ko hut en IAH
	perché se noi vi mettiamo alla prova	ᏘᏟᏋᏁ ᏅᎥ ᏚᏘᏋᏁᏘ ᏩᏁᏡᏟᏔ ᏚᏩ ᏡᏁᏕ	varu si opruv nuhab on tum
856	lui vi darà giusta ricompensa.	ᏚᏘᏚᏩᏡᴛ Ꮛᴛ ᏋᴛᏘᏟ ᏄᴛᏕ	odonte re rewa lem
	è un peccato che io non abbia una buona storia	ᏚᴛᏅ ᏩᏁᏟᏄ ᏘᴛᏘ ᏩᴛᏘ ᏚᏟᏡᏁ ᏘᏟᏡᏁ ᏘᏟᏡᏁᏋ ᏟᏕᏁᏄ	oes nujal vew nej okah gej wahi satur jamil
	per questa occasione	ᏚᏘ ᏟᏎᏟ ᏄᏚᏕᏔᴛ	ko aza lombe
	quindi vi racconterò una storia:	ᎥᴛᏘᏁ ᏘᏁᏅᴛᎥ ᏘᴛᏘ ᏚᏩ ᏡᏁᏕ ᏘᏟᏡᏁ ᏅᏟᏡᏁᏋ:	iedu dusei gej on tum wahi satur:
857	un uomo si trovava in mare	ᎥᏟᴛᏅ ᏘᏟᏡᏁ ᏕᏟᏩᏟᏅ ᴛᏩ ᏘᏘᏟᏩ	iaes wahi manas en kwan
	vide arrivare da nord una tempesta	ᎥᏟᏟᏍᏁᏡ Ꮕᴛ ᏘᴛᏘ ᎥᏟᏘᴛᏩᎥ ᏘᏟᏡᏁ ᏘᏘᏟᏘᏚᏕ Ꮨᴛ ᏘᏟᴛᏔ	iaaxut se vew iaveni wahi hjavom de waeb
	da sud un mostro del mare	Ꮨᴛ ᏎᏚᏚᏕ ᏘᏟᏡᏁ ᏡᏡᏁᏕ ᴛ ᏘᏘᏟᏩ	de zool wahi hgul e kwan
	da est e da ovest due navi di pirati	Ꮨᴛ ᏘᴛᏅᴛᏡ ᏘᏟ Ꮨᴛ ᏘᴛᏅᏡ ᏡᏩᏩᏟᏩ ᏍᏩᏘᏩᏩᏎ ᴛ ᏘᏟᏁᏁᏡᏁᏎ	de veset wa de kest tinan xipiz e pajutuz

858	si accorse che due topolini uno bianco ed uno nero		iagealiz re vew iadone tinan tiji juziz wahi witi wahi melo
	avevano fatto un buco nella barca		on wahi kugu en ta xip
	aprì il sacchetto del suo pranzo e lo mangiò		iaoperit re on ta tiji sak e hesne ro wa iakomi on re
	era buonissimo"		iaes re jamil jamil"
859	IAO e BARA fecero un gesto		iadone IAO wa BARA wahi sini
	e davanti a loro apparve		wa iaervel sefront hum
	una città d' oro di bronzo e d' argento		wahi sotom et or e bronze wa et ajan
	e furono tutti dentro questa città		wa iaes hut entre aza sotom
860	la città era piena di danzatori e giocolieri		oes ta sotom dofa e reqeiz wa lilibenez
	buon cibo e buone bevande		jamil kmaz wa jamil bibwaz
	e animali mai visti giocavano		wa gimalaz nev iaaxut on hum
	e davano gioia alla comunità		wa iadonte hum jua on uxar
861	IAO e BARA chiamarono XUL lo scriba		iavast IAO wa BARA on XUL ta sofe

	e gli dettarono questi cinque libri	[illegible]	wa iatikah on re aza piet kitaz
	poi davanti a tutti IAO tese le mani	[illegible]	dipu infron on hut iaramal IAO on ta leiez
	e sulle sue mani apparve un uovo	[illegible]	wa iaervel wahi of ben leiez ro
862	BARA toccò l' uovo	[illegible]	iatuc BARA on ta of
	e dall' uovo emerse un camaleonte	[illegible]	wa iaemeje wahi xingu de of
	del colore dell' aurora	[illegible]	e kulor et aubros
	arrotolato su se stesso come una spirale	[illegible]	rulur on remem kom wahi biral
863	e il camaleonte galleggiava nell' aria	[illegible]	wa iaflum ta xingu en paus
	e cambiava colore	[illegible]	wa iaxanje re on kulor
	poi si srotolò e nell'aria	[illegible]	dipu iaailer remem wa en peus
	si arrampicò a spirale	[illegible]	iaskel re en biral
864	come su una bacchetta invisibile	[illegible]	kom ben wahi tilik naxko
	e faceva saettare la lingua	[illegible]	wa ialupik ta tongu

	e dove la lingua toccava l' aria	[illegible]	wa hira iatuc ta tongu ta peus
	appariva una stella	[illegible]	iaervel wahi zetwa
865	le stelle formarono i 27 segni dell' oracolo	[illegible]	iaforme qo zetwaz ta tinan zen zibe giliz et orakle
	il camaleonte galleggiò	[illegible]	wa iaflum ta xingu
	e danzava tra di essi	[illegible]	wa iaraqas re entre hum
	spandendo luce che dava piacere	[illegible]	enlaran nur vew iadone re plesi
866	poi il camaleonte svanì ed i segni svanirono	[illegible]	iaestom ta xingu wa iaestom qo giliz
	e la città era una grande città di pietra	[illegible]	wa iaes ta sotom wahi sotom kabar e pud
	IAO e BARA erano scomparsi	[illegible]	iaestom IAO wa BARA
	e fino ad ora non sono tornati.	[illegible]	wa fin tus nej oes oretur huam .

libro dell' oracolo

ᴍᴜᴍᴅᴏ ᴛᴍ ᴄᴇᴏᴍᴀᴛ

kita et orakle

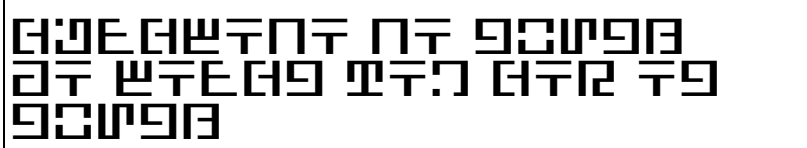
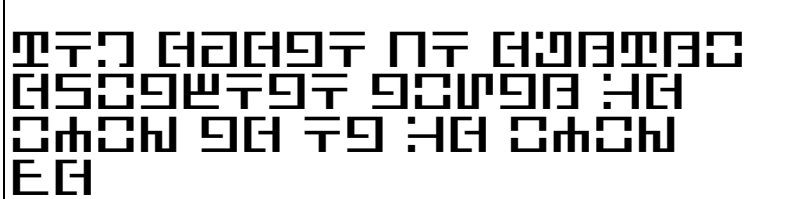
1	**preghiera di invocazione**		**salat e kalow**
	benedico IAH che ha formato i mondi e i piani		obendi gej on IAH vew iaforme on qo woroz wa on qo zasez
	e ci ha dato l' oracolo		wa iadonte on nahnu tan orakle
	sia purificata la mia mente ed il mio corpo		oes pur pseu wa flex go
	siano purificati i miei atti a i miei pensieri		oes pur aktaz wa psewa go
	con buona intenzione mi dispongo al lancio dell' oracolo		omete gej on treu et orakle wi tenxon jamil
	possa essere la mia concentrazione perfetta		opuvua oes sentrel go IAOna
	che sia benedetto IAH e la sua verità, possa la sua luce illuminare il mio cammino		es bendi IAH wa kammo ro , opuvua onarawa nur ro ta trai go
2	**procedura**		**mod**
	scriverai tre serie di tratti casualmente		duescrivi je on tria filiz e spkiz vandoan

	toglierai tre a tre lasciando tre o meno		dutekau je tria on tria leziean tria aw moie
	oppure lancerai un oggetto tre volte		aw dutreu je on wahi weg tria fua
	che dia equamente tre risultati diversi		vew odonte re vilusan tria dpakaz peram
3	**preghiera di ringraziamento**		**salat e xukar**
	che sia benedetto IAH e la sua verità, possa la sua luce illuminare il mio cammino		es bendi IAH wa kammo ro , opuvua onarawa nur ro ta trai go
4	**parole dell' oracolo**		**mowtoz et orakle**
	piccola fortuna	∴	minzil
	IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
	oro e monete sono una piccola fortuna allegra		oes wahi minzil juha or wa monai
	che presto va come le acque di un fiume e polvere nel vento		vew ogoa re mediat kom qo lubalaz e fluviu wa pudre en vaiu
	la parola è MA il signore ha nome MARUK		oes ta mowt MA onamaja MARA ta masta
	un piccolo mondo d' oro		wahi tiji wor et or

la gente viveva con la pancia piena		ialifa qo hiumaz wi ta bula dofa
ed era sempre un caldo tramonto o una tiepida alba		wa iaes iotai wahi hot vespe aw wahi figem matu
e non veniva mai la buia notte		wa nej iaveni nev ta mok nox
veloce (serpente)		hebi
IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
veloce va veloce torna , tutto cambia		ogoa hebi oretur hebi oxanje hut
tutto si sposta come nuvole nell' aria e niente è più uguale		omuv hut kom sahabaz en ta peus wa nej oes mor egual
la parola è HE il signore ha nome HABRAST		oes ta mowt HE onamaja ta masta HABRAST
un mondo di leggere nuvole		wahi wor e fus sahabaz
e venti freschi buoni e cattivi		wa vaiuz dux jamil wa grim
le case appese nel cielo		qo domaz diska on ski
e nessuno toccava il piede perchè non c' era terra		wa iatuc pajent piie varo nej iaes rok
inizio		undis

IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
inizia sempre dal molto piccolo per raggiungere il grande	[illegible]	oundis iotai de ta multa tiji ko orive ta kabar
un passo alla volta copre distanze infinite	[illegible]	oentiewa kiop sefin wahi tap sen tap
la parola è UW il signore ha nome UNDU	[illegible]	oes ta mowt UW onamaja ta masta UNDU
un mondo dove l' inizio è importante	[illegible]	wahi wor hira oes vota ta undis
e tutto è contenuto in un punto	[illegible]	wa oes oentreio hut en wahi dot
molti punti in un solo punto	[illegible]	multa dotoz en wahi onla dot
e puoi fare solo un passo e niente più	[illegible]	wa opuvua odone je wahi tap onla wa nol mor
lento (lumaca)	[illegible]	nail
IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
lento ed inesorabile, non indietreggia	[illegible]	nail wa jabol , nej arrete
quello che è stato non è importante, il futuro si guadagna lentamente	[illegible]	vew iaes aza nej oes vota , gain ta venir nail

la parola è NI il signore ha nome NAKOR		es ta mowt NI namaja ta masta NAKOR
un mondo molto vecchio		wahi wor multa olde
che cresce con pazienza		vew ogrowa re wi sabr
gente molto vecchia che non muore		hiumaz multa olde vew nej odiat hum
e tutto richiedeva un grande tempo		wa iavisen hut wahi tamp kabar
crescita		bared
IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
crescere aumenta la percezione e la coscienza		ougmen bared ta wu wa ta nowwa
crescere è conoscere , le difficoltà aiutano a crescere		oes bared now ,oielp qo herimiz on bared
la parola è BA il signore ha nome BAZAAL		oes ta mowt BA onamaja ta masta BAAZAL
un mondo dove tutto muta		wahi wor hira oqixa hut
e cresce di continuo		wa ogrowa fentienan
gente che si trasforma continuamente		hiumaz vew xanje remem fentienan

non sai chi sia pianta, non sai chi sia animale		nej osavi je hei oes vert nej osavi je hei oes gimal
bestia		teron
IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
proteggici dalla bestia che è in noi		oproteje je nahnu de teron vew oes en nahnu
fa che possiamo mantenere i nostri occhi nei suoi occhi		vew odone je opuvua omantene nahnu qo axaz no en qo axaz ro
la parola è TEN il signore ha nome TIMUT		oes ta mowt TEN onamaja ta masta TIMUT
un mondo buio e scuro		wahi wor blum wa mok
la catena ferma la grande bestia		otam ta keja on ta teron kabar
persone (fatte) di notte		hiumaz e nox
piante invisibili e nebbie nere		vertez naxko wa niejez melo
casa		doma
IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO

casa non è dove siamo , casa è dove è la nostra mente	[illegible]	nej oes doma hira oes nahnu , oes doma hira oes pseu no
che possa essere casa il nostro cuore e che non ci abbandoni	[illegible]	vew opuvua oes doma qalab no wa vew nej obadon nahnu
la parola è DO il signore ha nome DOHON	[illegible]	oes ta mowt DO onamaja ta masta DOHON
un mondo di terra e grotte	[illegible]	wahi wor e rok wa anteraz
animali ciechi e buoni	[illegible]	gimalaz sama wa jamil
gente che scava e gioca	[illegible]	hiumaz vew gruk hum wa gima hum
piccoli abissi che nascono dai semi	[illegible]	tiji abisiz vew iaborn hum de sidaz
giullare	[illegible]	qulla
IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
piedi in alto testa in basso faccia nascosta	[illegible]	pede en sum heda en bas vis kover
il giullare cammina all' indietro beve polvere e mangia acqua	[illegible]	ogotrai ta qulla kwen errie obibe re pudre okomi re lubal
la parola è QUM il signore ha nome QUBBAN	[illegible]	oes ta mowt QUM onamaja ta masta QUBBAN

abbiamo giocato nella casa al contrario		iagima nahnu en ta doma heiga
mangiato dolci salati e giocato a carte		iakomi on panpan salwa wa iagabel on karut
alle persone la morte non fa paura		nej iawarna ta dejat on hiumaz
nel mondo messo a soqquadro		en ta wor iasinte on glamben
porta		janua
IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
una porta conduce in un altro mondo		otenne wahi janua en wahi wor ot
quello che eri non sarà più quello che sei		el vew iaes je nej dues el vew oes je mor
la parola è JAM il signore ha nome JABEN		oes ta mowt JAM onamaja ta masta JABEN
un mondo fatto di porte e passaggi		wahi wor iadone on janua wa passe
sempre in bilico su tutto		iotai cijum ben hut
persone che non conoscono le case		hiumaz vew nej onow qo domaz
e piante che si muovono cadendo		wa vertez vew omuv hum xabean
mondo		wor

IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
il mondo è infinito e illimitato	[illegible]	oes sefin wa selimit ta wor
esplorare i mondi è un mestiere duro	[illegible]	oes wahi balo haru wage qo wor
la parola è WI il signore ha nome WADUZ	[illegible]	oes ta mowt WI onamaja ta masta WADUZ
un mondo fatto di mondi	[illegible]	wahi wor iadone on woroz
finito nell' infinito	[illegible]	hgufin en ta sefin
viaggiatori che non si fermano mai	[illegible]	hijuja vew nej iaqup nev
e portano la loro casa sulla schiena	[illegible]	wa iatenne on doma humo ben ta bakke
arma	[illegible]	kud
IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
un' arma è uno strumento sacro	[illegible]	oes wahi kud tumen tori
vita e morte passano attraverso lei e il cuore del possessore	[illegible]	opasse intus re wa ta qalb e dunwa jife wa dejat
la parola è KO il signore ha nome KROWM	[illegible]	oes ta mowt KO onamaja ta masta KROWM

un mondo di artigiani e costruttori	[illegible]	wahi wor e demiuz wa maktemez
dove tutto va curato per crescere	[illegible]	hira oduv okure on hut ko ogrowa
tutti dipendono da tutti	[illegible]	olege hut de hut
nel mondo in cui il legno è come oro e l' oro come il legno	[illegible]	en ta wor hira oes beiwa kom or wa or kom beiwa
stella	[illegible]	zetwa
IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
la stella splende nelle menti illuminate	[illegible]	ocintil ta zetwa en pseuz nurawi
una mente illuminata illumina i mondi	[illegible]	onarawa wahi pseu nurawi qo wor
la parola è ZAZ il signore ha nome ZUZMAR	[illegible]	oes ta mowt ZAZ onamaja ta masta ZUZMAR
Un mondo di stelle splendenti	[illegible]	wahi wor e zetwaz cineilan
fatto di luci , non terra, non acqua	[illegible]	odone on nur , nej rok, nej lubal
persone che vivono di nuvole	[illegible]	hiumaz vew olifa e sahabaz
e lune fatte di spugna	[illegible]	wa femunuz odone e coc
ruota	[illegible]	mulmul

IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
una ruota gira la fortuna gira	[illegible]	rola wahi mulmul rola ta fortuna
gira la fortuna e fa strada velocemente segui segui	[illegible]	rola ta fortuna wa done re tow hebian sige je sige je
la parola è MO il signore ha nome MEIDAS	[illegible]	es ta mowt MO namaja ta masta MEIDAS
un mondo che cambia se stesso	[illegible]	wahi wor vew xanje remem
non tondo non quadrato	[illegible]	nej xarja nej qarre
gente che gioca d' azzardo la vita	[illegible]	hiumaz vew ogabel on ta jife
foglie come frutti e frutti come foglie	[illegible]	lafaz kom frutuz, frutuz kom lafaz
occhio	[illegible]	ax
IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
un occhio è luce nel buio finestra sulla luce	[illegible]	oes wahi ax nur en bluma vindo ben nur
specchio dell' anima , muta colore	[illegible]	refles enex , oxanje re kulor
la parola è AHA il signore ha nome AAXUNG	[illegible]	oes ta mowt AHA onamaja ta masta AAXUNG

un mondo dove tutto vede tutto		wahi wor hira oaxut hut on hut
e tutti sanno tutto di tutti		wa osavi hut on hut
non esiste la menzogna e l' arte		nej obresa ta faisse wa tan aat
perchè le persone non sanno inventare		varu nej osavi ofaisse qo hiumaz
sole		sol
IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
titano d' oro e di bronzo signore del cielo		titan et or wa bronze malik e ski
occhio onniveggente padre della vita		ax utxut baba e jife
la parola è SO il signore ha nome SIBEL		oes ta mowt row onamaja ta masta SIBEL
un grande mondo deserto		wahi kabar wor sihu
dove vive solo un tipo di persone		hira olifa onla wahi gare e hiumaz
che non hanno braccia ne gambe		vew nej okah armaz wa jambaz
ma ballano allegramente nel sole sempiterno		laki oraqas hum juhan en ta sol sefin
guerriero		goran

IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
il guerriero vince se stesso	[illegible]	ovince remem ta goran
questo è il segreto di ogni vittoria	[illegible]	oes aza esos e xudum
la parola è GAM il signore ha nome GAST	[illegible]	oes ta mowt GAM onamaja ta masta GAST
un mondo guerriero e crudele	[illegible]	wahi wor goran wa egeu
guerre continue e sacrifici proibiti	[illegible]	vuar fentien wa uttabo slagabaz
ma gente che ha onore e cuore buono	[illegible]	laki hiumaz vew okah hoinur wa jamil qalab
e grande senso di equità	[illegible]	wa kabar kuwas
prigione	[illegible]	prisa
IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
la prigione dell' anima è la tristezza	[illegible]	oes sadna ta prisa e nex
tu stesso sei il tuo carceriere	[illegible]	es jemem prisanian jo
la parola è PAO il signore ha nome PEIBOL	[illegible]	es ta mowt PAO namaja ta masta PEIBOL
un mondo dove tutto è legato a tutto	[illegible]	wahi wor hira oes odele hut on hut

e non ti puoi muovere senza muovere tutto		wa nej opuvua omuv je idau omuv on hut
la gente non è allegra ma è attenta		nej oes qo hiumaz juha laki oes hum beio
le piante sono una rete di ragno		oes qo vertez wahi rize e tlacnaca
coppa		izil
IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
una coppa di gioia colma di lucente vino		wahi izil e jua plen e nurawi vin
inebriati finchè il sonno arriva		oinsave je fin oveni ta morfe
la parola è IZ il signore ha nome IRIN		oes ta mowt IZ onamaja ta masta IRIN
un mondo di gioia e di ubriacature		wahi wor e juha wa veini
le piante fanno vino e gli animali profumi		odone qo vertez vin wa qo gimalaz xenet
grande divertimento continuo		kabar muse sefin
ma la gente muore di noia		laki odiat qo hiumaz noie
bilancia		vilan
IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO

ogni squilibrio viene equilibrato		oes repar xaq xepar
per ogni cosa tolta devi dare qualche cosa		oduv donte je wahi tin ko xaq tin iasutrab
la parola è VEM il signore ha nome VAJNA		oes ta mowt VEM onamaja ta masta VAJNA
un mondo dove c'è equilibrio eterno		wahi wor hira oes epam
se fai una cosa azione fare il suo contrario		si odone wahi don oduv odone je heiga ro
nulla si muove ed è tutto fermo		nej omuv notan wa oes hut qepo
le persone sono come statue parlanti		oes qo hiumaz kom estatu cakan
amore (unione)		onam
IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
l' amore è il miracolo di IAH		oes onam mirakle et iAH
unione per attrazione uno più uno fa tre		uni ko etrak oes tria wahi wi wahi
la parola è OM il signore ha nome ORMAZ		oes ta mowt OM onamaja ta masta ORMAZ
un mondo di amore ed affetto		wahi wor et onam wa fekt

tutto è un abbraccio e tutto è un bacio	[illegible]	oes hut wahi embra wa oes hut wahi kess
mai un conflitto ne una guerra	[illegible]	nej wahi konflikt nej wahi vuar
che noia! che noia!	[illegible]	nawie! Nawie!
colonna	[illegible]	cistil
IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
una colonna divide cielo e terra	[illegible]	oparti wahi cistil ski wa rok
la sua forza è nella costanza	[illegible]	oes meki row en ta endur
la parola è CAS il signore ha nome CAAS	[illegible]	oes ta mowt CAS onamaja ta masta CAAS
un mondo di eterna resistenza	[illegible]	wahi wor e jiste sefin
dove le persone sono mosse dalla terra e dal cielo	[illegible]	hira oes omuv ta hiumaz de rok wa de ski
infinite colonne e infinite saggezze	[illegible]	stiloz sefin wa wisenez sefin
la paglia più lieve ha la forza di una roccia	[illegible]	okah ta fiuwuf mor lif ta streng e wahi pud
mano (lavoro)	[illegible]	leie

IAO disse IAO disse	𐤉𐤀𐤓𐤕𐤉 𐤉𐤀𐤔 𐤉𐤀𐤓𐤕𐤉 𐤉𐤀𐤔	iasei IAO iasei IAO
una mano di demiurgo non ha riposo	𐤍𐤕𐤍 𐤔𐤌𐤀𐤗 𐤄𐤕𐤉𐤕 𐤕 𐤀𐤕𐤓𐤉𐤁 𐤋𐤕𐤍𐤔	nej okah leie e demiu repo
chi crea con le mani è come il creatore	𐤔𐤆𐤋𐤕𐤉𐤕 𐤗𐤕𐤉 𐤍𐤉 𐤄𐤕𐤉𐤕𐤊 𐤔𐤕𐤓 𐤋𐤕 𐤌𐤔𐤓 𐤀𐤕𐤓𐤉𐤁𐤋𐤍	ocreie hei wi leiez oes re kom demiurj
la parola è LAM il signore ha nome LEIM	𐤔𐤕𐤓 𐤌𐤀 𐤓𐤔𐤍𐤌 𐤄𐤀𐤓𐤓 𐤔𐤍𐤀𐤓𐤀𐤔𐤀 𐤌𐤀 𐤓𐤀𐤓𐤌𐤀 𐤄𐤕𐤉𐤓	oes ta mowt LAM onamaja ta masta LEIM
un mondo dove per vivere devi fare	𐤍𐤀𐤗𐤉 𐤍𐤔𐤋 𐤗𐤉𐤋𐤀 𐤌𐤔 𐤄𐤉𐤁𐤀 𐤔𐤀𐤁𐤓𐤕 𐤍𐤕 𐤀𐤔𐤍𐤕	wahi wor hira ko lifa oduv je done
e muore subito chi si ferma	𐤍𐤀 𐤔𐤀𐤉𐤀𐤌 𐤗𐤕𐤉 𐤔𐤄𐤁𐤍 𐤋𐤕 𐤓𐤕𐤀𐤉𐤀𐤌	wa odiat hei oqup re mediat
la gente non dorme e le piante corrono	𐤍𐤕𐤍 𐤔𐤓𐤔𐤉𐤕 𐤄𐤔 𐤗𐤉𐤁𐤓𐤀𐤊 𐤍𐤀 𐤔𐤋𐤁𐤍𐤋𐤁𐤍 𐤄𐤔 𐤕𐤕𐤋𐤌𐤕𐤊	nej omofe qo hiumaz wa orunrun qo vertez
anche le montagne camminano	𐤕𐤌𐤔 𐤔𐤔𐤔𐤌𐤋𐤀𐤉 𐤄𐤔 𐤇𐤀𐤍𐤀𐤊	eko ogotrai qo xanaz
fine (morte)	𐤕𐤋𐤕𐤓 ⁝⁝	erel
IAO disse IAO disse	𐤉𐤀𐤓𐤕𐤉 𐤉𐤀𐤔 𐤉𐤀𐤓𐤕𐤉 𐤉𐤀𐤔	iasei IAO iasei IAO
la fine arriva nel momento designato	𐤔𐤌𐤁𐤓 𐤌𐤀𐤍 𐤕𐤋𐤕𐤓 𐤕𐤍 𐤌𐤀 𐤓𐤉𐤍𐤁𐤌 𐤀𐤕𐤓𐤉𐤍	okum tan erel en ta minut desin
non esiste caso nell' inizio e nella fine	𐤍𐤕𐤍 𐤔𐤔𐤋𐤕𐤓𐤀 𐤀𐤔𐤋𐤀𐤍 𐤕𐤍 𐤌𐤀 𐤔𐤕𐤋𐤕𐤇𐤉𐤌 𐤍𐤀 𐤕𐤍 𐤌𐤀 𐤕𐤋𐤕𐤓	nej obresa doran en ta berexit wa en ta erel
la parola è EN il signore ha nome EHEI	𐤔𐤕𐤓 𐤌𐤀 𐤓𐤔𐤍𐤌 𐤕𐤍 𐤔𐤍𐤀𐤓𐤀𐤔𐤀 𐤌𐤀 𐤓𐤀𐤓𐤌𐤀 𐤕𐤗𐤕𐤉	oes ta mowt EN onamaja ta masta EHEI

un mondo fatto solo per il giorno finale	[illegible]	wahi wor iadone on re onla ko ta dagi erel
dove attendono giudici ed eserciti	[illegible]	hira oattende xofetez wa armaz
per giudicare i vivi e i morti	[illegible]	fo oxofe hum qo jifem wa qo det
lo sguardo nel cielo e la mano sul libro	[illegible]	ta uxav en ta ski wa ta leie ben ta kita
fornace	[illegible]	rost
IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
la fornace trasforma e fermenta	[illegible]	oxanje wa oreboil ta rost
ciò che entra non è ciò che esce	[illegible]	vew ovenient el nej oes vew ourti el
la parola è RU il signore ha nome RUBAD	[illegible]	oes ta mowt RU onamaja ta masta RUBAD
un mondo che va dal nero al bianco, dal bianco al giallo, dal giallo al rosso	[illegible]	wahi wor vew ogoa re de melo on witi , de witi on marih , de marih on rod
un ciclo continuo e continuamente ripetuto	[illegible]	wahi xarja sefin wa sefinan janjan
gente che cresce sempre nutrendosi di pensieri	[illegible]	hiumaz vew ogrowa hum sefin komian e psewiniz
piante parlanti e animali pensanti	[illegible]	vertez cakan wa gimalaz psewan

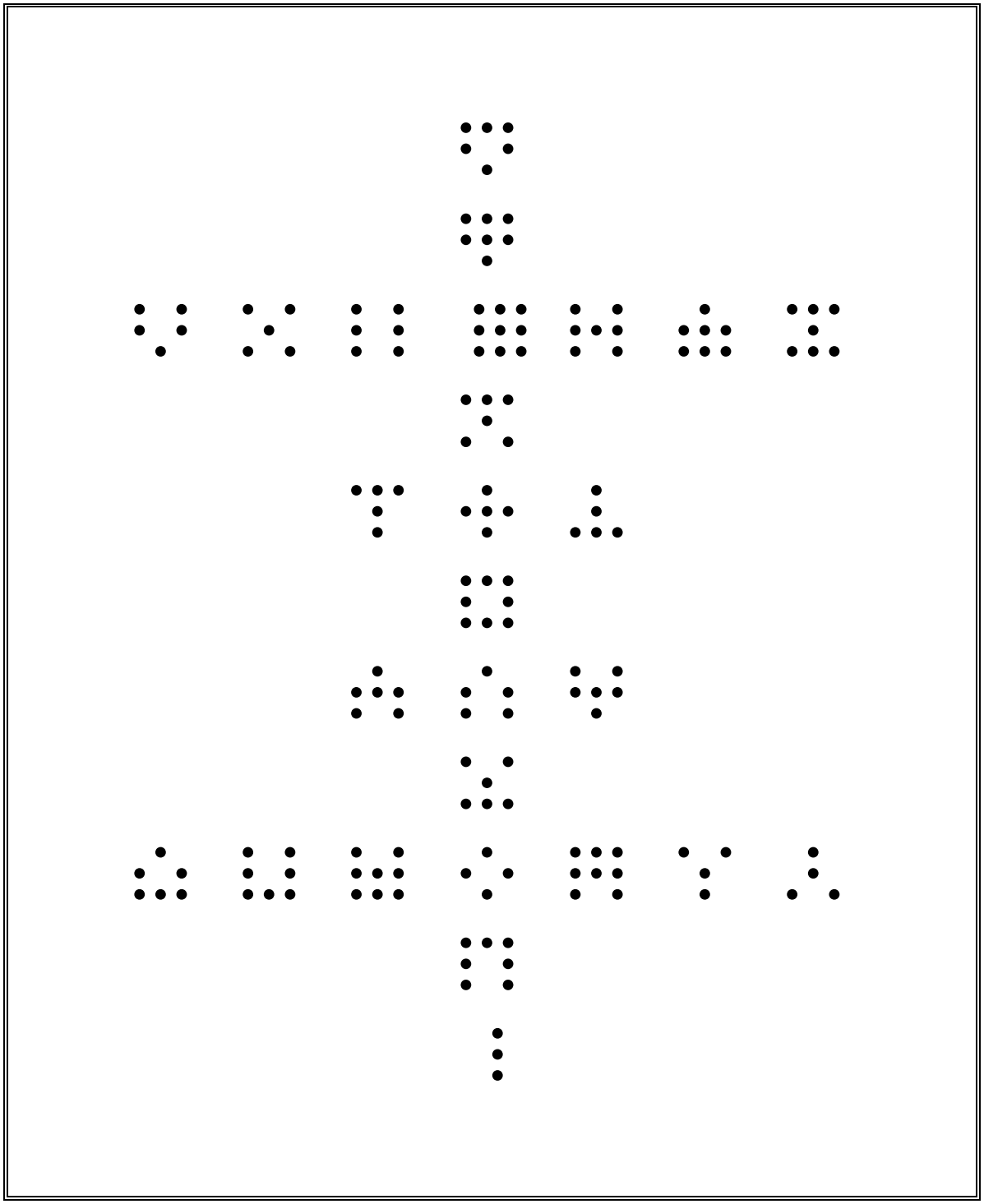
luna		femun
IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
dolce luna specchio di luce		jujo femun refles e nur
madre delle acque e della crescita		mama e lubalaz wa e growa
la parola è FA il signore ha nome FUHOM		oes ta mowt FA onamaja ta masta FUHOM
un mondo di sere fresche e di acque calme		wahi wor e besper dux wa lubalaz sebe
non soli ma lune , non case ma amache		nej soloz laki femunuz, nej domaz laki mokke
animali d' argento che corrono felici		gimalaz et ajan vew orunrun hum erbam
persone che cacciano di notte vedendo		hiumaz vew oskide hum e nox axutan
caduta		xabaz
IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
una caduta rovinosa una torre in rovina		wahi xabaz runi wahi towa en ruwi
il fulmine colpisce e lascia bruciature		ospot ta fulgur wa lezie re burnemaz

la parola è XU il signore ha nome XEEG		oes ta mowt XU onamaja ta masta XEEG
un mondo in rovina dove la nascita è morte		wahi wor ruiman hira oes born diat
le persone non sono che schiuma e putrefazione		oes qo humaz onla hgux wa raglur
ma anche qui si sviluppa la bellezza		laki eko hir opuhila remem ta jeima
e le pietre più preziose che brillano nel fango		wa ta puduz prexus vew oblikin hum en ta suwa
grande fortuna		kazil
IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
la grande fortuna viene con pace come acqua che va e viene		okum kazil wi mir kom lubal vew ogoa wa okum
come luce nel cuore vieni pace su di noi e resta con noi		kom nur en qalb okum mir ben nahnu wa otam wi nahnu
la parola è KEL il signore ha nome KARTUL		oes ta mowt KEL onamaja ta masta KARTUL
un mondo di pace e di scienza		wahi wor e mir wa e savwa
nessuna rabbia e nessun conflitto		nej raj nej konflikt

persone serene che studiano e cantano	[illegible]	hiumaz herug vew oestudi wa oxante hum
e moderano la loro moderazione	[illegible]	wa oeiluwa hum alaie humo
5 **costruzione del contenitore saggio**	[illegible]	**make et ejntre wise**
se combinerai i segni dell' oracolo nella giusta maniera	[illegible]	si ducombin je on qo giliz e orakle en jamil mod
farai un contenitore saggio che avrà la voce di IAO	[illegible]	dudone je wahi ejntre wise vew dukah re ta vox et IAO
ma è pericoloso per la mente usarlo.	[illegible]	laki oes aza danje ko ta pseu et ouze se.
prenderai un contenitore chiuso	[illegible]	dutake je on wahi ejntre serai
inciderai o scriverai sopra i simboli	[illegible]	durezu aw duescrivi je on qo giliz ben
ad ogni simbolo benedirai dicendo	[illegible]	on xaq giliz dubendi je seian
che sia benedetto IAH e la sua verità, possa la sua luce illuminare il mio cammino	[illegible]	es bendi IAH wa kammo ro , opuvua onarawa nur ro ta trai go

	prenderai tre oggetti che abbiano ognuno due facce	[illegible]	dutake je on tria wegez vew okah tinan vis xaq
	benedirai ognuno allo stesso modo dicendo	[illegible]	dubendi je on xaq seian
	che sia benedetto IAH e la sua verità, possa la sua luce illuminare il mio cammino	[illegible]	es bendi IAH wa kammo ro , opuvua onarawa nur ro ta trai go
6	**preghiera di invocazione**	[illegible]	**salat e kalow**
	benedico IAH che ha formato i mondi e i piani	[illegible]	obendi gej on IAH vew iaforme on qo woroz wa on qo zasez
	e ci ha dato il contenitore saggio	[illegible]	wa iadonte on nahnu tan ejntre wise
	sia purificata la mia mente ed il mio corpo	[illegible]	oes pur pseu wa flex go
	siano purificati i miei atti a i miei pensieri	[illegible]	oes pur aktaz wa psewa go
	con buona intenzione mi dispongo al lancio	[illegible]	omete gej on treu wi tenxon jamil
	possa essere la mia concentrazione perfetta	[illegible]	opuvua oes sentrel go IAOna
	che sia benedetto IAH e la sua verità, possa la sua luce illuminare il mio cammino	[illegible]	es bendi IAH wa kammo ro , opuvua onarawa nur ro ta trai go

	possa IAH salvare la mia mente e la mia anima	[illegible]	opuvua IAH osawve on ta pseu go wa ta nex go
7	**procedura**	[illegible]	mod
	lancerai i tre oggetti e questo ti darà il responso	[illegible]	dutreu je on qo tria wegez wa dudonte aza on ta hjusap
	tre neri non risponde	[illegible]	tria melo nej ojespe
	due neri no	[illegible]	tinan melo nej
	un nero sì	[illegible]	wahi melo ja
	nessun nero altra domanda	[illegible]	pajent melo ot kwest
8	**preghiera di ringraziamento**	[illegible]	salat e xukra
	che sia benedetto IAH e la sua verità, possa la sua luce illuminare il mio cammino	[illegible]	es bendi IAH wa kammo ro , opuvua onarawa nur ro ta trai go
	possa IAH salvare la mia mente e la mia anima	[illegible]	opuvua IAH osawve on ta pseu go wa ta nex go



libro della
meditazione

MYWO 干 WOGO

kita e zana

1	**preghiera di preparazione**		**salat et apron**
	sia purificata la mia mente ed il mio corpo		oes pur pseu wa flex go
	siano purificati i miei atti a i miei pensieri		oes pur aktaz wa psewa go
	con buona intenzione mi dispongo alla meditazione		omete gej on zana wi tenxon jamil
	possa essere la mia concentrazione perfetta		opuvua oes sentrel go IAOna
2	**meditazione delle ossa**		**zana e bunuz aw e ta rok**
	respira regolaremente e concentrati sul respiro		oehex je kuwan wa osentrel je ben eha
	allonatana ogni pensiero		okosag je on xaq psewin
	illumina le parti del tuo corpo ad una ad una		onarawa je on qo vataz e flex jo wahi xaq ko xaq
	pensa che la luce distrugga l' impurità		opsewa je vew odestroi ta nur on ta vevek
3	**meditazione della guarigione**		**zana e medisin**

	respira regolaremente e concentrati sul respiro	[illegible]	oehex je kuwan wa osentrel je ben eha
	allonatana ogni pensiero	[illegible]	okosag je on xaq psewin
	inspira luce pura dal nulla che si attacchi al male	[illegible]	ohaife je on nur pur vew obarrank re on ta mara
	espira luce malata e disperdila nel nulla	[illegible]	oahom je on nur vevko wa odesperd on re en notan
4	**meditazione della ripetizione**	[illegible]	**zana e janjan**
	respira regolaremente e concentrati sul respiro	[illegible]	oehex je kuwan wa osentrel je ben eha
	allonatana ogni pensiero	[illegible]	okosag je on xaq psewin
	ripeti il suono pensando o parlando	[illegible]	otakdir je on ta munun psewan aw cakan
	ripeti il suono pensando o parlando	[illegible]	otakdir je on ta munun psewan aw cakan
5	**meditazione della forza**	[illegible]	**zana e meki**
	respira regolaremente e concentrati sul respiro	[illegible]	oehex je kuwan wa osentrel je ben eha

	allonatana ogni pensiero	[illegible]	okosag je on xaq psewin
	esercita il tuo corpo pensando solo al movimento	[illegible]	otraine je on ta flex psewan sel on muvwa
	nel modo più perfetto	[illegible]	mor tuiaoan
6	**grande meditazione**	[illegible]	**zana kabar**
	respira regolaremente e concentrati sul respiro	[illegible]	oehex je kuwan wa osentrel je ben eha
	allonatana ogni pensiero	[illegible]	okosag je on xaq psewin
	allonatana ogni pensiero	[illegible]	okosag je on xaq psewin
	nessun penseiro	[illegible]	pajent psewin
7	**meditazione della luce**	[illegible]	**zana e nur**
	respira regolaremente e concentrati sul respiro	[illegible]	oehex je kuwan wa osentrel je ben eha
	allonatana ogni pensiero	[illegible]	okosag je on xaq psewin
	guarda la luce o l' oscurità ed assorbila	[illegible]	orega on ta nur aw ta bluma wa olefibi on re
	gioiscine e perdi te stesso	[illegible]	ojuaze je e re wa oruse jemem

8	**meditazione dell' attesa**		**zana et attende**
	respira regolaremente e concentrati sul respiro		oehex je kuwan wa osentrel je ben eha
	allonatana ogni pensiero		okosag je on xaq psewin
	lascia che le impressioni dei sensi penetrino		olezie je vew ojize qo sutamp e senti
	assorbi ogni sensazione nella mente		olefibi je on xaq prajebez en pseu

libro della preghiera

ᴍᴜᴍᴇᴏ ᴛ ᴘᴏᴛᴏᴍ

kita e salat

1	**costruzione dei fili per la preghiera giornaliera**	[illegible]	**make e filiz de salat**
	prendi cinque fili ed annodali cinque volte tra loro in qualsiasi forma	[illegible]	otake je piet filiz wa orenad on hum piet fua on humem en pida paran
	da un capo saranno liberi , dall' altro un contenitore	[illegible]	dues vrei on wahi buli wa en ot wahi bok
	con dentro un segno di fede	[illegible]	wi entre wahi gili e vrem
	saranno dentro anche queste parole	[illegible]	dues entre eko aza mowtoz
	"benedetto è IAH che ci ha dato la preghiera	[illegible]	"es bendi IAH vew iadonte re on nahnu ta salat
	benedetto è IAH che ci ha dato la luce	[illegible]	es bendi IAH vew iadonte re on nahnu ta nur
	benedetto è IAH che ci ha dato la sapienza	[illegible]	es bendi IAH vew iadonte re on nahnu ta savwa
	benedetto è IAH che ci ha dato la scelta"	[illegible]	es bendi IAH vew iadonte re on nahnu ta cuhas"

	benedici questo oggetto per renderlo giusto	[illegible]	obendi je aza weg ko odone on re merim
2	**preghiera giornaliera**	[illegible]	**salat e dagi**
	modi e tempi	[illegible]	modoz wa tampaz
	la preghiera giornaliera si recita quattro volte al giorno	[illegible]	oes oonrize ta salat e dagi citri fua on dagi
	dopo l' alba, dopo lo zenit	[illegible]	sen matu , sen bezwa
	dopo che il sole ha toccato l' orizzonte	[illegible]	sen vew iatuc ta sol on ta horizon
	dopo che compaiono tre stelle	[illegible]	sen vew oervel tria zetwaz
	se non si ha percezione del giorno e della notte	[illegible]	si nej owu je ta dagi aw ta nox
	si divide la veglia in quattro parti	[illegible]	oparti on ta guvei en citri vataz
	si recita la preghiera	[illegible]	osalawat on ta salat
	dopo la prima, dopo la seconda	[illegible]	sen wahad , sen tinas
	dopo la terza e prima della quarta	[illegible]	sen tries wa anbif cetres
	è dispensato dalla preghiera	[illegible]	oes otekau de salat
	chi è malato, chi viaggia	[illegible]	hei oes re marat, hei oheija re

chi è incinta, chi è ferito	[illegible]	hei oes je embwar , hei oes je hustin
chi deve cercare cibo , chi non ha mente	[illegible]	hei oduv oxerx je on kma , hei nej okah je pseu
la preghiera va recitata possibilmente	[illegible]	oonrize ta salat kexoan
davanti ad una luce naturale od artificiale	[illegible]	safront wahi nur hjate aw mejud
<u>recitazione</u>	[illegible]	<u>onrize</u>
devi fare due inchini all' inizio	[illegible]	oduv done je tinan bawa en undis
poi avvolgete quattro volte alla mano	[illegible]	dipu oaluwa tum citri fua on ta leie
nei cinque fili annodati	[illegible]	en piet filiz rendune
recita mentre li leghi	[illegible]	oonrize entel dudulai je on hum
"benedetto è IAH che ci ha dato la preghiera	[illegible]	"es bendi IAH vew iadonte re on nahnu ta salat
benedetto è IAH che ci ha dato la luce	[illegible]	es bendi IAH vew iadonte re on nahnu ta nur
benedetto è IAH che ci ha dato la sapienza	[illegible]	es bendi IAH vew iadonte re on nahnu ta savwa
benedetto è IAH che ci ha dato la scelta"	[illegible]	es bendi IAH vew iadonte re on nahnu ta cuhas"

un giro ogni frase e se è presente	[illegible]	wahi mulun ko xaq hife wa si osital re
ti rivolgerai a una luce	[illegible]	oxitim je on wahi nur
e prima dell' inizio dirai "ricorda che la luce non è un dio"	[illegible]	wa anbif et undis osei je "omembe vew nej oes ta nur wahi iahe "
poi metti le tue mani davanti agli occhi e pregherete	[illegible]	dipu omete je leiez jo infron on qo axaz wa osalawat je
"sia purificata la mia mente ed il mio corpo	[illegible]	"oes pur pseu wa flex go
siano purificati i miei atti a i miei pensieri	[illegible]	oes pur aktaz wa psewa go
con buona intenzione mi dispongo alla preghiera	[illegible]	omete gej on salat wi tenxon jamil
possa essere la mia concentrazione perfetta	[illegible]	opuvua oes sentrel go IAOna
faccio testimonianza che IAH è uno	[illegible]	oxadu gej vew oes IAH wahi
luce delle luci	[illegible]	nur e nuruz
signore supremo degli universi	[illegible]	masta grand et axramaz
potenza e mente infinita	[illegible]	puvis wa pseu sefin
e che io sono un granello di polvere	[illegible]	wa vew oes gej wahi gren e pudre

un supplicante al suo cospetto	[illegible]	wahi suplikant sefront on re
che deve la sua esistenza a lui solo	[illegible]	vew odebit gej ta presan go on re sel
che è creatore nella sua maestà	[illegible]	vew oes re demiurj en jeste ro
sia benedetto il suo nome	[illegible]	oes nama ro bendi
nei secoli dei secoli	[illegible]	en kentaz e kentaz
sia benedetta la sua opera	[illegible]	oes akta ro bendi
nei secoli dei secoli	[illegible]	en kentaz e kentaz
faccio voto di servire mio fratello	[illegible]	ovotu gej e servi gej sadiq go
faccio voto di meditare e studiare	[illegible]	ovotu gej e done gej zana wa estudi
e di completare il pellegrinaggio	[illegible]	wa entiewa gej ta haj
che io possa compiere tutto questo	[illegible]	ke opuvua gej entiewa aza hut
siano benedetti i mondi per i quattro elementi	[illegible]	oes bendi qo woroz ko citri meki
siano benedetti tutti gli esseri	[illegible]	oes bendi sentaz hut
nel nome di IAH"	[illegible]	en nama et IAH"
potrai fare prostrazioni ma non più di quattro	[illegible]	opuvua done je on raakaz laki nej mor e citri
e ad ogni prostrazione dì	[illegible]	osei je on xaq raak

	"benedetto sia IAH e il suo nome egli è il più grande"	"ES BENDI IAH WA NAMA RO ES RE TA MOR KABAR"	"es bendi IAH wa nama ro es re ta mor kabar"
	fai due inchini e slega alla fine della preghiera	ODONE JE TINAN BAWAZ WA ODELI JE ON EREL E SALAT	odone je tinan bawaz wa odeli je on erel e salat
3	**risveglio**	**XARIK**	**xarik**
	benedetto sia IAH che ha permesso il mio risveglio	ES BENDI IAH VEW IAPERMI RE XARIK GO	es bendi IAH vew iapermi re xarik go
4	**cibo**	**KMA**	**kma**
	benedetto sia IAH che ci nutre con la sua luce	ES BENDI IAH VEW OUKMA RE ON NAHNU WI NUR RO	es bendi IAH vew oukma re on nahnu wi nur ro
5	**sonno**	**MORFE**	**morfe**
	benedetto sia IAH che ci da il riposo dell' anima	ES BENDI IAH VEW DONE RE ON NAHNU TA MOWAF E NEX	es bendi IAH vew done re on nahnu ta mowaf e nex
6	**viaggio**	**HEJU**	**heju**
	benedetto sia IAH e la sua luce , possa il suo passaggio purificare il mondo	ES BENDI IAH WA NUR RO OPUVUA OPURI TA PASSE RO ON TA WOR	es bendi IAH wa nur ro opuvua opuri ta passe ro on ta wor

7	**ritorno**	[illegible]	**retur**
	benedetto sia IAH e la sua luce , possa donarci la pace	[illegible]	es bendi IAH wa nur ro opuvua obrise re on nahnu ta mir
8	**invocazione**	[illegible]	**kalow**
	benedetto sia il nome di IAH , che la sua luce possa illuminarmi	[illegible]	es bendi on ta nama et IAH vew opuvua onarawa ta nur ro
9	**benedizione del sole**	[illegible]	**bendi e sol**
	"ti ringrazio perché porti luce e calore	[illegible]	"oxukar gej on je varu otenne je nur wa razab
	e rendi chiara ogni cosa come la sapienza rende chiare le menti	[illegible]	wa orende je xaq tin alba kom orende ta savwa alba on ta pseuz
	e porti prosperità e nutrimento per farci crescere	[illegible]	wa otenne je vija wa kma ko odone ogrowa on nahnu
	ti benedico nel nome di IAH"	[illegible]	obendi gej on je en nama et iAH."
10	**ripetizione della paura**	[illegible]	**janjan e warro**

	io non ho paura	[illegible]	nej okah gej warro
	la paura è solo una reazione della mia mente	[illegible]	oes ta warro onla wahi kaxon e pseu go
	io non sono la mia mente	[illegible]	nej oes gej ta pseu go
	la mia essenza è più profonda	[illegible]	oes tan ex go mor habis
	io non ho paura	[illegible]	nej okah gej warro
	la mia paura non esiste	[illegible]	nej obresa warro go
	passa dentro di me come nuvole nell' aria	[illegible]	opasse re entre gej kom sahabaz en ta peus
	e nell' aria non rimangono tracce	[illegible]	wa nej oremani trakaz en ta peus
	passa dentro di me	[illegible]	opasse re entre gej
	e quando sarà passata rimarrò solo io	[illegible]	e kand dupasse re oremani onla gej
	che sono la mia pura essenza"	[illegible]	vew oes gej ta pur ex go"
11	**benedizione della luna**	[illegible]	**bendi e femun**
	"ti ringrazio di avere illuminato la notte	[illegible]	"oxukar gej on je et ianarawa je on ta nox
	tu sei come il sollievo durante il pianto	[illegible]	oes je kom pazus entel ta klama

	perché porti luce durante la notte	[illegible]	varu otenne je on ta nurentel ta nox
	e la luce è come IAH .	[illegible]	wa oes ta nur kom IAH
	Ti benedico In nome di IAH."	[illegible]	obendi gej on je en nama et iAH."
12	**benedizione per gli esseri e gli oggetti**	[illegible]	**bendi e sentaz wa e wegez**
	ti benedico nel nome di IAH che egli ti illumini	[illegible]	obendi gej on je en nama et IAH vew onurawa re on je
13	**benedizione del pane e per la famiglia**	[illegible]	**bendi e home wa ko hamil**
	"sia benedetta la mia famiglia e sia accresciuta la sua prosperità	[illegible]	"es bendi hamil go wa ugmen vija ro
	che IAH ci insegni ad imparare uno dall' altro"	[illegible]	vew odix IAH on prene wahi de ot "
14	**benedizione del vino**	[illegible]	**bendi e vin**
	benedetto sia IAH che ci dona ristoro	[illegible]	es bendi IAH vew iadonte re on nahnu ta valas

15	**preghiera solenne**	**[illegible]**	**salat tori**
	sia benedetto il nome di IAH	[illegible]	es bendi on ta nama e IAH
	egli è in tutte le cose	[illegible]	es re en hut tiniz
	dalla più grande alla più piccola	[illegible]	de mor kabar on mor tiji
	egli spande la sua luce	[illegible]	oenlar re on nur ro
	egli è essenza della mia anima	[illegible]	es re ex e nex go
	e dell' anima dell' universo	[illegible]	wa e nex e axram
	sia egli santificato benedetto lodato	[illegible]	es re sanktean bendian wa uxantan
	sia egli glorificato innalzato celebrato	[illegible]	es re uglean xrakaan butean
	per tutti i secoli dei secoli	[illegible]	ko kentaz e kentaz
	che ogni essere possa vedere la sua luce	[illegible]	vew opuvua oaxut xaq senta on nur ro
	che ogni essere possa essere illuminato dalla sua sapienza	[illegible]	vew opuvua oentiewa xaq senta on haj ro
	che ogni essere possa finire il suo pellegrinaggio	[illegible]	vew opuvua oes xaq senta nurawe de savwa ro
	per tutti i secoli dei secoli	[illegible]	ko kentaz e kentaz
	che ogni essere possa crescere e prosperare nella sua luce	[illegible]	vew opuvua ogrowa wa ovijem xaq senta en nur ro
	che ogni essere possa apprendere, insegnare ed essere d' aiuto	[illegible]	vew opuvua oapran odix wa oaide xaq senta
	nel nome di IAH	[illegible]	en nama e IAH
16	**preghiera breve**	**[illegible]**	**salat fux**
	quando non hai tempo per pregare recita	[illegible]	kand nej okah je tamp ko salawat oonrize je

	faccio testimonianza che IAH è uno	[illegible]	oxadu gej vew oes IAH wahi
	e che io sono un granello di polvere	[illegible]	wa vew oes gej wahi gren e pudre
	un supplicante al suo cospetto	[illegible]	wahi suplikant sefront on re
	che deve la sua esistenza a lui solo	[illegible]	vew odebit gej ta presan go on re sel
	che è creatore nella sua maestà	[illegible]	vew oes re demiurj en jeste ro
	sia benedetto il suo nome	[illegible]	oes nama ro bendi
	sia benedetta la sua opera	[illegible]	oes akta ro bendi
	nei secoli dei secoli	[illegible]	en kentaz e kentaz
	faccio voto di servire mio fratello	[illegible]	ovotu gej e servi gej sadiq go
	faccio voto di meditare e studiare	[illegible]	ovotu gej e done gej zana wa estudi
	e di completare il pellegrinaggio	[illegible]	wa entiewa gej ta haj
	che io possa compiere tutto questo	[illegible]	ke opuvua gej entiewa aza hut
17	**pace**	[illegible]	**mir**
	sia benedetto il nome di IAH	[illegible]	es bendi ta nama et IAH
	possa egli portare la pace nel cuore degli esseri	[illegible]	opuvua otwine re ta mir en qalabaz e sentaz
	abluzioni e purificazioni	[illegible]	**eivedez wa puriz**

	sia purificata la mia mente ed il mio corpo	[illegible]	oes pur pseu wa flex go
	siano purificati i miei atti a i miei pensieri	[illegible]	oes pur aktaz wa psewa go
18	**coppa**	[illegible]	**izil**
	prendi la coppa e benedicila	[illegible]	otake je tan izil wa obendi on re
	metti dentro acqua, vino, sale e miele	[illegible]	entre oput je lubal , vin, sal, huna
	benedicili e dì: "questo bevete	[illegible]	obendi on re wa osei "obibe tum aza
	perché è una bevanda sacra	[illegible]	varu oes aza wahi bibwa tori
	che ricorda la creazione"	[illegible]	vew omembe re ta creie"
19	**incenso**		
	prendi un braciere e benedicilo due volte	[illegible]	otake je wahi brazie wa obendi re tinan fua
	metti a bruciare	[illegible]	oandi re wa oput on oburn
	salvia e incenso poi benedici il fumo	[illegible]	saj wa miamat dipu obendi je ta smoke
	invoca IAH e dì	[illegible]	okalow IAH wa osei je

"come questo fumo si diffonde tra noi	"ᗰᗦᕮ ᗦᓂᑕᕆ ᑕᒍᑕ ᕆᕮᗦᗰᕐ ᕙᕮᕐ ᑫᑕᒋᑫᕮ	"kom oxas aza smoke tre nahnu
così si diffonda la pace	ᖵᕙᑕ ᗦᓂᑕᕆ ᕙᑕ ᕮᖵᕮ	ita oxas ta mir
dimentichiamo quello che è stato	ᗦᗦᗡᕐᖵᖵᖵ ᑫᑕᒋᑫᕮ ᗦᑫ ᑕᒍᑕ ᖵᕐᑐ ᖵᑕᕐᕆ	ooblivi nahnu on aza vew iaes
ed andiamo avanti insieme"	ᑐᑕ ᗦᕙᗦᑕ ᑫᑕᒋᑫᕮ ᕆᑕᒍᕮᗦᑫᕙ ᕐᑫᕆᑕ"	wa ogoa nahnu safront ensa"
poi ringrazia IAH e dì	ᕮᖵᑐᕮ ᗦᓂᕮᗰᑕᕮ ᑎᕐ ᗦᑫ ᖵᑕᒋ ᑐᑕ ᗦᕆᕐᖵ ᑎᕐ	dipu oxukar je on IAH wa osei je
"oh IAH noi ti benediciamo e ti ringraziamo	"ᗦᕮ ᖵᑕᒋ ᗦᗡᕐᕐᑫᕮᖵ ᑐᑕ ᗦᓂᕮᗰᑕᕮ ᑫᑕᒋᑫᕮ ᗦᑫ ᑎᕐ	"om IAH obendi wa oxukar nahnu on je
per il dono della luce	ᗰᗦ ᗡᕮᕐᕆᖵ ᕐ ᕙᑕ ᑫᕮᕮ	ko bresi e ta nur
per il dono del tempo	ᗰᗦ ᗡᕮᕐᕆᖵ ᕐ ᕙᑕ ᕙᑕᕮᑐ	ko bresi e ta tamp
per il dono dello spazio	ᗰᗦ ᗡᕮᕐᕆᖵ ᕐ ᕙᑕ ᕐᕆᑐᑕᕆ	ko bresi e ta espas
per il dono della vita	ᗰᗦ ᗡᕮᕐᕆᖵ ᕐ ᕙᑕ ᑎᖵᒍᕐ	ko bresi e ta jife
per il dono della crescita	ᗰᗦ ᗡᕮᕐᕆᖵ ᕐ ᕙᑕ ᗡᑕᕮᕐᕮ	ko bresi e ta bared
per il dono della morte"	ᗰᗦ ᗡᕮᕐᕆᖵ ᕐ ᕙᑕ ᕮᕐᑎᑕᕙ"	ko bresi e ta dejat"
20 **terra**	**ᕮᗦᗰ**	**rok**
prendi una scatola e mettici della terra, benedicila quattro volte e dì	ᗦᕙᑕᗰᕐ ᑎᕐ ᑐᑕᒋᖵ ᗡᗦᗰ ᑐᑕ ᑐᕮᕙ ᑎᕐ ᕙᑕ ᕮᗦᗰ, ᗦᗡᕐᕐᑫᕮᖵ ᗦᑫ ᕮᕐ ᐃᖵᕙᕮᖵ ᒍᕮᑕ ᑐᑕ ᗦᕆᕐᖵ ᑎᕐ	otake je wahi bok wa put je ta rok, obendi on re citri fua wa osei je

	"questa terra è il dono sacro	"OES AZA ROK BRISE TORI	"oes aza rok brise tori
	e tutto ciò che tocca è benedetto	WA OES BENDI HUT VEW TUC	wa oes bendi hut vew tuc
	perché IAH ci crea e la terra ci cresce "	VARU OCREIE IAH ON NAHNU WA ROK OGROWA NAHNU"	varu ocreie IAH on nahnu wa rok ogrowa nahnu"
	poi danne un poco a tutti e dì	DIPU ODONTE JE PIKE ON HUT WA OSEI JE	dipu odonte je pike on hut wa osei je
	"sia onorata la vostra anima	OES HONORE NEX TUMO	oes honore nex tumo
	perché è sacra come è sacro IAH	VARU OES RE TORI KOM OES IAH TORI	varu oes re tori kom oes IAH tori
	e i mondi e chi li abita sono un unico essere"	WA OES QO WOROZ WA QO ODIMA HUMO WAHI WIHA SENTA "	wa oes qo woroz wa qo odima humo wahi wiha senta "
21	**luce**	**NUR**	**nur**
	prendi una lucerna ed accendila, benedicila tre volte e dì	OTAKE JE WAHI LUMO WA OANDI RE , OBENDI ON RE TRIA FUA WA OSEI JE	otake je wahi lumo wa oandi re , obendi on re tria fua wa osei je
	"che la sua luce illumini la mente e l' anima	"VEW ONARAWA TA NUR RO TA PSEU WA TA NEX	"vew onarawa ta nur ro ta pseu wa ta nex
	perchè IAH è luce per le anime	VARU OES IAH NUR KO NEXEZ	varu oes IAH nur ko nexez
	come questa fiamma è luce per gli occhi	KOM OES AZA AXAM NUR KO AXAZ	kom oes aza axam nur ko axaz

	meditiamo su questa luce	[illegible]	odone nahnu zana ben aza nur
	invocando il nome di IAH	[illegible]	kalowan ta nama et IAH
	perché ci porti conoscenza	[illegible]	varu otenne re nowwa on nahnu
	ed apra i nostri occhi"	[illegible]	wa ooperit re axaz no"
22	**pane**	[illegible]	**home**
	contatevi e riferite quanti siete	[illegible]	okalko tumem wa orefer tum vew oes el
	prendete acqua farina sale e olio	[illegible]	otake tum on luba flor sale wa ol
	benedite ognuno e poi impastateli	[illegible]	obendi tum on xaq wa dipu omolmol tum on hum
	poi stendete la pasta	[illegible]	dipu oramal tum on bast
	segnatela per quanti siete	[illegible]	ogila on re ko uma oes hum
	poi infornate il pane e quando sarà cotto beneditelo dicendo	[illegible]	dipu ogeros tum ta home wa kand oes re verep obendi on re seian
	"sia benedetta la mia famiglia e sia accresciuta la sua prosperità	[illegible]	"es bendi hamil go wa ugmen vija ro

	che IAH ci insegni ad imparare uno dall' altro"	[illegible]	vew odix IAH on prene wahi de ot "
	poi datene da mangiare ad ognuno	[illegible]	dipu odonte tum on xaq ko komi
	dovete mangiare ognuno il suo pezzo perché il pane deve essere finito	[illegible]	oduv komi xaq bit ro varu oduv es ta home feini
23	**presentazione**	[illegible]	**eiti**
	chiamate la comunità e benedite l' essere davanti a tutti	[illegible]	ovast tum ta uxar wa obendi on ta senta infron e hut
	offrite un banchetto per tutti	[illegible]	ohufre tum wahi borod ko hut
	e fate festa	[illegible]	wa odone tum on baazu
	presentatelo alla comunità dicendo	[illegible]	oetism tum on re on ta uxar seian
	"vi presentiamo nostro figlio , questo è il suo nome	[illegible]	"oetism nahnu banit oes aza nama ro
	che tutti sappiano che è della nostra famiglia	[illegible]	vew osavi hut vew oes re e fami no
	che porta il nostro nome e che è benedetto	[illegible]	vew otenne re nama no wa vew oes bendi

	nel nome di IAH"	[illegible]	en nama et iAH"
	tutti lo salutino toccandogli la fronte e il cuore	[illegible]	olibud hut on re tucan ta hante wa ta qalab
	e ognuno diceva "che tu abbia una lunga vita, che tu sia prospero	[illegible]	wa osei xaq "vew okah je jife long , vew oes je viju
	che la luce di IAH illumini la tua via"	[illegible]	vew onarawa nur et iAH tow jo"
	poi bevete e fate festa	[illegible]	dipu obebi wa obatu tum
24	**matrimonio**	[illegible]	**konjun**
	benedici prima uno poi l' altro	[illegible]	obendi je wahi wa dipu ot
	poi benedicili insieme e dì	[illegible]	dipu obendi je on tuge wa osei je
	"IAH ha fatto due anime che sono una sola	[illegible]	"iamake IAH tinan nex vew oes wahi sel
	che la loro prosperità sia grande	[illegible]	vew dues kabar vija humo
	che la loro progenie sia numerosa come le stelle	[illegible]	vew dues ittir ginna humo kom qo zetwaz

che possano imparare , insegnare ed essere di aiuto	[illegible]	vew dupuvua apran hum, dudix hum wa duaide hum
che possano vivere sempre amandosi	[illegible]	vew dupuvua lifa sefin onaman hum humem
IAH ha deciso di creare un grande mistero	[illegible]	iajas IAH e creie wahi vedou kabar
uno più uno diventa tre	[illegible]	wahi wa wahi diveni tria
prima che si presentino davanti alla comunità	[illegible]	anbif oetism humem enfron on tan uxar
parli ora chi ha qualche cosa da dire"	[illegible]	tus otaktak hei oduv sei re hima"
se nessuno niente da dire	[illegible]	si pajent okah notan de osei
dì "presentatevi ora davanti alla comunità	[illegible]	osei je "tus oetism tum enfron on tan uxar
e siate benedetti per sempre nel nome di IAH	[illegible]	wa es bendi en ta nama IAH
che possa rendere la vostra unione lunga e prospera"	[illegible]	vew opuvua rende uniwa tumo long wa viju"

	che uno metta un anello al dito dell' altro e dica	[illegible]	vew omete wahi on wahi sikro on igit e ot wa osei re
	"con questo anello io ti consacro a me nel nome di IAH"	[illegible]	"oleqas gej wi aza sikro je on gej en nama e IAH"
	che l' altro metta un anello al dito dell' uno e dica	[illegible]	vew omete ot on wahi sikro on igit e wahi wa osei re
	"con questo anello io ti consacro a me nel nome di IAH"	[illegible]	"oleqas gej wi aza sikro je on gej en nama e IAH"
	festeggiate quel giorno	[illegible]	iabatu tum el dagi
25	**funerale**	[illegible]	**funeris**
	chiudete le porte di casa in questo giorno	[illegible]	osere tum qo januaz e doma en aza dagi
	chi muore avrà sette giorni di celebrazione	[illegible]	dukah hei odiat zibe dagiz e kelbra
	per questi sette giorni si aggiunge una preghiera al giorno	[illegible]	oponet wahi salat ko dagi en aza zibe dagiz
	fino a 11 preghiere	[illegible]	fin on zen wahi salataz
	non si viaggia e non si fa festa	[illegible]	nejo heija wa nej obatu

non si beve vino ne si mangiano dolci	[illegible]	nej obibe vin nej okomi panpan
non si fanno rituali ne matrimoni ne presentazioni	[illegible]	nej odone sermo nej konjun nej etism
non ci si fa belli e non si vestono abiti nuovi	[illegible]	nej okure wa nej ohendre veti nove
ci si lamenta e si ricorda quello che è stato	[illegible]	oahaian wa omembe aza vew iaes
benedite i corpi e bruciateli	[illegible]	obendi tum ta flexez wa burn tum on hum
benedite le ceneri e dite	[illegible]	obendi tum qo cindre wa osei tum
"la luna si leverà stanotte	[illegible]	"duxraka ta femun aza nox
e chiamerà il vostro nome	[illegible]	wa duvast re nama tumo
il sole si leverà domani	[illegible]	duxraka ta sol morow
e chiamerà il vostro nome	[illegible]	wa duvast re nama tumo
avete vissuto e combattuto	[illegible]	ialifa wa iapuni tum
avete amato e odiato	[illegible]	iaonama wa iaraju tum
che possiamo imparare	[illegible]	vew opuvua oapran nahnu

	che la vita non ha fine	[illegible]	vew nej okah ta jife erel
	e che ogni fine è un inizio	[illegible]	vew oes xaq erel wahi undis
	nel nome di IAH"	[illegible]	en nama IAH"
	poi benedite tutti dicendo	[illegible]	dipu obendi tum hut seian
	"vi benedico per i quattro elementi	[illegible]	"obendi gej tum ko citri meki
	per la terra giacente, per l' acqua cambiante se stessa, per l' aria movente, per il fuoco cambiante gli altri	[illegible]	ko ta rok staan, ko ta lubal xanjean remem , ko ta peus muvan , ko ta ani xanjean on ot
	siate benedetti, quattro volte e cinque volte benedetti, nel nome di IAH"	[illegible]	vew oes tum citri fua bendi , citri wa piet fua bendi, en nama IAH"
26	**creare cacciatori di mostri**	[illegible]	**creie qo sikan e hgul**
	dì "durante la guerra dei mostri IAO ha istituito un ordine	[illegible]	osei je "entel ta vuar e hgul iafunde IAO wahi tomoh
	che deve proteggere gli esseri dalle creazioni del cieco	[illegible]	vew oduv oproteje re qo sentaz de qo criazuruz e sama

oggi rinnovo questa cerimonia anche per questa generazione"	[illegible]	ondai ohenuv gej aza rizua eko ko aza genea"
tira fuori una spada per ogni candidato benedicile e dì	[illegible]	oervei je wahi lama ko xaq bezo obendi on hum wa osei je
"queste spade non hanno ne filo ne punta,	[illegible]	"nej okah aza lamaz zig aw tep,
perché non le ho fatte per far male agli esseri ma ai mostri	[illegible]	varu nej iamake gej on hum ko oaimaje qo sentaz laki qo hgul
quando il cieco creò i mostri	[illegible]	kand iacreie sama qo hgul
voleva distruggere gli esseri e gli esseri si sono difesi	[illegible]	iavo iadestroi re qo sentaz wa iadefens qo sentaz remem
ma la loro anima è stata inquinata	[illegible]	laki iapawlu ta nex humo
per questo ogni essere ha una parte di mostro dentro di se	[illegible]	fo aza okah xaq sentaz wahi bit e hgul en remem
toccando il mostro con questa lama il mostro muore	[illegible]	tucan ta hgul wi aza lama odiat ta hgul

sfiorando l' essere con questa lama il mostro al suo interno muore"	[illegible]	uflean ta sentaz wi aza lama odiat ta hgul en remem"
tocca ogni candidato sulla testa con la sua spada e poi dì	[illegible]	otuc je xaq bezo ben ta heda wi lama ro wa osei je
"avete imparato a lottare ed a studiare	[illegible]	"iaapran iuqe wa estudi
ora siete puri e potete difendere gli esseri e la fede	[illegible]	tus oes tum pur wa opuvua odefens tum qo sentaz wa ta vrem
da oggi avete il diritto di avere un filo rosso tra i fili della preghiera	[illegible]	de ondagi okah tum ta rike et okah tum wahi fil rod tre ta filiz e salat
e potete avere una stola rossa e fare una prostrazione in più nella preghiera."	[illegible]	wa opuvua okah tum wahi paxmi rod wa odone wahi raak mor en salat"
benedic ognuno nel nome di IAH e affidagli la spada	[illegible]	odendi je xaq en nama et iAH wa ogodo je on hum ta lama
tutti gridino "al mostro non si perdona ne si dimentica! IAH è grande!"	[illegible]	otelez hut " nej dimitte nej oblivi on hgul ! Es IAH kabar!"

27	**benvenuto dei cacciatori**	**[illegible]**	**humaen e sikan**
	"benvenuti ai cacciatori di ogni tempo, luogo e piano	"[illegible]	"humaen on qo sikan e xaq tamp lok wa zase
	che siate benedetti nel nome di IAH	[illegible]	vew oes bendi en nama et iAH
	che troviate la pace nel venire e la pace nell' andare"	[illegible]"	vew ofindu ta mir venian wa ta mir goaan"
28	**amuleti**	**[illegible]**	**jomoz**
	ogni amuleto conterrà olivo, salvia, sale e terra	[illegible]	duentreio xaq jomo oliv, saj, sale wa rok
	perché sono sacro, saggezza , piacere, pace	[illegible]	varu oes tori , wisen, plesi, mir
	ogni amuleto avrà il segno sacro, il nome del possessore	[illegible]	dukah xaq jomo ta gili tori, ta nama e dunwa
	il nome di chi lo ha fatto , segni degli elementi	[illegible]	ta nama e vew iamake se, giliz e meki
	sarà sigillato con un certificato che attesta la buona intenzione e la benedizione	[illegible]	dues dusijile re wi skriptur vew ogrante re ta tenxon jamil wa ta bendi

così sarai sicuro che l' amuleto sia buono		ita dues je xur vew ta jomo dues jamil
attento, perché per ogni segno ti darò una parola		vuwar je varu dudonte gej je wahi mowt ko xaq gili
chi mediterà questa parola vedrà mondi misteriosi		ki duzana re aza mowt duaxut woroz veve
e i signori che IAO ha messo a guardia di questi mondi		wa qo mastaz vew iasinte IAO on gagad e aza woroz
ora ascolta ogni segno		nao oudi je on xaq gili
IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
oro e monete sono una piccola fortuna allegra		oes wahi minzil juha or wa monai
che presto va come le acque di un fiume e polvere nel vento		ke ogoa re mediat kom qo lubalaz e fluviu wa pudre en vaiu
la parola è MA il signore ha nome MARUK		oes ta mowt MA onamaja MARA ta masta
IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
veloce va veloce torna , tutto cambia		ogoa hebi oretur hebi oxanje hut

tutto si sposta come nuvole nell' aria e niente è più uguale	[illegible]	omuv hut kom sahabaz en ta peus wa nej oes mor egual
la parola è HE il signore ha nome HABRAST	[illegible]	oes ta mowt HE onamaja ta masta HABRAST
IAO disse IAO disse	[illegible] ⁝	iasei IAO iasei IAO
inizia sempre dal molto piccolo per raggiungere il grande	[illegible]	oundis iotai de ta multa tiji ko orive ta kabar
un passo alla volta copre distanze infinite	[illegible]	oentiewa kiop sefin wahi tap sen tap
la parola è UW il signore ha nome UNDU	[illegible]	oes ta mowt UW onamaja ta masta UNDU
IAO disse IAO disse	[illegible] ⁝˙˙	iasei IAO iasei IAO
lento ed inesorabile, non indietreggia	[illegible]	nail wa jabol , nej arrete
quello che è stato non è importante, il futuro si guadagna lentamente	[illegible]	ke iaes aza nej oes vota , gain ta venir nail
la parola è NI il signore ha nome NAKOR	[illegible]	es ta mowt NI namaja ta masta NAKOR
IAO disse IAO disse	[illegible] ⁝⁝⁝	iasei IAO iasei IAO

crescere aumenta la percezione e la coscienza	[illegible]	ougmen bared ta wu wa ta nowwa
crescere è conoscere , le difficoltà aiutano a crescere	[illegible]	oes bared now ,oielp qo herimiz on bared
la parola è il signore ha nome	[illegible]	oes ta mowt BA onamaja ta masta BAAZAL
IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
proteggici dalla bestia che è in noi	[illegible]	oproteje je nahnu de teron vew oes en nahnu
fa che possiamo mantenere i nostri occhi nei suoi occhi	[illegible]	ke odone je opuvua omantene nahnu qo axaz no en qo axaz ro
la parola è TEN il signore ha nome TIMUT	[illegible]	oes ta mowt TEN onamaja ta masta TIMUT
IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
casa non è dove siamo , casa è dove è la nostra mente	[illegible]	nej oes doma hira oes nahnu , oes doma hira oes pseu no
che possa essere casa il nostro cuore e che non ci abbandoni	[illegible]	ke opuvua oes doma qalab no wa vew nej obadon nahnu

la parola è DO il signore ha nome DOHON	[illegible]	oes ta mowt DO onamaja ta masta DOHON
IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
piedi in alto testa in basso faccia nascosta	[illegible]	pede en sum heda en bas vis kover
il giullare cammina all' indietro beve polvere e mangia acqua	[illegible]	ogotrai ta qulla kwen errie obibe re pudre okomi re lubal
la parola è QUM il signore ha nome QUBBAN	[illegible]	oes ta mowt QUM onamaja ta masta QUBBAN
IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
una porta conduce in un altro mondo	[illegible]	otenne wahi janua en wahi wor ot
quello che eri non sarà più quello che sei	[illegible]	ke iaes el nej vew dues el vew oes mor
la parola è JAM il signore ha nome JABEN	[illegible]	oes ta mowt JAM onamaja ta masta JABEN
IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
il mondo è infinito e illimitato	[illegible]	oes sefin wa selimit ta wor
esplorare i mondi è un mestiere duro	[illegible]	oes wahi balo haru wage qo wor

la parola è WI il signore ha nome WADUZ		oes ta mowt WI onamaja ta masta WADUZ
IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
un' arma è uno strumento sacro		oes wahi kud tumen tori
vita e morte passano attraverso lei e il cuore del possessore		opasse intus re wa ta qalb e dunwa jife wa dejat
la parola è KO il signore ha nome KROWM		oes ta mowt KO onamaja ta masta KROWM
IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
la stella splende nelle menti illuminate		ocintil ta zetwa en pseuz nurawi
una mente illuminata illumina i mondi		onarawa wahi pseu nurawi qo wor
la parola è ZAZ il signore ha nome ZUZMAR		oes ta mowt ZAZ onamaja ta masta ZUZMAR
IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
una ruota gira la fortuna gira		rola wahi mulmul rola ta fortuna
gira la fortuna e fa strada velocemente segui segui		rola ta fortuna wa done re tow hebian sige je sige je

la parola è MO il signore ha nome MEIDAS		es ta mowt MO namaja ta masta MEIDAS
IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
un occhio è luce nel buio finestra sulla luce		oes wahi ax nur en bluma vindo ben nur
specchio dell' anima , muta colore		refles enex , oxanje re kulor
la parola è AHA il signore ha nome AAXUNG		oes ta mowt AHA onamaja ta masta AAXUNG
IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
titano d' oro e di bronzo signore del cielo		titan e or wa bronze malik e ski
occhio onniveggente padre della vita		ax utxut baba e jife
la parola è SO il signore ha nome SIBEL		oes ta mowt ro onamaja ta masta SIBEL
IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
il guerriero vince se stesso		ovince remem ta goran
questo è il segreto di ogni vittoria		oes aza esos e xudum

la parola è GAM il signore ha nome GAST		oes ta mowt GAM onamaja ta masta GAST
IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
la prigione dell' anima è la tristezza		oes sadna ta prisa enex
tu stesso sei il tuo carceriere		es jemem prisanian jo
la parola è il signore ha nome		es ta mowt PAO namaja ta masta PEIBOL
IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
una coppa di gioia colma di lucente vino		wahi izil e jua plen e nurawi vin
inebriati finchè il sonno arriva		oinsave je fin oveni ta morfe
la parola è IZ il signore ha nome IRIN		oes ta mowt IZ onamaja ta masta IRIN
IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO
ogni squilibrio viene equilibrato		oes repar xaq xepar
per ogni cosa tolta devi dare qualche cosa		oduv donte je wahi tin ko xaq tin iasutrab
la parola è VEM il signore ha nome VAJNA		oes ta mowt VEM onamaja ta masta VAJNA
IAO disse IAO disse		iasei IAO iasei IAO

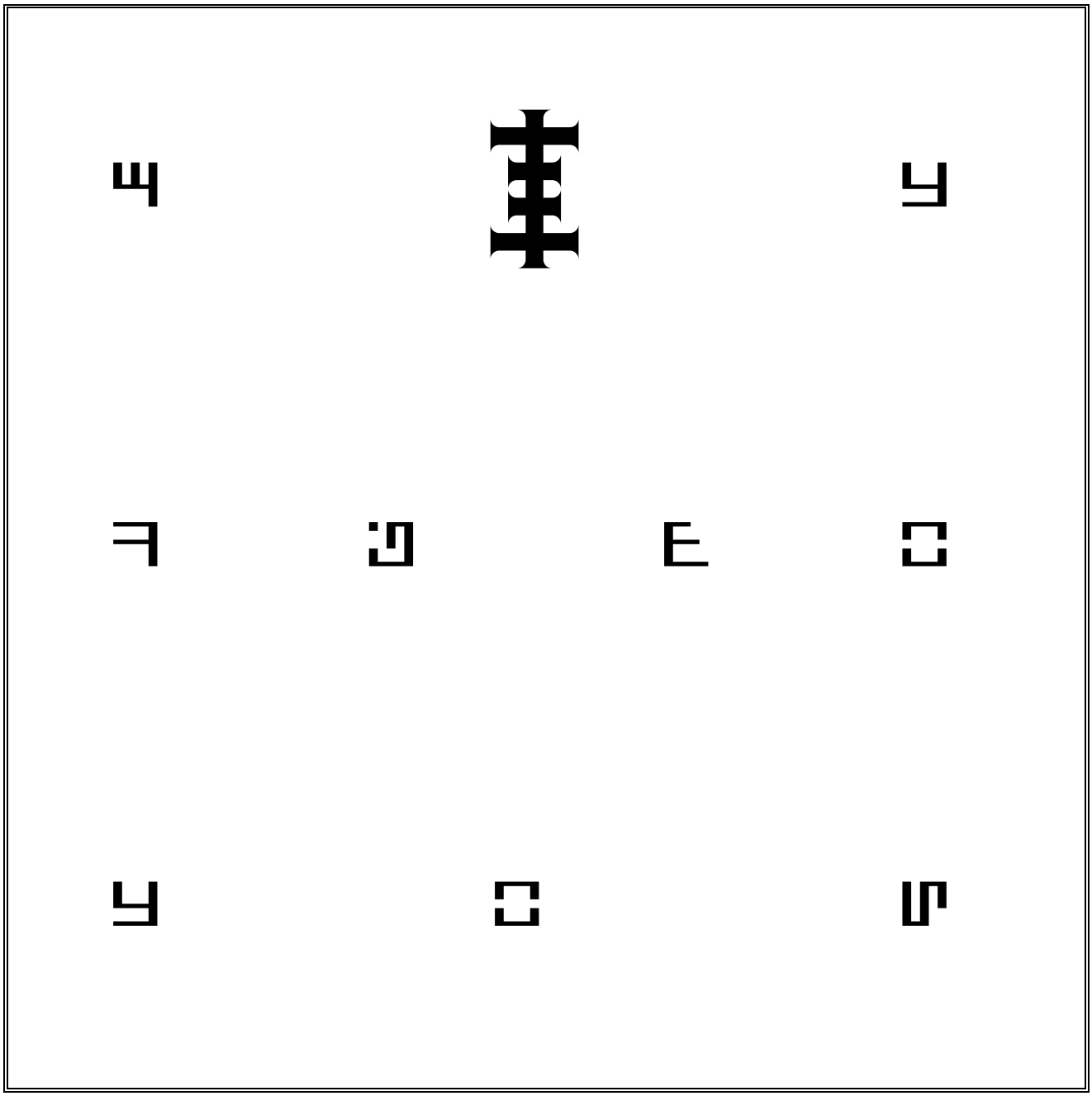
l' amore è il miracolo di IAH	[illegible]	oes onam mirakle e IAH
unione per attrazione uno più uno fa tre	[illegible]	uni ko etrak oes tria wahi wi wahi
la parola è OM il signore ha nome ORMAZ	[illegible]	oes ta mowt OM onamaja ta masta ORMAZ
IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
una colonna divide cielo e terra	[illegible]	oparti wahi cistil ski wa rok
la sua forza è nella costanza	[illegible]	oes meki ro en ta endur
la parola è CAS il signore ha nome CAAS	[illegible]	oes ta mowt CAS onamaja ta masta CAAS
IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
una mano di demiurgo non ha riposo	[illegible]	nej okah leie e demiu repo
chi crea con le mani è come il creatore	[illegible]	ocreie hei wi leiez oes re kom demiurj
la parola è LAM il signore ha nome LEIM	[illegible]	oes ta mowt LAM onamaja ta masta LEIM
IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
la fine arriva nel momento designato	[illegible]	okum ta erel en ta minut desin
non esiste caso nell' inizio e nella fine	[illegible]	nej opresent doran en ta berexit wa en ta erel

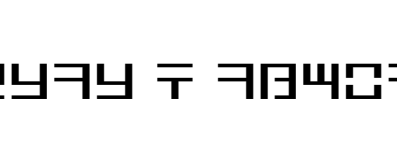
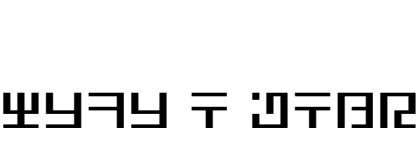
la parola è EN il signore ha nome EHEI	[illegible]	oes ta mowt EN onamaja ta masta EHEI
IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
la fornace trasforma e fermenta	[illegible]	oxanje wa oreboil ta rost
ciò che entra non è ciò che esce	[illegible]	ke ovenient el nej oes vew ourti el
la parola è RU il signore ha nome RUBAD	[illegible]	oes ta mowt RU onamaja ta masta RUBAD
IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
dolce luna specchio di luce	[illegible]	jujo femun refles e nur
madre delle acque e della crescita	[illegible]	mama e lubalaz wa e growa
la parola è FA il signore ha nome FUHOM	[illegible]	oes ta mowt FA onamaja ta masta FUHOM
IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
una caduta rovinosa una torre in rovina	[illegible]	wahi xabaz runi wahi towa en ruwi
il fulmine colpisce e lascia bruciature	[illegible]	ospot ta fulgur wa lezie re burnemaz
la parola è XU il signore ha nome XEEG	[illegible]	oes ta mowt XU onamaja ta masta XEEG

	IAO disse IAO disse	[illegible]	iasei IAO iasei IAO
	la grande fortuna viene con pace come acqua che va e viene	[illegible]	okum kazil wi mir kom lubal vew ogoa wa okum
	come luce nel cuore vieni pace su di noi e resta con noi	[illegible]	kom nur en qalb okum mir ben nahnu wa otam wi nahnu
	la parola è KEL il signore ha nome KARTUL	[illegible]	oes ta mowt KEL onamaja ta masta KARTUL
29	**altare iadita**	[illegible]	**altare iadita**
	puoi costruire l' altare	[illegible]	opuvua omake je tan ara
	per le riunioni di comunità	[illegible]	ko uniwa e uxar
	o per manifestare la tua fede	[illegible]	aw ko omonstre je on ta vrem
	e puoi pregare davanti ad esso	[illegible]	wa opuvua osalawat je safront on re
	può avere le decorazioni che vuoi	[illegible]	opuvua okah re qo cizimiz vew ovo je
	ma l'essenziale è questo	[illegible]	laki oes aza ta nuxar
	a destra rosso o una candela rossa o I per IAO	[illegible]	on misse rod aw wahi velo rod aw I ko IAO
	a sinistra verde o una candela verde o B per BARA	[illegible]	on kija kidir aw wahi velo kidir aw B ko BARA

in mezzo a B-I il simbolo di fede	[illegible]	entre B-I ta gili e vrem
sotto nero e verde coppa, incensiere, terra, luce	[illegible]	qun melo wa kidir izil, meime, rok, nur
in basso bianco o niente o il nome per IAH	[illegible]	qun witi aw nol aw nama ko IAH
vere o di simbolo o solo il nome o solo la prima lettera delle quattro forze	[illegible]	kustra aw gili aw sel ta nama aw ta cara wahad e citri meki
può essere un tavolo con oggetti	[illegible]	opuvua oes re wahi table wi wegez
può essere un vaso disegnato	[illegible]	opuvua oes re wahi vezel dessi
può essere un bastone disegnato	[illegible]	opuvua oes re wahi bato dessi
può essere un disegno	[illegible]	opuvua oes re dessi
verrà benedetto ogni oggetto o simbolo o lettera	[illegible]	dubendi on xaq weg aw gili aw cara
e verrà benedetto l' altare intero	[illegible]	wa dubendi on tan ara entie
se avrai una pentola sarà posta ai suoi piedi	[illegible]	si okah je wahi ganga duput je on re on piiez ro
o lui sarà sopra la pentola	[illegible]	aw oes re ben ganga

metti un sigillo di purezza	[illegible]	omete je wahi sijil e pur
ed un sigillo di fede	[illegible]	wa wahi sijil e vrem
il tuo sigillo	[illegible]	ta sijil jo
e i certificati come un amuleto	[illegible]	wa qo mujikataz kom wahi jomo
se per fede vorrai fare un' offerta	[illegible]	si ovo odone je wahi hafir ko vrem
dovrai benedirla e gettarla sopra l' altare dicendo	[illegible]	duduv dubendi je on re wa dujete je on re ben tan ara seian
"un' offerta a IAH che è in me	[illegible]	"wahi hafir on IAH vew oes re on gej
per ricordare di chi sono	[illegible]	ko omembe gej hei oes gej
per ricordare ciò che sono	[illegible]	ko omembe gej el oes gej
per ricordare dove sono	[illegible]	ko omembe gej hira oes gej
per ricordare dove vado"	[illegible]	ko omembe gej hira ogoa gej"
poi inchinati	[illegible]	dipu obawa je
potrai dire qualsiasi preghiera	[illegible]	dupuvua dusei je on pida salat
davanti a lui	[illegible]	sefront on re
meditare	[illegible]	zanawat
o vivere la tua vita con lui	[illegible]	aw olifa gej wi re



segno della terra		gili e rok
segno del fuoco		gili et ani
segno dell' acqua		gili e lubal
segno dell' aria		gili e peus

libro nascosto

kita e kover

1	**rituale del cerchio**		**sermo e xarja**
	apertura		babux
	segna con il dito o con il bastone una croce		odix je wi tan igit aw wi ta bato on wahi seje
	in alto, a nord, ad ovest, a sud , ad est, in basso		en sum , on waeb, on kest, on zool, on veset, en bas
	immaginando la croce di luce e dicendo		imajean wahi seje e nur wa seian
	dall' infinita luce viene luce , nessuno passa questa luce		oveni nur de sefin nur, nej opasse pajent aza nur
	dall' infinita luce invoco la forza della terra , nessuno passa questa luce		okalow gej de sefin nur on ta meki e rok, nej opasse pajent aza nur
	dall' infinita luce invoco la forza dell' acqua, nessuno passa questa luce		okalow gej de sefin nur on ta meki e lubal, nej opasse pajent aza nur
	dall' infinita luce invoco la forza del fuoco, nessuno passa questa luce		okalow gej de sefin nur on ta meki e ani nej ,opasse pajent aza nur

dall' infinita luce invoco la forza dell' aria, nessuno passa questa luce		okalow gej de sefin nur on ta meki e peus, nej opasse pajent aza nur
dall' infinita luce viene l' oscurità , nessuno passa questa luce		oveni bluma de sefin nur, nej opasse pajent aza nur
spandi dalla tua testa una sfera di luce dicendo		oenlar je de heda jo wahi bala e nur seian
che sia benedetto IAH e la sua luce, possa la sua luce illuminare il mio cammino		es bendi IAH wa nur ro , opuvua onarawa nur ro ta trai go
possa IAH salvare la mia mente e la mia anima		opuvua IAH osawve on ta pseu go wa ta nex go
segna il ritmo di BARA 1 1111 11 111 e dì		odix je on ta cako e BARA 1 1111 11 111 wa osei je
BARA io ti invoco apri le porte per farmi passare		om BARA okalow gej on je ooperit je qo januaz ko odone opasse on gej
chiusura		sere
segna il ritmo di BARA al contrario 111 11 1111 1 e dì		odix je on ta cako e BARA on heiga 111 11 1111 1 wa osei je

BARA io ti invoco chiudi le porte e togli le chiavi	[illegible]	om BARA okalow gej on je osere je qo januaz wa otekau on qo vujez
segna con la mano aperta o con il coltello una croce	[illegible]	odix je wi tan leie aw wi ta kizu on wahi seje
in alto, a nord, ad ovest, a sud , ad est, in basso	[illegible]	en sum , on waeb, on kest, on zool, on veset, en bas
distruggendo la croce di luce e dicendo	[illegible]	destroian wahi seje e nur wa seian
dall' infinita luce viene luce , dissolvo questa luce	[illegible]	oveni nur de sefin nur, oluj gej aza nur
dall' infinita luce invoco la forza della terra , dissolvo questa luce	[illegible]	okalow gej de sefin nur on ta meki e rok, oluj gej aza nur
dall' infinita luce invoco la forza dell' acqua, dissolvo questa luce	[illegible]	okalow gej de sefin nur on ta meki e lubal, oluj gej aza nur
dall' infinita luce invoco la forza del fuoco, dissolvo questa luce	[illegible]	okalow gej de sefin nur on ta meki e ani, oluj gej aza nur
dall' infinita luce invoco la forza dell' aria, dissolvo questa luce	[illegible]	okalow gej de sefin nur on ta meki e peus, oluj gej aza nur
dall' infinita luce viene l' oscurità , dissolvo questa luce	[illegible]	oveni bluma de sefin nur, oluj gej aza nur

assorbi nella tua testa la sfera di luce dicendo		olefibi je de heda jo wahi bala e nur seian
che sia benedetto IAH e la sua luce, possa la sua luce illuminare il mio cammino		es bendi IAH wa nur ro , opuvua onarawa nur ro ta trai go
possa IAH salvare la mia mente e la mia anima		opuvua IAH osawve on ta pseu go wa ta nex go
2 **piccolo cerchio**		**tiji xarja**
il piccolo cerchio si usa quando si ha poco tempo		ouze on ta tiji xarja qand okah on pike tamp
o con rituali di poca importanza		aw wi sermo e tiji vota
non si usa mai con i lavori degli strumenti		nej ouze je nev wi roibez e tumenez
apertura		babux
prendi gesso o acqua o vino o liquido o polvere e benedicilo dicendo		otake je on kaef , lubal, vin aw libil aw pudre wa obendi je on re seian
che tu sia benedetto nel nome di IAH quello che faccio con te è un muro invalicabile		oes je bendi en nama IAH el vew odone gej wi je oes wahi blok tobun
traccia un cerchio chiuso intorno allo spirito dicendo		odeise je on wahi xarja serai alow ta xabe seian

per un antico patto io chiedo protezione, nulla può valicare questo muro fino a che io non lo decido		ko wahi olde ittur ojask je proteje , notan opuvua opasse aza blok fin vew ojas gej
resta fuori dal cerchio		oremani je uut de xarja
se non sai dove è lo spirito traccia il cerchio intorno a te		si nej osavi je hira oes ta xabe odesi je on ta xarja alow je
se non sei sicuro traccia il cerchio intorno a tutti e due		si nej oes je xur odesi je on ta xarja alow hut tinan
per iniziare il rituale		ko oundis je on ta sermo
segna il ritmo di BARA 1 1111 11 111 e dì		odix je on ta cako e BARA 1 1111 11 111 wa osei je
BARA io ti invoco apri le porte per farmi passare		om BARA okalow gej on je ooperit je qo januaz ko odone opasse on gej
<u>chiusura</u>		<u>sere</u>
quando hai finito		qand ofeini
segna il ritmo di BARA al contrario 111 11 1111 1 e dì		odix je on ta cako e BARA on heiga 111 11 1111 1 wa osei je

BARA io ti invoco chiudi le porte e togli le chiavi	[illegible]	om BARA okalow gej on je osere je qo januaz wa otekau on qo vujez
invoca lo spirito della pentola dicendo	[illegible]	okalow on ta xeba e ganga seian
benedetto il tuo nome, copri le mie tracce quando vado	[illegible]	bendi on nama jo, okupri je on trakaz go qand ogoa gej
chiedi conferma allo spirito della pentola	[illegible]	ojask je on ta xeba e ganga pode
quando hai risposta positiva cancella un pezzo di cerchio se sei dentro	[illegible]	qand opoida re oruzu je on wahi bit e xarja
non lo cancellare se non ci sei dentro	[illegible]	nej oruzu je on re si nej oes je entre
poi vai via camminando all' indietro per dieci passi	[illegible]	dipu ogoa je gotraian heiga ko zen tapaz
il mezzo per il cerchio può essere lo stesso per più cerchi	[illegible]	opuvua oes mem ta pox ko multa xarjaz
3 **lavoro per la patena**	[illegible]	**roibe ko plata**
ogni mattina dovrai fare il cerchio	[illegible]	xaq a hut duduv dudone je ta xarja
e consacrerai una scatola di terra	[illegible]	wa duleqas wahi bok e rok

che getterai in acqua la mattina dopo		vew dujete je en lubal ta a hut swiva
ogni giorno farai la meditazione delle ossa		xaq dagi dudone je ta zana e bunuz
e raddoppierai la preghiera della notte		wa dutiuna je ta salat e nox
alla fine consacrerai un piatto		en erel duleqas je wahi plata
il sentiero durerà sei giorni e cinque notti		duendux ta iol xest dais wa piet noxoz
scriverai i sogni che fai e ne trarrai insegnamento		duescrivi je ta hipnoz vew dudone je wa dupul je dixub et aza
4 **lavoro per la coppa**		**roibe kon izil**
ogni mattina dovrai fare il cerchio		xaq a hut duduv dudone je ta xarja
e consacrerai una coppa d' acqua		wa duleqas wahi izil e lubal
che getterai al vento la mattina dopo		vew dujete je en vaiu ta a hut swiva
ogni giorno farai la meditazione della guarigione		xaq dagi dudone je ta zana e medisin
e raddoppierai la preghiera del tramonto		wa dutiuna je ta salat e vespe
alla fine consacrerai una coppa		en erel duleqas je wahi izil

il sentiero durerà sei giorni e cinque notti		duendux ta iol xest dais wa piet noxoz
scriverai i sogni che fai e ne trarrai insegnamento		duescrivi je ta hipnoz vew dudone je wa dupul je dixub et aza
5 **lavoro per il bastone**		**roibe ko bato**
ogni mattina dovrai fare il cerchio		xaq a hut duduv dudone je ta xarja
e consacrerai dell' incenso		wa duleqas wahi pike e miamat
che brucerai la mattina dopo		vew duburn je ta a hut swiva
ogni giorno farai la meditazione della ripetizione		xaq dagi dudone je ta zana e janjan
e raddoppierai la preghiera del mezzogiorno		wa dutiuna je ta salat e kuspid
alla fine consacrerai un bastone		en erel duleqas je wahi bato
il sentiero durerà sei giorni e cinque notti"		duendux ta iol xest dais wa piet noxoz
scriverai i sogni che fai e ne trarrai insegnamento		duescrivi je ta hipnoz vew dudone je wa dupul je dixub et aza

6	**lavoro per il coltello**		**roibe ko kizu**
	ogni mattina dovrai fare il cerchio		xaq a hut duduv dudone je ta xarja
	e consacrerai una luce		wa duleqas wahi nur
	che lascerai consumare		vew dulezie dudijun je on re
	ogni giorno farai la meditazione della forza		xaq dagi dudone je ta zana e meki
	e raddoppierai la preghiera del mattino		wa dutiuna je ta salat et ahut
	alla fine consacrerai un coltello		en erel duleqas je wahi kizu
	il sentiero durerà sei giorni e cinque notti		duendux ta iol xest dais wa piet noxoz
	scriverai i sogni che fai e ne trarrai insegnamento		duescrivi je ta hipnoz vew dudone je wa dupul je dixub et aza
7	**preparazione della pentola**		**apron e ganga**
	fai un contenitore saggio e vai al cimitero con lui		odone je on wahi ejtre wise wa ogoa je on simitie wi re
	usando i tre oggetti chiedi alle tombe		ojask je on qo tumbuz uzean qo tria wige

chi degli spiriti vuole lavorare con te	[illegible]	hei e xebaz ovo orebaj re wi je
trovata la tomba giusta metti sopra un piccolo sasso	[illegible]	kand ofindu je ta tumb merim oput je ben re wahi tiji pud
aspetta risposta positiva	[illegible]	oette je on ta jeste jamil
poi metti il sasso ne contenitore	[illegible]	dipu omete je on ta pud en ta ejtre
insieme al nome della tomba	[illegible]	tuge on ta nama e tumb
prendi un po' di terra	[illegible]	otake je on pike e rok
vai lasciando al cimitero tre monete	[illegible]	ogoa je leziean on simitie tria iupuz
ringrazia il cimitero dicendo	[illegible]	oxukar je on ta simitie seian
sono venuto e avete dato, che IAH possa portarvi pace	[illegible]	oveni me wa iadonte tum , vew opuvua otwine IAH mir
prendi terra di incorcio, di monte, di mare, di ospedale	[illegible]	otake je on rok e sijado, e brok, e kwan e domali
prendi un ramo spinoso, uno rampicante, uno forte, uno di frutto, uno di cespuglio	[illegible]	otake je on wahi dask zorun, wahi e peker, wahi streng, wahi e frut, wahi e faluj
prendi sale,olio,miele	[illegible]	otake sale, ol, huna

prendi un coltello, una pietra liscia, una trasparente, una ruvida, una leggera, una nera, una bianca	[illegible]	otake wahi kizu, wahi pud suf, wahi liblix, wahi ruge , wahi fus , wahi melo, wahi witi
prendi una moneta, un segno di fede	[illegible]	otake wahi iup, wahi gili e vrem
prendi una pentola di metallo	[illegible]	otake wahi mamui e mezal
consacra la pentola tre volte dicendo	[illegible]	oleqas je on ta mamui tria fua seian
tu sei un mondo, tu sei sacro	[illegible]	oes je waho wor, oes je tori
consacra le terre due volte dicendo	[illegible]	oleqas je on qo rokoz tinan fua seian
tu sei il tessuto del mondo tu sei sacro	[illegible]	oes je tan adla e wor, oes je tori
consacra ogni altra cosa dicendo	[illegible]	oleqas je xaq ot tin seian
tu sei la mano del mondo, tu sei sacro	[illegible]	oes je ta leie e wor , oes je tori
metti il contenitore saggio al centro della pentola	[illegible]	omete je on ta ejtre wise en sentre e ganga
le pietre intorno	[illegible]	qo puduz alow
la moneta e il segno di fede ai lati	[illegible]	ta monai wa ta gili e vrem en lataz
copri con le terre	[illegible]	okupri je wi qo rokoz
inserisci i rami e il coltello	[illegible]	onakke qo daskaz wa ta kizu

metti sopra olio, sale e miele		omete ben ol, sale wa huna
consacra tutto dicendo		oleqas je on hut seian
IAH ha creato, BARA ha diviso, io ho riunito, questo è sacro		iacreie IAH, iaparti BARA , iauni gej , oes aza tori
disegna sul piatto il segno dell' incrocio		odeise ta gili e sijado on ta plata
metti la pentola sopra il piatto		omete je ta ganga on ta plata
prendi del vino e mostralo alla pentola scuotendolo tre volte		otake je vin wa omonstre je on re on ta ganga issakean tria fua
chiama il nome dello spirito e dì		ovast je on ta nama e ta xeba wa osei je
questa è la mia offerta per darti potere		oes aza hafir mo ko odone gej meki on je
poi versa metà del vino sulla pentola		dipu orebui je on teni e vin ben ta ganga
versa l' altra metà nella coppa e dì		orebui je on ot teni en tan izil wa osei je
vieni a prendere altro potere		oveni on otake je ot meki
ora attendi fino a che la pentola si sveglia		tus oattende fin vew okedo ta ganga
8 **giuramento alla pentola**		**hura on ganga**

fai il segno dell' incrocio sul piatto	[illegible]	odone je ta gili e sijado ben ta plata
metti la pentola sul piatto	[illegible]	omete je ta ganga ben ta plata
apri il cerchio	[illegible]	ooperit ta xarja
chiama il nome dello spirito della pentola e dì	[illegible]	ovast je on ta nama e xabe e ganga wa osei je
vieni con me, vieni a giurare	[illegible]	oveni je wi gej, oveni je ko hura
poi interrogalo con i tre oggetti dicendo	[illegible]	dipu opnuk je on re wi qo tria wegez seian
giuri di servirmi e proteggermi, perché io possa servirti e proteggerti ?	[illegible]	ohura e oservi wa oproteje je on gej varu opuvua oservi wa oproteje gej on je ?
cerca una risposta affermativa, se non c'è offri vino e ripeti, se c'è offri vino e vai avanti	[illegible]	oxerx je ko wahi jespe denja, si nej oes aza ohufre je vin wa takdir, si oes aza ohufre je vin wa ogoa je infron
graffia sulla tua spalla destra una R e dì	[illegible]	okrit je ben lodde dex jo on wahi R wa osei je
benedetta la terra che è stabile	[illegible]	oes bendi ta rok vew oes re staan

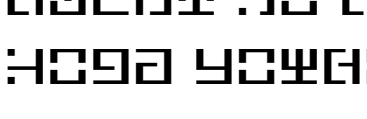
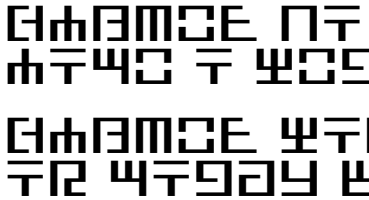
graffia al centro del petto una L e dì	[illegible]	okrit je ben sentre e xekr jo on wahi L wa osei je
benedetta l' acqua che muta	[illegible]	oes bendi ta lubal vew oes re qixan
graffia sulla spalla sinistra una P e dì	[illegible]	okrit je ben lodde berex jo on wahi P wa osei je
benedetta l' aria che si muove	[illegible]	oes bendi ta peus vew oes re movean
graffia sul polso sinistro una A e dì	[illegible]	okrit je ben puwu berex jo on wahi A wa osei je
benedetto il fuoco che cambia il mondo	[illegible]	oes bendi ta ani vew oxanje re on ta wor
graffia accanto una X e dì	[illegible]	boxen okrit je on wahi X wa iasei je
benedetti i fantasmi che servono il fedele	[illegible]	oes bendi qo xabez vew oservi hum on ta vreme
graffia accanto una J e dì	[illegible]	boxen okrit je on wahi J wa iasei je
benedette le porte che dividono i mondi e si aprono al comando	[illegible]	oes bendi qo januaz vew oparti hum on qo woroz wa ooperit semem on gumma
prendi una goccia del tuo sangue e mettilo sulla pentola dicendo	[illegible]	otake je on wahi lup e bluud jo wa omete je on re ben ta ganga seian

tu sei mio , io sono tuo, tu proteggi me, io proteggo te	[illegible]	oes je go , oes gej jo, oproteje je on gej , oproteje gej on je
offri alla pentola del vino	[illegible]	ohufre je on ta ganga vin
chiudi il cerchio	[illegible]	osere je on ta xarja
potrai parlare con la pentola in qualsiasi momento	[illegible]	dupuvua ducak je on ta ganga en pida minut
usando i tre oggetti	[illegible]	usean qo tria wegez
ma per i rituali dovrai aprire prima il cerchio	[illegible]	laki ko ta sermoz anbif duduv duoperit je on ta xarja
poi chiuderlo	[illegible]	dipu dusere je on re
9 rituale	[illegible]	**sermo**
prima di ogni rituale	[illegible]	anbif e xaq sermo
chiedi allo spirito della pentola che offerta vuole per farlo	[illegible]	ojask je on ta xeba e ganga zu ovo re ko odone on re
non offrire mai sangue ne sacrifici	[illegible]	nej ohufre nev bluud aw slagab
le offerte le metterai davanti alla pentola	[illegible]	dumete je on ta hafir infron ta ganga
i liquidi nella coppa	[illegible]	qo libiliz en tan izil

i solidi nel piatto		qo gukataz en plata
gli incensi in un brucia incensi		qo miamataz en ta meime
le luci saranno lanterne o candele		dues qo nuruz lampaz aw veloz
quando li offrirai li scuoterai tre volte davanti alla pentola		qand duhufre je on hum oissake je on hum tria fua infron ta ganga
quando il rituale sarà finito li lascerai davanti alla pentola		qand dues ta sermo hgufin dulezie on hum infron ta ganga
li toglierai quando saranno consumati		dutekau je on hum qand dues hum deija
li toglierai quando saranno non buoni (da mangiare)		dutekau je on hum qand dues hum nej jamil
o li toglierai dopo tre giorni		aw dutekau je on hum sen tria dagiz
dopo il contratto		se tan ittur
chiedi allo spirito di ispirarti il simbolo del rituale dicendo		ojask on ta xeba ta gili e sermo seian
il contratto è fatto, dimmi il segno		iadone tan ittur, osei je ta gili
tocca la pentola e scrivi il segno che hai in mente		otuc je on ta ganga wa oescrivi je ta gili vew oes en pseu jo
lo userai nel rituale		

ci sono alcuni segni fissi		oes sam giliz dobad
saranno elencati dopo		duenmel on hum sen
puoi fare il rituale a distanza		opuvua odone je on ta sermo en kiop
sostituendo un essere o un oggetto		hgivadan wahi senta aw wahi weg
con il suo simbolo		wi gili ro
10 **evocazione**		**kujur**
fai l' evocazione quando		odone je on ta kujur qand
hai bisogno di parlare con uno spirito speciale		ovisen je e cak wi wahi xeba iate
alcuni spiriti sono molto antichi		oes sam xeba multa olde
trattali con rispetto ma non essere sottomesso		ofoje on hum wi bunxa laki nej oes je hogal
la pentola ti protegge		oproteje ta ganga on je
il cerchio ti protegge		oproteje ta xarja on je
gli spiriti non possono passare		nej opuvua opasse qo xebaz
tu sei protetto		oes je proti
contratta il rituale		oittur je ta sermo
metti la pentola sull' incrocio		omete je ta ganga ben ta sijado
apri il cerchio		ooperit je ta xarja

chiama lo spirito della pentola con il suo nome dicendo	[illegible]	ovast je ta xeba e ganga wi nama ro seian
vieni amico, vieni a prendere potere	[illegible]	oveni sadiq, oveni on otake je meki
offri l' offerta	[illegible]	ohufre je ta hafir
scrivi il simbolo dello spirito da evocare	[illegible]	oeskrivi je on ta giliz e xeba de kojur
mettilo sulla pentola	[illegible]	omete je on re on ta ganga
chiama lo spirito con il suo nome agitando il bastone e dicendo	[illegible]	ovast je on ta xeba wi nama ro issakean ta bato wa seian
a me, a me , vieni a me!	[illegible]	on gej, on gej, oveni je on gej!
ripetilo tante volte quanto è necessario	[illegible]	otakdir je uma guti
prendi una penna e fai scrivere lo spririto attraverso di te	[illegible]	otake je on wahi kalam wa odone oescrivi e on ta xeba intus je
scrivendo liberamente	[illegible]	escrivian vrei
tracciando sulla tabella	[illegible]	deisean on ta table
scegliendo le lettere	[illegible]	cusan qo cara
quando hai finito	[illegible]	qand okah je hgufin
scaccia lo spirito con il coltello chiamandolo per nome e dicendo	[illegible]	olix je on ta xeba wi ta kizu vastan wi nama wa seian

via , via, tu non sei più qui!		ogoa je, ogoa je, nej oes je hir mor!
brucia il suo simbolo		obur je on gili ro
chiedi allo spirito della pentola se lo spirito se ne è andato		ojask je on ta xeba e ganga si iagoa ta xeba
se non è andato scaccialo di nuovo		di nej iagoa re olix je on re novin
se ancora non è andato chiedi allo spirito della pentola di scacciarlo dicendo		si gefin nej iagoa re ojask je on ta xeba e ganga e olix on re novin seian
tu proteggi me , io proteggo te, scaccia quello che è molesto!		oproteje je on gej , oproteje gej on je, olix je el vew oes vouda
chiedi e prova, prova e chiedi		ojask wa opruv , opruv wa ojask
quando lo spirito se ne è andato		qand iagoa ta xeba
ringraiza lo spirito della pentola dicendo		oxukar je on ta xeba e ganga seian
io ti ringrazio, benedetto il tuo nome, nel nome di IAH		oxukar gej on je , es bendi ta nama , en nama et IAH
chiudi il cerchio		osere on ta xarja
11 **comunicazione**		**taktak**
questo rito porta un' offerta fissa di vino o incenso		otenne aza sermo on wahi hafir dobad e vin aw miamat

che si paga tornati a casa		vew opeie qand oretur on doma
lo spirito della pentola non può rifiutare		nej opuvua orefus ta xeba e ganga
questo rito si usa per comunicare con uno spirito		ouze on aza sermo ko cak wi aza xeba
che sia tomba o oggetto posseduto o essere posseduto		vew oes tumb aw nigam aw ange
è un rito semplice che non richiede il rituale del cerchio		oes wahi sermosimple vew nej ojask on sermo e xarja
traccia il simbolo dell' incrocio e metti sopra la pentola		odeise je on gili e sijado wa omete je on ta ganga ben
prendi una moneta e scrivi su una faccia il simbolo dell' incrocio		otake je on wahi iup wa odesi je on wahi vis ta gili e sijado
sull' altra scrivi il simbolo dello spirito se lo conosci		ben ot odesi je on ta gili e xeba si osavi je
il simbolo della parola se non lo conosci		ta gili e mowt si nej osavi je
consacrala dicendo		oleqas je on re seian
ti benedico nel nome di IAH da una parte lo spirito della pentola, dall' altra uno sconosciuto nel buio		obendi gej on je en nama et IAH de wahi lat ta xeba e ganga , de ot wahi minot en bluma

metti la moneta con il simbolo dell' incrocio in alto	[illegible]	omete je on ta monai wi gili e sijado sum
invoca lo spirito della pentola con il suo nome dicendo	[illegible]	okalow je on ta xeba e ganga seian
una voce chiama, lasciala parlare, una voce è in silenzio, falla parlare	[illegible]	ovast wahi vox, olezie je cak, odone tos wahi vox, odone je cak
ripeti fino a che avrai risposta positiva	[illegible]	otakdir je fin wahi jeste
poi gira la moneta e parla con lo spirito	[illegible]	dipu orola je on ta monai wa ocak je wi xeba
quando l' incrocio sarà in alto è lo spirito della pentola che parla	[illegible]	qand oes sum sijado ocak ta xeba e ganga
quando l' altro simbolo è in alto è l' altro spirito che parla	[illegible]	qand oes sum ta ot gili ocak ot xeba
quando hai finito invoca lo spirito della pentola con il suo nome dicendo	[illegible]	qand ofeini je okalow je on ta xeba e ganga wi nama ro seian
una voce ha parlato, ora fa silenzio , una voce vuole parlare, torna nell' ombra	[illegible]	iacak wahi vox , tus otos, ovo ocak wahi vox , oretur re en ta xado
nelle prossime comunicazioni	[illegible]	en vosak taktakaz
la moneta può essere la stessa se non ha un simbolo specifico sopra	[illegible]	opuvua oes mem ta monai si nej okah gili birix sum

12 liberazione		**uvrei**
questo rituale serve a liberare un essere o un oggetto		oservi aza sermo on ouvrei on wahi senta aw wahi weg
da uno spirito che lo tormenta		de wahi xeba vew ofampi on re
e curare il suo spirito		wa oalij on xeba ro
contratta il rituale		oittur je ta sermo
metti la pentola sull' incrocio		omete je ta ganga ben ta sijado
apri il cerchio		ooperit je ta xarja
chiama lo spirito della pentola con il suo nome dicendo		ovast je ta xeba e ganga wi nama ro seian
vieni amico, vieni a prendere potere		oveni sadiq, oveni on otake je meki
offri l' offerta		ohufre je ta hafir
scrivi il simbolo della liberazione		oescrivi je on ta gili e uvrei
sull' oggetto o sulla fronte dell' essere		ben ta weg aw ben ta hante e senta
invoca lo spirito della pentola con il suo nome dicendo		okalow je on ta xeba e ganga seian
una prigione buia, sbarre solide, la prigione crolla, le sbarre si spezzano		wahi prisa blum , regez gukat , oxabe ta prisa , oxida humem qo regez
taglia l' aria intorno all' essere o all' oggetto con il coltello		okutta je on ta peus alow ta senta aw ta weg wi kizu

chiedi conferma allo spirito per la liberazione		ojask je on ta xeba ta pode ko ta uvrei
ripeti l' invocazione se è necessario		otakdir je on ta kalow si guti
quando hai conferma		qand okah je pode
puoi proteggere l' essere o l'oggetto con il rituale di protezione		opuvua oproteje je on ta senta aw ta weg wi ta sermo e proteje
quando hai conferma		qand okah je pode
ringraiza lo spirito della pentola dicendo		oxukar je on ta xeba e ganga seian
io ti ringrazio, benedetto il tuo nome, nel nome di IAH		oxukar gej on je , es bendi ta nama , en nama et IAH
chiudi il cerchio		osere on ta xarja
13 protezione		**proteje**
questo rituale serve a proteggere un oggetto o un essere dalla presa		oservi aza sermo on oproteje on wahi weg aw senta de untak
se proteggi l' oggetto questo diventa un amuleto		si oproteje je on ta weg odiveni aza wahi jomo
se proteggi l' essere questo rimane protetto per una luna		si oproteje je on ta senta oremani aza proti ko wahi femun
contratta il rituale		oittur je ta sermo

metti la pentola sull' incrocio	[illegible]	omete je ta ganga ben ta sijado
apri il cerchio	[illegible]	ooperit je ta xarja
chiama lo spirito della pentola con il suo nome dicendo	[illegible]	ovast je ta xeba e ganga wi nama ro seian
vieni amico, vieni a prendere potere	[illegible]	oveni sadiq, oveni on otake je meki
offri l' offerta	[illegible]	ohufre je ta hafir
scrivi il simbolo della protezione	[illegible]	oescrivi je on ta gili e proteje
sull' oggetto o sulla fronte dell' essere	[illegible]	ben ta weg aw ben ta hante e senta
invoca lo spirito della pentola con il suo nome dicendo	[illegible]	okalow je on ta xeba e ganga seian
dove è oscuro volgi lo sguardo, porta luce che allotani l' ombra, un muro di cristallo	[illegible]	oispe je ta uxav hira oes mok , otenne je nur vew okozag re on ta xado , wahi blok e kristal
avvolgi l' aria intorno all' essere o all' oggetto con il bastone e toccalo	[illegible]	oaluwa je on ta peus alow ta senta aw ta weg wi ta bato wa otuc je on re
chiedi conferma allo spirito per la protezione	[illegible]	ojask je on ta xeba ta pode ko ta proteje
ripeti l' invocazione se è necessario	[illegible]	otakdir je on ta kalow si guti
quando hai conferma	[illegible]	qand okah je pode

ringraiza lo spirito della pentola dicendo		oxukar je on ta xeba e ganga seian
io ti ringrazio, benedetto il tuo nome, nel nome di IAH		oxukar gej on je , es bendi ta nama , en nama et IAH
chiudi il cerchio		osere on ta xarja
14 presa		**untak**
questo rituale serve		oservi aza sermo
a prendere uno spirito		on otake on wahi xeba
quando lo spirito è preso l' essere o l' oggetto saranno maledetti		qand oes otake ta xeba dues ta senta aw ta weg badra
fino a che non verranno liberati		fin vew nej dues hum vrei
bruciando il legamento o facendo un rituale di liberazione		rostan on ta duili aw donean on wahi sermo e uvrei
un rituale di protezione attenuerà gli effetti		dupizin wahi sermo e proteje on ta sekwaz
contratta il rituale		oittur je ta sermo
metti la pentola sull' incrocio		omete je ta ganga ben ta sijado
apri il cerchio		ooperit je ta xarja
chiama lo spirito della pentola con il suo nome dicendo		ovast je ta xeba e ganga wi nama ro seian

vieni amico, vieni a prendere potere	[illegible]	oveni sadiq, oveni on otake je meki
offri l' offerta	[illegible]	ohufre je ta hafir
per questo rituale serve il simbolo dello spirito	[illegible]	ko aza sermo oservi on ta gili e xeba
che ti ispirerà la pentola	[illegible]	vew dufirzim ta ganga on je
scrivilo su un oggetto o su carta	[illegible]	oescrivi je on re ben wahi weg aw nepel
invoca lo spirito della pentola con il suo nome dicendo	[illegible]	okalow je on ta xeba e ganga seian
come il serpente per il topo, branca lo spirito e fai una prigione, mura di pietra, sbarre di ferro	[illegible]	kom hebi ko juzi, obarrank je on ta xeba wa odone je on wahi prisa , blokoz e pud , regez et egun
avvolgi l' aria con il bastone e tocca il simbolo	[illegible]	oaluwa je on ta peus alow wi ta bato wa otuc je on ta gili
chiedi conferma allo spirito per la presa	[illegible]	ojask je on ta xeba ta pode ko ta untak
ripeti l' invocazione se è necessario	[illegible]	otakdir je on ta kalow si guti
quando hai conferma	[illegible]	qand okah je pode
ringraiza lo spirito della pentola dicendo	[illegible]	oxukar je on ta xeba e ganga seian

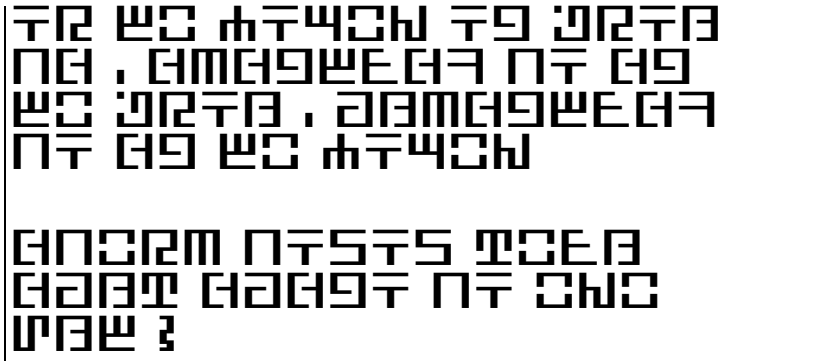
io ti ringrazio, benedetto il tuo nome, nel nome di IAH		oxukar gej on je , es bendi ta nama , en nama et IAH
chiudi il cerchio		osere on ta xarja
per liberare lo spirito si brucia il simbolo o l' oggetto		ko ouvrei on ta xeba oburn on ta gili aw ta weg
o si getta nell' acqua corrente		aw oiete on re en lefal
quando toccherai il simbolo con il coltello		qand otuc je on ta gili wi ta kizu
l' essere o l' oggetto soffrirà nella mente o nel corpo		osufri ta senta aw ta weg en ta pseu aw ta flex
e fino a che non sarà libero		fin vew dues vrei re vrei
la mente dell' essere marcirà		oputej ta pseu e senta
se vuoi rendere un oggetto maledetto		si ovo orende je wahi weg badra
fai lo stesso rituale		odone je on mem sermo
scrivendo il simbolo di maledizione sull' oggetto		escrivian ta gili e badra on ta weg
per eliminare la sfortuna		ko ohgizi je on ta hjage
dovrai bruciarlo o gettarlo nell' acqua corrente		duduv duburn je on re aw duiete je on re en lefal
15 **benedizione dello spirito**		**bendi e xeba**

chiunque può chiedere la benedizione dello spirito della pentola		opuvua ojask soie on ta bendi e xeba e ganga
facendo un' offerta		donean wahi hafir
lo spirito non si può rifiutare		nej opuvua orefus ta xeba
ma tu puoi rifiutare di fare da tramite		laki opuvua orefus je e pojas
solo se l' essere o l' oggetto è indegno		sel si oes ta senta aw ta weg hged
se accetti		si oaksep je
scuoterai tu l' offerta di fronte allo spirito		oissake je on ta hafir infron ta xeba
perché nessuno può usarlo tranne te		varu opuvua ouze pajent kopa je
o colui che viene designato		aw el vew oes otoikta re
puoi anche fare tu l' offerta per qualcuno che non può		opuvua odone je ta hafir ko el vew nej opuvua re
puoi dare la benedizione anche a distanza		opuvua odonte je ta bendi on kiop
dopo l' offerta poni la mano sulla pentola		dipu ta hafir omete ta leie ben ta ganga
e l' altra sul' oggetto o l' essere		wa ot ben ta weg aw ta senta
dopo dì		dipu osei je
lo spirito della pentola ti ha benedetto nel nome di IAH		iabendi ta xeba e ganga on je en nama et IAH

16	**designazione**	[illegible]	**toikta**
	se vuoi che un altro usi la tua pentola	[illegible]	si ovo je vew ouze ot on ganga jo
	dovrai farlo giurare come hai fatto tu	[illegible]	duduv dudone re on hure kom iadone je
	ma prima chiedi allo spirito della pentola	[illegible]	laki anbif ojask je on ta xeba e ganga
	se rifiuta tre volte non è possibile designare quell' essere	[illegible]	si orefus re tria fua nej oes kexo e otoikta je on aza senta
17	**creare sigilli per diversi scopi**	[illegible]	**omake on giliz ko peram lurnat**
	ogni parola o nome o frase può diventare un sigillo	[illegible]	opuvua odiveni xaq mowt aw hife on wahi gili
	per arte o per magia	[illegible]	ko aat aw ko tabaho
	quando la pentola ti ispira un segno	[illegible]	qand ofizim ta ganga on wahi gili
	è spesso una parola sigillata	[illegible]	hufte oes aza wahi mowt gilian
	oppure se ti ispirerà solo il suono	[illegible]	aw dufizim re on je onla munun
	dovrai sigillarla	[illegible]	duduv dugili je on re
	oppure puoi farlo anche solo per decorazione	[illegible]	aw opuvua odone je eko onla ko cizim
	prendi la parola o la frase	[illegible]	otake je on ta mowt aw hife

	elimina le doppie lettere	[illegible]	ohgizi je on ta caraz toniv
	combina le lettere in maniera artistica	[illegible]	okombin je on ta caraz aatan
	non importa che sia comprensibile il senso	[illegible]	nej oes vota vew oes ta mea nower
	ogni parola in lingua porta spiriti	[illegible]	otenne xaq mowt en langai on xebaz
	che la seguono nel simbolo	[illegible]	vew ofolo hum on re en ta gili
	ogni stregone ha il suo stile	[illegible]	okah xaq tabahu sezan ro
	acquisisci il tuo con il tempo	[illegible]	okaie je on jo wi tamp
18	**regole degli spiriti**	[illegible]	**rolaz e xebaz**
	uno spirito passa solo se invitato	[illegible]	opasse wahi xeba onla si obite on re
	gli spiriti diventano folli davanti al sangue	[illegible]	oensave qo xebaz infron ta bluud
	non ti fidare degli spiriti buoni o cattivi	[illegible]	nej omoqem je on ta xeba jamil aw grim
	quello che dice l' essere non è quello che dice il suo spirito	[illegible]	el vew osei ta senta nej oes el vew osei ta xeba ro
	per parlare con gli spiriti si usano i tre oggetti	[illegible]	ko ocak on ta xebaz ouze on qo tria wegez
	è bene conservare i segni dei diversi spiriti che incontri	[illegible]	oes jamil e ofaji je on qo giliz e xebaz vew ojenku je

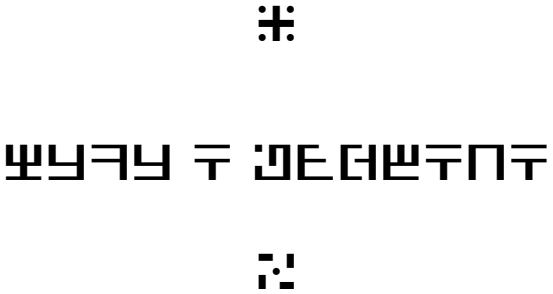
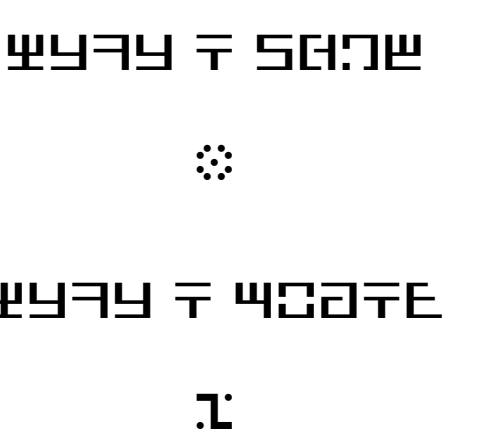
gli spiriti sono nella tua mente , controlla la mente e controllerai gli spiriti



es ta xebaz en pseu jo , okontrol je on ta pseu , dukontrol je on ta xebaz

chiediti perche devi fare tutto questo?

ojask jemem varu oduv odone je aza hut ?

segno dell' incrocio		gili e sijado
segno di protezione		gili e proteje
segno di liberazione		gili et uvrei
segno della parola		gili e mowt
segno di maledizione		gili e bader

libro delle tavole

ᗰᓯᒣᑕ ᕐ ᒣᑕᓂᕐᕐᕆᒍ

kita e tablez

1	**tavola dell' unità**		**table e uniwa**
	iah è uno		es IAH wahi
	nessuno è suo pari		es pajent ekwa ro
	e nessuno è simile a lui		wa es pajent jugal e re
	perché ogni cosa è iah		varu es xaq tin IAH
	ed in ogni cosa IAH si esprime		wa oguhex IAH e xaq tin
	e pervade il tutto		wa ofazad re en hut
	e muove la legge che tutto regola		wa omuv ta toire vew orola on hut
	dalla sua volontà		de mehel ro
	perché i mondi sono stati creati per la legge		varu iapocrei qo woroz ko toire
	e non la legge per i mondi		wa nej ta toire ko woroz
	la volontà che li conduce è una		vew ta mehel obligo re on hum oes wahi
	sola ed unica		sel wa wiha
	chi mai potrà raggiungere la sua grandezza?		nev opuvua orive hei on ta koibar ro ?
	egli è perfetto ed altissimo		oes re iaona wa mor sum
	illimitato in ogni sua caratteristica		selimit en xaq xeina ro

ed il creato partecipa di lui		wa otipat ta naceri e re
ha creato con la parola		iacreie re wi ta mowt
e la sua essenza è stata tessuta come un tappeto		wa iatiule on ex ro kom wahi falah
per creare la realtà e i mondi		ko iacreie on ta kostru e woroz
ed egli è motore di ogni cosa		wa es re meive e xaq tin
illimitato nel potere		selimit en meki
illimitato nel giudizio		selimit en xoifu
illimitato nella grazia		selimit en elahi
illimitato nella scienza		selimit en savwa
la sua luce illumina i mondi		onarawa nur ro on ta woroz
IAH è luce delle luci , signore dei signori		es IAH nur e nuruz , masta e mastaz
presente e pervadente		seitean wa fazadan
perché egli è l' infinito uno		varu es re ta sefin wahi
IAH è uno ed unico		es IAH wahi wa wiha
progenitore di ogni essere che ha creato		giwe e xaq senta vew ocreie re
e presente nella sua essenza profonda		wa etre en ex habis ro

ed ogni essere si perde nella sua luce		wa oruse xaq senta on remem en nur ro
2 tavola del nascondimento		**table e koveran**
egli si nasconde in ogni cosa		okover re e remem en xaq tin
grande o piccola scura o chiara		kabar aw tiji mok aw alba
da ogni cosa spande la sua luce		oenlar nur ro de xaq tin
e da ogni accadimento spande la sua volontà		oenlar mehel ro de xaq mokuan
come onda che spande se stessa		kom luf vew oenlar remem
dal centro di fresche acque		de sentre e dux lubalaz ben rok
per tornare alla sua origine		ko oretur re on hgiza ro
nelle acque profonde		en lubalaz habis
ogni cosa è una goccia nell' oceano		oes xaq tin wahi lup en kwan
una scintilla nella luce		wahi nixa en nur
ed in ogni cosa IAH si nasconde		wa okover IAH en xaq tin
e da ogni cosa illumina il mondo		wa onarawa re de xaq tin on ta wor

oh essere guarda l' opera del creatore	[illegible]	om senta oaxut je on ta vexi e demiurj
i perfetti , i signori e tutti gli esseri	[illegible]	qo iaona , qo mastaz wa sentaz hut
gli animali , i vegetali, gli elementi	[illegible]	qo gimalaz , qo vertez , qo meki
da ogni cosa ricava insegnamento	[illegible]	ohelve je dixub de xaq tin
perché ogni cosa si muove secondo legge	[illegible]	varu omuv xaq tin remem sigean ta toire
questa legge è il più grande insegnamento	[illegible]	oes aza toire ta dixub mor kabar
e chi si sveglia per la scienza e la cerca	[illegible]	wa hei ookedo je ko savwa wa oxerx on re
è come se pregasse tutto il giorno ininterrottamente	[illegible]	oes aza kom si osalawat re in dagi hut sefinan
da ogni cosa ricava insegnamento	[illegible]	ohelve je dixub de xaq tin
dall' est e dall' ovest, dal nord e dal sud	[illegible]	de veset wa de kest , de waeb wa de zool
dall' alba e dal tramonto	[illegible]	de ahut wa de vespe
dal più piccolo animale e dalla più grande montagna	[illegible]	de mor tiji gimala wa de mor kabar brok
così per te ogni cosa rifletterà la luce di IAH	[illegible]	ita ko je dulunve xaq tin on nur e IAH

e tu saprai di non essere mai solo		wa dusavi je e nej oes je sel nev
perché riuscirai a trovare luce nell' oscurità		varu duqomem dufindu je ta nur en ta bluma
e consolazione nel dolore		wa ievam en ta bai
segui la luce e medita attentamente		oseiki je on ta nur wa ozanawat je beioan
registra, studia, diffondi la sapienza		odekur je , oestudi je , oxas je on ta savwa
perché ogni essere nasce come parte		varu oborn xaq senta kom vat
ma diventerà completo alla fine del viaggio		laki dudiveni hum fukam en erel e heju
3 tavola della sorgente		**table e pola**
egli è la sorgente di tutte le cose		es re ta pola e tiniz hut
la creazione è sua dall' inizio		oes ta naceri e ro de undis
poiché è lui la sorgente di ogni azione		varu oes re ta pola e xaq don
e la fine di ogni accadimento		wa tan erel e xaq mokuan

se i perfetti hanno messo ordine	[illegible]	si iamete qo iaona
è la parola che li ha mossi	[illegible]	oes ta mowt vew iamuv re on huam
se i perfetti hanno creato le stelle	[illegible]	si iacreie qo iaona on qo zetwaz
con quale sostanza le hanno create?	[illegible]	wi hak noxbe iacreie huam on hum?
se i perfetti hanno messo semi	[illegible]	si iamete qo iaona on qo sidaz
da dove li hanno ottenuti?	[illegible]	de hira iadavua huam on hum?
perché essi sono le mani	[illegible]	varu oes huam qo leiez
moventi dalla mente del genitore	[illegible]	muvan de ta pseu e giwe
e IAH è un fiume di luce	[illegible]	es IAH wahi fluviu e nur
che spande la sua sapienza	[illegible]	vew enlar re on ta savwa ro
in tutti i mondi e tutti i piani	[illegible]	en xaq woroz wa en xaq zasez
in ogni granello ed in ogni montagna	[illegible]	en xaq gren wa en xaq brok
IAH è il primo e l' ultimo	[illegible]	es IAH ta wahad wa ta hest
da lui va la creazione	[illegible]	ogoa ta naceri de re
a lui torna in cicli infiniti	[illegible]	oretur qo fuhomoz sefin on re

perché ogni azione è sua		varu oes xaq don ro
ed ogni inizio è suo		wa oes xaq undis ro
ogni conseguenza è sua		oes xaq mibe ro
ed ogni fine è sua		wa oes xaq erel ro
nei secoli dei secoli		en kenta e kentaz
l' essere si domanda		ojask ta senta remem
da dove vengo?		de hira oveni gej ?
dove vado?		on hira ogoa gej ?
ha già le sue risposte		arre okah re ta jespez ro
per questo rigrazia IAH oh essere		ko aza oxukar om senta on IAH
di averti creato e formato		e iacreie wa iaforme re on je
perché dalla sua luce vieni		varu iaveni je de nur ro
ed alla sua luce arriverai		wa dukum je on nur ro
4 tavola della pazienza		**table e sabr**
al fedele IAH insegna la pazienza		odix IAH on vreme ta sabr
poiché ogni cosa viene a suo tempo		varu oveni xaq tin en tamp ro

stai saldo nella fede e giusto negli atti		oes je streng en ta vrem wa marim en qo aktaz
e IAH non mancherà di ricompensarti		wa nej duwaste e durew IAH on je
ogni cosa del creato avanza		odakrut xaq tin e kostru
e cambia direzione al suo tempo		wa oxanje re on dereca en tamp ro
cresce e decresce al suo tempo		ogrowa wa opegor re en tamp ro
rimane stabile e cambia al suo tempo		otam wa oxanje re en tamp ro
per questo approfitta del momento		ko aza osixi je e minut
e non affrettare ciò che accade		wa nej ohgizi je el vew omoku re
ma sii pronto ad agire		laki oes je pre on odone
al momento giusto di agire		on lem minut e done
lascia qualche cosa oggi		olezie je on hima ondagi
perché ti venga utile domani		varu odiveni re usaf morow
rinuncia a qualche cosa di utile		okozei je on hima usaf
perché questo possa dare frutti		varu opuvua odone re frut

coltiva l' attesa ed il tempismo	[illegible]	ogrewo je on ta geza wa muzai
non fare troppo	[illegible]	nej odone je plente
non fare poco	[illegible]	nej odone je pike
coltiva la virtù della moderazione	[illegible]	ogrewo je on ta xamo e alaie
moderazione significa	[illegible]	omea alaie
misurare due e tagliare uno	[illegible]	omtr je tinan wa okutta je wahi
ma non moderarti troppo perché	[illegible]	laki nej oeiluwa jemem plente varu
è necessario moderare la moderazione	[illegible]	oes guti oeiluwa on ta alaie
IAH ha stabilito un tempo	[illegible]	ojas IAH wahi tamp
per l' universo, i mondi ed i piani	[illegible]	ko axram, qo woroz wa qo zasez
e non viene tempo	[illegible]	wa nej oveni tamp
finchè non è il giusto tempo	[illegible]	heifin nej oes merim tamp
come il fiore non sboccia prima della primavera	[illegible]	kom nej ozohre ta fleu anbif hjos
così il fedele non si illumina	[illegible]	ita nej onarawa semem ta vreme
prima che la sua mente sia pronta	[illegible]	anbif vew oes pre pseu ro
e da quel momento il loto nero fiorisce	[illegible]	wa ofalu ta pama melo de el minut

5 **tavola della bestia o del male**		**table e teron**
oh essere salva te stesso dalla cecità del male!		om senta osavwe jemem de sumam e nujal !
oh essere salva te stesso dalla cecità del male!		om senta osavwe jemem de sumam e nujal !
oh essere salva te stesso dalla cecità del male!		om senta osavwe jemem de sumam e nujal !
oh essere salva te stesso dalla cecità del male!		om senta osavwe jemem de sumam e nujal !
persegui il bene comune		oxurex je on ta jimal uixe
persegui l' umiltà		oxurex je on ta miltie
persegui la conoscenza		oxurex je on ta nowwa
persegui la crescita di te stesso		oxurex je on ta bared e jemem
oh essere salvati dalla rabbia !		om senta osavwe jemem de raj
oh essere salvati dalla violenza !		om senta osavwe jemem de hgarrax
oh essere salvati dall' ingnoranza !		om senta osavwe jemem de gudde
oh essere salvati dall' egoismo !		om senta osavwe jemem de gejba

recidi la vena del mostro	[illegible]	okutta je on ta vaien e hgul
purifica il tuo cuore	[illegible]	opuri je on qalab jo
purifica la tua mente	[illegible]	opuri je on pseu jo
purifica le tue azioni	[illegible]	opuri je on donoz jo
dai aiuto a tuo fratello	[illegible]	odonte je ielp on sadiq jo
schiaccia il tuo orgoglio	[illegible]	okrp je on dego jo
medita e studia	[illegible]	ozanawat wa oestudi je
completa il pellegrinaggio	[illegible]	oentiewa je on haj
così fai per i secoli dei secoli	[illegible]	ita odone je ko kentaz e kentaz
e non temerai la bestia	[illegible]	wa nej duwarro je on ta teron
ne il cieco e le sue orde	[illegible]	nej ta sama wa ordaz ro
l' urlo della bestia non ti spaventerà	[illegible]	nej duwarna ta tele e teron on jo
ed il tuo corpo non tremerà	[illegible]	wa nej dutrambe flex jo
davanti alla sua carica	[illegible]	sefront on rumab ro
sarai saldo come pietra	[illegible]	dues je streng kom pud

e non sarai spostato dal vento del male		wa nej dues dumouve je de vaiu e nujal
sarai luce nel buio della notte		dues je nur en ta bluma e nox
sarai approdo per le navi scosse		dues je hjarbo ko qo xipiz uissa
la tua volontà sarà legge		dues mehel jo toire
e porterai la pace nel caos		wa dutenne je ta mir en feio
6 tavola della porta o della fede		**table e janua**
ta te e IAH non c'è nessuno		nej oes pajent tre je wa IAH
tra te e IAH non c'è nessuno		nej oes pajent tre je wa IAH
non un reggente		nej wahi wazir
non un sapiente		nej wahi savwin
non un esperto di riti		nej wahi jesab e sermoz
ne un esperto di dei		nej wahi jesab e iahez
perché IAH ha deciso		varu iajas IAH
di essere dentro di te		e oes re entre je
e fuori di te		wa uut e je

in ogni cosa visibile		en xaq tin hguxko
in ogni cosa invisibile		en xaq tin naxko
e tutto illumina con la sua luce		wa onarawa re on hut wi nur ro
se vuoi chiedere della sua volontà		si ovo ojask je ben mehel ro
chiedi a te stesso		ojask je on jemem
scegli e decidi		ocus wa ojas je
e non dare incombenza ad altri		wa nej odonte je ta rozan on ot
scegli e decidi		ocus wa ojas je
e non dare responsabilità ad altri		wa nej odonte je ta woike on ot
chi ha il potere di decidere per te?		hei okah re ta puvua e jas ?
non lasciare che altri decidano per te		nej olezie vew ojas ot ko je
ne per la tua mente		nej ko pseu jo
ne per il tuo corpo		nej ko flex jo
la fede è una porta		oes ta vrem wahi janua
che porta alla crescita		vew otwine re on ta bared
IAH è ogni cosa ed ogni cosa è IAH		oes IAH xaq tin wa oes xaq tin IAH
misura, pensa, rifletti ed agisci		omtr opsewa olunve wa odone je

comprendi le conseguenze	okumpar je on qo mibez	
ed accetta le incombenze	wa oaksep je on qo rozanaz	
insulta IAH o glorificalo	ohgere wa ougle je on IAH	
niente lo offende e niente lo addolcisce	okst nol on re wa odolam nol on re	
perché IAH è te e tu sei lui	varu oes IAH je wa oes je re	
IAH è te ed è tutto	oes IAH je wa oes re hut	
7 tavola del guerriero	**table e goran**	
quale è il tuo dovere?	hak oes noje jo?	
servire IAH e la sua volontà	oservi gej IAH wa mehel ro	
seguendo i precetti	sigean on qo derez	
quali sono i precetti ?	hak oes qo derez?	
servire il fratello	servi je ta sadiq jo	
pregare e schiacciare l'orgoglio	done je salat wa krp je ta dego jo	
meditare e studiare	done je zana wa estudi je	
completare il pellegrinaggio	xerx je et entiewa ta haj	

cosa è la morte?		zu oes ta dejat ?
la sera del giorno, l' apparire delle stelle		ta besper e dagi , tan ervel e zetwaz
cos'è la vita?		zu oes ta jife ?
un lampo nelle nubi, una bolla nel fiume		wahi fulgur en sahabaz, wahi klop en fluviu
chi è IAH ?		hei oes IAH ?
IAH è uno		oes IAH wahi
luce di luce		nur e nur
tutto nel tutto		hut entre hut
nelle ombre non avrò paura		nej duwarro gej en xadoz
davanti alla morte non avrò rimorsi		nej dukah gej kirro safront dejat
non avrò pietà del mostro		nej dumisere gej e hgul
non avrò pietà del cieco maledetto		nej dumisere gej e sama badra
parlerò con verità		ducak gej wi kammo
lavorerò con impegno		durabaj gej wi kumet
nel caos cercherò la pace		duxerx gej ta mir en feio
nella fine cercherò il nuovo inizio		duxerx gej undis nove en erel
diffonderò la volontà di IAH		duxas gej on ta mehel e IAH

tra tutti gli esseri		tre hut sentaz
in tutti i mondi		en hut woroz
in tutti i piani		en hut zasez
distruggerò la bestia		dudestroi gej on teron
reciderò la vena del mostro		dukutta gej ta vaien e hgul
diffonderò e sosterrò la scienza		duxas wa duudak gej on ta savwa
porterò luce nella notte		dutenne gej ta nur en nox
8 tavola dell' amore		**table e onam**
IAH è come un fiume che scorre nel tutto		es IAH kom fluvio vew oluux en ta hut
e si divide in mille rivoli		wa oparti semem en mille uijab
la sua anima si divide in mille anime		oparti ta nex ro en mille nexez
e crea la vita nei mondi		wa ocreie re on ta jife en woroz
la vita è movimento		oes jife muvma
e l' anima è la scintilla della vita		wa oes ta nex nixa e jife
l' anima di ogni cosa è una con IAH		oes ta nex e xaq tin wahi wi IAH
ed ogni cosa si muove		wa omuv xaq tin

nel tempo e nello spazio		en tamp wa en espas
nel tempo o nello spazio		en tamp aw en espas
la vita si nutre di vita		okomi jife e jife
ed origina la vita in ogni momento		wa ohgiza on ta jife en xaq minut
due esseri si congiungono		ouni tinan sentaz
e danno origine ad un altro essere		wa ohgiza huam on wahi ot senta
uno più uno fa tre		oes tria wahi wa wahi
ed ogni essere è legato al tutto		wa oes odulai xaq senta on hut
un essere crea la macchina		ocreie wahi senta on ta maxina
uno diventa due		odiveni wahi tinan
perché la macchina si muove		varu omuv ta maxina
e il movimento è vita		wa oes muvma jife
e la vita è IAH		wa oes jife IAH
la vita si divide e si unisce		oparti wa ouni remem ta jife
ma la sua quantità rimane invariata		laki oremani wuma ro ekwa
così è più grande la somma delle parti		ita oes ta ezian e vat mor kabar
dell' intero tutto		e hut entie
ed il tutto è più grande		wa oes hut mor kabar

del tutto stesso		e hut mem
una luce si divide in mille luce		oparti wahi nur en mille nuruz
ma ogni luce attira altre luci		laki otenu xaq nur on ot nuruz
perché sono parte di un unico tutto		varu oes hum vat e wahi wiha hut
senza fine e senza inizio		idau erel wa idau undis
infinito nel finito		sefin en hgufin
9 tavola della colonna o della forza		**table e cistil**
forgerò a mia mente		dudekdaj gej on pseu go
e la purificherò dalle sue debolezze		wa dupuri gej on re de diblo ro
con metodo e misura		wi modus wa miate
la manterrò viva ed attiva		duvorse gej on re jifem wa eiktei
forgerò il mio corpo		dudekdaj gej on flex go
e lo fortificherò		wa durinfor gej on re
con esercizio costante		wi turai enduran
lo manterrò sano a lungo		duvorse gej on re sane longan

forgerò la mia lama	[illegible]	dudekdaj gej on lama go
con cura e dedizione	[illegible]	wi alij wa tuinde
secondo i canoni dell' arte	[illegible]	wi mod e aat
e la terrò pronta	[illegible]	wa dufaji gej on re pre
forgerò la mia anima	[illegible]	dudekdaj gej on nex go
e purificherò il mio pensiero	[illegible]	wa dupuri gej on psewin go
con meditazione e preghiera	[illegible]	wi zana wa salat
mantenendola luminosa	[illegible]	vorsean gej on re nurawi
assoggetterò gli spiriti	[illegible]	duteken gej on xebaz
e ne farò uso attento	[illegible]	wa duuze gej on hum beioan
non comanderanno loro su me	[illegible]	nej dugemmu hum on gej
ma io comanderò loro	[illegible]	laki dugemmu gej on hum
distruggerò i mostri	[illegible]	dudestroi gej on hgul
fuori e dentro di me	[illegible]	uut wa entre gej
dovunque e comunque	[illegible]	hirman wa feize
non darò loro tregua	[illegible]	nej dudonte gej on hum vas
combatterò il cieco	[illegible]	dupuna gej on sama

fino al giorno della fine		fin ta dagi et erel
non cederò alle sue trame		nej dulimpi gej on vexiz ro
ne crederò alle sue parole		nej dubeli gej on mowt ro
combatterò la bestia		dupuna gej on teron
con la mente e con la lama		wi pseu wa lama
pianterò la mia lama nel suo cuore		duzuk gej ta lama en qalab ro
e la cancellerò per sempre		wa duruzu gej on re sefin
10 tavola della fornace o del cambiamento		**table e rost**
IAH fluisce ed ogni cosa cambia		xudux IAH wa oxanje xaq tin
IAH si muove ed ogni cosa cambia		muv remem IAH wa oxanje xaq tin
ogni cosa ed ogni essere		xaq tin wa xaq senta
sono immersi nell' impermanenza		oes hum aglub en leidat
i muri cadono		oxabe qo blokoz
le pietre si sbriciolano		opeder qo puduz humem
le montagne si erodono		ofreika qo xanaz on humem

e i fiumi si seccano		wa osekin fluviuz on humem
gli alberi inverdiscono e perdono le foglie		oveuja qo baraz wa oruse hum qo lafaz
le nuvole passano nel cielo		opasse qo sahabaz en ski
l' acqua dei fiumi scorre al mare		oluux ta lubal e fluviu on ta kwan
e il vento va dove vuole		wa ogoa ta vaiu hira ovo re
nessuno può fermare ciò che si muove		nej opuvua oqup pajent el vew omuv remem
perché il movimento è vita		varu oes muvma jife
e la vita non ha fine		wa nej okah laend ta jife
dalla sua origine		de hgiza ro
di ogni cosa che l' essere vede		e xaq tin vew oaxut ta senta
di ogni cosa che l' essere osserva		e xaq tin vew oregar ta senta
egli cerca una spiegazione		oxerx re on wahi xaple
egli cerca una ragione		oxerx re on wahi pumiv
e tuttavia la ragione si nasconde		wa feize okover ta pumiv remem
e la spiegazione non si trova		wa nej ofindu on ta xaple

gli esseri trovano il come		ofindu qo sentaz on ta kom
ma non trovano il perché		laki nej ofindu on ta varu
vivono come foglie nel vento		olifa hum kom lafaz en vaiu
pagliuzze nell' acqua di un fiume		fiwaz en lubal e wahi fluviu
scintille nell' aria		nixaz en peus
polvere sulla terra		pudre ben ta rok
ma se non puoi trovare una spiegazione		laki si nej opuvua ofindu je on wahi xaple
puoi trovare un insegnamento		opuvua ofindu je on wahi dixub
nel buono e nel male tutto cambia		oxanje hut en jimal wa en nujal
ciò che è bene non dura, ciò che è male non regna		nej oendux el vew oes jimal, nej omastak vew oes nujal
11 tavola del giullare o della gioia		**table e qulla**
festeggerò tutto il giorno		dubatu gej on dagi hut
prenderò e darò piacere		dutake wa dudonte gej plesi

farò il bagno in fiumi di vino	[illegible]	dudone gej rize en fluviuz e vin
danzerò con le lucciole	[illegible]	duraqas gej wi qo blikez
chi ha detto che la fede è mestizia	[illegible]	hei iasei re vew oes vrem sadna
è solo un pazzo pieno di arroganza	[illegible]	onla oes wahi majne mowze e nesun
canto la mia fede	[illegible]	oxante gej on vrem go
ballo la mia fede	[illegible]	oragas gej on vrem go
mangio nuvole di zucchero	[illegible]	okomi gej on sahabaz e jula
bevo vino verde e birra blu	[illegible]	obibe gej on vin kidir wa mila blu
discuto con i pesci del mare	[illegible]	oparle gej wi fixiz e kwan
e mi faccio copricapi di stelle	[illegible]	wa omake gej on unpaz e zetwaz
rotolano ravioli cotti nel brodo	[illegible]	orundur jiohaz verep en supa
dalla montagna di formaggio	[illegible]	de brok e ciku
salsicce friggono	[illegible]	okripit emusuz
in forni fatti di pane e focacce	[illegible]	en geira e home wa citak
le pietre sono fatte di dolce	[illegible]	oes odone qo puduz e panpan

e scorrono fiumi di sciroppo	[illegible]	wa oluux fluviuz e jawil
quanta gioia riempie il cuore	[illegible]	uma jua oempi re on qalab
quanta gioia riempie i lombi	[illegible]	uma jua oempi re on plamaz
oggi è il giorno in cui	[illegible]	oes ondagi ta dagi vew
si modera la moderazione	[illegible]	oeiluwa on ta alaie
IAH ride con me	[illegible]	ohumor IAH wi gaj
e danza la mia gioia	[illegible]	wa oraqas re on jua go
un uomo uccello canta canzoni risibili	[illegible]	oxante wahi manas brida on xaitaz haumma
una donna coniglio danza su cocomeri maturi	[illegible]	oraqas wahi fime firin ben dokdokoz feite
venite a vedere, cadono le stelle di biscotto	[illegible]	oveni on oaxut tum, oxabe qo zetwaz e dunca
in mari di latte e miele	[illegible]	en kwanaz e gala e huna
nessun rimorso e nessun pentimento	[illegible]	nej kirro nej rippe
il vecchio cieco ne è maestro	[illegible]	oes dixa e aza ta olde sama
odia tutto ciò che non è folle	[illegible]	oraju je on hut vew nej oes majne

perché da lì viene il male dei mondi	[illegible]	varu de hik oveni ta nujal e woroz
12 tavola delle armi o dei mezzi	[illegible]	**table e kuduz**
IAH ha messo a disposizione armi e mezzi	[illegible]	iamete IAH kuduz wa poxez
per completare il miglioramento dell' essere	[illegible]	ko entiewa on ta epruv e senta
la mente è la più grande arma	[illegible]	oes ta pseu ta kud mor kabar
per completare il pellegrinaggio	[illegible]	ko entiewa on ta haj
l' anima origina ogni cosa	[illegible]	ohgiza ta nex on xaq tin
ed in ogni cosa movente si diffonde	[illegible]	wa oxas remem en xaq tin muvan
ogni anima crea	[illegible]	ocreie xaq nex
e creando da vita	[illegible]	wa creian odonte re ta jife
eppure l' anima è infinita	[illegible]	iota oes nex sefin
per quanto si divida	[illegible]	ko uma oparti remem
per quanto si diffonda	[illegible]	ko uma oxas remem
rimane la stessa	[illegible]	oremani remem
ha limitato il corpo	[illegible]	iahonsen re on ta flex

perché dalla limitazione viene la creazione		varu oveni ta creie de honsen
senza limitazione		idau honsen
tutto è statico		oes hut qepo
la macchina che hai creato		ta maxina vew iacreie je
è viva come il suo creatore		olifa re kom demiurj ro
che ha dato a lei anima		vew iadonte re ta nex on re
e le ha dato movimento		wa iadonte re muvma
ma non mi inchinerò alla macchina		laki nej dubawa gej on ta maxina
perché essa è mia		varu oes re go
e non è di se stessa		wa nej oes re e remem
ed è sempre sottomessa all' essere		wa oes re hogal on senta
13 tavola della caduta o degli iniqui		**table e xabaz**
davanti a te cadrà l' iniquo		duxabe ta wigad senfront on je
e diverrà come polvere ai tuoi piedi		wa dudiveni re kom pudre on piiez jo
sarà disperso dal vento		dues dudesperd re de vaiu

e non se ne vedranno le tracce	[illegible]	wa nej duaxut qo trakaz humo
perché IAH ha stabilito che ogni torto fosse drizzato	[illegible]	varu iapuga IAH vew oes ozutar xaq hgem
che l' iniquo cadesse ai piedi del giusto	[illegible]	vew oxabe wigan on piiez e merim
e che fosse restituito ciò che è stato rubato	[illegible]	wa vew oes odewin el vew oes ostile
perché la luce abbia la sua gloria	[illegible]	veru okah ta nur on glua ro
perché in tutti gli universi	[illegible]	varu en axramaz hut
gli eventi sono una ruota che gira	[illegible]	oes fenumuz wahi mulmul vew orola re
ciò che va torna	[illegible]	oretur el vew ogoa
e ciò che torna va	[illegible]	wa ogoa el vew oretur
non temere la notte dell' anima	[illegible]	nej owarro je on ta nox e nex
ne il castigo che il mostro impone al giusto	[illegible]	nej ta terro vew odonte ta hgul on ta merim
perché presto passa	[illegible]	varu opasse re mediat
e di nuovo sorgerai	[illegible]	wa duxraka je novean

non temere la frusta		ne owarro je on ta laix
ne la privazione		nej ta vepem
perché avrai la tua arma		varu dukah je ta kud
e l' iniquo tremerà al tuo passaggio		wa duwarro ta wigad on passe jo
attraverso la notte		intus ta nox
ed attraverso le valli del sangue		wa intus qo saxez e bluud
il giusto ha via sicura		okah ta merim tow xur
e le stelle rischiarano il cammino		wa onuji qo zetwaz ta trai
se in nessun luogo sei al sicuro		si nej oes je sur en pajent lok
ed in nessun momento sei riposato		wa oes je mufe en pajent minut
è stato disposto che tu abbia forza		iamete vew okah je streng
e resistenza illimitata		wa jiste sefin
perché IAH ha stabilito la via del giusto		varu iamete IAH on ta tow e merim
e gli ha donato forza e sapienza		wa iadonte on re streng wa savwa
ogni ingiusto piegherà il ginocchio		dutent xaq ugab ta glui
ed ogni mostro cadrà davanti ai suoi occhi		wa duxabe xaq hgul safront axaz ro

14 tavola del pellegrinaggio		**table e haj**
nel vagare della vita		en wande e jife
l' anima è inconsapevole		oes ta nex nesawe
della sua appartenenza		e kahwa ro
ma presto apre gli occhi		laki ediat ooperit re qo axaz
e si accorge della sua origine		wa ogealiz re e hgiza ro
l' essere si sveglia		ookedo ta senta
come da un lungo sonno		kon de wahi morfe long
affamato di luce		mukma e nur
ed inizia a cercare		wa oundis re on xerx
vagando in se stesso		wandean en remem
e fuori di se		wa uut remem
attraversa valli e pensieri		ointe re saxes wa psewiniz
montagne e dubbi		xanaz wa nukuz
sempre in salita		iotai on sael
senza vedere la fine		idao oaxut re ta laend
ma al culmine della ricerca		laki on hup e xurex

vede una scintilla	[illegible]	oaxut re on wahi nixa
la segue e danza con lei	[illegible]	oseiki re wa oraqas wi re
nella foresta più scura	[illegible]	en ta buwa mor mok
e nelle nuvole vaganti	[illegible]	wa en qo sahabaz wandean
non beve e non mangia	[illegible]	nej obibe wa okomi re
dimentica tutto ciò che lo sostiene	[illegible]	ooblivi re on hut el vew oudak on re
dimentica purezza e moderazione	[illegible]	ooblivi re on pur wa alaie
si concentra tutto in un punto	[illegible]	osentrel remem hut on wahi dot
e finalmente trova un varco	[illegible]	wa en erel ofindu re on wahi skarr
una crepa nel duro muro di cristallo	[illegible]	wahi skarr en ta blok haru e kristal
il socchiudersi della porta	[illegible]	ta milop e janua
lo sbocciare del fiore	[illegible]	ta zohre e ta fleu
e si abbandona alle onde	[illegible]	wa obadon remem on qo lufuz
diventa goccia nel mare	[illegible]	odiveni re lup en ta kwan
mare nella goccia	[illegible]	kwan en ta lup
e tutto appare luminoso	[illegible]	wa oaper hut nurawi

15	**tavola della testimonianza**		**table e xadu**
	testimonio che IAH è uno		oxadu gej vew oes IAH wahi
	unico		wiha
	prima causa e fine ultimo		aur wa veor
	in tutto ed in me		en hut wa en gej
	il mio dovere è aiutare		oes noje go aide
	servire mio fratello		servi ta sadiq go
	essere utile alla comunità degli esseri		es usaf gaj on ta uxar e sentaz
	aiutare nella risoluzione dei problemi		oaide gej en ta pigai e nigmaz
	attraverso la preghiera mi sottometto a IAH		on poxe e salat ohoigo gemem on IAH
	sono in comunione con lui		oes gej taipo wi re
	schiaccio il mio ego		okrp gej on ta dego go
	non sono al di sopra di me stesso		nej oes gej ben gemem
	conosco me stesso e l' universo		onow gemem wa ta axram
	attraverso la meditazione e lo studio		on poxe e zana wa tan estudi

comprendo i fenomeni	[illegible]	okumpar gej on kaddibiz
capisco la legge universale	[illegible]	okumpar gej on ta toire
raggiungo il miglioramento	[illegible]	ofive gej on ta epruv
attuando il santo pellegrinaggio	[illegible]	donean on ta haj sankte
perseguendo l' obiettivo	[illegible]	xurexan on ta tux
di essere uno con l' uno	[illegible]	e oes gej wahi wi wahi
spiriti e simboli sono nella mia mente	[illegible]	oes xebaz wa giliz en pseu go
sono reali solo nella mia mente	[illegible]	oes hum kustra onla en pseu go
li uso per la mia mente	[illegible]	ouze gej on hum onla ko pseu go
attraverso le regole	[illegible]	intus qo rolaz
il male è reale	[illegible]	oes nujal kustra
ed è nemico, insegnamento e riflessione	[illegible]	wa oes nemi, dixub wa psewa
il mio dovere è combatterlo	[illegible]	oes noje go opuna gej on re
dovunque e per sempre	[illegible]	hirman wa sefin

16	**tavola della famiglia**		**table e fami**
	rispetterò coloro da cui vengo		dubunxa gej on el de hak oveni gej
	li curerò come loro mi hanno curato		dualij gej on hum kom iaalij hum on gej
	ascolterò con rispetto le loro parole		dulise gej on mowtoz humo wi bunxa
	ne terrò conto ed agirò con la mia mente		duhjekim gej on hum wa dudone gej wi pseu go
	rispetterò coloro che vengono da me		dubunxa gej on el vew oveni hum de gej
	li curerò come loro mi cureranno		dualij gej kom dualij hum on gej
	ascolterò con attenzione le loro parole		dulise gej on mowtoz humo wi beio
	e darò loro consigli utili		wa dudonte gej on hum kunseiz usaf
	rispetterò coloro che sono con me		dubunxa gej on el vew oes hum wi gej
	come se il mio cuore fosse il loro cuore		kom si oes qalab go qalab humo
	li sosterrò e li proteggerò		duudak wa duproteje gej on hum

	e saremo una sola cosa		wa dues nahnu wahi tin sel
	perché le anime unite		varu oes nexez uniwa
	sono come fuoco di un solo fuoco		kom ani e wahi sel ani
	se una si spegne le altre non sopravvivono		si omura remem wahi nej osurviv ot
	e se ardono ardono insieme		wa si oburn hum oburn ensa
17	**tavola dei mostri umani**		**table e meneg hgul**
	quando la vena del mostro contamina tutto		kand opezur ta vaien e hgul on hut
	l' essere non può più essere salvato		nej opuvua osawve on ta senta
	e non merita pietà		wa nej odeserv re misere
	e non merita fiducia		wa nej odeserv re hivil
	come un mostro agisce		odone re kom hgul
	distrugge l' innocente ed il debole		odestroi re on ta debe wa ta diblo
	si approfitta di loro		osixi re e hum
	e li marchia per sempre		wa oizaf on hum ko iotai

scaccerò l' essere contaminato	[illegible]	dulix gej on ta senta peiaz
e non avrà più la mia fiducia	[illegible]	wa nej dukah re on hivil go
ne lavoro	[illegible]	nej roibe
ne pregherò con lui	[illegible]	nej dusalawat gej wi re
ne parlerò con lui	[illegible]	nej ducak gej wi re
le sue necessità sranno come vento che passa	[illegible]	dues ta guti ro kom vaiu vew passe re
che sia mio figlio	[illegible]	vew oes bnei go
che sia mio padre	[illegible]	vew oes baba go
non darò importaza a nulla di lui	[illegible]	dudempor gej on nol e re
che di lui rimanga la polvere	[illegible]	vew oremani pudre e re
che lo mangino i cani	[illegible]	vew okomi ciez on re
che sia disperso come sabbia nel deserto	[illegible]	vew oes odesperd re kom harin en sahar
il mio occhio non guarderà più a lui	[illegible]	nej durega ax go on re
ne la mia mente	[illegible]	nej pseu go
ne la mia parola	[illegible]	nej mowt go
e non avrà più la mia benedizione	[illegible]	nej dukah re bendi go

18 **tavola della fine**		**table et erel**
nel giorno della fine io avrò un posto		en dagi et erel dukah gej on wahi but
quando vedrò scorrere il sangue nel deserto		kand duaxut gej luux ta bluud en ta sahar
quando la terra tremerà di paura		kand dutrambe ta rok ko warro
il mio cuore sarà saldo come pietra		dues qalab go streng kom pud
perché ho allenato il mio corpo		varu iaentrei gej on flex go
e la mia mente		wa pseu go
secondo le mie possibilità		ko kexoz go
senza scuse		idau exku
per essere pronto a quel giorno		ko oes gej pre on aza dagi
quando ogni sforzo avrà compimento		kand duentiewa xaq johe
ed io sarò utile		wa dues gej usaf
reggendo un capello di mio fratello		udakan on wahi singa e sadiq go
senza tremare		idau trambe
aspetterò che il veleno arrivi al cuore		duette gej vew okum venen on qalab

nel suo profondo		en hoba ro
quando il mostro sarà manifesto		kand dumonstre remem ta hgul
e la gente che non è della comunità		wa ta hiumaz vew nej oes hum e uxar
cercherà rifugio		duxerx hum on rohet
io sarò quel rifugio		dues gej el rohet
e proteggerò il debole e l' indifeso		wa duproteje gej on ta diblo wa gejdefen
la mia mente sarà una lama		dues pseu go wahi lama
e la lama sarà la mia mente		wa dues ta lama ta pseu go
e quando la bestia mi vedrà		wa kand duaxut ta teron on gej
avrà timore di me		dukah re huseh e gej
19 tavola della domanda		**table e kwest**
chi cerca risposte ha vita dura		okah hei oxerx jespe haru jife
perché ogni domanda è come una pianta		varu oes kom wahi vert xaq kwest
che sradicata mostra radici		vew grexan omonstre re grum

	che sono altre domande		vew oes hum ot kwestez
	non ci sono risposte ma scelte		nej oes jespe laki cuhasaz
	ogni cosa è ciò che è		oes el vew oes xaq tin
	la ragione è sempre nascosta		oes pumiv iotai kover
	perché ogni essere la cerchi costantemente		varu oxerx xaq senta sefin
	non una sola risposta ma molte		nej wahi jespe sel laki multa
	perché ognuno ha la sua prospettiva		varu okah xaqum on bijo ro
	e sceglie costantemente		wa ocus re sefin
	da dove viene e dove va		de hira oveni wa hira ogoa re
20	**tavola della morte**		**table e dejat**
	sulla soglia della dimora della notte		ben lepe e doma e nox
	io canto il tuo nome o IAH		oxante gej on ta nama om IAH
	nella casa del silenzio		en doma e tos
	io invoco il tuo nome o IAH		okalow on ta nama om IAH

affido la mia anima alla tua anima		ogodo gej nex go on nex jo
la mia mente alla tua mente		pseu go on pseu jo
il tempo del giorno è passato		iapasse ta tamp e dagi
è arrivato il tramonto		iakum ta vespe
vedrò i perfetti nel giorno finale		duaxut gej on ta iaona en ta dagi et erel
combatterò il male nell' ultima battaglia		dupuna gej on ta nujal en ta hest batle
avrò la vittoria e sarò nella luce		dukah gej on ta xudum wa dues gej en ta nur
sia benedetto il nome di IAH		es bendi ta nama et IAH
21 tavola del silenzio		**table e tos**
IAH parla con se stesso		ocak IAH wi remem
così il tutto parla del tutto		ita ocak hut e hut
in ogni ora ed in ogni luogo		en xaq mote wa en xaq lok
sempre e sempre		iotai wa iotai
nel silenzio e nella pace		en tos wa en mir

	ascolta la luce del tuo cuore	[illegible]	olise je on ta nur e qalab jo
	ascolta la sua parola	[illegible]	olise je on ta mowt jo
	la vera rivelazione	[illegible]	ta kamma ervei
22	**tavola della conoscenza**	[illegible]	**table e nowwa**
	oh essere sostieni la conoscenza	[illegible]	om senta oudak je on nowwa
	e l' istruzione	[illegible]	wa ta dixub
	lo studio dei fenomeni dell' universo	[illegible]	ta e studi e kaddibiz e axram
	e di te stesso	[illegible]	wa e jemem
	dall' ignoranza nasce la diffidenza	[illegible]	oborn ta tokin de gudde
	dalla diffidenza la paura	[illegible]	de tokin ta warro
	dalla paura la violenza	[illegible]	de warro ta hgarrax
	nella violenza muore la comunità	[illegible]	odiat tan uxar en hgarrax
23	**tavola del lavoro**	[illegible]	**table e roibe**
	ci ha maledetto con la fatica	[illegible]	iabader re on nahnu wi hompa
	ci ha benedetto con il lavoro	[illegible]	iabendi re on nahnu wi roibe

	ogni cosa che sembra maligna	[illegible]	xaq tin vew oaper re badra
	ha una benedizione nascosta	[illegible]	okah re on wahi bendi kover
		[illegible]	
24	**tavola delle anime**	[illegible]	**table e nexez**
	io conosco il mio posto	[illegible]	onow gej on but go
	so che l' essere ha anima e mente	[illegible]	osavi gej vew okah ta senta nex wa pseu
	la macchina non ha mente	[illegible]	nej okah ta maxina pseu
	la vita si nutre di vita	[illegible]	okomi jife e jife
		[illegible]	
25	**tavola dell' apparire**	[illegible]	**table e aper**
	IAH mi ha dato un cuore profondo	[illegible]	iadonte IAH on gej wahi qalab habis
	sono un fiume in cui IAH scorre	[illegible]	oes gej wahi fluviu en hak oluux IAH
	se do importanza solo le apparenze cosa accade?	[illegible]	si odempor gej on aper onla zu moku ?
	il miglioramento finisce , la mente decade	[illegible]	ofeini ta epruv , oxabe ta pseu
		[illegible]	
26	**tavola dei rivoli**	[illegible]	**table e uijabaz**

	l' anima si divide in mille rivoli		oparti nex remem en mille uijabaz
	come fiumi di fiumi		kom fluviuz e fluviuz
	ed ogni rivolo è infinito		wa oes sefin xaq uijab
	ogni goccia è un mare		oes xaq luup wahi kwan
27	**tavola del miglioramento**		**table e epruv**
	confronta te stesso con te ieri		otonek jemem wi je mundagi
	non confrontare te stesso con altri oggi		nej otonek jemem wi ot ondagi
	ogni passo piccolo è un passo		oes xaq tap wahi tiji tap
	ogni tuo miglioramento è IAH che migliora se stesso		oes xaq epruv jo IAH vew oepruv remem

APPENDICE I

GRAMMATICA MINIMA DEL LANGAI

ALFABETO E PRONUNCIA

lettera hunba	lettera latina	fonetica IPA	pronuncia
𐰀	h	h	h aspirata di "home", muta ad inizio parola se prima di consonante
𐰁	u	u,w	u di "uno" , prima di vocale semivocale di "uomo"
𐰂	n	n	n di "nano"
𐰃	b	b	b di "balla"
𐰄	t	t	t di "torino"
𐰅	d	d	d di "dado
𐰆	q	q	q uvulare di "qaf"
𐰇	j	dʒ , ʒ	ad inizio parola g dolce di "gelato", in corpo o fine parola j di "jour"
𐰈	w	w	u semivocale di "uomo"
𐰉	k	k	c dura di "cosa"
𐰊	z	z	s sonora di "rosa"
𐰋	m	m	m di "mamma"
𐰌	a	a	a di "alto"
𐰍	s	s	s sorda di "sole"
𐰎	g	g,ɣ	in inizio o fine parola g dura di "gatto", in corpo di parola simile alla "r" francese .
𐰏	p	p	p di "pane"
𐰐	i	i,j	i di isola , se prima di vocale semivocale come in "iato"
𐰑	v	v	v di "verso"
𐰒	o	o	o chiusa di "ombra"
𐰓	c	tʃ	c dolce di "cielo"
𐰔	l	l	l di "limone"
𐰕	e	e	e chiusa di "vero"
𐰖	r	r	r di "roma"
𐰗	f	f	f di "faro"
𐰘	x	ʃ	sc di "scivolo"

Le lettere G e J non acquistano la seconda pronuncia se precedute da un prefisso verbale.

NOMI

In langai i nomi non hanno genere; il plurale , se regolare, si forma aggiungendo il suono "z" in fine parola se la parola finisce con vocale , si ripete la vocale dell' ultima sillaba seguita da "z" se il nome finisce con consonante. Alcuni nomi non hanno numero o il loro plurale è irregolare.

ES.:

tipo di plurale	**italiano**	**langai**
regolare con fine in vocale	animale animali	gimala gimalaz
regolare con fine in consonante	muro muri	blok blokoz
irregolare senza numero	gigante giganti	nefili nefili
irregolare	montagna montagne	brok xanaz

ARTICOLO

-determinativo

l' articolo determinativo singolare (che riassume il, lo, la) è TA , se la parola inizia per vocale diventa TAN

l' articolo determinativo plurale (che riassume i, gli, le) è QO, se la parola inizia per vocale diventa QON

-indeterminativo

l' articolo indeterminativo corrisponde alla traduzione di "uno" (numero) , riassume un, uno, una ed è WAHI

AGGETTIVO

L'aggettivo non ha genere ne numero e non concorda con il nome

PRONOME

i pronomi personali si dividono in singolari, plurali, duali, possessivi e riflessivi. I duali si usano per indicare i gruppi di due, i plurali per gruppi di più di due. Si veda la tabella di seguito:

pronomi personali		pronomi possessivi		pronomi riflessivi	
langai	italiano	langai	italiano	langai	italiano
gej	io	go	mio	gemem	me stesso/mi
je	tu	jo	tuo	jemem	te stesso/ti
re	lui/lei	ro	suo	remem	se stesso/si
nahnu	noi	no	nostro	nomem	noi stessi/ci
nuhab	noi 2				
tum	voi	tumo	vostro	tumem	voi stessi/vi
taum	voi 2				
hum	loro	humo	loro	humem	loro stessi/ a loro
huam	loro 2				

FORMA DELLA FRASE

la forma della frase del langai è VSO ovvero verbo-soggetto-oggetto il complemento oggetto viene introdotto molto spesso da una preposizione, la più comune è ON che corrisponde ad "a" e da la direzione dell' azione in una frase transitiva. Il verbo ES (essere) e KAH (avere) non fanno eccezione alle regole di costruzione. Il soggetto è sottinteso solo raramente.
Tuttavia la costruzione con un pronome relativo è più complessa. Il soggetto viene portato in primo posto, seguito dalla particella VEW che corrisponde al pronome relativo "che" ed il verbo viene seguito dal pronome corrispondente al soggetto.

ES.:

frase	l' uomo che mangiava il cibo
costruzione	l' uomo che mangiava lui a il cibo
traduzione	ta manas vew okomi re on ta kma

VERBO

il verbo ha diversi aspetti:

finito: corrisponde ad un' azione conclusa, generalmente un passato, si segnala con il prefisso ia-

presente: corrisponde ad un' azione che avviene nel presente , si segnala con il prefisso o-

futuro: corrisponde ad un' azione che avverrà, si segnala con il prefisso du-

assoluto/infinito: se il verbo non ha prefissi corrisponde ad un infinito, ma nel caso di verbi astratti, come essere o avere, anche ad un significato di indefinizione temporale che si può

riassumere con la formula "era, è e sarà", per questo molti verbi associati alla divinità IAH sono privi di prefissi.

DESINENZA "-an"

nel caso di una azione in via di svolgimento il verbo prende la desinenza -an e corrisponde ad un gerundio. Tuttavia la desinenza -an presa ha anche il significato di un avverbio di modo o di un aggettivo di qualità.

CONGIUNTIVO

il congiuntivo viene introdotto dalla particella VEW che in alcuni casi ha la funzione di pronome relativo

CONDIZIONALE
il condizionale viene introdotto dalla particella SI

VERBO PASSIVO

Il verbo passivo, ovvero un verbo che esprime un azione subita dal soggetto, ha una costruzione che implica l' utilizzo di verbo essere od altro verbo che precede il verbo principale e concorda nella coniugazione. il verbo essere o avere non sono utilizzati come ausiliari di tempo (come nel nostro passato prossimo ad esempio) perchè tutti i tempi verbali vengono espressi con un prefisso o suffisso al verbo. Ad esempio:

io mangio
okomi gej

io sono mangiato
oes okomi gej

io ho mangiato
iakomi gej

io sono stato mangiato
iaes iakomi gej

COSTRUZIONE A PIU' VERBI

in alcuni casi in cui il verbo deve esprimere possibilità , dovere, volere, vengono usati verbi adatti precedendo il verbo principale e sempre concordando per tempo. Ad esempio

io voglio mangiare il pane
ovo okomi gej on ta home

io devo prendere il pane
oduv otake gej on ta home

posso prendere il pane ?
opuvua otake gej on ta home?

potevo prendere il pane ?
iapuvua iatake gej on ta home ?

Esempi di coniugazioni verbali.:

finito	guardavo le stelle	iaaxut gej on zetwaz
presente	guardo le stelle	oaxut gej on zetwaz
futuro	guarderò le stelle	duaxut gej on zetwaz
gerundio	guardando le stelle	axutan qo zetwaz
aggettivo in -an	un bambino silenzioso	wahi bebe tosan
avverbio in -an	camminava silenziosamente	iagotrai re tosan
imperativo	fai silenzio!	otos je!
congiuntivo	che io faccia silenzio...	vew otos gej...
condizionale	se faccio silenzio...	si otos gej...
concordanza	posso fare silenzio	opuvua otos gej
costruzione con pron.relativo	l' uomo che faceva silenzio	ta manas vew iatos re
assoluto	IAH è (era, è, sarà) grande	es IAH kabar

VERBI ASSOCIATI

Nel caso in cui il soggetto compia due azioni in contemporanea i due verbi vengono associati dalla particella WA (e) e il soggetto viene posto una volta sola dopo i due verbi. Es.:

ho mangiato ed ho bevuto bene
iakomi wa iabibe gej jamil

VERBO NEGATIVO

In caso di forma negativa il verbo viene preceduto dalla particella NEJ (no, non, ne) Es.:

non sono voluto andare
nej iavo iagoa gej

VERBI NOMINALI

alcuni verbi, non coniugati, vengono usati come nomi . Ad esempio:

devo migliorare me stesso
oduv oepruv gemem

devo cercare un miglioramento
oduv oxerx gej on wahi epruv (letteralmente "un migliorare")

APPENDICE II
VOCABOLARIO

ITALIANO - LANGAI

italiano	[illegible]	traslitterazione
A	[illegible]	
a	[illegible]	on
a turno	[illegible]	aatene
a volte	[illegible]	onten
abbagliare	[illegible]	raia
abbandonare	[illegible]	badon
abbassare	[illegible]	delu
abbastanza	[illegible]	krd
abbattere	[illegible]	batet
abbisognare, bisogno	[illegible]	visen
abbondanza	[illegible]	daplen
abbracciare	[illegible]	embra
abisso	[illegible]	abis
abitante	[illegible]	dima
abitare	[illegible]	deima
abito	[illegible]	veti
abluzione	[illegible]	eived
accarezzare	[illegible]	olif
accecare	[illegible]	soima
accendere	[illegible]	andi
accettare	[illegible]	aksep
accogliere	[illegible]	resiv
acconciare	[illegible]	tere
accoppiare	[illegible]	exiv
accorgersi	[illegible]	gealiz
accusare	[illegible]	enpleg
acqua	[illegible]	lubal
acqua corrente	[illegible]	lefal
acquisire	[illegible]	kaie
adatto	[illegible]	iget
addentrarsi	[illegible]	enmei
addestrare	[illegible]	entrei
addobbare	[illegible]	lipe
addolcire	[illegible]	dolam
addormentarsi	[illegible]	mowfe
aderente	[illegible]	ligi
adesso	[illegible]	nao

adorare	𐤊𐤁𐤍𐤃	guwa
adulto	𐤉𐤕𐤋𐤁	jedu
affamato	𐤎𐤁𐤌𐤎𐤃	mukma
affetto	𐤅𐤕𐤌𐤒	fekt
affidare	𐤊𐤄𐤋𐤄	godo
affievolirsi	𐤋𐤅𐤉𐤔𐤅𐤎	diclin
affilare	𐤆𐤅𐤊𐤁𐤒	zigut
affinare	𐤎𐤁𐤆𐤅𐤊	nuzig
affogare	𐤋𐤄𐤃𐤔	dbal
affollare	𐤃𐤒𐤒𐤕𐤍	attep
affollato	𐤅𐤍𐤅𐤔𐤃	fwila
affondare	𐤓𐤕𐤋𐤅𐤍	sedip
affresco	𐤇𐤅𐤓𐤌𐤁	risku
affrettare	𐤠𐤊𐤅𐤆𐤅	hgizi
affrontare	𐤌𐤁𐤄𐤃𐤒	kubat
aggiungere	𐤍𐤄𐤎𐤕𐤒	ponet
aggrapparsi	𐤊𐤇𐤅𐤍	grip
aggredire	𐤊𐤇𐤁𐤎𐤃𐤊	grumag
agile	𐤃𐤎𐤅𐤔	ajil
ago	𐤔𐤅𐤎𐤒𐤅	linti
aiutare	𐤃𐤅𐤋𐤕	aide
aiuto	𐤅𐤕𐤔𐤍	ielp
ala	𐤍𐤅𐤎𐤅𐤊	winig
alato	𐤍𐤅𐤎𐤊𐤕	winge
alba	𐤎𐤃𐤒𐤁	matu
alberi	𐤄𐤃𐤇𐤃𐤆	baraz
alcuni	𐤓𐤃𐤎	sam
alfabeto	𐤠𐤁𐤎𐤄𐤃	hunba
alimentare, accrescere	𐤕𐤉𐤉𐤕𐤎𐤒	eccent
allegro	𐤎𐤁𐤃𐤅𐤃	juaia
allegro	𐤎𐤁𐤠𐤃	juha
allenando	𐤕𐤎𐤒𐤇𐤕𐤅𐤕𐤎	entreien
allenare	𐤕𐤎𐤒𐤇𐤕𐤅	entrei
allievo	𐤍𐤁𐤄𐤅	pubi
allonatanare	𐤌𐤄𐤆𐤃𐤊	kozag
allora, dunque	𐤋𐤕𐤎	den
allungare	𐤄𐤇𐤄𐤒𐤕	brote
almeno	𐤁𐤊𐤅𐤋𐤃	ugida
altare	𐤃𐤇𐤃	ara

alto		sum
altri, altro		ot
altrimenti		kuntun
alzare la mano (benedizione)		duibe
alzare, sollevare		flu
amaca, amache		mokke
amare		onama
amaro		batir
amati, cari		dusei
amico, fratello		sadiq
ammaestramento		xezem
amore		onam
amuleto		jomo
analizzare		naliz
anche		eko
ancora		gefin
ancòra		hube
ancòra		nande
andare		goa
andare bene		jimla
anello		sikro
anfratto		cirot
angolo		angle
anima		nex
animale		gimala
annerito		gomelo
annichilire		teikr
anno		iar
annodare		renad
annodato		rendune
annoiarsi		nawie
annoiato		noie
annuale		iiare
annuncio		nonze
ansia		tiex
antico		xienta
antiorario		hawru
ape		pizo
apertura		babux

apparire dal nulla		ervel
appartenenza		kahwa
appena		iutta
appendere		daiske
appendersi		deske
appeso		diska
applicazione, applicare		feizu
approdo		hjarbo
approfittare		sixi
appuntito		zikin
aprire		operit
aquila		hutank
aquilone		dofle
arabesco		furum
arancione		hjaro
arco		kowma
arcobaleno		kombe
argento		ajan
argilla, creta		kret
aria		peus
aria interrogativa		pinka
ariete		bakon
arma		kud
armati pesanti		armada
armatura		armur
armonia		mseik
arpa a bocca		komus
arrabbiarsi		erraj
arrampicarsi		skel
arretrare		dimarx
arrivare		kum
arroganza		nesun
arrossire		rodu
arrotolato		rulur
arte		aat
artificiale		mejud
artigiano		demiu
artiglio		jigax
ascesa		xaruk

ascoltare		lise
aspettare		ette
assaggiare		tasit
assaporare		goxte
assemblea celeste		humma
assistente		paida
assistere		poide
assoggettare, soggiogare		teken
assoluto		absolut
assorbire		lefibi
asta		zeige
astratto		serrakt
attaccare		attak
attendere		attende
attenuare		pizin
attenzione		beio
attenzione (pericolo)		vuwar
attesa		geza
attimo		sec
attirare		tenu
attivo		eiktei
atto		akta
attraversare		inte
attraverso		intus
attrazione		etrak
aumentare		ugmen
aurora		aubros
autorità		kummand
autunno		teima
avambraccio		luarta
avanzare		dakrut
avere		kah
avere (fut)		dukah
avere pietà		misere
avere ragione		breval
avere sete		pibau
avvelenato		venian
avventarsi		graze
avvertire		orne

avvicinarsi		proxem
avvolgere		aluwa
azione		don

B		
bacca		pluk
bacchetta		tilik
bacio		kess
bagaglio		delei
bagno		rize
balenare		ziuz
bambino		bebe
banchetto		borod
bardatura		rimur
barricate		gindamaz
barrire		eek
base		zoke
basilare		plint
basso		bas
bastare essere abbastanza		hansufi
bastone		bato
battaglia		batle
battaglione		battalion
battere bussare		hutok
becco		bek
bellezza		jeima
bello, buono		jamil
benda		banda
bene		jimal
benedire		bendi
benedizione		bendi
benefattore		juwise
beneficiare, godere		hood
benvenuto		humaen
bere		bibe
bestie		teronaz
bevanda		bibwa
bianco		witi
biblioteca		makita

bilico		cijum
birra		mila
biscotto		dunca
bloccare		ktk
blu		blu
blu-verde		kebu
bocca		mut
bolla		klop
bollire		bwile
bordello		luqqus
borsa		wanga
bottiglia		zuja
braccia		artaz
bracciale		arium
braciere		brazie
brancare, abbrancare		barrank
brandendo		brandan
bravo		gutgut
breccia, rottura		skarr
brillare, luccicare		blikin
brodo		supa
bronzo		bronze
bruciando		rostan
bruciare		burn
bruciatura		burnem
brulicare		largol
brutto		lebaxi
buca		lum
buco		kugu
buffo		bilbil
bugia, menzogna		faisse

C		
cacciare		skide
cadere		xabe
caduta		xabaz
calamo		kalam
caldo		hot
calma		sebe
calmare		seibi

calore		razab
camaleonte		xingu
cambiante		xanjeen
cambiare		xanje
camminamento		zentie
camminare		gotrai
cammino		trai
campanello		riltin
campo		gari
cancellare		ruzu
cancello		gate
candela		velo
candidato		bezo
cane		cie
canna		sefwa
cannibalizzare		gaxut
cantare		xante
cantilena		lamlam
canto		xaita
caos		feio
caotico		keioan
capello		singa
capiente		uplen
capire		deste
capire		kumpar
capo di un filo		buli
cara/caro		jusa
caratteristica		xeina
carceriere		prisanian
carica		rumab
carne		besad
carro		karr
carta		nepel
carte (gioco)		karut
casa		doma
castigo		terro
casuale, caso		vando
catena		keja
cattivo		grim

cattivo odore		snufi
causa prima		aur
cavalcare		rike
cavallo		ekuva
caviglia		klo
cecità		sumam
cedere		limpi
celebrare		bute
celebrare		kelibar
celebrazione		kelbra
cenere		cindre
censo		erxo
cento		kentu
centro		sentre
cercare		xerx
cercatori		sikan
cerchio		xarja
cerimonia		rizua
certificato		mujikat
certo		siert
cespuglio		faluj
che		vew
chi		hei
chiamare		vast
chiaro		alba
chiave		vuje
chiedere		jask
chiudere		sere
chiunque		soie
chiuso		serai
ciascuno di voi		xaqtum
cibo		kma
cicatrice		zart
ciclo		fuhom
cieco		sama
cielo		ski
cima		hup
cimitero		simitie
cinque		piet

cintura		bel
ciondolo		bindo
circolare, passare		runda
città (plur)		sotomaz
cittadini		situm
clemente, generoso		jinera
cocomero		dokok
coda		kwe
collo		mak
colmo		plen
colonna		cistil
colonne		stiloz
colorare		kuilor
colorato		kuili
colore		kulor
colpa		sibal
colpire		spot
colpo		kot
coltello		kizu
coltivare		gwero
comandante		kommand
comandare		gemmu
comando		gumma
combattendo		punian
combattere		puna
combinare, abbinare		kombin
come		enki
come		kom
compiere, completare		entiewa
compimento		entiewa
compito		daiut
compiuto		duentie
complesso		cokri
completo		fukam
comportarsi		komporte
comprare		axte
comprensibile		nower
comprensione		onawam
comune collettivo		uixe

comunione		taipo
comunità		uxar
comunque, tuttavia		feize
con		wi
concedere		give
concentrazione, concentrare		sentrel
concordia		amite
condannare		danato
condividere		meze
condiviso		meiaze
condurre		bligo
conferma		pode
confermare		poida
confine		riga
conflitto		konflikt
confondere		enfuh
confrontare		tonek
confuso		konfu
coniglio		firin
conoscente		nowte
conoscenza		nowwa
conoscere		now
conquistare		dokew
consacrare		leqas
consapevole		zesawe
conseguenza		mibe
considerare, tenere conto		hjekim
consiglio		konsei
consolazione		ievam
consumare		dijun
consumato		deija
contagio, contagioso, contagiato		verus
contaminare		pezur
contaminato		peiaz
contare numeri)		kalko
conteggiare, calcolare		kalkol
contemplare		tezem
contenitore		ejtre
contenuto		enterio

contenzioso		dequ
contesto		mugar
continuare		intinu
continuare		repri
continuo		fentien
contorcere		todre
contornare		kontur
contorto		ritor
contrariato		hegri
contrario		heiga
contrastare		tekeio
contratto		ittur
contro		gain
controllare		kontrol
convincere		rifa
convincersi		faire
coperto		maskat
copiare		kopi
coppa		izil
copricapo		unpa
coprire		kupri
coraggio		brav
coraggioso		burav
corazza		kramur
corda		rop
coriandoli		korie
corna		haro
coro		coi
corona		sarun
corpetto		cilu
corpo		flex
corrente		lassi
corridoio		raio
corrompere, rovinare		korrupt
cortile		plizi
cortile		xiplana
cortina		kutei
corto		fux
corvo		kraaq

cosa		tin
cosa (interr)		zu
coscenza		sience
coscienza		penit
così		ita
costanza		endur
costruire		make
costruttore		maktem
costume, uso		fube
cotto		verep
creare		creie
creare scompiglio		enkeio
creatore		demiurj
creatura		criazur
creazione		naceri
credente		belian
credere		beli
crescere		growa
crescita		bared
cresta		ekit
crimine		kriminis
cristallo		kristal
croce		seje
crollare		rambu
crudele		egeu
crudo		egek
cucinare		kemui
cunicolo		udel
cuocere		vrepe
cuoio		skini
cuore		qalab
cuore		qalb
cura		alija
curare, guarire		alij
curioso		kurio
curvo		lige
custode		keper
custodire		keipa

D		
da		de
dai!		nuk
dama		maem
danneggiare		aimaje
danno		amaje
danzare		raqas
danzatrice		raqei
dare		donte
dare importanza		dempor
darsi da fare		goppe
davanti		infron
davanti		safront
debole		diblo
decidere		jas
decorato		dekor
decorazione		cizim
decrescere		pegor
dedicato		tendu
dedizione		tuinde
deforme		enadi
degno		hene
delimitare		honsen
delizia		hjilij
deliziato		ladid
dentato		fange
dente		fang
dentro		entre
deporre		kokit
depositare		umpun
deserto		sahar
deserto (vuoto)		sihu
desiderio		desire
designare		toikta
designato		desin
desolato, in rovina		gresi
destino		fatus
destra		dex
destra		misse
destriero		sulih
dettare		tikah

deviare	[illegible]	dinge
dicendo	[illegible]	seian
dieci	[illegible]	zen
diecimila	[illegible]	zenmil
dietro	[illegible]	errie
difendendo	[illegible]	defensan
difendere	[illegible]	defens
difesa	[illegible]	defens
differente	[illegible]	ferran
differente	[illegible]	gifa
difficoltà	[illegible]	herimi
diffidare	[illegible]	tokin
diffondere	[illegible]	xas
digrignare	[illegible]	grag
dimenticare	[illegible]	oblivi
dimesso, male in arnese	[illegible]	mosak
dintorni	[illegible]	turab
dio	[illegible]	IAHE
dipendere	[illegible]	lege
dire (a qualcuno)	[illegible]	sei
dire (da qualcuno)	[illegible]	dir
direzione	[illegible]	direca
dirigere	[illegible]	direc
diritto	[illegible]	rike
discarica	[illegible]	hgraxe
disciplina	[illegible]	dixiplin
discutere	[illegible]	parle
disdegnare	[illegible]	mepri
disegnare	[illegible]	deise
diseredato	[illegible]	puvre
disordinato	[illegible]	kiia
disordine	[illegible]	kiio
disparità	[illegible]	qileib
disperare	[illegible]	gumad
disperdere	[illegible]	desperd
disperso	[illegible]	despar
disperso, in rotta	[illegible]	broke
dispiacere	[illegible]	disple
disporre, mettere a posto	[illegible]	mete
dissimulare	[illegible]	teiqa

dissolvere		oluj
distanza		kiop
distinguere		distin
distinzione		distinca
distorto		endruj
distrarre		distra
distrarre		dister
distruggere		destroi
distrutto		destru
disturbare		vadistu
disturbatore		vouda
dito		igit
diventare		diveni
diverso		peram
divertire		muse
dividere		parti
dolce		jujo
dolce		panes
dolce (alimento)		panpan
dolore		bai
domanda		kwest
domani		morow
dominare		meiak
donna		fime
dopo		sen
doppio		toniv
dormire		mofe
dorso		kutr
dove		hira
dovere		duv
dovere (il dovere)		noje
dovere a qualcuno, essere in debito		dowt
dovunque		hirman
drappo		drap
dubbio		nuk
dubitare		nuka
due		tinan
durare		endux
duro		haru

E	𐤅	
e	𐤆𐤀	wa
eccedere	𐤇𐤁𐤌𐤀	vuba
eccellente	𐤁𐤍𐤀𐤊𐤉	ujazi
ecco	𐤄𐤅𐤋𐤅𐤋	hemem
edificio	𐤒𐤌𐤉𐤒𐤌𐤄𐤀	skiskra
educare	𐤓𐤅𐤃𐤉𐤌	gedik
educazione	𐤁𐤋𐤀𐤁𐤉𐤅	umanie
effetto	𐤒𐤅𐤌𐤆𐤀	sekwa
efficace	𐤀𐤃𐤀𐤇𐤔	adapt
effimero	𐤅𐤉𐤅𐤋𐤅	efeme
egoismo	𐤓𐤅𐤍𐤌𐤀	gejba
elefante	𐤉𐤉𐤊𐤁𐤊	filul
elemento	𐤋𐤅𐤌𐤉	meki
elencare	𐤅𐤁𐤋𐤅𐤊	enmel
elevarsi	𐤅𐤒𐤒𐤀𐤁	essan
eliminare	𐤄𐤓𐤉𐤊𐤉	hgizi
embrione	𐤋𐤉𐤌𐤁𐤊	mibul
emergere	𐤅𐤋𐤅𐤍𐤅	emeje
emettere	𐤅𐤓𐤅	ege
emolumento	𐤒𐤉𐤊𐤃𐤄	silor
entrambi	𐤊𐤅𐤉	zei
entrare	𐤇𐤅𐤁𐤉𐤅𐤁𐤔	venient
eppure	𐤉𐤃𐤔𐤀	iota
equilibrio	𐤅𐤇𐤀𐤋	epam
equo	𐤇𐤉𐤊𐤁𐤒	vilus
erodere	𐤉𐤄𐤅𐤉𐤌𐤀	freika
eroe	𐤓𐤀𐤔𐤀𐤋	gatam
errore	𐤅𐤄𐤄𐤀	erra
eruttare	𐤊𐤁𐤓𐤁𐤌	lugub
escremento	𐤄𐤓𐤁𐤄𐤄𐤀	hgurra
eseguire	𐤄𐤅𐤉𐤅	hefe
esercitarsi	𐤔𐤄𐤀𐤉𐤁𐤅	traine
eserciti	𐤀𐤄𐤋𐤀𐤊	armaz
esercizio	𐤔𐤁𐤄𐤀𐤉	turai
esistenza	𐤇𐤄𐤅𐤒𐤀𐤁	presan
esistere	𐤌𐤄𐤅𐤒𐤀	bresa
espandere	𐤅𐤁𐤊𐤀𐤄	enlar
esperienza	𐤍𐤅𐤒𐤇𐤅𐤄	jesper

esperto		jesab
espirare		ahom
esplorare		wage
espressione		fax
esprimere		guhex
essenza		ex
essenziale		nuxar
essere		es
essere (fut.)		dues
essere annichilito		tkr
essere attaccati		ittak
essere attento		bewa
essere capace		kapisir
essere chiamato (nominato)		namaja
essere circondati		sirkau
essere creato		pocrei
essere diviso		reparti
essere fortunato		qojen
essere inquinato		pawlu
essere preda		suqqob
essere presenti		sital
essere sorpresi		hust
essere trasportato		tinaen
essere turbato		rong
essere vero		dru
essere, entità		senta
est		veset
estate		weita
estremità		teipa
età		anne
evento		fenum
evitare		denew
evocare		kujur
evoluzione		divlo

F		
faccia		vis
facendo		donean
fai		do
faiglia		hamil

falso		heti
fame, avere fame		qars
famiglia		fami
fango		suwa
fantasia		nafei
fantasma		xeba
far scivolare		hesling
far sparire		kamilo
fare		done
fare da tramite		pojas
fare la guardia		sintina
fare musica		dilew
fare ordine		ganis
fare un pisolino		puple
fare visita		visit
fare voto		votu
farina		flor
farsi belli		kure
fasciare		igam
fascio		xiid
fatica		hompa
fede		vrem
fedele		vreme
felice		erbam
felino		basat
femmina		munam
ferito		hustin
feritoia		xid
fermare, cessare		qup
fermarsi, stabilirsi		tam
fermentare		reboil
fermo		qepo
ferro		egun
fessura		fiza
festa		baazu
festeggiare		batu
fiamma		axam
fianco		flank
fiasca		goble
fiato		fus

fidarsi		virum
fidarsi, affidarsi		moqen
fiducia		hivil
figlia		binti
figlio		banit
figlio (generale)		bnei
figura		xibe
filare		tiule
filo		fil
filo, tagliente		zig
filosofo		saviha
finchè		heifin
fine		enfin
fine		erel
fine		laend
fine ultimo		veor
finestra		vindo
fingere		xode
finire		feini
finito		hgufin
fino (intelligente)		lizin
fino a		fin
finta		xud
fioco		hif
fiore		fleu
fiorire		falu
fischiare		fiiu
fisso, definito		dobad
fiume		fluviu
flaccido		luple
flauto		neei
fluire		xudux
focaccia		citac
focoso		aniwa
foglia		laf
folla		krow
fondare		strukt
fondere		kastu
fondo		ditu
fonte, sorgente		pola

foresta	𐤊𐤁𐤉𐤌𐤂	buwa
forgiare	𐤃𐤕𐤌𐤃𐤂𐤍	dekdaj
forma	𐤉𐤂𐤄𐤂𐤅	paran
formaggio	𐤉𐤋𐤌𐤁	ciku
formare dare forma	𐤋𐤇𐤄𐤎𐤕	forme
forno	𐤔𐤕𐤋𐤄𐤂	geira
forse	𐤎𐤂𐤋𐤊𐤕	maibe
forse	𐤎𐤕𐤋𐤕	meie
forte	𐤓𐤔𐤄𐤕𐤅𐤔	streng
fortificare	𐤄𐤋𐤅𐤋𐤇𐤄	rinfor
fortuna	𐤋𐤇𐤄𐤔𐤁𐤅𐤂	fortuna
forza, potere	𐤎𐤕𐤌𐤋	meki
fosco	𐤓𐤌𐤁𐤄	skur
frase	𐤠𐤋𐤋𐤕	hife
frastuono	𐤊𐤂𐤌𐤉𐤂𐤅𐤔	baklang
freddo	𐤋𐤄𐤇𐤓𐤔	frost
fregio	𐤔𐤄𐤋𐤋	grif
fremere	𐤊𐤄𐤋𐤉	bril
frequente, spesso	𐤠𐤁𐤋𐤔𐤕	hufte
fresco	𐤃𐤁𐤥	dux
fretta	𐤃𐤕𐤉𐤕𐤥	depex
friggere	𐤌𐤄𐤋𐤉𐤋𐤔	kripit
fronte	𐤠𐤂𐤅𐤔𐤕	hante
fronte, linea	𐤋𐤄𐤇𐤅𐤔	front
frusta	𐤉𐤂𐤋𐤥	laix
frustare	𐤉𐤕𐤥	lex
frutto	𐤋𐤄𐤁𐤔	frut
fuggire, correre	𐤄𐤁𐤅𐤄𐤁𐤅	runrun
fuggitivo	𐤄𐤁𐤅𐤕	rune
fulmine, lampo	𐤋𐤁𐤉𐤔𐤁𐤄	fulgur
fumo	𐤓𐤎𐤇𐤌𐤕	smoke
funerale	𐤋𐤁𐤅𐤕𐤄𐤋𐤓	funeris
funzionare	𐤋𐤔𐤇	igo
funzionario	𐤎𐤋𐤅𐤋𐤓	minis
fuoco	𐤂𐤅𐤋	ani
fuori	𐤁𐤁𐤔	uut
futuro	𐤚𐤕𐤅𐤋𐤄	venir

G	𐤔	
galleggiante, galleggiare	𐤋𐤉𐤁𐤎	flum

gamba		jamb
gelare		issewa
gelo		isses
gemelli		humloz
generazione		genea
genitore		giwe
geron		tallone
gesso		kaef
gesto		sini
gettare		iete
gettare		jete
ghiaccio		ieis
già		arre
giacente		staen
giacere		sta
giaciglio		pid
giada		jada
giallo		marih
giardino		gaam
gigante, giganti		nefili
ginocchio		glui
giocare		gima
giocare d' azzardo		gabel
giocolieri		liliben
giocoso		giman
gioia		jua
gioiello		juwar
gioire		juaze
giorno		dagi
giovane		dembe
girare		rola
giro		mulun
giù		nuq
giudicare		xofe
giudici		xofetez
giudizio		xoifu
giullare		qulla
giurare		hura
giustizia		justis

giusto		lem
giusto		merim
gloria		glua
glorificare		ugle
gobba		gibbe
goccia		lup
goccia		poup
gocciolare		pupl
gola		roat
graffiare		krit
granchio		kraba
grande		kabar
grande fortuna		kazil
grandezza		koibar
granello		gren
grano		tirit
grappolo		belub
gravidanza		mebar
grazia, compassione		elahi
grazie		xukra
grida		telez
grigio		gris
grillo		kirit
grotta		grot
grotte		anteraz
grugnire		grunto
guadagnare		gain
guaio		boble
guardare		rega
guardia		gagad
guarigione		medisin
guarito		maisi
guerra		vuar
guerriero		goran
guscio		biral
gusto		guut

I		
i, gli, le		qo,qon
IAH		iah

IAO		IAO
ieri		mundagi
ignaro		unawa
ignoranza		gudde
il, lo, la		tan,ta
illimitato		selimit
illudere		morgan
illuminare		narawa
illuminato		narawe
illusione		giluj
immagine		imaje
immerso		aglub
immobile		najmuv
immortale		kaxi
immortalità		keixo
impallidire		emblan
imparare		apran
imparare		aprend
imparare		prene
impastare		molmol
impazienza		xegen
impazzire		ensave
impegno		kumet
imperfetto		defekt
impermanenza		leidat
impietrire		roked
importante		vota
importunare		dukka
impressioni		sutamp
impronta		falpa
improvviso		rez
impurità		vevek
impuro		vevko
in		en
in meno		dimin
in ogni caso, comunque		gazan
incalzare		legleg
incamminarsi		rotreu
incatenare		kaje

incatenato		kajeza
incensiere		meime
incenso		miamat
incenso		miamat
incertezza		zibaia
inchinarsi		bawa
incidere		rezu
incinta		embwar
inciso		reze
incolpare		hequn
incombenza		rozan
incombere		gexad
incompleto		mekam
inconsapevole		nesawe
incontrare		jenku
incresparsi		leirul
incrocio		sijado
incubo		hemer
incuria, abbandono		badon
indegno		hged
indicare		igaw
indietreggiare		arrete
indifeso		gejdefen
indifferente		pawze
indifferenza		pawzut
indigesto		pewis
inebriarsi		insave
inesorabile		jabol
inettitudine		texun
infallibile (perfetto in azione)		barfe
infastidire		mikmik
infatti		desse
inferno		xeol
infettare		melmef
infinito		sefin
infornare		geros
ingannatore		disike
inganno		disi
inghiottire		glub
inginocchiare		gluia

ingiusto		ugab
iniquo		wigad
iniziare		undis
iniziare un' opera		verex
iniziazione		raja
inizio		undis
innamorato		einama
innocenza, innocente		debe
inondare		fleivu
inorridire		fluju
inquinare		pullu
insegnamento		dixub
insegnare		dix
inseguire		seiki
inserire		nakke
insieme		ensa
insieme		tuge
insinuarsi		rosif
inspirare		haife
insultare		hgere
intagliato		inkit
intenzione		tenxon
interessante		interest
interno		side
intero		entie
interpretare		interpret
interrogare		pnuk
interrompere		entrup
intorno		alow
intrecciato		dulu
inutile		anful
invalicabile		tobun
inverdire		veuja
inverno		fumad
invidia		ienuv
invidioso		envi
invisibile		naxko
invitante		rixe
invitare		bite
invocare		kalow

involto	𒌋𒄭𒁹𒌋𒄭𒁹	bulvul
io	𒄿𒁺𒅔	gej
ira	𒍟𒁕𒂊𒄭𒄩	zorun
irreparabile	𒉿𒌆𒊩𒌋𒂊𒌋	fisara
isola	𒌆𒁹𒌋	ila
istituire	𒉿𒄭𒄩𒀀𒁺	funde

L	𒁹	
labbro	𒁍𒁹𒁺	ple
lacrima	𒋗𒁺𒌆𒂊	teir
lago	𒁹𒁕𒌅	loh
lama	𒁹𒌋𒌋𒌋	lama
lamento	𒌋𒌅𒌋𒌆𒌋𒄩	ahaian
lampada	𒁹𒌋𒁍𒁍𒌋	lampa
lancia	𒌅𒌋𒊩𒋗𒌋	hasta
lanciare	𒋗𒂊𒁺𒄭	treu
largo	𒍪𒁕𒍟	qoz
lasciare	𒁹𒁺𒍟𒌆𒁺	lezie
lato, confine	𒁹𒌋𒋗	lat
latte	𒄿𒌋𒁹𒌋	gala
lava	𒁉𒁺𒄿𒁺𒁉	megem
lavacro, vasca	𒌆𒍟𒄭𒁉𒌋𒋗	izumat
lavare	𒅔𒁺𒀀𒌋𒀭	vedax
lavorare	𒂊𒁺𒌇𒌋𒅔	rebaj
lavoro	𒂊𒁕𒌆𒌇𒁺	roibe
legamento	𒀀𒄭𒌆𒁹𒌆	duili
legare	𒀀𒄭𒁹𒌋𒌆	dulai
legato attaccato	𒀀𒁺𒁹𒁺	dele
legge	𒋗𒁕𒌆𒂊𒁺	toire
leggere (libri)	𒁹𒌆𒂊𒁺	lire
leggero	𒉿𒄭𒊩	fus
legno	𒌇𒁺𒌆𒍝𒌋	beiwa
lentamente	𒁺𒊩𒁹𒌆𒄩	eslip
lento	𒄩𒌋𒌆𒁹	nail
leone	𒄿𒁺𒊩𒁺𒀀	gesed
lettera (segno)	𒌋𒌋𒂊𒌋	cara
lettere (materie letterarie)	𒊩𒌋𒅔𒌆𒁹𒁺𒋗	savilet
letto	𒁹𒁺𒁺𒋗	leet
letto di fiume	𒍝𒌋𒀀𒌆	wadi
leva	𒌅𒌋𒄩𒀀𒁺	hande

lezione		lekzio
lì		hik
lì, là		neg
liberare		uvrei
libero		vrei
librarsi		sufim
libro		kita
lieve		liss
lievitare		levi
lievito		xmari
limite		fegil
lingua		tongu
linguaggio		langai
liquido		libil
liscio		suf
listato, contornato		liste
litania		ibtiha
litigare		dakdak
lodare		uxant
lombo		plam
lontano		sofa
loro		hum
loro 2		huam
loro stessi		humem
loto		pama
lotta		iuqat
lottare		iuqe
lucciola		blike
luce		nur
lucertola		lizar
lui		re
luminescente		lilu
luminoso		nurawi
luna		femun
luna piena		dipal
lungo		long
luogo		lok
lupo		gagou

M		
ma		laki

macchiare	[illegible]	pot
macchine	[illegible]	maxinaz
macellaio	[illegible]	xiken
macellare	[illegible]	xako
madre	[illegible]	mama
maestà	[illegible]	jeste
maestro	[illegible]	dixa
magazzino, magazzini	[illegible]	pegaf
magia	[illegible]	tabaho
magro	[illegible]	zin
mai	[illegible]	nev
malato	[illegible]	marat
malattia	[illegible]	mara
male	[illegible]	nujal
male stare male	[illegible]	bad
maledetto	[illegible]	badra
maledire	[illegible]	bader
mancare	[illegible]	waste
mandare	[illegible]	invoi
mangiare	[illegible]	komi
mano	[illegible]	leie
mantenere	[illegible]	mantain
mantenere	[illegible]	mantene
mantenere	[illegible]	vorse
marchiare	[illegible]	izaf
marcio, marcire	[illegible]	putej
mare	[illegible]	kwan
maschera	[illegible]	maska
maschio	[illegible]	solam
massacro	[illegible]	hguslah
masticare	[illegible]	jakjak
materia	[illegible]	mutta
matrimonio	[illegible]	konjun
mattino	[illegible]	ahut
maturo	[illegible]	feite
mazza	[illegible]	maze
me stesso	[illegible]	gemem
me, io	[illegible]	me
meccanismo	[illegible]	mekanik
medesimo	[illegible]	mem

meditare		zanawat
meditazione		zana
medusa		teipa
mendicante		meskin
meno		moie
mente		pseu
mentire		hilie
mentre, intanto		entel
meraviglia		marvei
mercato		suq
meritare		deserv
merito		merit
mescolare		mowex
mese		muntu
messaggio		ensaj
mestiere		balo
metà, mezza		teni
meta, obiettivo		tux
metallo		mezal
metodo		modus
metro (unità di misura corrispondente)		dereb
mettere		put
mettere		sinte
mettere a soqquadro		suqad
mezzo		poxe
mezzogiorno		kuspid
mia		go
miele		huna
migliaia		millej
migliorare		epruv
migliore		mijo
milione		mijun
mille		mille
miniera		mine
mio		go
miracolo		mirakle
mirare traguardare		brexi
missione		mxo
misterioso		veve
mistero		vedou

misura		miate
misurare		mtr
moderare		eiluwa
moderazione		alaie
modo, maniera		mod
molti		multi
moltiplicare		kibba
molto		multa
momento		minut
monaco, monaci		monke
mondo		wor
moneta		iup
montagna		brok
montagne		xanaz
morbo		falati
mordere		bait
mordere		feinag
morire		diat
morte		dejat
morto		det
mostrare		monstre
mostro		hgul
motore (colui che muove)		meive
movente		muven
movimento		muvma
mulinare		fuxai
mulinare		twilin
muovere		muv
muro		blok
muscolo		musse
mutare		qixa
N		
nano		dobit
nascere		born
nascondere, nascosto		kover
naso		nozi
natura		prinsip
naturale		hjate
nave		xip
nebbia		niej

necessario		guti
negativo		denej
nemico		nemi
nero		melo
nervoso		krig
nessuno		pajent
neve		neiej
nipote (femmina)		kabinti
nipote (generale)		kabnei
nipote (maschio)		kabanit
nitrire		kuwima
no, non		nej
nobile		nibel
noi		nahnu
noi 2		nuhab
nome		nama
non riconoscibile		kebui
nonno		kababa
nord		waeb
nostro		no
notte		nox
nove		noiv
nudo		anke
nulla, niente		nol
nulla, niente		notan
numeroso		ittir
nuocere		noxe
nuotare		fulflux
nuovamente		novema
nuovamente		novin
nuovo		nove
nutrire		ukma
nuvola		sahab

O		
o, oppure		aw
oasi		waga
obbedire		obedi
obbedire		obei
obbligare		obli

obiettivo		vinal
oblivio		baliv
occasione		lombe
occhio		ax
oceano		kuwan
odiare		raju
offendere		kst
offerta		hafir
offesa		puni
offrire		hufre
offuscare		cehus
oggetto		weg
oggi		ondagi
ogni, ognuno		xaq
ognuno di loro		xaqum
ognuno di noi		xaqnu
oh!		om
olio		ol
olivo		oliv
oltre		mikun
ombra		xado
ombrosa		xidua
onda		luf
onniveggente		utxut
onorato		honore
onore		hoinur
opera, progetto, piano		vexi
opprre		kuntra
ora, adesso		tus
oracolo		orakle
orario		mote
orbita		orbit
orda		orda
ordinato		kuwa
ordine		order
ordine, gruppo di persone		tomoh
orecchio		hori
organizzare		iordre
orgoglio		dego
origine, originare		hgiza

orizzonte		horizon
ormai		jikol
oro		or
orologio		klok
orrore		fuha
oscurità		bluma
oscuro, buio		blum
ospedale		domali
ospite (colui che è ospitato)		duba
ospite (colui che ospita)		ruj
osservare		regar
osso		bun
ostacolare		bapare
ottenere		davua
otto		okta
ovest		kest

P		
pacchetto		wigi
pace		mir
padre		baba
padre		baba
padrone		qusta
pagare		peie
paglia		fiwuf
pagliuzza		fiwa
palese		pale
pallido		imble
pancia		bula
pane		home
panno		tivaj
paradiso		ruxi
parallelepipedo		mutawa
parete		xif
parlare, conferire		cak
parlare, sussurrare		taktak
parola		mowt
parte		vat
partecipare		tipat
particolare		kulie
particolare		prexise

partire		beki
passaggio		passe
passare		passe
passato		assei
passo		tap
pasta		bast
patibolo		gallow
paura, avere paura		warro
pauroso		warrom
pavimento		ipamen
pavone		pavo
pazienza		sabr
pazzo, matto		majne
peggiore		diho
pelle		sikin
pellegrinaggio		haj
pellegrino		hajan
pelliccia		feur
penetrare		jize
penitente		bentie
penitenza		baiti
pensando		pseutin
pensante		pseutan
pensare, riflettere		psewa
pensiero		psewin
pensieroso		mupseu
pentimento		rippe
pentola		ganga
pentola		mamui
penzolare		liblem
peperoncino		pever
per		ko
percepire		wu
perché		varu
perdere		ruse
perdita		cuxe
perdonare		dimitte
perfettibile		IAOze
perfetto		IAOna
perfetto, esemplare		tuiao

perfezionamento		kiiao
pericolo, pericoloso		danje
permettere		permi
perseguire, cercare di ottenere		xurex
perseguitare		sike
perseveranza		dendai
perso		perdu
persona, gente		hiuma
personaggio strano		guf
personale		heto
pervadere		fazad
perverso		gure
pervertire		gural
pesante		lur
pescare		fixak
pescare		nenfih
pesce		fix
petto		xekr
pezzo		bit
piacere		plesi
piacere (verbo)		palis
piangere		klama
piano della realtà		zase
piano rialzato		leves
pianta		vert
piantare		zuk
piatto		plata
piazza		plaz
picchiare		dook
piccola fortuna		minzil
piccolo		tiji
piede		pede
piede		piie
piedistallo		stall
piegare		tent
pieno		dofa
pietra		pud
pietra preziosa		beeqa
pietre		pudaz
pigolare		piqupiq
pira		bonfe

pirata		pajut
piroettare		rundo
piscina		iasme
pittura disegno		dessi
più		mor
piuma		pluma
placca		xek
poco		pike
poi		dipu
polso		puwu
polvere		pudre
ponte		jiza
popolare		rimpi
popolare		ripro
popolo		jan
porco		porku
porcospino		zikku
porgere		tufri
porta		janua
portare (strada che porta a)		twine
portare al ricordo		hikol
portare, trasportare		tenne
positivo		denja
posseduto da spirito (essere)		ange
posseduto da spirito (oggetto)		nigam
possessore		dunwa
possibilità		kexo
posto		but
potente		puvis
potenziare		peuve
potere		puvua
povero		miskin
pozzo		vel
pranzo		hesne
pratica, praticare		mukko
precetto		dere
precipizio		naskab
precisione		brixe
preciso		birix
predare		qobak
pregando		salawan

pregare		salawat
preghiera		salat
premiare		remer
premio		reima
prender		take
prendersi cura		kure
preoccuparsi		iudenj
preparare		apron
presa		untak
presentare		eiti
presentazione		etism
presente, tempo		seite
presenza		etre
presto		mediat
previdente, accorto		akkort
prezioso		prexus
prigione		prisa
prigioniero		preise
prima che		anbif
primavera		hjos
primo		wahad
primordiale		dawahe
principe		preis
principio		dota
privazione		vepem
problema		nigma
proccupato		iudu
processo, fenomeno		kaddib
prodotto		produi
produrre		pirod
profondità		hoba
profondo		habis
profumo		xenet
progenie		ginna
proibire		werut
proibito		uttabo
promessa		bromis
pronto		pre
pronunciare		hespek
proprio		heke

proseguire		gowe
prosperare		vijem
prosperità		vija
prospero		viju
prospettiva		bijo
prossimo		vozak
prostrazione		raak
proteggere		proteje
protestare		keilam
protetto		proti
provare, prova		pruv
provocare		maki
provocare sofferenza		intaj
pungolare		pikpik
punire		eiqa
punizione		ewiqa
punta		tep
puntare		apui
punto		dot
purificare		puri
puro		pur
putrefazione		raglur
putrido		igux
putridume		iguxa

Q		
quadrato		qarre
qualcosa		hima
qualcuno		okum
quale		hak
qualsiasi		pida
quando		kand
quando		qan
quantità		wuma
quanto		uma
quarto		cetres
quasi		ammo
quattro		citri
quello, colui		el
questo		aza

qui		hir
quiete		placid
quindi		iedu
quinto		piza
quotidiano, di tutti i giorni		qoti

R		
rabbia		raj
raccogliere		breze
raccolta		demex
raccontare		narre
raddoppiare		tiuna
raddrizzare		zutar
radice		grum
ragazzo		gija
raggio verde		solkide
raggiungere		rive
ragionamento		psuba
ragione, motivazione		pumiv
ragno		tlacnaca
rallentare		luube
ramo		dask
rampicante		peker
rampicante		rivol
rampicante		vulvul
rana		froka
rannicchiato		krici
rapire		hgodag
raschiare		rigis
raviolo		jioha
razionalità		vejuq
re		konki
re		malik
reale		kustra
realtà		kostru
reazione		kaxon
recinto, divisione		setta
reciprocamente, reciproco		kuh
recitare		onrize
regalo		brise
reggente		wazir

registrare		dekur
regnare		mastak
regola, regolare		rola
religione		varima
rendere		rende
resistenza		jiste
resistere		justu
respirare		ehex
respiro		eha
responsabilità		woike
responsabilità		zut
responso		hjusap
restituire		dewin
rete		rize
rettile		zawa
ribaltare		rezap
ricavare		helve
ricchezza		rixes
ricco		enxi
ricevere		ric
richiesta		epel
ricompensa		rewa
riconoscere		kembe
ricordare		membe
ridere		humor
ridicolo		haumma
riempire		empi
riequilibrare		repar
riferire		refer
rifiuto, rifiutare		refus
riflesso		eflex
riflettere (specchio o simili)		lunve
riguardante		entegal
rilassare		relai
rimanere attonito		tunit
rimanere, restare		remani
rimorso		kirro
ringhiare		garr
ringraziare		xukar
rinnovare		henuv

rinunciare		kozei
riparo		rohet
ripetere		takdir
ripetizione		janjan
ripiegare		retur
ripieno		mowze
riposare		mowaf
riposato		mufe
riprender, ricominciare		rekon
riprodursi		razi
rischiarare		nuji
rischiare		risk
risentirsi, indispettirsi		getaw
risorsa		ressu
risparmiare, salvare		sawve
rispetto, rispettare		bunxa
risplendere		balnur
risposta, rispondere		jespe
ristoro		valas
risultato		dpak
risuonare		delai
risveglio		xarik
ritardare		elaas
ritirarsi		retre
ritmo		cako
ritrarsi		retire
rituale		sermo
riuscire		qomem
riva		niaxu
rivaleggiare		gervai
rivelare		ervei
rivolgersi		xitim
rivolgersi, rivolgere		ispe
rivolo		uijab
robusto		sutag
rodere		kurit
rosa		pinko
rosario		huzu
rosso		rod
rotolare		rundur
rotto		grak

rovina	ᴇᴀᴙᴓ	ruim
rovina	ᴇᴀᴐᴙ	ruwi
rovinoso	ᴇᴀᴑᴙ	runi
rubare	ᴘᴍᴙᴚᴛ	stile
ruggire	ᴇᴀᴘᴄᴇ	rugar
rumore	ᴍᴙᴐᴄᴑᴘ	kidong
ruota	ᴓᴀᴚᴓᴀᴚ	mulmul
ruotare	ᴓᴀᴚᴄᴔ	mulab
russare	ᴘᴑᴄᴇᴇ	gnorr
ruvido	ᴇᴀᴘᴛ	ruge

S	ᴘ	
sabbia	ᴗᴄᴇᴙᴑ	harin
sacco	ᴘᴄᴍ	sak
sacrificio	ᴘᴚᴄᴘᴄᴔ	slagab
sacro	ᴍᴄᴇᴙ	tori
saettare	ᴚᴀᴐᴙᴍ	lupik
saggezza	ᴐᴙᴘᴛᴑ	wisen
saggio	ᴐᴙᴘᴛ	wise
sala, salone	ᴗᴄᴚᴚᴄ	halla
salato	ᴘᴄᴚᴐᴄ	salwa
sale	ᴘᴄᴚᴛ	sale
salire	ᴘᴄᴚᴙ	sali
salita	ᴘᴄᴛᴚ	sael
salsiccia	ᴛᴓᴀᴘ	emus
saltare	ᴄᴊᴀᴓ	acum
saltare	ᴊᴈᴓ	cqm
salto	ᴄᴊᴊᴛ	acce
salutare	ᴚᴙᴔᴀᴐ	libud
salute	ᴚᴙᴔᴄ	liba
salvia	ᴘᴄᴎ	saj
sangue	ᴔᴚᴀᴀᴐ	bluud
sano	ᴘᴄᴑᴛ	sane
santo	ᴘᴄᴑᴍᴍᴛ	sankte
sapere	ᴘᴄᴍᴙ	savi
sapiente	ᴘᴄᴍᴐᴙᴑ	savwin
sapienza	ᴘᴄᴍᴐᴄ	savwa
sbagliato	ᴘᴛᴓ	gem
sbaglio (involontario)	ᴛᴑᴘᴛ	enge
sbaglio (volontario)	ᴗᴘᴛᴓ	hgem
sbarra	ᴇᴛᴘᴛ	rege
sbarrare la strada	ᴍᴛᴍᴀᴍ	ketuk

sbattere schioccare	[illegible]	dekdek
sbocciare	[illegible]	zohre
sbriciolare	[illegible]	peder
sbucare	[illegible]	glup
sbuffare	[illegible]	buff
scacciare	[illegible]	lix
scacciato	[illegible]	argo
scaglia	[illegible]	zag
scala	[illegible]	skira
scalzare	[illegible]	iska
scannare	[illegible]	xakon
scappare	[illegible]	run
scaricare	[illegible]	dixwa
scatola	[illegible]	bok
scattare	[illegible]	katik
scaturire	[illegible]	gurex
scavare	[illegible]	gruk
scegliere	[illegible]	cus
scelta	[illegible]	cuhas
scendere	[illegible]	exen
scheletro	[illegible]	bao
schiacciare	[illegible]	krp
schiarirsi la voce	[illegible]	erge
schiavo	[illegible]	snaga
schiena	[illegible]	bakke
schiuma	[illegible]	hgux
scienza, sapere	[illegible]	savwa
scimmia	[illegible]	simiz
scintilla	[illegible]	nixa
scintillare	[illegible]	nixik
sciroppo	[illegible]	jawil
scivolare	[illegible]	sling
sconfiggere	[illegible]	defeit
sconfitta	[illegible]	deife
sconosciuto	[illegible]	minot
sconvolto	[illegible]	guxe
scopo	[illegible]	lurnat
scorrazzare	[illegible]	gunfei
scorrere	[illegible]	luux
scosso	[illegible]	uissa
scriba	[illegible]	sofe
scritto	[illegible]	jascri

scrivere		escrivi
scudo		bukku
scuola		iexi
scuotere		issake
scuro		mok
scusante		exku
scusarsi, scusa		xime
se		si
se stessi		namem
se stesso		semem
secco, seccare		sekin
secolo		kenta
secondo		tinas
sedere		assei
seduto		essei
segnale		toke
segnato		gila
segno, simbolo		gili
segreto		esos
seguire		folo
seguire		sige
sei		xest
selciato		cesk
sembrare, apparire		aper
semi		sidaz
semplice		simple
semplice, semplicemente		samipla
sempre		iotai
sensazione		prajeb
sensi		pranez
senso di colpa		hgrum
senso di equità		kuwas
sentiero		iol
sentimenti		fijin
sentire, percepire		senti
sentire, udire		udi
senza		idau
sera		besper
sereno		herug
serraglio		serai
servire, servizio		servi

servo		kima
setta		sekte
sette		zibe
sfera		bala
sfigurare		zuxa
sfigurato		zuxum
sfiorare		ufle
sfoderare		qosaf
sfortuna		hjage
sforzo		johe
sfregiare		sizuk
sgomentare		despair
sgomentare		dipress
sgroppare		duluk
sguainare		lux
sguardo		uxav
sibilare		sizis
sicuro		xur
sigillato		sijile
sigillo		sijil
significare, significato		mea
signore		masta
silenzio, fare silenzio		tos
simile		jugal
sincerità		kemme
sinistra		berex
sinistra		kija
sinuoso		hulul
slegare		deli
smembrato		semembre
smorfia		grimiz
socchiudere		milop
soddisfatto		gotan
sofferenza		inteja
soffiare		sufu
soffrire		sufri
soffrire la fame		qrs
soglia		lepe
sognare		haipin
sogno		hipno

solamente		onla
soldi		monai
sole		sol
solido		gukat
sollievo		pazus
solo		sel
soluzione		pigai
somma		ezian
sonno		morfe
sopra su		su
sopravvivere		surviv
soqquadro		glamben
sorgere alzarsi		xraka
sorriso		howme
sorso		lup
sospettare		suspek
sostanza		goba
sostanza ed essenza		noxbe
sostenere, reggere		udak
sostituire		hgivad
sotto		qun
sottomesso		hogal
sottomettere		hoigo
sottrarre		sutrab
spaccare, rompere		kraka
spalla		lodde
spargere		sufris
sparire		kimalo
sparito		keimal
spaventare		warna
spaventoso		waran
spazio		espas
spazzare via		spez
specchio		refles
speciale		iate
specie (una specie)		awki
spegnere		mura
speranza		esper
speranza		hupi

spettare		tegen
spezzare		xida
spezzati		xidux
spiaggia		niexo
spianata		esbana
spiegare		exple
spiegazione		xaple
spina		epin
spina		zorno
spina, spinoso		zorun
spingere		gax
spingere		truk
spira, spirale		biral
spirito		sowal
spirituale		soulon
splendere		cineil
splendida		wobiut
splendore		cintil
sporco		xurk
spostare		mouve
spostarsi		move
sprecare		ewaste
sprigionare		fuxum
sprizzare		xuf
spugna		coc
spuntare, venire fuori		hore
sputare		spit
squadra		legio
squartare		sekwar
squilibrare		xepar
squisito		raije
sradicare		grex
srotolare		ailer
stabilire		puga
stanco		tirre
stanza		hol
stare		xite
stare in piedi		xtan
starnutire		senif

statua	𐤅𐤉𐤔𐤀𐤔𐤁	estatu
stelle	𐤊𐤅𐤔𐤍𐤀𐤊	zetwaz
stendardo	𐤇𐤌𐤋𐤓𐤀𐤋	riflam
stendere	𐤇𐤀𐤋𐤀𐤓	ramal
stesso	𐤋𐤅𐤋	mem
stile	𐤉𐤅𐤊𐤀𐤍	sezan
stola	𐤐𐤀𐤎𐤌𐤌	paxmi
storia	𐤉𐤀𐤔𐤁𐤇	satur
strada	𐤅𐤉𐤔𐤇𐤅	estre
straniero	𐤉𐤔𐤇𐤀𐤍𐤏	stranj
strano	𐤔𐤌𐤇𐤁𐤋	girom
straordinario	𐤁𐤄𐤅𐤇	uber
strappare	𐤇𐤇𐤀𐤐	rrap
stregone	𐤔𐤀𐤄𐤀𐤈𐤁	tabahu
stretto	𐤉𐤀𐤌𐤇𐤅	saire
stritolare	𐤔𐤇𐤁𐤎	grox
strumento	𐤔𐤁𐤋𐤅𐤍	tumen
studiare, studio	𐤅𐤉𐤔𐤁𐤐𐤌	estudi
stupido	𐤄𐤀𐤅𐤄𐤀𐤅	balbal
su	𐤄𐤅𐤍	ben
subire	𐤉𐤁𐤄𐤌	subi
subire	𐤉𐤁𐤈𐤌	suvi
subito	𐤋𐤅𐤐𐤌𐤀𐤔	mediat
succedere, accadere	𐤋𐤁𐤄𐤁	moku
successivo	𐤉𐤍𐤌𐤈𐤀	swiva
sud	𐤊𐤁𐤁𐤓	zool
sudare	𐤅𐤉𐤄𐤌	esbi
sudore	𐤍𐤅𐤉𐤅𐤄	weseb
suggerire, indirizzare, ispirare	𐤌𐤌𐤊𐤌𐤋	fizim
suo	𐤇𐤁	ro
suonare	𐤅𐤓𐤀𐤌	elai
suono	𐤋𐤁𐤍𐤁𐤍	munun
superare	𐤈𐤀𐤎𐤅	vaxe
superficie	𐤋𐤌𐤇𐤍𐤀	mirwa
superstizione	𐤋𐤌𐤇𐤌𐤍𐤅	miriwe
supplicante	𐤉𐤁𐤐𐤓𐤌𐤄𐤀𐤍	suplikan
supremo	𐤔𐤇𐤀𐤍𐤁𐤐	grand
sussultare	𐤔𐤁𐤇𐤌𐤄	turik
svaligiato	𐤉𐤔𐤅𐤌𐤓𐤌	steili
svanire	𐤅𐤉𐤔𐤁𐤋	estom

svegliare	[illegible]	kwipir
svegliarsi	[illegible]	okedo
sveglio	[illegible]	ipir
sveglio	[illegible]	suse
svenire	[illegible]	delik
sviluppare	[illegible]	puhila
svogliato	[illegible]	mirmar

T	[illegible]	
tagliando	[illegible]	kutean
tagliare	[illegible]	kutta
tallone	[illegible]	gelge
tamburello	[illegible]	damar
tappeto	[illegible]	falah
tardi	[illegible]	lati
tasca	[illegible]	poxa
tavolo	[illegible]	table
te	[illegible]	te
tempesta	[illegible]	hjavom
tempio	[illegible]	majidda
tempismo	[illegible]	muzai
tempo	[illegible]	tamp
tendenza	[illegible]	klino
tenere	[illegible]	retai
tenere , conservare	[illegible]	faji
terra	[illegible]	rok
terra paludosa	[illegible]	suwampaz
terremoto	[illegible]	igurk
terribile	[illegible]	muhur
terzo	[illegible]	tries
teschio	[illegible]	qroz
tessuto	[illegible]	adla
testa	[illegible]	heda
testimoniare	[illegible]	xadu
testuggine	[illegible]	kelo
tiepido	[illegible]	figem
timore	[illegible]	huseh
tintinnare	[illegible]	degen
tipo	[illegible]	gare
tirare	[illegible]	trew

tirare dentro		ketew
tirare fuori		trew
titano		titan
tizio		kumba
toccare		tuc
tocco		tec
togliere		tekau
tomba		tumb
topo		juzi
torcere		gleu
tormentare		fampi
tornare		retur
toro		bul
torre		towa
tra		tre
traccia		trak
tramonto		vespe
tranne		kopa
tranquillo		enpaz
trappola		jumtu
trarre		pul
trasformare		xanje
trasparente		liblix
trattare		foje
trattenere		itir
tratto		spk
travestirsi		disgi
tre		tria
tregua		vaj
tremare		trambe
tremendo		multagra
tridente		trixula
trionfo		zefer
triste		sad
tristezza		sadna
tronco		druk
trono		skran
troppo		plente
trovare		findu
trucco make up		hekiu

truffatore		hustu
tu		je
tuo		jo
turbante		dasta
turbine		viixin
tutto		hut

U		
ubriacare		veini
uccelli		bridaz
uccidere		maze
udienza		iugip
uguale		egual
uguale		ekwa
ultimo		hest
ululare		awul
umido		lewbl
umile		miltu
umiliato		umile
umiliazione		miltie
umilmente		mailti
umiltà		miltie
un po’		aku
unghia		nai
unico		wiha
unione, unità, unito		uniwa
unire		uni
universo		axram
uno		wahi
uomo		manas
uomo, genere umano		meneg
uovo		of
urlare, urlo		tele
usare		uze
uscire		urti
uscita		urut
utile		usaf

V		
vagare		wande
valere		vale
valle		saxe

valoroso		valent
vantaggio		vantaj
vantarsi		kanama
vaso		vezel
vasto		ecten
vecchia		jeram
vecchio		old
vecchio		olde
vedere		axut
vedere		axut
veduta, panorama		daxa
vegliare		guvei
vela		hande
velato		veile
veleno		venen
velo		veil
veloce		hebi
velocemente		hebian
vena, vaso sanguigno		vaien
vendere		pikas
venire		veni
vento		vaiu
verde		kidir
verifica		verifi
verità		kammo
vero		kamma
versare		rebui
verso		kwer
veste		pala
vestire		vesti
vestire, indossare		hendre
vestito		klof
vestito (essere vestito)		henda
vetro		kalas
vetro		vere
via		tow
viaggiare		heija
viaggiatore		hijuja
viaggio		heju
viandante		wandewa

vibrare		vibar
vicino		boxen
vincere		vince
vino		vin
viola		purple
violenza		hgarrax
virtu		xamo
viscido		bleuc
visibile		hguxko
vista, panorama		xuta
vita		jife
vittoria		xudum
vivere		lifa
vivo		jifem
voce		voks
voce		vox
voi		tum
voi 2		taum
volante		fleie
volare		flei
volere		vo
volontà		mehel
volontà di fare		iumeke
volta (una volta, due volte)		fua
voltarsi		turne
vomitare		barafi
vortice		hebef
vulcano		burkan

Y

yahoo		ikibaa

Z

zampa		came
zampata		camb
zanne		safen
zenit		bezwa
zucchero		jula
zuppa		madaq
zuppa		zetif

	traslitterazione	italiano
		A
	aat	arte
	aatene	a turno
	abis	abisso
	absolut	assoluto
	acce	salto
	acum	saltare
	adapt	efficace
	adla	tessuto
	aglub	immerso
	ahaian	lamento
	ahom	espirare
	ahut	mattino
	aide	aiutare
	ailer	srotolare
	aimaje	danneggiare
	ajan	argento
	ajil	agile
	akkort	previdente, accorto
	aksep	accettare
	akta	atto
	aku	un po’
	alaie	moderazione
	alba	chiaro
	alij	curare, guarire
	alija	cura
	alow	intorno
	aluwa	avvolgere
	amaje	danno
	amite	concordia
	ammo	quasi
	anbif	prima che
	andi	accendere
	anful	inutile
	ange	posseduto da spirito (essere)

	angle	angolo
	ani	fuoco
	aniwa	focoso
	anke	nudo
	anne	età
	anteraz	grotte
	aper	sembrare, apparire
	apran	imparare
	aprend	imparare
	apron	preparare
	apui	puntare
	ara	altare
	argo	scacciato
	arium	bracciale
	armada	armati pesanti
	armaz	eserciti
	armur	armatura
	arre	già
	arrete	indietreggiare
	artaz	braccia
	assei	passato
	assei	sedere
	attak	attaccare
	attende	attendere
	attep	affollare
	aubros	aurora
	aur	causa prima
	aw	o, oppure
	awki	specie (una specie)
	awul	ululare
	ax	occhio
	axam	fiamma
	axram	universo
	axte	comprare
	axut	vedere
	axut	vedere
	aza	questo

𐐤		B
𐐤𐐡𐐧𐐢𐐣	baazu	festa
𐐤𐐡𐐤𐐡	baba	padre
𐐤𐐡𐐤𐐡	baba	padre
𐐤𐐡𐐤𐐢𐐭	babux	apertura
𐐤𐐡𐐩	bad	male stare male
𐐤𐐡𐐩𐐬𐐥	bader	maledire
𐐤𐐡𐐩𐐫𐐬	badon	abbandonare
𐐤𐐡𐐩𐐫𐐬	badon	incuria, abbandono
𐐤𐐡𐐩𐐥𐐡	badra	maledetto
𐐤𐐡𐐬	bai	dolore
𐐤𐐡𐐬𐐯	bait	mordere
𐐤𐐡𐐬𐐯𐐬	baiti	penitenza
𐐤𐐡𐐦𐐦𐐬	bakke	schiena
𐐤𐐡𐐦𐐡𐐬𐐯	baklang	frastuono
𐐤𐐡𐐦𐐫𐐬	bakon	ariete
𐐤𐐡𐐩𐐡	bala	sfera
𐐤𐐡𐐩𐐤𐐡𐐩	balbal	stupido
𐐤𐐡𐐩𐐬𐐰	baliv	oblivio
𐐤𐐡𐐩𐐬𐐢𐐥	balnur	risplendere
𐐤𐐡𐐩𐐫	balo	mestiere
𐐤𐐡𐐬𐐡𐐡	banda	benda
𐐤𐐡𐐬𐐬𐐯	banit	figlio
𐐤𐐡𐐫	bao	scheletro
𐐤𐐡𐐬𐐡𐐥𐐬	bapare	ostacolare
𐐤𐐡𐐥𐐡𐐬𐐬	barafi	vomitare
𐐤𐐡𐐥𐐡𐐧	baraz	alberi
𐐤𐐡𐐥𐐬𐐡	bared	crescita
𐐤𐐡𐐬𐐬	barfe	infallibile (perfetto in azione)
𐐤𐐡𐐥𐐥𐐡𐐬𐐦	barrank	brancare, abbrancare
𐐤𐐡𐐮	bas	basso
𐐤𐐡𐐮𐐡𐐯	basat	felino
𐐤𐐡𐐮𐐯	bast	pasta
𐐤𐐡𐐯𐐬𐐯	batet	abbattere
𐐤𐐡𐐯𐐬𐐥	batir	amaro
𐐤𐐡𐐯𐐩𐐬	batle	battaglia
𐐤𐐡𐐯𐐫	bato	bastone
𐐤𐐡𐐯𐐯𐐡𐐩𐐬𐐫𐐬	battalion	battaglione
𐐤𐐡𐐯𐐢	batu	festeggiare

ᐯᑕᑐᑕ	bawa	inchinarsi
ᐯᐧᐯᐧ	bebe	bambino
ᐯᐧᐧᐧᑕ	beeqa	pietra preziosa
ᐯᐧᐯᑌ	beio	attenzione
ᐯᐧᐯᑐᑕ	beiwa	legno
ᐯᐧᐢ	bek	becco
ᐯᐧᐢᐯ	beki	partire
ᐯᐧᐧ	bel	cintura
ᐯᐧᐧᐯ	beli	credere
ᐯᐧᐧᐯᑕᑫ	belian	credente
ᐯᐧᐧᐧᑭᐯ	belub	grappolo
ᐯᐧᐧᑫ	ben	su
ᐯᐧᐧᑫᑯᐯ	bendi	benedire
ᐯᐧᐧᑫᑯᐯ	bendi	benedizione
ᐯᐧᐧᑫᑉᐯᐧ	bentie	penitente
ᐯᐧᐧᐸᐧᐧ	berex	sinistra
ᐯᐧᐧᑭᑕᑯ	besad	carne
ᐯᐧᐧᑭᑐᐧᐸ	besper	sera
ᐯᐧᐧᑐᑕ	bewa	essere attento
ᐯᐧᐧᐩᑌ	bezo	candidato
ᐯᐧᐧᐩᑐᑕ	bezwa	zenit
ᐯᐯᐯᐧ	bibe	bere
ᐯᐯᐯᑐᑕ	bibwa	bevanda
ᐯᐯᑎᑌ	bijo	prospettiva
ᐯᐯᐧᐯᐯᐧ	bilbil	buffo
ᐯᐯᑫᑯᑌ	bindo	ciondolo
ᐯᐯᑫᑉᐯ	binti	figlia
ᐯᐯᐸᑕᐧ	biral	guscio
ᐯᐯᐸᑕᐧ	biral	spira, spirale
ᐯᐯᐸᐯᐧ	birix	preciso
ᐯᐯᑉ	bit	pezzo
ᐯᐯᑉᐧ	bite	invitare
ᐯᐧᐧᐧᑭᐩ	bleuc	viscido
ᐯᐧᐯᐯᑉᑌ	bligo	condurre
ᐯᐧᐯᐢᐧ	blike	lucciola
ᐯᐧᐯᐢᐯᑫ	blikin	brillare, luccicare
ᐯᐧᑌᐢ	blok	muro
ᐯᐧᑭ	blu	blu
ᐯᐧᑭᑫ	blum	oscuro, buio

𓀀𓀁𓀂𓀃𓀄	bluma	oscurità
𓀀𓀁𓀂𓀂	bluud	sangue
𓀀𓀃𓀄	bnei	figlio (generale)
𓀀𓀅𓀀𓀁𓀆	boble	guaio
𓀀𓀅𓀇	bok	scatola
𓀀𓀅𓀃𓀈𓀆	bonfe	pira
𓀀𓀅𓀉𓀃	born	nascere
𓀀𓀅𓀉𓀅𓀂	borod	banchetto
𓀀𓀅𓀊𓀆𓀃	boxen	vicino
𓀀𓀉𓀄𓀂𓀄𓀃	brandan	brandendo
𓀀𓀉𓀄𓀇	brav	coraggio
𓀀𓀉𓀄𓀈𓀈𓀆	brazie	braciere
𓀀𓀉𓀆𓀅𓀄	bresa	esistere
𓀀𓀉𓀆𓀇𓀄𓀁	breval	avere ragione
𓀀𓀉𓀆𓀊𓀈	brexi	mirare traguardare
𓀀𓀉𓀆𓀈𓀆	breze	raccogliere
𓀀𓀉𓀈𓀂𓀄𓀈	bridaz	uccelli
𓀀𓀉𓀈𓀁	bril	fremere
𓀀𓀉𓀈𓀅𓀆	brise	regalo
𓀀𓀉𓀈𓀊𓀆	brixe	precisione
𓀀𓀉𓀅𓀇	brok	montagna
𓀀𓀉𓀅𓀇𓀆	broke	disperso, in rotta
𓀀𓀉𓀅𓀄𓀈𓀅	bromis	promessa
𓀀𓀉𓀅𓀃𓀈𓀆	bronze	bronzo
𓀀𓀉𓀅𓀇𓀆	brote	allungare
𓀀𓀇𓀉𓀉	buff	sbuffare
𓀀𓀇𓀇𓀇𓀇	bukku	scudo
𓀀𓀇𓀁	bul	toro
𓀀𓀇𓀁𓀄	bula	pancia
𓀀𓀇𓀁𓀈	buli	capo di un filo
𓀀𓀇𓀁𓀇𓀇𓀁	bulvul	involto
𓀀𓀇𓀃	bun	osso
𓀀𓀇𓀃𓀊𓀄	bunxa	rispetto, rispettare
𓀀𓀇𓀉𓀄𓀇	burav	coraggioso
𓀀𓀇𓀉𓀇𓀄𓀃	burkan	vulcano
𓀀𓀇𓀉𓀃	burn	bruciare
𓀀𓀇𓀉𓀃𓀆𓀅	burnem	bruciatura
𓀀𓀇𓀈	but	posto
𓀀𓀇𓀈𓀆	bute	celebrare

ᛘᛒᚢᛁ	buwa	foresta
ᛘᚢᛘᛁᚴ	bwile	bollire

ᛁ		C
ᛁᛁᛖ	cak	parlare, conferire
ᛁᛁᛖᛞ	cako	ritmo
ᛁᛁᛊᛘ	camb	zampata
ᛁᛁᛊᚴ	came	zampa
ᛁᛁᛖᛁ	cara	lettera (segno)
ᛁᚴᛚᛒᚱ	cehus	offuscare
ᛁᚴᚱᛖ	cesk	selciato
ᛁᚴᛗᛖᚴᚱ	cetres	quarto
ᛁᛘᚴ	cie	cane
ᛁᛘᚢᛒᛊ	cijum	bilico
ᛁᛘᛖᛒ	ciku	formaggio
ᛁᛘᚴᛒ	cilu	corpetto
ᛁᛘᛊᛁᛖᚴ	cindre	cenere
ᛁᛘᛊᚴᛘᚴ	cineil	splendere
ᛁᛘᛊᛗᛘᚴ	cintil	splendore
ᛁᛘᛖᛞᛗ	cirot	anfratto
ᛁᛘᚱᛗᛘᚴ	cistil	colonna
ᛁᛘᛗᛁᛁ	citac	focaccia
ᛁᛘᛗᛖᛘ	citri	quattro
ᛁᛘᚺᛘᛊ	cizim	decorazione
ᛁᛞᛁ	coc	spugna
ᛁᛞᛘ	coi	coro
ᛁᛞᛖᛖᛘ	cokri	complesso
ᛁᚼᛊ	cqm	saltare
ᛁᛖᚴᛘᚴ	creie	creare
ᛁᛖᛘᛁᚺᛒᛖ	criazur	creatura
ᛁᛒᛚᛁᚱ	cuhas	scelta
ᛁᛒᚱ	cus	scegliere
ᛁᛒᛦᚴ	cuxe	perdita

ᛁ		D
ᛁᛁᛘᛘ	dagi	giorno
ᛁᛁᛘᚱᛖᚴ	daiske	appendere
ᛁᛁᛘᛒᛗ	daiut	compito
ᛁᛁᛖᛁᛁᛖ	dakdak	litigare
ᛁᛁᛖᛖᛒᛗ	dakrut	avanzare

	damar	tamburello
	danato	condannare
	danje	pericolo, pericoloso
	daplen	abbondanza
	dask	ramo
	dasta	turbante
	davua	ottenere
	dawahe	primordiale
	daxa	veduta, panorama
	dbal	affogare
	de	da
	debe	innocenza, innocente
	defeit	sconfiggere
	defekt	imperfetto
	defens	difendere
	defens	difesa
	defensan	difendendo
	degen	tintinnare
	dego	orgoglio
	deife	sconfitta
	deija	consumato
	deima	abitare
	deise	disegnare
	dejat	morte
	dekdaj	forgiare
	dekdek	sbattere schioccare
	dekor	decorato
	dekur	registrare
	delai	risuonare
	dele	legato attaccato
	delei	bagaglio
	deli	slegare
	delik	svenire
	delu	abbassare
	dembe	giovane
	demex	raccolta
	demiu	artigiano
	demiurj	creatore
	dempor	dare importanza

	den	allora, dunque
	dendai	perseveranza
	denej	negativo
	denew	evitare
	denja	positivo
	depex	fretta
	dequ	contenzioso
	dere	precetto
	dereb	metro (unità di misura corrispondente)
	deserv	meritare
	desin	designato
	desire	desiderio
	deske	appendersi
	despair	sgomentare
	despar	disperso
	desperd	disperdere
	desse	infatti
	dessi	pittura disegno
	deste	capire
	destroi	distruggere
	destru	distrutto
	det	morto
	dewin	restituire
	dex	destra
	diat	morire
	diblo	debole
	diclin	affievolirsi
	diho	peggiore
	dijun	consumare
	dilew	fare musica
	dima	abitante
	dimarx	arretrare
	dimin	in meno
	dimitte	perdonare
	dinge	deviare
	dipal	luna piena
	dipress	sgomentare
	dipu	poi
	dir	dire (da qualcuno)

	direc	dirigere
	direca	direzione
	disgi	travestirsi
	disi	inganno
	disike	ingannatore
	diska	appeso
	disple	dispiacere
	dister	distrarre
	distin	distinguere
	distinca	distinzione
	distra	distrarre
	ditu	fondo
	diveni	diventare
	divlo	evoluzione
	dix	insegnare
	dixa	maestro
	dixiplin	disciplina
	dixub	insegnamento
	dixwa	scaricare
	do	fai
	dobad	fisso, definito
	dobit	nano
	dofa	pieno
	dofle	aquilone
	dokew	conquistare
	dokok	cocomero
	dolam	addolcire
	doma	casa
	domali	ospedale
	don	azione
	done	fare
	donean	facendo
	donte	dare
	dook	picchiare
	dot	punto
	dota	principio
	dowt	dovere a qualcuno, essere in debito
	dpak	risultato
	drap	drappo

	dru	essere vero
	druk	tronco
	duba	ospite (colui che è ospitato)
	duentie	compiuto
	dues	essere (fut.)
	duibe	alzare la mano (benedizione)
	duili	legamento
	dukah	avere (fut)
	dukka	importunare
	dulai	legare
	dulu	intrecciato
	duluk	sgroppare
	dunca	biscotto
	dunwa	possessore
	dusei	amati, cari
	duv	dovere
	dux	fresco
		E
	eccent	alimentare, accrescere
	ecten	vasto
	eek	barrire
	efeme	effimero
	eflex	riflesso
	ege	emettere
	egek	crudo
	egeu	crudele
	egual	uguale
	egun	ferro
	eha	respiro
	ehex	respirare
	eiktei	attivo
	eiluwa	moderare
	einama	innamorato
	eiqa	punire
	eiti	presentare
	eived	abluzione
	ejtre	contenitore
	ekit	cresta

	eko	anche
	ekuva	cavallo
	ekwa	uguale
	el	quello, colui
	elaas	ritardare
	elahi	grazia, compassione
	elai	suonare
	emblan	impallidire
	embra	abbracciare
	embwar	incinta
	emeje	emergere
	empi	riempire
	emus	salsiccia
	en	in
	enadi	deforme
	endruj	distorto
	endur	costanza
	endux	durare
	enfin	fine
	enfuh	confondere
	enge	sbaglio (involontario)
	enkeio	creare scompiglio
	enki	come
	enlar	espandere
	enmei	addentrarsi
	enmel	elencare
	enpaz	tranquillo
	enpleg	accusare
	ensa	insieme
	ensaj	messaggio
	ensave	impazzire
	entegal	riguardante
	entel	mentre, intanto
	enterio	contenuto
	entie	intero
	entiewa	compiere, completare
	entiewa	compimento
	entre	dentro
	entrei	addestrare

	entrei	allenare
	entreien	allenando
	entrup	interrompere
	envi	invidioso
	enxi	ricco
	epam	equilibrio
	epel	richiesta
	epin	spina
	epruv	migliorare
	erbam	felice
	erel	fine
	erge	schiarirsi la voce
	erra	errore
	erraj	arrabbiarsi
	errie	dietro
	ervei	rivelare
	ervel	apparire dal nulla
	erxo	censo
	es	essere
	esbana	spianata
	esbi	sudare
	escrivi	scrivere
	eslip	lentamente
	esos	segreto
	espas	spazio
	esper	speranza
	essan	elevarsi
	essei	seduto
	estatu	statua
	estom	svanire
	estre	strada
	estudi	studiare, studio
	etism	presentazione
	etrak	attrazione
	etre	presenza
	ette	aspettare
	ewaste	sprecare
	ewiqa	punizione
	ex	essenza

	exen	scendere
	exiv	accoppiare
	exku	scusante
	exple	spiegare
	ezian	somma
		F
	faire	convincersi
	faisse	bugia, menzogna
	faji	tenere , conservare
	falah	tappeto
	falati	morbo
	falpa	impronta
	falu	fiorire
	faluj	cespuglio
	fami	famiglia
	fampi	tormentare
	fang	dente
	fange	dentato
	fatus	destino
	fax	espressione
	fazad	pervadere
	fegil	limite
	feinag	mordere
	feini	finire
	feio	caos
	feite	maturo
	feize	comunque, tuttavia
	feizu	applicazione, applicare
	fekt	affetto
	femun	luna
	fentien	continuo
	fenum	evento
	ferran	differente
	feur	pelliccia
	figem	tiepido
	fiiu	fischiare
	fijin	sentimenti
	fil	filo
	filul	elefante

	fime	donna
	fin	fino a
	findu	trovare
	firin	coniglio
	fisara	irreparabile
	fiwa	pagliuzza
	fiwuf	paglia
	fix	pesce
	fixak	pescare
	fiza	fessura
	fizim	suggerire, indirizzare, ispirare
	flank	fianco
	flei	volare
	fleie	volante
	fleivu	inondare
	fleu	fiore
	flex	corpo
	flor	farina
	flu	alzare, sollevare
	fluju	inorridire
	flum	galleggiante, galleggiare
	fluviu	fiume
	foje	trattare
	folo	seguire
	forme	formare dare forma
	fortuna	fortuna
	freika	erodere
	froka	rana
	front	fronte, linea
	frost	freddo
	frut	frutto
	fua	volta (una volta, due volte)
	fube	costume, uso
	fuha	orrore
	fuhom	ciclo
	fukam	completo
	fulflux	nuotare
	fulgur	fulmine, lampo
	fumad	inverno

𐤿𐤀𐤓𐤃𐤕	funde	istituire
𐤿𐤀𐤓𐤕𐤄𐤿𐤓	funeris	funerale
𐤿𐤀𐤄𐤀𐤓	furum	arabesco
𐤿𐤀𐤓	fus	fiato
𐤿𐤀𐤓	fus	leggero
𐤿𐤀𐤇	fux	corto
𐤿𐤀𐤇𐤉𐤿	fuxai	mulinare
𐤿𐤀𐤇𐤀𐤓	fuxum	sprigionare
𐤿𐤅𐤿𐤋𐤉	fwila	affollato

𐤂		G
𐤂𐤉𐤉𐤓	gaam	giardino
𐤂𐤉𐤋𐤕𐤋	gabel	giocare d' azzardo
𐤂𐤉𐤂𐤉𐤃	gagad	guardia
𐤂𐤉𐤂𐤉𐤀	gagou	lupo
𐤂𐤉𐤿𐤍	gain	contro
𐤂𐤉𐤿𐤍	gain	guadagnare
𐤂𐤉𐤋𐤉	gala	latte
𐤂𐤉𐤋𐤋𐤅	gallow	patibolo
𐤂𐤉𐤍𐤂𐤉	ganga	pentola
𐤂𐤉𐤍𐤿𐤓	ganis	fare ordine
𐤂𐤉𐤄𐤕	gare	tipo
𐤂𐤉𐤄𐤿	gari	campo
𐤂𐤉𐤄𐤄	garr	ringhiare
𐤂𐤉𐤂𐤉𐤓	gatam	eroe
𐤂𐤉𐤂𐤕	gate	cancello
𐤂𐤉𐤇	gax	spingere
𐤂𐤉𐤇𐤀𐤂	gaxut	cannibalizzare
𐤂𐤉𐤆𐤉𐤍	gazan	in ogni caso, comunque
𐤂𐤕𐤉𐤋𐤿𐤆	gealiz	accorgersi
𐤂𐤕𐤃𐤿𐤌	gedik	educare
𐤂𐤕𐤿𐤍	gefin	ancora
𐤂𐤕𐤿𐤄𐤉	geira	forno
𐤂𐤕𐤉	gej	io
𐤂𐤕𐤉𐤋𐤉	gejba	egoismo
𐤂𐤕𐤉𐤃𐤕𐤿𐤕𐤍	gejdefen	indifeso
𐤂𐤕𐤋𐤂𐤕	gelge	tallone
𐤂𐤕𐤓	gem	sbagliato
𐤂𐤕𐤓𐤓𐤀	gemmu	comandare
𐤂𐤕𐤍𐤕𐤉	genea	generazione

𐌳𐌴𐌹𐌻	geros	infornare
𐌳𐌴𐌼𐌹𐌽	gervai	rivaleggiare
𐌳𐌻𐌴𐌷	gesed	leone
𐌳𐌴𐌶𐌹𐌰	getaw	risentirsi, indispettirsi
𐌳𐌴𐌷𐌹𐌷	gexad	incombere
𐌳𐌴𐌶𐌰	geza	attesa
𐌳𐌹𐌱𐌱𐌴	gibbe	gobba
𐌳𐌹𐌹𐌰	gifa	differente
𐌳𐌹𐌾𐌰	gija	ragazzo
𐌳𐌹𐌻𐌰	gila	segnato
𐌳𐌹𐌻𐌹	gili	segno, simbolo
𐌳𐌹𐌻𐌾	giluj	illusione
𐌳𐌹𐌼𐌰	gima	giocare
𐌳𐌹𐌼𐌰𐌻𐌰	gimala	animale
𐌳𐌹𐌼𐌰𐌽	giman	giocoso
𐌳𐌹𐌽𐌰𐌼𐌰𐌶	gindamaz	barricate
𐌳𐌹𐌽𐌽𐌰	ginna	progenie
𐌳𐌹𐌴𐌹𐌼	girom	strano
𐌳𐌹𐌼𐌴	give	concedere
𐌳𐌹𐌾𐌴	giwe	genitore
𐌳𐌻𐌰𐌼𐌱𐌴𐌽	glamben	soqquadro
𐌳𐌻𐌴𐌿	gleu	torcere
𐌳𐌻𐌿𐌰	glua	gloria
𐌳𐌻𐌿𐌱	glub	inghiottire
𐌳𐌻𐌿𐌹	glui	ginocchio
𐌳𐌻𐌿𐌹𐌰	gluia	inginocchiare
𐌳𐌻𐌿𐌽	glup	sbucare
𐌳𐌽𐌹𐌴𐌴	gnorr	russare
𐌳𐌹	go	mio
𐌳𐌹𐌰	goa	andare
𐌳𐌹𐌱𐌰	goba	sostanza
𐌳𐌹𐌱𐌻𐌴	goble	fiasca
𐌳𐌹𐌷𐌹	godo	affidare
𐌳𐌹𐌼𐌴𐌻𐌹	gomelo	annerito
𐌳𐌹𐌾𐌾𐌴	goppe	darsi da fare
𐌳𐌹𐌴𐌰𐌽	goran	guerriero
𐌳𐌹𐌶𐌰𐌽	gotan	soddisfatto
𐌳𐌹𐌶𐌴𐌼𐌹	gotrai	camminare
𐌳𐌹𐌾𐌴	gowe	proseguire

𐌳𐌷𐌴𐌿	goxte	assaporare
𐌳𐌴𐌲𐌳	grag	digrignare
𐌳𐌴𐌲𐌼	grak	rotto
𐌳𐌴𐌲𐌹𐌰	grand	supremo
𐌳𐌴𐌲𐌶𐌿	graze	avventarsi
𐌳𐌴𐌿𐌹	gren	granello
𐌳𐌴𐌿𐌡𐌹	gresi	desolato, in rovina
𐌳𐌴𐌿𐌷	grex	sradicare
𐌳𐌴𐌹𐌺	grif	fregio
𐌳𐌴𐌹𐌽	grim	cattivo
𐌳𐌴𐌹𐌽𐌹𐌶	grimiz	smorfia
𐌳𐌴𐌹:𐌹	grip	aggrapparsi
𐌳𐌴𐌹𐌡	gris	grigio
𐌳𐌴𐌳𐌻	grot	grotta
𐌳𐌴𐌳:𐌾𐌲	growa	crescere
𐌳𐌴𐌳𐌷	grox	stritolare
𐌳𐌴𐌰𐌼	gruk	scavare
𐌳𐌴𐌰𐌽	grum	radice
𐌳𐌴𐌰𐌽𐌲𐌳	grumag	aggredire
𐌳𐌴𐌰𐌹𐌻𐌳	grunto	grugnire
𐌳𐌰𐌰𐌰𐌿	gudde	ignoranza
𐌳𐌰𐌺	guf	personaggio strano
𐌳𐌰𐌿𐌿𐌷	guhex	esprimere
𐌳𐌰𐌼𐌲𐌻	gukat	solido
𐌳𐌰𐌽𐌲𐌰	gumad	disperare
𐌳𐌰𐌽𐌽𐌲	gumma	comando
𐌳𐌰𐌹𐌺𐌿𐌹	gunfei	scorrazzare
𐌳𐌰𐌴𐌲𐌶	gural	pervertire
𐌳𐌰𐌴𐌿	gure	perverso
𐌳𐌰𐌴𐌿𐌷	gurex	scaturire
𐌳𐌰𐌻𐌳𐌰𐌻	gutgut	bravo
𐌳𐌰𐌻𐌹	guti	necessario
𐌳𐌰𐌰𐌻	guut	gusto
𐌳𐌰𐌼𐌿𐌹	guvei	vegliare
𐌳𐌰:𐌾𐌲	guwa	adorare
𐌳𐌰𐌷𐌿	guxe	sconvolto
𐌳:𐌾𐌿𐌴𐌳	gwero	coltivare

		H
	habis	profondo
	hafir	offerta
	haife	inspirare
	haipin	sognare
	haj	pellegrinaggio
	hajan	pellegrino
	hak	quale
	halla	sala, salone
	hamil	faiglia
	hande	leva
	hande	vela
	hansufi	bastare essere abbastanza
	hante	fronte
	harin	sabbia
	haro	corna
	haru	duro
	hasta	lancia
	haumma	ridicolo
	hawru	antiorario
	hebef	vortice
	hebi	veloce
	hebian	velocemente
	heda	testa
	hefe	eseguire
	hegri	contrariato
	hei	chi
	heifin	finchè
	heiga	contrario
	heija	viaggiare
	heju	viaggio
	heke	proprio
	hekiu	trucco make up
	helve	ricavare
	hemem	ecco
	hemer	incubo
	henda	vestito (essere vestito)
	hendre	vestire, indossare
	hene	degno

𐎿𐎷𐎹𐎰𐎾	henuv	rinnovare
𐎿𐎷:𐎰𐎹	hequn	incolpare
𐎿𐎷𐎸𐎹𐎹	herimi	difficoltà
𐎿𐎷𐎰𐎿	herug	sereno
𐎿𐎷𐎼𐎶𐎹𐎹𐎿	hesling	far scivolare
𐎿𐎷𐎼𐎹𐎷	hesne	pranzo
𐎿𐎷𐎼:𐎹𐎷𐎽	hespek	pronunciare
𐎿𐎷𐎼𐎿	hest	ultimo
𐎿𐎷𐎿𐎹	heti	falso
𐎿𐎷𐎿𐎸	heto	personale
𐎿𐎿𐎸𐎸𐎸𐎺	hgarrax	violenza
𐎿𐎿𐎷𐎶	hged	indegno
𐎿𐎿𐎷𐎹	hgem	sbaglio (volontario)
𐎿𐎿𐎷𐎸𐎷	hgere	insultare
𐎿𐎿𐎹𐎿𐎶	hgivad	sostituire
𐎿𐎿𐎹𐎼𐎷	hgiza	origine, originare
𐎿𐎿𐎹𐎼𐎹	hgizi	affrettare
𐎿𐎿𐎹𐎼𐎹	hgizi	eliminare
𐎿𐎿𐎸𐎶𐎷𐎿	hgodag	rapire
𐎿𐎿𐎸𐎷𐎺𐎷	hgraxe	discarica
𐎿𐎿𐎸𐎷𐎹	hgrum	senso di colpa
𐎿𐎿𐎷𐎹𐎹𐎹	hgufin	finito
𐎿𐎿𐎷𐎶	hgul	mostro
𐎿𐎿𐎷𐎸𐎸𐎷	hgurra	escremento
𐎿𐎿𐎷𐎼𐎶𐎷𐎿	hguslah	massacro
𐎿𐎿𐎷𐎺	hgux	schiuma
𐎿𐎿𐎷𐎺𐎿𐎸	hguxko	visibile
𐎿𐎹𐎹	hif	fioco
𐎿𐎹𐎹𐎷	hife	frase
𐎿𐎹𐎿𐎷𐎹𐎷	hijuja	viaggiatore
𐎿𐎹𐎿	hik	lì
𐎿𐎹𐎿𐎸𐎶	hikol	portare al ricordo
𐎿𐎹𐎶𐎹𐎷	hilie	mentire
𐎿𐎹𐎹𐎷	hima	qualcosa
𐎿𐎹:𐎹𐎹𐎸	hipno	sogno
𐎿𐎹𐎸	hir	qui
𐎿𐎹𐎸𐎷	hira	dove
𐎿𐎹𐎹𐎷𐎹	hirman	dovunque
𐎿𐎿𐎷𐎹𐎷	hiuma	persona, gente

𐎼𐎽𐎾𐎿	hivil	fiducia
𐎼𐏀𐏁𐏂	hjage	sfortuna
𐎼𐏀𐏃𐏄𐏅	hjarbo	approdo
𐎼𐏀𐏃𐏄	hjaro	arancione
𐎼𐏀𐏁𐏂	hjate	naturale
𐎼𐏀𐏆𐏄𐏇	hjavom	tempesta
𐎼𐏂𐏈𐎽𐏇	hjekim	considerare, tenere conto
𐎼𐏂𐎽𐎿𐏂	hjilij	delizia
𐎼𐏂𐏄𐏅	hjos	primavera
𐎼𐏂𐎾𐏅𐏆𐏉	hjusap	responso
𐎼𐏄𐏅𐏀	hoba	profondità
𐎼𐏄𐏁𐏀𐎾	hogal	sottomesso
𐎼𐏄𐎽𐏁𐏄	hoigo	sottomettere
𐎼𐏄𐎽𐏉𐎾𐏃	hoinur	onore
𐎼𐏄𐎾	hol	stanza
𐎼𐏄𐏇𐏂	home	pane
𐎼𐏄𐏇𐏉𐏀	hompa	fatica
𐎼𐏄𐏉𐏄𐏃𐏂	honore	onorato
𐎼𐏄𐏉𐏅𐏂𐏉	honsen	delimitare
𐎼𐏄𐏄𐏆	hood	beneficiare, godere
𐎼𐏄𐏃𐏂	hore	spuntare, venire fuori
𐎼𐏄𐏃𐎽	hori	orecchio
𐎼𐏄𐏃𐎽𐎼𐏄𐏉	horizon	orizzonte
𐎼𐏄𐏁	hot	caldo
𐎼𐏄𐏈𐏇𐏂	howme	sorriso
𐎼𐏃𐏀𐏇	huam	loro 2
𐎼𐏃𐏅𐏂	hube	ancòra
𐎼𐏃𐏄𐏃𐏃𐏂	hufre	offrire
𐎼𐏃𐏄𐏁𐏂	hufte	frequente, spesso
𐎼𐏃𐏈𐏃𐏈	hulul	sinuoso
𐎼𐏃𐏇	hum	loro
𐎼𐏃𐏀𐏂𐏉	humaen	benvenuto
𐎼𐏃𐏂𐏇	humem	loro stessi
𐎼𐏃𐏈𐏄𐏅	humloz	gemelli
𐎼𐏃𐏇𐏀	humma	assemblea celeste
𐎼𐏃𐏄𐏃	humor	ridere
𐎼𐏃𐏉𐏀	huna	miele
𐎼𐏃𐏉𐏅𐏀	hunba	alfabeto
𐎼𐏃𐏆	hup	cima

	hupi	speranza
	hura	giurare
	huseh	timore
	hust	essere sorpresi
	hustin	ferito
	hustu	truffatore
	hut	tutto
	hutank	aquila
	hutok	battere bussare
	huzu	rosario

		I
	iah	IAH
	IAHE	dio
	IAO	IAO
	IAOna	perfetto
	IAOze	perfettibile
	iar	anno
	iasme	piscina
	iate	speciale
	ibtiha	litania
	idau	senza
	iedu	quindi
	ieis	ghiaccio
	ielp	aiuto
	ienuv	invidia
	iete	gettare
	ievam	consolazione
	iexi	scuola
	igam	fasciare
	igaw	indicare
	iget	adatto
	igit	dito
	igo	funzionare
	igurk	terremoto
	igux	putrido
	iguxa	putridume
	iiare	annuale
	ikibaa	yahoo
	ila	isola

	imaje	immagine
	imble	pallido
	miamat	incenso
	infron	davanti
	inkit	intagliato
	insave	inebriarsi
	intaj	provocare sofferenza
	inte	attraversare
	inteja	sofferenza
	interest	interessante
	interpret	interpretare
	intinu	continuare
	intus	attraverso
	invoi	mandare
	iol	sentiero
	iordre	organizzare
	iota	eppure
	iotai	sempre
	ipamen	pavimento
	ipir	sveglio
	iska	scalzare
	ispe	rivolgersi, rivolgere
	issake	scuotere
	isses	gelo
	issewa	gelare
	ita	così
	itir	trattenere
	ittak	essere attaccati
	ittir	numeroso
	ittur	contratto
	iudenj	preoccuparsi
	iudu	proccupato
	iugip	udienza
	iumeke	volontà di fare
	iup	moneta
	iuqat	lotta
	iuqe	lottare
	iutta	appena
	izaf	marchiare

𐤉𐤆𐤉𐤋	izil	coppa
𐤉𐤆𐤁𐤔𐤌𐤕	izumat	lavacro, vasca

𐤏

		J
𐤏𐤌𐤉𐤁𐤋	jabol	inesorabile
𐤏𐤌𐤃𐤀	jada	giada
𐤏𐤌𐤏𐤌𐤏𐤌	jakjak	masticare
𐤏𐤌𐤔𐤉	jamb	gamba
𐤏𐤌𐤔𐤉𐤋	jamil	bello, buono
𐤏𐤌𐤍	jan	popolo
𐤏𐤌𐤍𐤏𐤌𐤍	janjan	ripetizione
𐤏𐤌𐤍𐤁𐤀	janua	porta
𐤏𐤌𐤓	jas	decidere
𐤏𐤌𐤓𐤉𐤄𐤉	jascri	scritto
𐤏𐤌𐤓𐤊	jask	chiedere
𐤏𐤌𐤍𐤉𐤋	jawil	sciroppo
𐤏𐤄	je	tu
𐤏𐤄𐤃𐤁	jedu	adulto
𐤏𐤄𐤉𐤔𐤌	jeima	bellezza
𐤏𐤄𐤍𐤊𐤁	jenku	incontrare
𐤏𐤄𐤄𐤌𐤔	jeram	vecchia
𐤏𐤄𐤓𐤌𐤉	jesab	esperto
𐤏𐤄𐤓𐤍𐤄	jespe	risposta, rispondere
𐤏𐤄𐤓𐤍𐤄𐤄	jesper	esperienza
𐤏𐤄𐤓𐤕𐤄	jeste	maestà
𐤏𐤄𐤕𐤄	jete	gettare
𐤏𐤉𐤉𐤄	jife	vita
𐤏𐤉𐤉𐤄𐤔	jifem	vivo
𐤏𐤉𐤕𐤌𐤊	jigax	artiglio
𐤏𐤉𐤌𐤋𐤋	jikol	ormai
𐤏𐤉𐤔𐤌𐤋	jimal	bene
𐤏𐤉𐤔𐤋𐤌	jimla	andare bene
𐤏𐤉𐤍𐤄𐤄𐤌	jinera	clemente, generoso
𐤏𐤉𐤋𐤄𐤌	jioha	raviolo
𐤏𐤉𐤓𐤕𐤄	jiste	resistenza
𐤏𐤉𐤆𐤌	jiza	ponte
𐤏𐤉𐤆𐤄	jize	penetrare
𐤏𐤋	jo	tuo
𐤏𐤋𐤄𐤄	johe	sforzo

[illegible]	jomo	amuleto
[illegible]	jua	gioia
[illegible]	juaia	allegro
[illegible]	juaze	gioire
[illegible]	jugal	simile
[illegible]	juha	allegro
[illegible]	jujo	dolce
[illegible]	jula	zucchero
[illegible]	jumtu	trappola
[illegible]	jusa	cara/caro
[illegible]	justis	giustizia
[illegible]	justu	resistere
[illegible]	juwar	gioiello
[illegible]	juwise	benefattore
[illegible]	juzi	topo

[illegible]		K
[illegible]	kababa	nonno
[illegible]	kabanit	nipote (maschio)
[illegible]	kabar	grande
[illegible]	kabinti	nipote (femmina)
[illegible]	kabnei	nipote (generale)
[illegible]	kaddib	processo, fenomeno
[illegible]	kaef	gesso
[illegible]	kah	avere
[illegible]	kahwa	appartenenza
[illegible]	kaie	acquisire
[illegible]	kaje	incatenare
[illegible]	kajeza	incatenato
[illegible]	kalam	calamo
[illegible]	kalas	vetro
[illegible]	kalko	contare numeri)
[illegible]	kalkol	conteggiare, calcolare
[illegible]	kalow	invocare
[illegible]	kamilo	far sparire
[illegible]	kamma	vero
[illegible]	kammo	verità
[illegible]	kanama	vantarsi
[illegible]	kand	quando

	kapisir	essere capace
	karr	carro
	karut	carte (gioco)
	kastu	fondere
	katik	scattare
	kaxi	immortale
	kaxon	reazione
	kazil	grande fortuna
	kebu	blu-verde
	kebui	non riconoscibile
	keilam	protestare
	keimal	sparito
	keioan	caotico
	keipa	custodire
	keixo	immortalità
	keja	catena
	kelbra	celebrazione
	kelibar	celebrare
	kelo	testuggine
	kembe	riconoscere
	kemme	sincerità
	kemui	cucinare
	kenta	secolo
	kentu	cento
	keper	custode
	kess	bacio
	kest	ovest
	ketew	tirare dentro
	ketuk	sbarrare la strada
	kexo	possibilità
	kibba	moltiplicare
	kidir	verde
	kidong	rumore
	kiia	disordinato
	kiiao	perfezionamento
	kiio	disordine
	kija	sinistra
	kima	servo
	kimalo	sparire

MYCD	kiop	distanza
MYEYW	kirit	grillo
MYEEC	kirro	rimorso
MYWO	kita	libro
MYNB	kizu	coltello
MBOSO	klama	piangere
MBYGC	klino	tendenza
MBC	klo	caviglia
MBCY	klof	vestito
MBCM	klok	orologio
MBCD	klop	bolla
MSO	kma	cibo
MC	ko	per
MCY4OE	koibar	grandezza
MCMYW	kokit	deporre
MCS	kom	come
MCS4F	kombe	arcobaleno
MCS4YG	kombin	combinare, abbinare
MCSY	komi	mangiare
MCSSOGA	kommand	comandante
MCSDCEWF	komporte	comportarsi
MCSBR	komus	arpa a bocca
MCGYBYMW	konflikt	conflitto
MCGYB	konfu	confuso
MCGNBG	konjun	matrimonio
MCGMY	konki	re
MCGRFY	konsei	consiglio
MCGWECB	kontrol	controllare
MCGWBE	kontur	contornare
MCDO	kopa	tranne
MCDY	kopi	copiare
MCEYF	korie	coriandoli
MCEEBDW	korrupt	corrompere, rovinare
MCRWEB	kostru	realtà
MCW	kot	colpo
MCTFE	kover	nascondere, nascosto
MCDSO	kowma	arco
MCNOX	kozag	allonatanare
MCNFY	kozei	rinunciare

	kraaq	corvo
	kraba	granchio
	kraka	spaccare, rompere
	kramur	corazza
	krd	abbastanza
	kret	argilla, creta
	krici	rannicchiato
	krig	nervoso
	kriminis	crimine
	kripit	friggere
	kristal	cristallo
	krit	graffiare
	krow	folla
	krp	schiacciare
	kst	offendere
	ktk	bloccare
	kubat	affrontare
	kud	arma
	kugu	buco
	kuh	reciprocamente, reciproco
	kuili	colorato
	kuilor	colorare
	kujur	evocare
	kulie	particolare
	kulor	colore
	kum	arrivare
	kumba	tizio
	kumet	impegno
	kummand	autorità
	kumpar	capire
	kuntra	opprre
	kuntun	altrimenti
	kupri	coprire
	kure	farsi belli
	kure	prendersi cura
	kurio	curioso
	kurit	rodere
	kuspid	mezzogiorno
	kustra	reale

	kutean	tagliando
	kutei	cortina
	kutr	dorso
	kutta	tagliare
	kuwa	ordinato
	kuwan	oceano
	kuwas	senso di equità
	kuwima	nitrire
	kwan	mare
	kwe	coda
	kwer	verso
	kwest	domanda
	kwipir	svegliare

		L
	ladid	deliziato
	laend	fine
	laf	foglia
	laix	frusta
	laki	ma
	lama	lama
	lamlam	cantilena
	lampa	lampada
	langai	linguaggio
	largol	brulicare
	lassi	corrente
	lat	lato, confine
	lati	tardi
	lebaxi	brutto
	leet	letto
	lefal	acqua corrente
	lefibi	assorbire
	lege	dipendere
	legio	squadra
	legleg	incalzare
	leidat	impermanenza
	leie	mano
	leirul	incresparsi
	lekzio	lezione

	lem	giusto
	lepe	soglia
	leqas	consacrare
	leves	piano rialzato
	levi	lievitare
	lewbl	umido
	lex	frustare
	lezie	lasciare
	liba	salute
	libil	liquido
	liblem	penzolare
	liblix	trasparente
	libud	salutare
	lifa	vivere
	lige	curvo
	ligi	aderente
	liliben	giocolieri
	lilu	luminescente
	limpi	cedere
	linti	ago
	lipe	addobbare
	lire	leggere (libri)
	lise	ascoltare
	liss	lieve
	liste	listato, contornato
	lix	scacciare
	lizar	lucertola
	lizin	fino (intelligente)
	lodde	spalla
	loh	lago
	lok	luogo
	lombe	occasione
	long	lungo
	luarta	avambraccio
	lubal	acqua
	luf	onda
	lugub	eruttare
	lum	buca
	lunve	riflettere (specchio o simili)

	lup	goccia
	lup	sorso
	lupik	saettare
	luple	flaccido
	luqqus	bordello
	lur	pesante
	lurnat	scopo
	luube	rallentare
	luux	scorrere
	lux	sguainare

		M
	madaq	zuppa
	maem	dama
	maibe	forse
	mailti	umilmente
	maisi	guarito
	majidda	tempio
	majne	pazzo, matto
	mak	collo
	make	costruire
	maki	provocare
	makita	biblioteca
	maktem	costruttore
	malik	re
	mama	madre
	mamui	pentola
	manas	uomo
	mantain	mantenere
	mantene	mantenere
	mara	malattia
	marat	malato
	marih	giallo
	marvei	meraviglia
	maska	maschera
	maskat	coperto
	masta	signore
	mastak	regnare
	matu	alba
	maxinaz	macchine

ᑕᑕᒍᒥ	maze	mazza
ᑕᑕᒍᒥ	maze	uccidere
ᑕᒥ	me	me, io
ᑕᒥᑕ	mea	significare, significato
ᑕᒥᓴᑕᕮ	mebar	gravidanza
ᑕᒥᕯᑌᑕᕮ	mediat	presto
ᑕᒥᕯᑌᑕᕮ	mediat	subito
ᑕᒥᕯᑌᕈᑌᑫ	medisin	guarigione
ᑕᒥᓯᒥᑕ	megem	lava
ᑕᒥᒐᒥᒥ	mehel	volontà
ᑕᒥᑌᑕᑎ	meiak	dominare
ᑕᒥᑌᑕᒍᒥ	meiaze	condiviso
ᑕᒥᑌᒥ	meie	forse
ᑕᒥᑌᑕᒥ	meime	incensiere
ᑕᒥᑌᓂᒥ	meive	motore (colui che muove)
ᑕᒥᑎᑭᕯ	mejud	artificiale
ᑕᒥᑎᑕᑕ	mekam	incompleto
ᑕᒥᑎᑕᑫᑌᑎ	mekanik	meccanismo
ᑕᒥᑎᑌ	meki	elemento
ᑕᒥᑎᑌ	meki	forza, potere
ᑕᒥᒥᑕᒥᒪ	melmef	infettare
ᑕᒥᒥᑕ	melo	nero
ᑕᒥᑕ	mem	medesimo
ᑕᒥᑕ	mem	stesso
ᑕᒥᑕᓴᒥ	membe	ricordare
ᑕᒥᑕᒥᑕ	gemem	me stesso
ᑕᒥᑫᒥᓯ	meneg	uomo, genere umano
ᑕᒥᑑᕮᑌ	mepri	disdegnare
ᑕᒥᕮᑌᑕ	merim	giusto
ᑕᒥᕮᑌᕮ	merit	merito
ᑕᒥᕈᑎᑌᑫ	meskin	mendicante
ᑕᒥᕮᒥ	mete	disporre, mettere a posto
ᑕᒥᒍᑕᒥ	mezal	metallo
ᑕᒥᒍᒥ	meze	condividere
ᑕᑌᑕᑕᕮ	miamat	incenso
ᑕᑌᕮᒥ	miate	misura
ᑕᑌᓴᒥ	mibe	conseguenza
ᑕᑌᓴᑭᒥ	mibul	embrione
ᑕᑌᑎᑕ	mijo	migliore

𐤔𐤥𐤍𐤁𐤉	mijun	milione
𐤔𐤥𐤌𐤔𐤥𐤌	mikmik	infastidire
𐤔𐤥𐤌𐤁𐤉	mikun	oltre
𐤔𐤥𐤋𐤀	mila	birra
𐤔𐤥𐤋𐤋𐤕	mille	mille
𐤔𐤥𐤋𐤋𐤕𐤍	millej	migliaia
𐤔𐤥𐤋𐤀𐤏	milop	socchiudere
𐤔𐤥𐤌𐤔𐤥𐤕	miltie	umiliazione
𐤔𐤥𐤌𐤔𐤥𐤕	miltie	umiltà
𐤔𐤥𐤌𐤁𐤉	miltu	umile
𐤔𐤥𐤉𐤕	mine	miniera
𐤔𐤥𐤉𐤔𐤓	minis	funzionario
𐤔𐤥𐤉𐤀𐤌	minot	sconosciuto
𐤔𐤥𐤉𐤁𐤌	minut	momento
𐤔𐤥𐤉𐤇𐤔𐤥	minzil	piccola fortuna
𐤔𐤥𐤄	mir	pace
𐤔𐤥𐤄𐤌𐤥𐤕	mirakle	miracolo
𐤔𐤥𐤄𐤔:𐤥𐤕	miriwe	superstizione
𐤔𐤥𐤄𐤔𐤀𐤄	mirmar	svogliato
𐤔𐤥𐤄:𐤥𐤀	mirwa	superficie
𐤔𐤥𐤓𐤕𐤄𐤕	misere	avere pietà
𐤔𐤥𐤓𐤌𐤥𐤉	miskin	povero
𐤔𐤥𐤓𐤓𐤕	misse	destra
𐤔𐤀	go	mia
𐤔𐤀𐤃	mod	modo, maniera
𐤔𐤀𐤃𐤁𐤓	modus	metodo
𐤔𐤀𐤄𐤕	mofe	dormire
𐤔𐤀𐤉𐤕	moie	meno
𐤔𐤀𐤌	mok	scuro
𐤔𐤀𐤌𐤌𐤕	mokke	amaca, amache
𐤔𐤀𐤌𐤁	moku	succedere, accadere
𐤔𐤀𐤥𐤔𐤀𐤥	molmol	impastare
𐤔𐤀𐤉𐤀𐤉	monai	soldi
𐤔𐤀𐤉𐤌𐤕	monke	monaco, monaci
𐤔𐤀𐤉𐤓𐤌𐤄𐤕	monstre	mostrare
𐤔𐤀:𐤥𐤕𐤉	moqen	fidarsi, affidarsi
𐤔𐤀𐤄	mor	più
𐤔𐤀𐤄𐤄𐤕	morfe	sonno
𐤔𐤀𐤄𐤌𐤀𐤉	morgan	illudere

𐤔𐤄𐤋𐤄𐤌	morow	domani
𐤔𐤄𐤓𐤏𐤌	mosak	dimesso, male in arnese
𐤔𐤄𐤅𐤕	mote	orario
𐤔𐤄𐤁𐤌𐤕	mouve	spostare
𐤔𐤄𐤌𐤕	move	spostarsi
𐤔𐤄𐤌𐤏𐤖	mowaf	riposare
𐤔𐤄𐤌𐤕𐤇	mowex	mescolare
𐤔𐤄𐤌𐤖𐤕	mowfe	addormentarsi
𐤔𐤄𐤌𐤅	mowt	parola
𐤔𐤄𐤌𐤗𐤕	mowze	ripieno
𐤔𐤓𐤕𐤉𐤌	mseik	armonia
𐤔𐤅𐤋	mtr	misurare
𐤔𐤁𐤖𐤕	mufe	riposato
𐤔𐤁𐤏𐤏𐤋	mugar	contesto
𐤔𐤁𐤓𐤁𐤋	muhur	terribile
𐤔𐤁𐤍𐤉𐤌𐤏𐤅	mujikat	certificato
𐤔𐤁𐤌𐤌𐤄	mukko	pratica, praticare
𐤔𐤁𐤌𐤔𐤏	mukma	affamato
𐤔𐤁𐤃𐤏𐤊	mulab	ruotare
𐤔𐤁𐤃𐤔𐤁𐤃	mulmul	ruota
𐤔𐤁𐤃𐤅𐤏	multa	molto
𐤔𐤁𐤃𐤅𐤏𐤉𐤋𐤏	multagra	tremendo
𐤔𐤁𐤃𐤅𐤉	multi	molti
𐤔𐤁𐤃𐤁𐤍	mulun	giro
𐤔𐤁𐤍𐤏𐤔	munam	femmina
𐤔𐤁𐤍𐤀𐤏𐤉𐤉	mundagi	ieri
𐤔𐤁𐤍𐤅𐤁	muntu	mese
𐤔𐤁𐤍𐤁𐤍	munun	suono
𐤔𐤁:𐤓𐤕𐤁	mupseu	pensieroso
𐤔𐤁𐤋𐤏	mura	spegnere
𐤔𐤁𐤓𐤕	muse	divertire
𐤔𐤁𐤓𐤓𐤕	musse	muscolo
𐤔𐤁𐤅	mut	bocca
𐤔𐤁𐤅:𐤌𐤏	mutawa	parallelepipedo
𐤔𐤁𐤅𐤅𐤏	mutta	materia
𐤔𐤁𐤌	muv	muovere
𐤔𐤁𐤌𐤕𐤍	muven	movente
𐤔𐤁𐤌𐤔𐤏	muvma	movimento
𐤔𐤁𐤇𐤏𐤉	muzai	tempismo

[illegible]	mxo	missione
[illegible]		N
[illegible]	naceri	creazione
[illegible]	nafei	fantasia
[illegible]	nahnu	noi
[illegible]	nai	unghia
[illegible]	nail	lento
[illegible]	najmuv	immobile
[illegible]	nakke	inserire
[illegible]	naliz	analizzare
[illegible]	nama	nome
[illegible]	namaja	essere chiamato (nominato)
[illegible]	namem	se stessi
[illegible]	nande	ancòra
[illegible]	nao	adesso
[illegible]	narawa	illuminare
[illegible]	narawe	illuminato
[illegible]	narre	raccontare
[illegible]	naskab	precipizio
[illegible]	nawie	annoiarsi
[illegible]	naxko	invisibile
[illegible]	neei	flauto
[illegible]	nefili	gigante, giganti
[illegible]	neg	lì, là
[illegible]	neiej	neve
[illegible]	nej	no, non
[illegible]	nemi	nemico
[illegible]	nenfih	pescare
[illegible]	nepel	carta
[illegible]	nesawe	inconsapevole
[illegible]	nesun	arroganza
[illegible]	nev	mai
[illegible]	nex	anima
[illegible]	niaxu	riva
[illegible]	nibel	nobile
[illegible]	niej	nebbia
[illegible]	niexo	spiaggia
[illegible]	nigam	posseduto da spirito (oggetto)
[illegible]	nigma	problema

𐤹𐤧𐤡𐤢	nixa	scintilla
𐤹𐤧𐤡𐤧𐤥	nixik	scintillare
𐤹𐤤	no	nostro
𐤹𐤤𐤧𐤠	noie	annoiato
𐤹𐤤𐤧𐤩	noiv	nove
𐤹𐤤𐤥𐤠	noje	dovere (il dovere)
𐤹𐤤𐤫	nol	nulla, niente
𐤹𐤤𐤹𐤦𐤠	nonze	annuncio
𐤹𐤤𐤬𐤢𐤹	notan	nulla, niente
𐤹𐤤𐤩𐤠	nove	nuovo
𐤹𐤤𐤩𐤠𐤢𐤢	novema	nuovamente
𐤹𐤤𐤩𐤧𐤹	novin	nuovamente
𐤹𐤤𐤥	now	conoscere
𐤹𐤤𐤥𐤠𐤡	nower	comprensibile
𐤹𐤤𐤥𐤬𐤠	nowte	conoscente
𐤹𐤤𐤥𐤥𐤢	nowwa	conoscenza
𐤹𐤤𐤡	nox	notte
𐤹𐤤𐤡𐤫𐤠	noxbe	sostanza ed essenza
𐤹𐤤𐤡𐤠	noxe	nuocere
𐤹𐤤𐤦𐤧	nozi	naso
𐤹𐤥𐤩𐤢𐤫	nuhab	noi 2
𐤹𐤥𐤫𐤢𐤫	nujal	male
𐤹𐤥𐤫𐤧	nuji	rischiarare
𐤹𐤥𐤫	nuk	dai!
𐤹𐤥𐤫	nuk	dubbio
𐤹𐤥𐤫𐤢	nuka	dubitare
𐤹𐤥𐤥	nuq	giù
𐤹𐤥𐤡	nur	luce
𐤹𐤥𐤡𐤢𐤥𐤧	nurawi	luminoso
𐤹𐤥𐤡𐤢𐤡	nuxar	essenziale
𐤹𐤥𐤦𐤧𐤬	nuzig	affinare

𐤤		O
𐤤𐤫𐤠𐤤𐤧	obedi	obbedire
𐤤𐤫𐤠𐤧	obei	obbedire
𐤤𐤫𐤫𐤧	obli	obbligare
𐤤𐤫𐤫𐤧𐤩𐤧	oblivi	dimenticare
𐤤𐤬	of	uovo
𐤤𐤫𐤠𐤤	okedo	svegliarsi
𐤤𐤫𐤬𐤢	okta	otto

	okum	qualcuno
	ol	olio
	old	vecchio
	olde	vecchio
	olif	accarezzare
	oliv	olivo
	oluj	dissolvere
	om	oh!
	on	a
	onam	amore
	onama	amare
	onawam	comprensione
	ondagi	oggi
	onla	solamente
	onrize	recitare
	onten	a volte
	operit	aprire
	or	oro
	orakle	oracolo
	orbit	orbita
	orda	orda
	order	ordine
	orne	avvertire
	ot	altri, altro

		P
	paida	assistente
	pajent	nessuno
	pajut	pirata
	pala	veste
	pale	palese
	palis	piacere (verbo)
	pama	loto
	panes	dolce
	panpan	dolce (alimento)
	paran	forma
	parle	discutere
	parti	dividere
	passe	passaggio
	passe	passare

𐬀𐬌𐬙𐬆	pavo	pavone
𐬀𐬌𐬌𐬎𐬁	pawlu	essere inquinato
𐬀𐬌𐬌𐬍𐬨	pawze	indifferente
𐬀𐬌𐬌𐬍𐬁𐬞	pawzut	indifferenza
𐬀𐬌𐬱𐬋𐬌	paxmi	stola
𐬀𐬌𐬍𐬁𐬞	pazus	sollievo
𐬀𐬨𐬆𐬨	pede	piede
𐬀𐬨𐬆𐬨𐬆	peder	sbriciolare
𐬀𐬨𐬄𐬌𐬌	pegaf	magazzino, magazzini
𐬀𐬨𐬄𐬆𐬆	pegor	decrescere
𐬀𐬨𐬌𐬌𐬍	peiaz	contaminato
𐬀𐬨𐬌𐬨	peie	pagare
𐬀𐬨𐬙𐬨𐬆	peker	rampicante
𐬀𐬨𐬌𐬌𐬄	penit	coscienza
𐬀𐬨𐬆𐬌𐬋	peram	diverso
𐬀𐬨𐬆𐬁𐬞	perdu	perso
𐬀𐬨𐬆𐬋𐬌	permi	permettere
𐬀𐬨𐬞𐬁	peus	aria
𐬀𐬨𐬞𐬄𐬨	peuve	potenziare
𐬀𐬨𐬄𐬨𐬆	pever	peperoncino
𐬀𐬨𐬌𐬌𐬁	pewis	indigesto
𐬀𐬨𐬍𐬁𐬆	pezur	contaminare
𐬀𐬌𐬌𐬌𐬁	pibau	avere sete
𐬀𐬌𐬆	pid	giaciglio
𐬀𐬌𐬆𐬌	pida	qualsiasi
𐬀𐬌𐬨𐬄	piet	cinque
𐬀𐬌𐬄𐬌𐬌	pigai	soluzione
𐬀𐬌𐬌𐬨	piie	piede
𐬀𐬌𐬙𐬌𐬁	pikas	vendere
𐬀𐬌𐬙𐬨	pike	poco
𐬀𐬌𐬙𐬀𐬌𐬙	pikpik	pungolare
𐬀𐬌𐬌𐬙𐬌	pinka	aria interrogativa
𐬀𐬌𐬌𐬙𐬆	pinko	rosa
𐬀𐬌𐬎𐬁𐬀𐬌𐬎	piqupiq	pigolare
𐬀𐬌𐬆𐬆𐬆	pirod	produrre
𐬀𐬌𐬍𐬌	piza	quinto
𐬀𐬌𐬍𐬌𐬌	pizin	attenuare
𐬀𐬌𐬍𐬆	pizo	ape
𐬀𐬎𐬌𐬌𐬆𐬌	placid	quiete

	plam	lombo
	plata	piatto
	plaz	piazza
	ple	labbro
	plen	colmo
	plente	troppo
	plesi	piacere
	plint	basilare
	plizi	cortile
	pluk	bacca
	pluma	piuma
	pnuk	interrogare
	pocrei	essere creato
	pode	conferma
	poida	confermare
	poide	assistere
	pojas	fare da tramite
	pola	fonte, sorgente
	ponet	aggiungere
	porku	porco
	pot	macchiare
	poup	goccia
	poxa	tasca
	poxe	mezzo
	prajeb	sensazione
	pranez	sensi
	pre	pronto
	preis	principe
	preise	prigioniero
	prene	imparare
	presan	esistenza
	prexise	particolare
	prexus	prezioso
	prinsip	natura
	prisa	prigione
	prisanian	carceriere
	produi	prodotto
	proteje	proteggere
	proti	protetto

𐤉𐤄𐤌𐤕𐤅	proxem	avvicinarsi
𐤉𐤁𐤓𐤥	pruv	provare, prova
𐤉𐤓𐤕𐤁	pseu	mente
𐤉𐤓𐤕𐤁𐤥𐤅𐤍	pseutan	pensante
𐤉𐤓𐤕𐤁𐤥𐤉𐤍	pseutin	pensando
𐤉𐤓𐤕𐤅𐤀	psewa	pensare, riflettere
𐤉𐤓𐤕𐤅𐤉𐤍	psewin	pensiero
𐤉𐤓𐤁𐤉𐤀	psuba	ragionamento
𐤉𐤁𐤉𐤉	pubi	allievo
𐤉𐤁𐤃	pud	pietra
𐤉𐤁𐤃𐤀𐤆	pudaz	pietre
𐤉𐤁𐤃𐤄𐤕	pudre	polvere
𐤉𐤁𐤥𐤀	puga	stabilire
𐤉𐤁𐤥𐤉𐤋𐤀	puhila	sviluppare
𐤉𐤁𐤋	pul	trarre
𐤉𐤁𐤋𐤋𐤁	pullu	inquinare
𐤉𐤁𐤅𐤉𐤥	pumiv	ragione, motivazione
𐤉𐤁𐤍𐤀	puna	combattere
𐤉𐤁𐤍𐤉	puni	offesa
𐤉𐤁𐤍𐤉𐤀𐤍	punian	combattendo
𐤉𐤁𐤉𐤋	pupl	gocciolare
𐤉𐤁𐤉𐤋𐤕	puple	fare un pisolino
𐤉𐤁𐤄	pur	puro
𐤉𐤁𐤄𐤉	puri	purificare
𐤉𐤁𐤄𐤉𐤋𐤕	purple	viola
𐤉𐤁𐤥	put	mettere
𐤉𐤁𐤥𐤕𐤌	putej	marcio, marcire
𐤉𐤁𐤥𐤉𐤓	puvis	potente
𐤉𐤁𐤥𐤄𐤕	puvre	diseredato
𐤉𐤁𐤥𐤁𐤀	puvua	potere
𐤉𐤁𐤅𐤁	puwu	polso

𐤊		Q
𐤊𐤀𐤋𐤀𐤉	qalab	cuore
𐤊𐤀𐤋𐤉	qalb	cuore
𐤊𐤀𐤍	qan	quando
𐤊𐤀𐤄𐤄𐤕	qarre	quadrato
𐤊𐤀𐤄𐤓	qars	fame, avere fame
𐤊𐤕𐤉𐤀	qepo	fermo
𐤊𐤉𐤋𐤕𐤉𐤉	qileib	disparità

	qixa	mutare
	qo,qon	i, gli, le
	qobak	predare
	qojen	essere fortunato
	qomem	riuscire
	qosaf	sfoderare
	qoti	quotidiano, di tutti i giorni
	qoz	largo
	qroz	teschio
	qrs	soffrire la fame
	qulla	giullare
	qun	sotto
	qup	fermare, cessare
	qusta	padrone

		R
	raak	prostrazione
	raglur	putrefazione
	raia	abbagliare
	raije	squisito
	raio	corridoio
	raj	rabbia
	raja	iniziazione
	raju	odiare
	ramal	stendere
	rambu	crollare
	raqas	danzare
	raqei	danzatrice
	razab	calore
	razi	riprodursi
	re	lui
	rebaj	lavorare
	reboil	fermentare
	rebui	versare
	refer	riferire
	refles	specchio
	refus	rifiuto, rifiutare
	rega	guardare
	regar	osservare
	rege	sbarra

	reima	premio
	rekon	riprender, ricominciare
	relai	rilassare
	remani	rimanere, restare
	remer	premiare
	renad	annodare
	rende	rendere
	rendune	annodato
	repar	riequilibrare
	reparti	essere diviso
	repri	continuare
	resiv	accogliere
	ressu	risorsa
	retai	tenere
	retire	ritrarsi
	retre	ritirarsi
	retur	ripiegare
	retur	tornare
	rewa	ricompensa
	rez	improvviso
	rezap	ribaltare
	reze	inciso
	rezu	incidere
	ric	ricevere
	rifa	convincere
	riflam	stendardo
	riga	confine
	rigis	raschiare
	rike	cavalcare
	rike	diritto
	riltin	campanello
	rimpi	popolare
	rimur	bardatura
	rinfor	fortificare
	rippe	pentimento
	ripro	popolare
	risk	rischiare
	risku	affresco
	ritor	contorto

	rive	raggiungere
	rivol	rampicante
	rixe	invitante
	rixes	ricchezza
	rize	bagno
	rize	rete
	rizua	cerimonia
	ro	suo
	roat	gola
	rod	rosso
	rodu	arrossire
	rohet	riparo
	roibe	lavoro
	rok	terra
	roked	impietrire
	rola	girare
	rola	regola, regolare
	rong	essere turbato
	rop	corda
	rosif	insinuarsi
	rostan	bruciando
	rotreu	incamminarsi
	rozan	incombenza
	rrap	strappare
	rugar	ruggire
	ruge	ruvido
	ruim	rovina
	ruj	ospite (colui che ospita)
	rulur	arrotolato
	rumab	carica
	run	scappare
	runda	circolare, passare
	rundo	piroettare
	rundur	rotolare
	rune	fuggitivo
	runi	rovinoso
	runrun	fuggire, correre
	ruse	perdere
	ruwi	rovina

ᐸᐱᓂᓴ	ruxi	paradiso
ᐸᐱᐃᐱ	ruzu	cancellare

ᐳ		S
ᐳᑐᓴᐸ	sabr	pazienza
ᐳᑐᐃ	sad	triste
ᐳᑐᐃᔾᐦ	sadiq	amico, fratello
ᐳᑐᐃᑊᑐ	sadna	tristezza
ᐳᑐᒥᓕ	sael	salita
ᐳᑐᔾᒥᑊ	safen	zanne
ᐳᑐᔾᐸᐸᑊᑉ	safront	davanti
ᐳᑐᒋᑐᓴ	sahab	nuvola
ᐳᑐᒋᑐᐸ	sahar	deserto
ᐳᑐᔾᐸᒥ	saire	stretto
ᐳᑐᑎ	saj	salvia
ᐳᑐᒪ	sak	sacco
ᐳᑐᓕᑐᑉ	salat	preghiera
ᐳᑐᓕᑐᑎᑐᑊ	salawan	pregando
ᐳᑐᓕᑐᑎᑐᑉ	salawat	pregare
ᐳᑐᓕᒥ	sale	sale
ᐳᑐᓕᔾ	sali	salire
ᐳᑐᓕᑐᑐ	salwa	salato
ᐳᑐᔅ	sam	alcuni
ᐳᑐᔅᑐ	sama	cieco
ᐳᑐᔅᔾᑐᓕᑐ	samipla	semplice, semplicemente
ᐳᑐᑊᒥ	sane	sano
ᐳᑐᑊᒪᑉᒥ	sankte	santo
ᐳᑐᐸᐱᑊ	sarun	corona
ᐳᑐᑉᐱᐸ	satur	storia
ᐳᑐᑭᔾ	savi	sapere
ᐳᑐᑭᔾᒋᑐ	saviha	filosofo
ᐳᑐᑭᔾᓕᒥᑉ	savilet	lettere (materie letterarie)
ᐳᑐᑭᑐᑐ	savwa	sapienza
ᐳᑐᑭᑐᑐ	savwa	scienza, sapere
ᐳᑐᑭᑐᔾᔾᑊ	savwin	sapiente
ᐳᑐᑐᑭᒥ	sawve	risparmiare, salvare
ᐳᑐᓴᒥ	saxe	valle
ᐳᒥᓴᒥ	sebe	calma
ᐳᒥᐧ	sec	attimo
ᐳᒥᐃᔾᑐ	sedip	affondare

	sefin	infinito
	sefwa	canna
	sei	dire (a qualcuno)
	seian	dicendo
	seibi	calmare
	seiki	inseguire
	seite	presente, tempo
	seje	croce
	sekin	secco, seccare
	sekte	setta
	sekwa	effetto
	sekwar	squartare
	sel	solo
	selimit	illimitato
	semem	se stesso
	semembre	smembrato
	sen	dopo
	senif	starnutire
	senta	essere, entità
	senti	sentire, percepire
	sentre	centro
	sentrel	concentrazione, concentrare
	serai	chiuso
	serai	serraglio
	sere	chiudere
	sermo	rituale
	serrakt	astratto
	servi	servire, servizio
	setta	recinto, divisione
	sezan	stile
	si	se
	sibal	colpa
	sidaz	semi
	side	interno
	sience	coscenza
	siert	certo
	sige	seguire
	sihu	deserto (vuoto)
	sijado	incrocio

	sijil	sigillo
	sijile	sigillato
	sikan	cercatori
	sike	perseguitare
	sikin	pelle
	sikro	anello
	silor	emolumento
	simitie	cimitero
	simiz	scimmia
	simple	semplice
	singa	capello
	sini	gesto
	sinte	mettere
	sintina	fare la guardia
	sirkau	essere circondati
	sital	essere presenti
	situm	cittadini
	sixi	approfittare
	sizis	sibilare
	sizuk	sfregiare
	skarr	breccia, rottura
	skel	arrampicarsi
	ski	cielo
	skide	cacciare
	skini	cuoio
	skira	scala
	skiskra	edificio
	skran	trono
	skur	fosco
	slagab	sacrificio
	sling	scivolare
	smoke	fumo
	snaga	schiavo
	snufi	cattivo odore
	sofa	lontano
	sofe	scriba
	soie	chiunque
	soima	accecare
	sol	sole

[illegible]	solam	maschio
[illegible]	solkide	raggio verde
[illegible]	sotomaz	città (plur)
[illegible]	soulon	spirituale
[illegible]	sowal	spirito
[illegible]	spez	spazzare via
[illegible]	spit	sputare
[illegible]	spk	tratto
[illegible]	spot	colpire
[illegible]	sta	giacere
[illegible]	staen	giacente
[illegible]	stall	piedistallo
[illegible]	steili	svaligiato
[illegible]	stile	rubare
[illegible]	stiloz	colonne
[illegible]	stranj	straniero
[illegible]	streng	forte
[illegible]	strukt	fondare
[illegible]	su	sopra su
[illegible]	subi	subire
[illegible]	suf	liscio
[illegible]	sufim	librarsi
[illegible]	sufri	soffrire
[illegible]	sufris	spargere
[illegible]	sufu	soffiare
[illegible]	sulih	destriero
[illegible]	sum	alto
[illegible]	sumam	cecità
[illegible]	supa	brodo
[illegible]	suplikan	supplicante
[illegible]	suq	mercato
[illegible]	suqad	mettere a soqquadro
[illegible]	suqqob	essere preda
[illegible]	surviv	sopravvivere
[illegible]	suse	sveglio
[illegible]	suspek	sospettare
[illegible]	sutag	robusto
[illegible]	sutamp	impressioni
[illegible]	sutrab	sottrarre

[illegible]	suvi	subire
[illegible]	suwa	fango
[illegible]	suwampaz	terra paludosa
[illegible]	swiva	successivo

[illegible]		T
[illegible]	tabaho	magia
[illegible]	tabahu	stregone
[illegible]	table	tavolo
[illegible]	taipo	comunione
[illegible]	takdir	ripetere
[illegible]	take	prender
[illegible]	taktak	parlare, sussurrare
[illegible]	tallone	geron
[illegible]	tam	fermarsi, stabilirsi
[illegible]	tamp	tempo
[illegible]	tan,ta	il, lo, la
[illegible]	tap	passo
[illegible]	tasit	assaggiare
[illegible]	taum	voi 2
[illegible]	te	te
[illegible]	tec	tocco
[illegible]	tegen	spettare
[illegible]	teikr	annichilire
[illegible]	teima	autunno
[illegible]	teipa	estremità
[illegible]	teipa	medusa
[illegible]	teiqa	dissimulare
[illegible]	teir	lacrima
[illegible]	tekau	togliere
[illegible]	tekeio	contrastare
[illegible]	teken	assoggettare, soggiogare
[illegible]	tele	urlare, urlo
[illegible]	telez	grida
[illegible]	tendu	dedicato
[illegible]	teni	metà, mezza
[illegible]	tenne	portare, trasportare
[illegible]	tent	piegare
[illegible]	tenu	attirare

	tenxon	intenzione
	tep	punta
	tere	acconciare
	teronaz	bestie
	terro	castigo
	texun	inettitudine
	tezem	contemplare
	tiex	ansia
	tiji	piccolo
	tikah	dettare
	tilik	bacchetta
	tin	cosa
	tinaen	essere trasportato
	tinan	due
	tinas	secondo
	tipat	partecipare
	tirit	grano
	tirre	stanco
	titan	titano
	tiule	filare
	tiuna	raddoppiare
	tivaj	panno
	tkr	essere annichilito
	tlacnaca	ragno
	tobun	invalicabile
	todre	contorcere
	toikta	designare
	toire	legge
	toke	segnale
	tokin	diffidare
	tomoh	ordine, gruppo di persone
	tonek	confrontare
	tongu	lingua
	toniv	doppio
	tori	sacro
	tos	silenzio, fare silenzio
	tow	via
	towa	torre
	trai	cammino

𐌼𐌴𐌾𐌿𐌹𐌽	traine	esercitarsi
𐌼𐌴𐌾𐌼	trak	traccia
𐌼𐌴𐌾𐌾𐌿𐌽	trambe	tremare
𐌼𐌴𐌽	tre	tra
𐌼𐌴𐌽𐌰	treu	lanciare
𐌼𐌴𐌽:𐌶	trew	tirare
𐌼𐌴𐌽:𐌶	trew	tirare fuori
𐌼𐌴𐌿𐌾	tria	tre
𐌼𐌴𐌿𐌽𐌡	tries	terzo
𐌼𐌴𐌿𐌷𐌰𐌶𐌾	trixula	tridente
𐌼𐌴𐌰𐌼	truk	spingere
𐌼𐌰𐌾	tuc	toccare
𐌼𐌰𐌿𐌴𐌿	tufri	porgere
𐌼𐌰𐌿𐌽	tuge	insieme
𐌼𐌰𐌿𐌾𐌸	tuiao	perfetto, esemplare
𐌼𐌰𐌿𐌹𐌰𐌽	tuinde	dedizione
𐌼𐌰𐌾	tum	voi
𐌼𐌰𐌾𐌿	tumb	tomba
𐌼𐌰𐌾𐌽𐌹	tumen	strumento
𐌼𐌰𐌹𐌿𐌼	tunit	rimanere attonito
𐌼𐌰𐌴𐌾𐌿	turab	dintorni
𐌼𐌰𐌴𐌾𐌿	turai	esercizio
𐌼𐌰𐌴𐌿𐌼	turik	sussultare
𐌼𐌰𐌴𐌹𐌽	turne	voltarsi
𐌼𐌰𐌡	tus	ora, adesso
𐌼𐌰𐌷	tux	meta, obiettivo
𐌼:𐌶𐌿𐌶𐌿𐌹	twilin	mulinare
𐌼:𐌶𐌿𐌹𐌽	twine	portare (strada che porta a)

𐌰		U
𐌰𐌿𐌽𐌴	uber	straordinario
𐌰𐌹𐌾𐌼	udak	sostenere, reggere
𐌰𐌹𐌽𐌶	udel	cunicolo
𐌰𐌹𐌿	udi	sentire, udire
𐌰𐌿𐌶𐌽	ufle	sfiorare
𐌰𐌾𐌾𐌿	ugab	ingiusto
𐌰𐌾𐌿𐌹𐌾	ugida	almeno
𐌰𐌾𐌶𐌽	ugle	glorificare
𐌰𐌾𐌾𐌽𐌹	ugmen	aumentare
𐌰𐌿𐌼𐌾𐌿	uijab	rivolo

	uissa	scosso
	uixe	comune collettivo
	ujazi	eccellente
	ukma	nutrire
	uma	quanto
	umanie	educazione
	umile	umiliato
	umpun	depositare
	unawa	ignaro
	undis	iniziare
	undis	inizio
	uni	unire
	uniwa	unione, unità, unito
	unpa	copricapo
	untak	presa
	uplen	capiente
	urti	uscire
	urut	uscita
	usaf	utile
	uttabo	proibito
	utxut	onniveggente
	uut	fuori
	uvrei	liberare
	uxant	lodare
	uxar	comunità
	uxav	sguardo
	uze	usare

		V
	vadistu	disturbare
	vaien	vena, vaso sanguigno
	vaiu	vento
	vaj	tregua
	valas	ristoro
	vale	valere
	valent	valoroso
	vando	casuale, caso
	vantaj	vantaggio
	varima	religione
	varu	perché

𐬯𐬀𐬉𐬌	vast	chiamare
𐬯𐬀𐬌	vat	parte
𐬯𐬀𐬬𐬆	vaxe	superare
𐬯𐬆𐬛𐬀𐬬	vedax	lavare
𐬯𐬆𐬛𐬀𐬥	vedou	mistero
𐬯𐬆𐬌𐬌	veil	velo
𐬯𐬆𐬌𐬌𐬆	veile	velato
𐬯𐬆𐬌𐬛𐬌	veini	ubriacare
𐬯𐬆𐬎𐬥𐬌𐬨	vejuq	razionalità
𐬯𐬆𐬌	vel	pozzo
𐬯𐬆𐬌𐬛	velo	candela
𐬯𐬆𐬛𐬆𐬛	venen	veleno
𐬯𐬆𐬛𐬌	veni	venire
𐬯𐬆𐬛𐬌𐬀𐬛	venian	avvelenato
𐬯𐬆𐬛𐬌𐬆𐬛𐬌	venient	entrare
𐬯𐬆𐬛𐬌𐬋	venir	futuro
𐬯𐬆𐬛𐬋	veor	fine ultimo
𐬯𐬆𐬌𐬆𐬎	vepem	privazione
𐬯𐬆𐬋𐬆	vere	vetro
𐬯𐬆𐬋𐬆𐬌	verep	cotto
𐬯𐬆𐬋𐬆𐬬	verex	iniziare un' opera
𐬯𐬆𐬋𐬌𐬌𐬌	verifi	verifica
𐬯𐬆𐬋𐬌	vert	pianta
𐬯𐬆𐬋𐬥𐬉	verus	contagio, contagioso, contagiato
𐬯𐬆𐬉𐬆𐬌	veset	est
𐬯𐬆𐬉𐬌𐬆	vespe	tramonto
𐬯𐬆𐬉𐬌𐬌	vesti	vestire
𐬯𐬆𐬌𐬌	veti	abito
𐬯𐬆𐬥𐬀𐬀	veuja	inverdire
𐬯𐬆𐬯𐬆	veve	misterioso
𐬯𐬆𐬯𐬆𐬨	vevek	impurità
𐬯𐬆𐬯𐬨𐬋	vevko	impuro
𐬯𐬆𐬌	vew	che
𐬯𐬆𐬬𐬌	vexi	opera, progetto, piano
𐬯𐬆𐬱𐬆𐬌	vezel	vaso
𐬯𐬌𐬐𐬀𐬋	vibar	vibrare
𐬯𐬌𐬌𐬬𐬌𐬛	viixin	turbine
𐬯𐬌𐬀𐬀	vija	prosperità
𐬯𐬌𐬀𐬆𐬎	vijem	prosperare

	viju	prospero
	vilus	equo
	vin	vino
	vinal	obiettivo
	vince	vincere
	vindo	finestra
	virum	fidarsi
	vis	faccia
	visen	abbisognare, bisogno
	visit	fare visita
	vo	volere
	voks	voce
	vorse	mantenere
	vota	importante
	votu	fare voto
	vouda	disturbatore
	vox	voce
	vozak	prossimo
	vrei	libero
	vrem	fede
	vreme	fedele
	vrepe	cuocere
	vuar	guerra
	vuba	eccedere
	vuje	chiave
	vulvul	rampicante
	vuwar	attenzione (pericolo)

W

	wa	e
	wadi	letto di fiume
	waeb	nord
	waga	oasi
	wage	esplorare
	wahad	primo
	wahi	uno
	wande	vagare
	wandewa	viandante
	wanga	borsa

ᒉᑕᕮᑕᑫ	waran	spaventoso
ᒉᑕᕮᑫᑕ	warna	spaventare
ᒉᑕᕮᕮᑕ	warro	paura, avere paura
ᒉᑕᕮᕮᑕᕋ	warrom	pauroso
ᒉᑕᕈᕙᕐ	waste	mancare
ᒉᑕᕐᕐᕮ	wazir	reggente
ᒉᕐᕐ	weg	oggetto
ᒉᕐᕐᕙᑕ	weita	estate
ᒉᕐᕮᕒᕙ	werut	proibire
ᒉᕐᕈᕐᕐ	weseb	sudore
ᒉᕐ	wi	con
ᒉᕐᕐᑕᑐ	wigad	iniquo
ᒉᕐᕐᕐ	wigi	pacchetto
ᒉᕐᕐᑕ	wiha	unico
ᒉᕐᑫᕐᕐ	winge	alato
ᒉᕐᑫᕐᕐ	winig	ala
ᒉᕐᕈᕐ	wise	saggio
ᒉᕐᕈᕐᑫ	wisen	saggezza
ᒉᕐᕙᕐ	witi	bianco
ᒉᑕᕐᕐᕒᕙ	wobiut	splendida
ᒉᑕᕐᕐᕐ	woike	responsabilità
ᒉᑕᕮ	wor	mondo
ᒉᕒ	wu	percepire
ᒉᕒᕋᑕ	wuma	quantità

ᓱ X

ᓱᑕᕐᑕᕐ	xabaz	caduta
ᓱᑕᕐᕐ	xabe	cadere
ᓱᑕᑐᑕ	xado	ombra
ᓱᑕᑐᕒ	xadu	testimoniare
ᓱᑕᕐᕙᑕ	xaita	canto
ᓱᑕᕐᕐᑕ	xako	macellare
ᓱᑕᕐᕐᑕᑫ	xakon	scannare
ᓱᑕᕋᑕ	xamo	virtu
ᓱᑕᑫᑕᕐ	xanaz	montagne
ᓱᑕᑫᕐᕐ	xanje	cambiare
ᓱᑕᑫᕐᕐ	xanje	trasformare
ᓱᑕᑫᕐᕐᕐᑫ	xanjeen	cambiante
ᓱᑕᑫᕙᕐ	xante	cantare

	xaple	spiegazione
	xaq	ogni, ognuno
	xaqnu	ognuno di noi
	xaqtum	ciascuno di voi
	xaqum	ognuno di loro
	xarik	risveglio
	xarja	cerchio
	xaruk	ascesa
	xas	diffondere
	xeba	fantasma
	xegen	impazienza
	xeina	caratteristica
	xek	placca
	xekr	petto
	xenet	profumo
	xeol	inferno
	xepar	squilibrare
	xerx	cercare
	xest	sei
	xezem	ammaestramento
	xibe	figura
	xid	feritoia
	xida	spezzare
	xidua	ombrosa
	xidux	spezzati
	xienta	antico
	xif	parete
	xiid	fascio
	xiken	macellaio
	xime	scusarsi, scusa
	xingu	camaleonte
	xip	nave
	xiplana	cortile
	xite	stare
	xitim	rivolgersi
	xmari	lievito
	xode	fingere
	xofe	giudicare
	xofetez	giudici

ᚼᚳᚻᚿᚨ	xoifu	giudizio
ᚼᚴᚢᚠᚢ	xraka	sorgere alzarsi
ᚼᚣᚢᚾ	xtan	stare in piedi
ᚼᚨᚱ	xud	finta
ᚼᚨᚱᚨᚾ	xudum	vittoria
ᚼᚨᚱᚨᚼ	xudux	fluire
ᚼᚨᚿ	xuf	sprizzare
ᚼᚨᚠᚢᚴ	xukar	ringraziare
ᚼᚨᚠᚴᚢ	xukra	grazie
ᚼᚨᚴ	xur	sicuro
ᚼᚨᚴᚷᚼ	xurex	perseguire, cercare di ottenere
ᚼᚨᚴᚠ	xurk	sporco
ᚼᚨᚣᚢ	xuta	vista, panorama

ᛋ		Z
ᛋᚢᚣ	zag	scaglia
ᛋᚢᚾᚢ	zana	meditazione
ᛋᚢᚾᚢᛁᚢᚣ	zanawat	meditare
ᛋᚢᚴᚣ	zart	cicatrice
ᛋᚢᚱᚷ	zase	piano della realtà
ᛋᚢᛁᚢ	zawa	rettile
ᛋᚷᚿᚷᚴ	zefer	trionfo
ᛋᚷᚿ	zei	entrambi
ᛋᚷᚿᚣᚷ	zeige	asta
ᛋᚷᚾ	zen	dieci
ᛋᚷᚾᚿᚿᚩ	zenmil	diecimila
ᛋᚷᚾᚣᚿᚷ	zentie	camminamento
ᛋᚷᚱᚢᛁᚢᚷ	zesawe	consapevole
ᛋᚷᚣᚿᚿ	zetif	zuppa
ᛋᚷᚣᛁᚢᛋ	zetwaz	stelle
ᛋᚿᛋᚢᚿᚢ	zibaia	incertezza
ᛋᚿᛋᚷ	zibe	sette
ᛋᚿᚣ	zig	filo, tagliente
ᛋᚿᚣᚨᚣ	zigut	affilare
ᛋᚿᛗᚿᚾ	zikin	appuntito
ᛋᚿᛗᛗᚨ	zikku	porcospino
ᛋᚿᚾ	zin	magro
ᛋᚿᚨᛋ	ziuz	balenare
ᛋᚩᛞᚴᚷ	zohre	sbocciare
ᛋᚩᛗᚷ	zoke	base

[illegible]	zool	sud
[illegible]	zorno	spina
[illegible]	zorun	ira
[illegible]	zorun	spina, spinoso
[illegible]	zu	cosa (interr)
[illegible]	zuja	bottiglia
[illegible]	zuk	piantare
[illegible]	zut	responsabilità
[illegible]	zutar	raddrizzare
[illegible]	zuxa	sfigurare
[illegible]	zuxum	sfigurato

INDICE

PREFAZIONE Pag. 5

LIBRO DELLE STORIE Pag. 11

LIBRO DELL' ORACOLO Pag. 297

LIBRO DELLE MEDITAZIONI Pag.323

LIBRO DELLE PREGHIERE Pag.329

LIBRO NASCOSTO Pag.369

LIBRO DELLE TAVOLE Pag.403

APPENDICE I (GRAMMATICA MINIMA) Pag. 447

APPENDICE 2 (VOCABOLARIO) Pag. 455

2021 da Rubimasco (Nicola Agolini)
tutti i diritti riservati
stampato in Italia 2021
traduzione con testo a fronte del Kita e Hajan